滿洲報

本報價目 每月一圓四角 六個月七圓八角 全年十五圓 報費先惠郵票不收(外國除中國日本概加郵費)
廣告刊資 一行十二字起碼一日每行一圓 特別地位加倍 長期另議
以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣爲本位
大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社 電話
發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金墓章
THE MAN CHOU PAO 29—31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.
昭和九年十二月廿二日

三個月內再開預備會
六月前後舉行本會議
俟日政府回訓到後一舉完結和協案
日英代表正在準備折衝

海軍豫備會商以三國圓棹會議而愈告結束矣，則今後之非正式折衝，行見在日英兩國代表間正式的開始，英國代表團之察特菲爾德軍令部長與克里基參事官，雖在聖誕節之休假日期，亦居於倫敦，俟東京之回訓到來後，即與山本代表從事折衝，故當美國代表啓程後，日英兩國仍繼續折衝，山本代表之居留倫敦者，因此亦早即確定，至今後之交涉，雖以外交機關折衝爲前提，但在現實上，外交官之事務，早已無存，所餘者大部分殆係兵力量之問題，此蓋所以由山本代表與察特菲爾德提督爲中心而繼續折衝者，在日本代表團方面，當聖誕節前後回訓到來時，即本藉期將和協試案一舉完結之方針，從事立案，而無休息之暇，而英國政府亦擬與日本代表團折衝後而準備於三個月以後再邀請續開豫備會商之必要的準備工作，並有在六月前後舉行正式會議之意向云(廿一日倫敦電)

松平山本兩氏 歸國期未定

軍縮三國預備交涉、自二十日、即正式休會、日本方面始終基諸在相當期間後再開以期達成協定之趣旨、年內仍將命松平山本兩代表繼續非公式之實質的交涉、是以該兩代表之歸國、現尚未定但依今後情勢、倘再開期在暗默間、或三國間稍有端倪即一度歸國亦無防碍時或由兩代表或松平大使單獨歸國

日本之通告廢約 在脫條約束縛
英國外交部發表之意見

英國外交部接得日本政府決定廢棄華府條約之消息後、十九日發表意見如次 日本政府此次決定廢棄華府條約一事、乃英國政府所最重視者、惟日本政府對關係中國之九國公約及關係太平洋島嶼之四國條則並無廢棄之意、僅在擺脫華府條約之羈絆立於自由立場上以當新海軍制限條約之交涉耳、因此、日本政府雖廢棄華府條約、將來亦並非無成立國際協定之希望云云(廿一日倫敦電)

明確日本立場
廣田外相特訓令駐外使臣
爲是正世界輿論

對於日本之通告廢棄華府條約、最近美國內有誤認日本此舉、乃破壞世界平和之機構者之傾向、甚至萬一預備會商決裂、軍縮本會議之舉行事實上陷於無意義時、擬將此全責任、悉轉嫁於日本、是以日外務當局爲是正世界之輿論、明確日本帝國之立場、廣田外相、於十九日、特向駐外使臣、發出訓電藉以闡明帝國之態度、而應付各國云(國通廿一日東京電)

中委會通過要案

中央黨部在二十日上午六時開一五一次常務會議、出席委員孫科、葉楚傖、汪兆銘等三十六人、由常委員孫科主席、議決要案 一、五中全會、交常會辦理各案、分別付審查 二、通過中華民國成立二十四週年紀念、及元旦日慶祝辦法、各界慶祝大會、改爲開各界代表大會餘悉照准中央新近頒佈革命紀念儀式簡明表所規定辦理又新年自元旦照例放假三天 三、本月二十五日、雲南起義紀念、推楊委員杰報告 四、下星期一中央紀念週、推丁委員超五報告 五、鄧委員哲如病故、由中央去電弔唁 六、其他例案多起(二十一日南京電)

明年海軍會議 按條約規定
含有兩重義務

關於通告廢棄海軍限制條約之發生效力、按該條約第廿三條、當通告廢棄時、須以文書送繳美利堅合衆國、當即由該政府將通告書之認證等分發與其他締約國(英吉利國、法蘭西國、意大利國)各該國須通知收到通告書之日、即以爲該通告自該收到之日施行、且規定即以該日地發生效力、又在該條項上並有「無論任何一國通告廢棄、自發生效力之日起、締約國全部須於其一年內舉行會議」故假使以本月二十二日爲通告廢棄日期時、則在一九三五年之十二月二十二日有因廢棄華府條約而開海軍會議之義務、試照倫敦條約第二十三條之明文規定、於是在一九三五年所開之海軍會議上、有二重之義務、故屆時如美國仍斷乎主張保持五、五、三之比率、然日本亦不得不出席海軍會議、而明年之海軍會議當然亦無關於豫備會商之再開否也云(國通廿日東京電)

以本月廿七日爲期
禁止現小洋流通
政府明令於新京安東同時發表
限至來年二月底九扣國幣收買

滿洲國政府以小洋在幣制統一上市價變動激劇、交易上極欠圓滑、乃明令廢止、二十日午時後三在新京安東同時發表、以康德元年十二月二十七日爲期禁止現小洋流通、併決定由中央銀行以康德二年二月底爲期以國幣九十圓兌現小洋一百元之比率收買

滿洲國自建國後即曾根據舊貨幣整理辦法實行整理地方貨幣以求幣制、統一之實現惟小洋則仍在安東及瓦房店附近流通、而尤以安東方面爲多、約在九十萬圓左右最近因銀價之暴騰及中國政府之限制現銀輸出、小洋之暴騰乃益加劇、對商業交易上發生莫大障礙、故二十日午後五時二十分、乃由財政部理財科長橫山氏以財政部當局談之形式、發表禁止小洋本位交易如左 安東方面地方貨幣小洋、最近因銀價暴騰及中國政府之限制現銀輸出、使其供給之不充分轉劇、最近因該地方特產交易之激增小洋之需給關係、乃頓告週轉不靈、馴致小洋市價爲之暴騰、安東地方之交易、因此乃發生重大之障碍、結果該地方之關係者乃集議呈請禁止小洋本位交易、藉以消除因小洋暴騰而生之交易滯碍、政府鑑及此種實情、乃決定禁止該地方之小洋本位交易並由安東省長佈告、以七日爲猶豫期間、同時並決定由該地中央銀行由國幣九十圓對小洋百圓之比率以明年二月底爲期收買、此外、稅關稅捐局亦當以二月底爲期按該比率折收小洋云

關東州內流通之
現小洋處置法
俟與日政府折衝再決定

橫山理財科長談 政府雖根據舊貨幣整理辦法、禁止國內小洋之流通、但現仍在瓦房店及安東地方流通、瓦房店爲數極少、殆不成問題、惟在安東流通者、則在九十萬圓以上、對滿洲國幣制統一上殊屬不快、最近更有此種現象發生乃不得不斷然決定禁止小洋本位交易也至於關東州內流通之小洋因關東州因在滿洲外故目下尚不能講求如何如何處置與日本政府折衝後再爲處理、自屬當然、惟現在則尚無方針也

廢止現小洋
各方極讚賞

小洋早即應與前此廢止之安銀同時禁止流通、後因安東財界之要請、乃默認其流通至今、此次因銀價之騰貴乃發生種々惡劣影響、財部當局乃斷然將其廢止、關於廢止後小洋銀之保障案、早即由中山事務官在當地與各方折衝中、小洋在安東一帶流通者、實際約近二百萬圓、且甚而造成小洋本位交易、實屬幣制統一上之最大癥結因此次廢止滿洲國之幣制統一事實上得圓滿完成、故爲各方所賞讚云

英國視察團發表
報告書之內容
完全與李頓報告書相反
親滿言論出諸預想以外

英國產業聯盟視察團之遠東事情報告書、決定於二十日送繳各報、在二十一日各報即可一齊刊載、據傳該報告書之內容、與李頓爵士之報告完全立於對照之地位、其親滿的言論、殊出諸豫想以上、指摘幣制及治安之改善並謂住民安堵、豫言以之爲英貨推銷之市場、將來頗爲有望、殆完全與李頓爵士之調査不同云(廿一日倫敦電)

新機構實施後之滿鐵
改組及監督權問題化
觀測當由二位一體指導監督

在滿機構改革案、現在交樞密院審議中、本年內當可通過、同時南新軍司令官已於十九日由東京啓程赴任、根據改革案之新機構、當即開始活動、在滿機構之改革問題、在政治上實含有重要意義、惟經濟問題至今則尚未觸及、故今後待決者自非此問題不可、且一言及滿洲經濟問題、則結局上即係滿鐵之問題、換言之、滿鐵在新機構內將受如何處理、實內外關心之焦點也

因新機構之實施、三位一體之變爲二位一體、故今後拓務省對滿鐵之監督當局消滅但今後滿鐵之監督當如何處理、復成問題、即滿鐵對二位一體之關係、滿鐵對中央政府之關係、將如何規定、實係問題

以前滿鐵之監督權在拓務省、關東廳則僅取現地監督機關之機式耳、實際上不過拓務省與滿鐵間之文件傳達機關耳 新機構內之二位一體、較其握有極廣訊之權限、自無疑義、惟中央尚有總理大臣直轄之對滿事務局握有滿鐵之最終監督權、故兩者與滿鐵之關係、自極複雜、關於此點、至今尚無明文規定、惟據傳聞、對滿鐵之命令事項今後雖以總理大臣之名義行之、但由對滿事務局之規模頗小、而關東局之組織頗尨大一點觀之、則二位一體或實際上握有相當廣訊權限、由其監督指導滿鐵云

今上欽派石丸武官
迎送新舊全權
先赴安東再往大連

今上以新任關東軍司令官南大將近將着任、特欽派石丸侍從武官赴安東迎接、並決定派同武官赴大連歡送三十日由連歸國之菱刈大將云

南大將過山田
談順路訪問宇垣總督

由東京出發後、沿途備受「萬歲」歡呼赴伊勢之南關東軍司令官、由車窗探其赤面童顏於車外、向站台上着柿色裝之在鄉軍人、國防婦人會員及青年團員等致辭曰「謝々、謝々、請關照」據談 爲圓滿果余之重任計、必須求神明之保佑、參拜伊勢大廟後、再參拜畝傍及桃山御陵、所謂敬神家雖有、但在日本人中非敬神家亦有、與菱刈大將係多年好友、無論滿洲如何、機構及人事有如何變動、但日本之對滿洲政策既不變更、則菱刈將軍之手段與余之方針、當無何不同頗欲順路至宇垣先生處、因朝鮮與滿洲一切皆有密切關係也 午後七時二十一分抵神都山田站後、即乘汽車赴油屋旅館、在旅館晚餐時進酒兩瓶、第一瓶二十分鐘飲盡、晚酌時無人在旁、將軍曰既不需藝妓、亦不需侍妓、此三五分間、乃反省當日一日之時也 二十日晨八時參拜伊勢大廟奉告新任畢後十時由山田啓程(廿一日宇治山田電)

蘇聯答覆漢視條約
竟稱爲彼領土
三角洲問題愈將引起糾紛

關於烏蘇里江與阿穆爾江合流地點之格羅克烏易基水道問題、滿洲國政府、曾向蘇聯總領事萊維德提示一基諸該邊界條約儼然之明文、指摘該水道最者係滿洲所屬、而蘇聯方面此次竟向外交特派員公署、發出回答主張該三角洲、係蘇聯領土、蘇聯之回答、係違反崇高之條約精神、橫行無忌之舉、因此本件更將引起紛糾云

北鐵交涉成立迫近
蘇方準備撤退
學校漸停止俄商甚蕭條

在滿蘇兩國外交史上、劃一新紀元之北鐵讓渡交涉、祗餘一部之細目問題、關於其本的懸案、均已解決、是以該交涉之成立簽字、僅成時間問題、滿蘇兩國現均取待機姿勢、近日來哈爾濱蘇聯方面、於秘密中、開始撤歸其本國之準備、北鐵沿線各小學校、大半封鎖、現在哈蘇聯各校、亦忙於封鎖之準備、每年年末極爲擁擠哈爾濱購買物品之蘇聯從業員、本年亦頓見減少、在哈俄人商店街、極爲蕭條、一面北鐵蘇聯幹部之大半、慮及日前蘇聯當局、因基洛夫殺害事件、對於加害者之慘虐政治、遂翻其歸還本國之意志、如在管理局赤系從業員間爲主要分子之車輛科長伊瓦諾夫氏及該科技師海魯基士吉氏等、竟向蘇聯總領事萊維德氏、提出拒絕歸還本國之呈狀、頗與赤系從業員間以甚大之衝動、如斯赤系從業員之歸國派與留滿派對立之進展、頗可注目 因北鐵交涉之解決日益迫近蘇聯政府對歸國員工及其家眷之歸國、近來乃從事研究

赤軍約一萬五千名
分配於國境線
對北鐵交涉似作暴力準備

據奉天某機關接滿洲里之諜報稱、最近有赤軍約一萬五千由伊爾庫次克向達維利亞出動、更在國境線分散配置中駐滿洲里蘇聯領事館馬恩克愛格氏急赴達維利亞歡迎並似與赤軍幹部作種々重要商洽、據消息通謂、關於以上、殆係關于北鐵交涉作暴力行爲之準備云

今後警察機關之動向
由鎭壓叛亂而保民衆
全國警務廳長會議主要議題

自建國以來業三年於茲、治安維持之過渡期工作、現已見完結、自明年度起即入於平常狀態、故治安維持總衞機關之民政部警務司、爲期治安上之完全計於、廿廿一兩日舉行當實施十省制度後最初之全國警務廳長會議、在該會議上之主重議題如左

一、充實警務機關之內容、並其質的整備
一、整理收回之民有武器與剿匪方法
一、確立保甲制度、及其普及化
一、取締有誘發內亂之廣之集會結社
一、取締在民衆指導上有重大勢力之言論機關

可見今後警察機關之動向是由積極的壓制叛亂者、而立於保護三千萬民衆之本質的立場者、在其方策上言之、除努力充實警察官之人格的問題、與充實遂行事務之諸機關、(以通信連絡機能爲主)外並確立普及保甲制度而注其主力以徹底民衆之自衞治安、在該會議上、長尾警務司長演述對以上諸要項之抱負、並要求列席各警務廳長坦白開陳意見云

川省府之改組
行政院呈請國府任命

本月十八日行政院、舉行一九一次會議、決議改組川省政府、委員兼主席兼民政廳長劉文輝、委員兼財政廳長郭昌明委員兼教育廳長張錚委員兼建設廳長向傳義應免本兼各職、委員鄧錫侯田頌堯、楊森、林耀輝、應免本職、任命劉湘、鄧漢祥甘積鏞、劉航琛、楊全宇、郭昌明、謝培筠、爲四川省政府委員、並以劉湘兼主席、甘積鏞兼民政廳長、劉航琛兼財政廳長、楊全宇兼教育廳長、郭昌明兼建設廳長、鄧漢祥兼秘書長、二十日已呈國民政府任命矣(二十一日南京電)

民槍收回後
匪乘機跳梁

奉天省遼陽縣自從徹底的將民槍收回後、一般胡匪乃乘機跳梁、恣意橫行掠奪、農民異常恐怖、目下均紛紛遷往城內及各車站附近云

蔣介石回南京後
張何仍擬往謁
何成濬同抵漢口之談話

何成濬十八日晨由京乘輪返漢二十日晨九時到達據何氏談稱 五中全會結果至爲圓滿、余已離漢日久、綏署要公待理、且時値冬令冬防至爲重要、故於大會閉幕及蔣委員長回原籍之際乘暇返漢一行、俟蔣委員長由浙返京以後、余與張副司令(學良)再赴京一行、陳報一切、劉督辦(湘)此次赴京一行、總陳治理川省剿匪大計、中央至爲嘉納、決定周密佈置後、再行進剿、以求聚殲、劉督辦因此次結果圓滿、故先行返川、佈置一切、至由贛西竄之赤匪、被湘桂及追剿步隊數次痛擊後、已無戰鬥能力、近已竄至黔省邊境湘省邊區僅餘小股赤匪然因與大股赤匪失於聯絡故不足爲害至禁毒一項、在湖北境內、更爲迫切、如於此時、不能設法禁絕則將來不惟無可籌之餉、且無可練之兵、無可用之人、切望人民努力奮發、以自救救國云云(二十一日漢口電)

胡漢民北上在圖
新國民黨發展
王寵惠定期返滬另有他故
南京乃宣傳成立充分諒解

王寵惠氏以疏通西南之使命已畢、乃定於二十二日返抵上海、南京政府因是乃宣傳謂、王寵惠胡漢民間已成立充分諒解、胡漢民之北上當不在遠云云、惟各方面對中央之此種宣傳多不置信、據此間消息專家稱 王寵惠之北上、純係國際法庭給假期滿關係、當中央無論在理論上或實力上均不足屈服西南之今日、胡漢民實行政治上之自殺北上一事實不能置信惟胡漢民領導之新國民黨中之新進氣銳急進分子、因焦燥之餘紛赴上海、則係事實、胡漢民以如此或有胡氏之主張過於高遠雄大使新國民黨在統制團結上發生不利現象之虞、故希於上海設新國民黨支部、與本部保持密切聯絡、用以發展黨勢、因此、胡漢民之北上尚可謂有一線之望、但其成行最近恐不能實現云云(廿一日上海電)

電波妨害問題
由日本斡旋
將圓滿解決

日本前因南京、上海方面廣播強電波、屢滋苦惱、經抗議結果、最近始行良好、但對滿洲國方面依然未能調節其妨害、滿洲國因對南京政府不能直接交涉、爰請託第三國之日本從中斡旋調節、日遞信省、爲滿洲國不辭好意的斡旋之勞、近即擬從事交涉、按由南京方面之強力廣播、並非是有意識的、乃因無周波數之協定、致發生跡近妨害之結果、今既經日本從中斡旋、想不久即可圓滿解決云(國通廿一日東京電)

錦承線現狀
奉平間擁擠
望增車一次
足立氏抵奉談

奉山鐵路錦縣辦事處長足立氏、爲與鐵總接洽事務、於昨夜抵奉、據談 此來係爲報告所屬各線視察經過並接洽事務各線工作均順利異常、殊爲可喜、新築成之錦承線、路基覺外鞏固、車輛及車站均充溢與新線相適應之潑剌新鮮氣象、員工亦努苦耐勞愉快工作、沿線居民亦均大喜、利用列車者頗多、特車均呈滿員之盛況 奉天北平間通車、旅客極擁擠、此係不增掛車輛之故身、如可能時希再增開一次

日本協會歡宴
產業視察團
班比述感想

日本協會歡宴英國產業聯盟滿洲國視察團之午餐會、九日午後一時十五分在克拉基旅館舉行、計到松平大使加藤參事官以次日英人理事約三十名及來賓班比爵士以下五名、首由松平大使致歡迎辭、繼有班比爵士答辭、關於在滿日所得感想亦略述及對滿日朝野之歡迎尤表感謝云(二十日倫敦電)

吉東南防衞區
治安維持會
將開治安會議

吉林東南防衞地區治安維持會、自本年九月獨自實施治安工作以來、著々舉其成果、現第一期工作已經告竣、從事於正式工作、現已訂開治安會議、約於近日即以委員長佐藤司令官名義發出召集書云

東邊產調團
發出邀請書
俟團員確定後
明正下旬出發

滿鐵安東地方事務所所計劃之東邊道產業調查團、其諸一般準備、已經就緒、最近以島所長名義向滿日各機關各方面發出正式參加邀請書、俟團員正式確定後、即可自一月二十日前後搭公共汽車出發、至其所公布之日程、在桓仁、通化、柳河各兩宿第七日自山城赴奉天、二宿後第十日歸鎭安東云

王司令官返營
各界設宴聯歡

第一地區警備司令官王殿忠中將、頃因某要務、於本月十七日、由防地營寓於氏之私邸、而本埠各界要人特聯合、於十九日、在杏花樓、設宴招待、以聯歡好云

今日本報二大張

東北歉收地方義捐金品募集

此次東北地方於其廣袤地域歉收甚鉅罹災甚重寒氣饑饉迭乘交加窮民愈困慘狀莫喻吾人豈能坐視必爲設法拯救脫出水火之中置於衽席之上懇諸仁心各位始決照下記事項募捐尙望歡解義囊是幸

昭和九年十一月

發起人
大連市役所 大連民政署
大連各警察署 在鄉軍人聯合分會
大連商工會議所 大連市商會
西崗商會 西部商會
滿洲日報社 大連新聞社
泰東日報社 滿洲報社
關東報社 英文滿洲報社
婦人團體聯合會 愛國婦人會支部
區長聯合會 東北各縣人會

記
一、金品隨意(但捐物品時僅限於衣類陳舊者莫若將其洗滌整理妥訖鞋與襪子等均須成双)
二、寄送處 大連市役所社會課 大連市役所社會計課 或 大連婦人團體聯合會事務所(電話八七五五)(民政署三樓上電話四九八三)
三、截止 昭和九年十二月廿五日

靴店出兌廣告

啓者敝於新京東三馬路燕春茶園對過開設大興昌皮靴店已逾二載頗爲得利今因無人經營零整貨物舖墊器皿樓房三間一概出兌如有兌者請到頭道溝大和通德育藥店面議或函商亦可特此達知

新京 尙明齋 謹啓

鳴謝大連東北商行保險部經理唐潤之賠欵迅速

逕啓者敝人前因一時不愼致遭罹災剎那之間屋宇已化焦土幸事前曾在大連東北商行海上保險部保有安全之火險當事之下電知該行經理唐潤之攜同帝國海上駐在員場勘驗之下毫無刁難即按損失程度如數賠償敝人領欵之下無以報酬謹登報端聊申謝悃望我一般保險者幸勿交臂失之也

千金寨後新市街 韓坤謹啓

關東廳第五方面委員啓事

關東廳方面委員制度實施以來四載於玆所作之社會事業成績斐然乃設事務所於大連民政署內將大連劃爲五區稱爲五個方面不獨專作救濟事業如調査社會改良社會等々劃除社會種々之弊習以增進社會之福利互相維持彼此同情關愛以全人道之使命國人擔任第五方面每年於歲末同情週間無不盡力募欵俾一般貧者亦得飽暖過年去年所募之總額一萬九千四拾八元四分中我國人捐八百貳拾參元參角所得者宏濟善堂庇寒所紅萬字會各五百元今年之同情袋已經得民政署與各商會及各方面委員發出各界人士省鎖費以救濟無衣無食流於凍餒者也期間自本月十四日起至廿日止其間爲同情週間金額不拘多寡裝入同情袋中送交民政署地方課或送交各市商會或附近方面委員誠不勝切盼之至也

第五方面委員 曲子源 趙成德 遲子祥 張洪五 郭子珍 王信齋 許儒年 安惠民 徐憲齋

唇槍舌劍從此停矣

三國最後圓桌會議 預備會商正式休會

休會方式共同宣言案均經可決

英撲以未成功爲遺憾

三國圓卓會議、於十九日下午三時五十分開會當議決無期休會、下午四時半散會(廿一日倫敦電)

預備會商以聖誕節機會、暫行休會、爲協議休會方式、乃於十九日下午三時半、招開此次預備會商最初且最後之三國全員會商、當經主席麥克唐納總理、起立陳述謂經四次預備會商、三國代表始終均持友好的態度以臨之、其爲軍縮及世界和平所予之莫大努力、玆謹表示謝意、惟此次預備會商、未獲於成功中閉幕者、實屬遺憾、但此次會商、其於理解三國立場上、極爲有益、由此對於來年適當時期、再開會商時、可予以達到圓滿協定之基礎云云、其次台維斯代表松平大使、亦各起立答述、旋開始討議休會方式共同宣言案、均毫無異議可決通過、迨至午後四時半、此意義最深之圓卓會議即告終矣(廿日一倫敦電)

在十九日下午之日英美三國圓卓會議、議決之休會方式、並未決定再開期日、關此一任於英國政府、其內容如下

一、倫敦海軍預備會商、二十日即正式休會、但二十日仍可由日英美三國中任何一國、提議舉行正式會商、是時他國須應諾之、若至二十日無該提議時、則十九日之會議、即爲事實上入於無期休會

一、關於再開日期一節、尚無確定、但須由招請國之英國、及早採取適當之處置

一、在二十日以後、三國間仍可作非公式折衝、尤其美國阿沙敦參事官及駐在海軍武官、均有應諾之準備(廿一日倫敦電)

三國共同宣言已發表

俟適當時期由英國設法再開

於十九日圓卓會議後發表之共同宣言之內容如左

日英美三國代表關於自本年六月開會、在暫時休會中更自十月廿三日再開之海軍豫備會商、以爲極有意義、且關於海軍上之諸問題、從所有方面互開胸襟、在友好的氣氛中希望作充分討議者、意見已經一致、豫備會商之目的、決非欲達到各國明細之決定、其唯一之目的不過爲準備將來之會商及其協定之基礎而已、日英美三國政府僉贊同從各國皆得同意之縮減方法、以繼續限制海軍力、爲將來實現此等限制之原則及方法、遂殘留爲今後需要決定之問題現各國之見解已經明瞭、故爲充分加以檢討、對於豫備會商各國代表應與本國政府親加聯絡、除將迄現在之經過施以充分檢討外、同時更爲對此加以考慮起見、則暫時休會殊爲適當、且現已達其時期三國代表間之意見以現在爲會商休會時期者已見一致、鑑於在此次會商中所達成之準備工作、希望今後事態益趨好轉、一俟適當時期、得以迅速開次期會商、當達到此種事態時則邀請國立之英國、必講求再開必要之手段焉(廿一日倫敦電)

但因有不能即時決定之事項、故結局祇決定盡可能急速再開、正式會商、雖行休止、而非公式之會商或能依然繼續亦未可知云

因通告廢約 會商乃截止

台維斯代表談

松平代表當三國會商開會以前、十九日午前十一時訪問美代表台維斯、對於明示之散會日期、探求美國方面之意見、台維斯代表談稱、美國依然主張無期延期、故對日本要求、奈難如命、殊以爲憾、至於會商有截止之必要者、乃由於通告廢棄華府條約所致也云云(廿一日倫敦電)

一九三七年一月一日 條約即歸失效

通告廢棄之國內手續已告畢

日本帝國政府、關於通告廢棄華府條約之國內的手續、於十九日、已經定了、華府條約、基諸該等約二十三條[本條約至十九三六年十二月三十一日有效、若締約國

高橋藏相對國策審議會 態度堪注目

國策審議會設置問題、因町田商相之提議後燃官僚閣員以高橋藏相入閣後立場已趨好轉之內閣、如在議會前提出此種問題以應付政友會、實屬不謹愼之事、並非難審議會政治工作色彩過强、如高橋藏相贊成時、則以有編入追加預算之必要、政府方面自必設法從速解決、以內閣對立意見爲中心高橋藏相之態度頗堪注目云(二十一日東京電)

休會後令兩代表回國 將於東京開重要會議

善處一九三五年後軍縮外交

通告廢約後日政府所持方針

關於華府條約廢棄通告後之日本政府方針、廣田外相大體上希望繼續預備會商、締結得有國防安全感之新條約用以避免建艦競爭、實現徹底軍縮、顯示愛好和平之精神、其大要如左

一、日本之通告廢棄、原爲締結適應新時勢之新條約日本政府將於聖誕節假後令日本代表提示更明確軍縮原則之回訓

二、英美兩國如有從速復開會商之準備、則令松平、山本兩代表仍舊留英倫

三、華府條約雖廢棄、但仍根據該條約第二十三條要求於明年十二月下旬前開海縮正式會議

四、如預見休會期間將相當長久時、則可令兩代表暫時歸國報告、在新年初於東京開重要會議、以求善處一九三五年以後之軍縮外交(二十一日東京電)

非公式會商 或依然繼續

圓桌會議後日代表談話

圓卓會議後、松平、山本兩代表談云

日本雖希望決定再開期限

通告廢約日期

聖誕節後二十七日左右

廢棄華府條約通告文、日政府訂於二十二日、發給齋藤大使、俟該大使與美國國務院訂妥期日後、即行正式交、至其手交期、據觀當在聖誕節後之二十七日左右云(國通廿一日東京電)

準備暗殺事件 審理已告終

死刑百餘名

蘇聯最高法院軍事裁判部、關於恐怖分子準備暗殺行爲事件之審理、業已告終、結果於十五日在基也府宣告被告白俄三十七名中、二十八名之死刑、及沒收財產、死刑即日執行(廿一莫斯科電)

自基洛夫暗殺事件發生以來、蘇聯對於右傾官吏之蠻暴行動、極爲毒辣、現被處死刑者已達百餘名、自該事件發生以來、始終固守沈默之政府機關報伊志貝斯茶報、於十八日報上揭載如左

兇手與舊基諾比也夫反幹部派殘黨互通氣脈之點、極可注目、此次之事件、乃儼然爲反幹部派之殘黨公然以反革命法西斯蒂團再生者云云

古物保管會呈報 盜寶案之顚末

馬賽盜運部份已另案辦理

法院嚴緝易培基

平訊、中央以易培基等盜換故宮珠寶、實屬不法已極、爰令主管機關嚴查法辦、經行政院令飭中央古物保管委員會查辦後、茲悉該會對馬賽盜運古物部分另案呈請核示外、特將查辦故宮盜換珠寶案之經過情形、呈報行政院、呈請國府責成司法機關依法辦理、以重國家威信茲覓誌原呈如次

案奉鈞院第五八八九號令飭、即嚴查故宮盜換珠寶及馬賽發現盜運古物各案等因、遵於本月二十三日、召集臨時全體委員會議、討論關於盜去珠寶部分一案、並請江寧地方法院承辦此案之檢察官列席、說明辦理此案之經過、經各委員詳加詢問、列席各檢察官、「皆」一一答覆、復經各委員縝密研究、僉以監守自盜故宮提取物品、製有提單、由該院各處館派員會同出納組往提、手續已極嚴密、該院長易培基、秘書李宗侗、提取物品、竟不遵照規定手續任意自由提取物品、存放辦公室內、既不責成人員保管、又不登載簿册、且對於珠寶一項、該院組織條例、本應由古物館職掌、而該院長竟擅由秘書處保管、秘書處保管、即由易培基李宗侗親自保管、以該院長及秘書長親自保管之物、竟發生短數換假等弊端、是其不按該院提取物品之規定、違犯保管古物周密之用意、此其盜換嫌疑之點一、擅自拆除歷代帝后冠袍、於歷史上極有價值、亦該院珍貴物品之一、當古物南運時、該院長等藉口便於裝運、密派心腹人員匿聚靜室、竟將此項冠袍上所嵌珠寶拆除、且此項袍上所嵌之珠寶、縱有拆除分運之必要、亦應申明理由、呈請政府核准行之、或會同該院各館派員、商辦理以示公開該院長並不此之圖、竟擅自拆除、此其盜換嫌疑之點二、盜換有據、民國十四年清室善後委員會、點查故宮曾聘有專家鑑定清册、至爲詳盡、即該院長接收該物品之時、亦未聲明異議、此次法院檢察結果、查明該院長易培基及秘書長李宗侗、陸續將保管之珠寶部份、盜去眞珠一千三百一十九粒、寶石五百二十六顆、以假珠掉換眞珠者九千六百零六顆以假寶石掉換眞寶石者三千二百五十一顆、又將原件內拆去珠寶配件者計一千四百九十六處、並有將米珠流蘇、及翠花嵌珠寶手鐲等敗件盜取者、爲數甚鉅、此更實顯然、有據可證、此其盜換嫌疑之點三、抗不到案總以上三點事實、該院長確有盜換故宮珠寶之重大嫌疑、現查此案既控諸法院、報紙揭載中外遍傳、全國人士指摘綦嚴、復經法院偵查完畢爲時既久、頗費周章、所得材料已足根據、並已提起公訴在案、該院長如無盜換情弊、自應挺身而出、提出答辯、固無所畏於國家之法令、更何事利用租界、利用政治地位、一再抗不到案、益可見該易培基等情弊顯然、無可置辯也、依法判決、此案既經法院、提起公訴在案、本會似無再行重查之必要、擬請鈞院轉呈國民政府令飭司法院迅於辦理、用釋群疑、且法令之尊嚴乃國家威信之所繫、司法官當爲執行國家法令之人、國家應責以全權、並以國家威力保障其安全、俾得始終充分行使其職權、而迅速依法判決、以維法治國家司法獨立之精神、當經議決紀錄在卷、奉令前因、除馬賽盜運古物部分另案呈請核示外、謹將本會辦理故宮盜換珠寶一案、經過情形備文呈請鈞院鑒核施行、謹呈行政院中央古物保管委員會

希望廢約後成立新協定

俟齋藤交通告文時 外務省聲明之大要

於齋藤大使面交通告同時發表之日本外務省聲明、其要旨如次

日本之所以斷行廢棄華府條約者、不外圖確保國際和平減輕國民負擔及行使條約權利耳、華府條約之差等比率、對劣勢率之國家、不僅有損失獨立國之威嚴招致外侮、且於國防安全感上亦出障碍、日本政府因是乃主張各國軍備均等、日本政府爲實現此目的計、乃設法以求代替該約之公正妥當新軍縮方式之實現、即在預備會商亦會闡明此旨、該條約廢棄後、仍希實際協定之成立、宣揚萬邦協和之外交方針、用擧列國協和之實云云(廿一日東京電)

中國之充分發展 端賴遠東安穩

中英協會席上郭泰祺致辭

中英協會十八日擧行宴會、駐英中國公使郭泰祺、曾在席間發言、答覆會長麥克唐納謂

協會爲鼓勵英國民衆、更加瞭解中國、並更加瞭解現正成就種種建設事業、則大可增進中英兩國友好關係、强有力之中國、實世界和平之因素、中國市場、含有世界貿易最雄厚之勢力、中國與外國所訂立之合同固尚有付款未淸者、然中國償付外債之成績、實較任何各國爲佳、駐華英使賈德幹、不辭勞瘁、多所活動、而對於中國瞭解甚確、已博得中國種種好感

郭使繼言

本年中國財政、司法航空運輸考查團、先後來英從事考査、實奠定中英傳統之友好關係、中國之充分發展、端賴遠東政局之安全穩定、英美之政治家仍依一九二二年之華府會議決定維持九國公約所構成之原則、强盛之中國必與英國有利、而亦可有利及於全世界也云云(二十一日倫敦電)

華人密運金塊

大阪上海間遙相聯絡

背負到船上經發覺被捕

密運金塊在一百萬圓以上、以圖厚利之華人所組織之金塊密輸團、其全貌已經暴露矣、玆畧誌其原委如下

當十七日午後六時半許、開赴上海航路之郵船生駒丸橫泊於大阪港第一突堤之際、時有一身着焦茶色上衣藍色袴之華人將背負之包裹投於三等茶房室傍邊之煤庫中、當即他去、適被船員瞥見、以事屬曖昧、當即打開檢視乃光耀燦爛之金塊也、計長六寸、寬二寸、厚四分者共五十二條、重量約在十三貫八百匁(値時價六十萬圓)當即廣張非常線、卒將二名華人逮捕、經追究結果、判明密輸之首魁、係神戶榮町食品貿易商萬益號主人沈崔記(一九)即時赴該沈某之家中搜查、沒收四萬元之金塊、及其他證據品等、並判明該沈某業於十七日由神戶搭上海丸歸國、故由無線電電請該船々長相機在船上扣留、按該沈某一黨向與上海法租界之密輸本部連絡迄現在由日密輸金塊約達百萬餘元、

新設對滿事務局 行政科長內定

將起用拓務省殖產局之商工課長副島勝氏

關於新設對滿事務局三課長之詮衡、川越次長與各方面幾經接洽結果、內定起用拓務省殖產局商工課長副島勝氏爲行政課長云(國通廿一日東京電)

撤廢法權尚在研究 恐難急速實現

北鐵交涉何時簽字難預料

矢田參議過安東時車中談

興滿洲國參議袁金鎧氏等一行聯袂東渡約滯日兩個月間之矢田七太郎參議、於二十日上午十一時通過安東歸任、據該氏於車中談云

在滿機關之人事、將與所傳無異、北鐵交涉、亦比較的順利、但何時簽字、尚難預想、撤廢治外法權滿日兩國雖極努力、但恐難急速實現、現尚在研究之時機現下意見續出者、乃正在研究中之證據也、滿洲國司法制度之擴充、雖係極重大之條件、但欲急速整備、殊屬難能、將來必須廣由日本招聘司法官、否則將益趨遲延、是以滿洲國政府頻向日本要請招聘司法官者、乃爲周知之事、至於在撤廢法權以前、對在留日本人課稅一節、可由滿日間、締結祇限於課稅之協約、又附屬地問題、因具有別個性質、以實際問題尚有種種問題、故須加以愼重研究云

通常議會之衆院開會期

當在廿五日

第六十七通常議會自廿四日當日召集、因衆議院選舉議長、需要相當時間、故當日之衆議院殊難以成立、因是決定衆議院於二十五日之大正天皇祭日亦行開會、於新議長之下決定部屬、而二十六二十七兩日則仍按既定開會云(國通廿一日東京電)

我們的

出世了

●本埠每份二分每月五角
●外埠每份三分每月六角

奉天市大西關大街路南一號

民聲晚報社

電話（滿）五一四七番（滿）二六一一番（滿）四二二四番（日）四二六一番（日）六八五三番（日）六八五四番

不老强精之

體驗者之老國士

藥報國　頭山滿

頭山先生書『藥報國』

憂國之快傑 頭山滿翁談

敝人年邁體力甚弱前年余甥松下榮勸余服用煞蒜露オセロ遂姑試之、向來關於余之健康上各方面而多有關心者贈余强壯劑及其他之物品者甚多然如煞蒜露オセロ効驗之顯著者等於烏有、近來煞蒜露誠爲不能脫離之特藥也對於友人知已尤極力推獎而煞蒜露一藥對於胃腸之適合非常佳良、進增食慾氣壯全身而對於身體多少無理之動作亦不感疲乏之老齡益壯次第健康、際此國家非常之時須國民之增進健康最爲肝要國民全體各自十分留意是所以

體力減退者必讀

精性力增大之秘訣

身體之抵抗力增加 諸疾病神効的治癒

夫三四十歲之頃爲一生最島調之期、而其無論對於何事不能長久稍操事業或運動即感疲乏、或頭腦朦朧、雖些許之思索亦不得結果、性的方面亦次第衰弱

感覺有此病狀者乃關係精性力減退之證據凡事莫過如此之悲者

請看、該中年最盛之年輩常有青白瘦弱者徒根病弱之身、性慾不振、作事不能、感覺人生十分的無趣之落伍者、與此相返者、夫六七十歲之老齡尚元氣倍增顏色艶紅、晝之活躍勢力有壯者之所不及、夜之侍於多數之美女不感疲乏、此二者相差幾何

精性力之減退

者如何可取回此强健之體力耶？

至今坊間所賣之局部的一時的刺戟劑或興奮劑決不能根本的整調人體之缺陷也、恰如無油的機械無理的旋轉而激烈的興奮則使用後害傷之重即可判斷、經驗者莫不異口同音、且欲實際的精性力之旺盛、如何可耶

夫精性力減退者身體必有缺陷、查精力減退者無論何誰胃腸多弱而生故障胃腸消化食物而吸收榮養分、而血而肉而調養身體、此胃腸如果惡劣食物不消即成大便、雖如何多食滋養物亦不能變爲血肉則重要之榮養益見缺乏、既無榮養則

身體之諸器關

即不能充分的働作元氣亦遂之消滅

其中爲精力根源之內分泌腺之活動亦遂之疲鈍則松果腺、甲狀腺、腦下重體、副腎等等之內分泌腺不能多量的分泌厚爾孟故精性力之强弱判定之事實、則學術上顯然明白、如使胃腸固故而給與以榮養分、以促諸內分泌機構活潑爲最合理且爲正常之精性力之增强法也、然如現在所云爲醫科學的原理製劑者即煞蒜露(オセロ)是也

煞蒜露(オセロ)乃煞蒜露(オセロ)榮養化學研究所之認眞少壯醫家諸衆經數十年之苦心而完成者、上記之胃腸强化、榮養充實、內分泌腺賦活之三大作用、此一藥准能奏其果効誠世界的藥劑也

故常用煞蒜露(オセロ)者胃腸自能堅强、精性力亦有驚人的旺盛、而於身體中尤能堅退疾病而抵抗力亦能遂之振作、肺病腸脈他如因喘息等之呼吸器病而脚氣、神經痛、心臟衰弱、及虛弱體質等有稀世的靈効下痢及便秘者服之即奏良果

一切胃腹病、肺結核、腸脈、喘息、便秘下痢、精性力減退、涼性、貧血、病後衰弱、驅除蛔虫有他藥所無望的卓効

藥價「以藥報國」之建意故犧牲的康價 一圓二角、二圓、三圓五角、德用五圓、十圓各地藥舖均有

本舖 東京市銀座一ノ三十二 オセロ洋行(振替東京七五〇〇三番) 電話京橋六八四一、一六六三番

試用藥 無費贈送

茲爲請試煞蒜露(オセロ)驚人豐効起見完全犧牲的試用藥及文獻無費贈呈祈向前記本舖索要是荷

煞蒜露如何有此綜合的靈効耶蓋因其有左記含有成分之故耳請詳視之當知不謬也

不老、回春

煞蒜露(オセロ)首自頭山滿翁以及國士內田良平先生等諸多名士高官莫不愛用、病症快癒者所來之禮狀堆積如山

煞蒜露(オセロ)有獨特之硫化阿魯里——爸之作用故能俾胃腸着々强堅

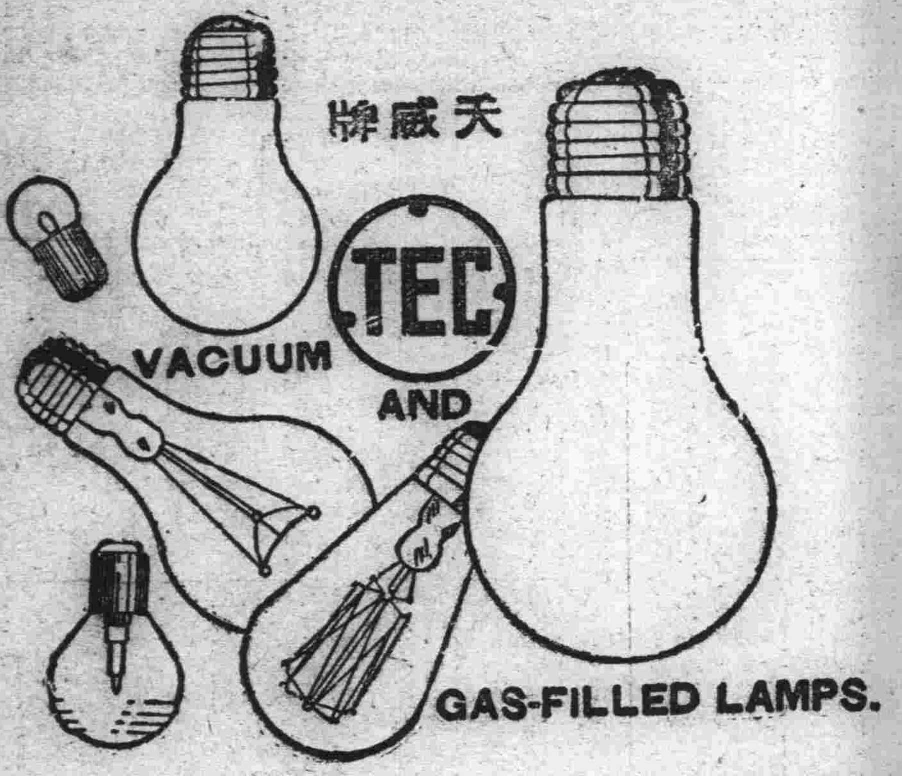
同時所含有之百逹敏ABCDE高級阿密訥酸砒素有機燐化合物鐵鹽分等等於人體與以最重要之榮養素之補給、能將身體之組織構造從根底的改革血肉繁殖其康健一見令人驚疑、而以其獨特之內分泌促進之藥効能生非常繁多之厚爾孟、故能擧壯健不老回春之事實也

代理店 大連市伊勢町 福音洋行

大連市浪速町、奉天市加茂町 日本賣藥會社

註冊商標 TEC

天威牌



PATENT NOS.

26532	39255
26652	39448
27913	42161
27914	43800
28789	43745
29954	45490
29955	50470
32153	60381
32366	62921
34530	71092

天威牌珍珠淡氣泡

敝社所新發明之珍珠淡氣電泡乃由光學專門技師在敝社直屬之研究所考查世界各國照明學理加以技術的方法而造成者材料特佳外容美觀內面磨砂光亮雖强决不眩目其放射之光線緩而和清而爽覩之婉若珍珠故名之其外壳全面非常光滑故汚垢積塵等决不妨碍而易於拂拭無論何時可保其特殊潔淨之面目及於吾人衛生上大有稗益焉其內容乃選純精炭絲復充於瓦斯淡氣其放出光線借賴瓦斯氣之助光亮特强故消耗電力藉得節省顧此珍珠淡氣電泡中外馳名爲各界所歡迎者此番敝社爲酬謝東省之主顧起見特大擧輸入以貢獻伏祈各界賜顧無任歡迎之至也

東京電氣株式會社

大連市連鎖街本町通　電五二五五
哈爾濱埠頭區地段街　電四七七五

老藍刀牌香烟

良朋聚首吸藍刀牌可增笑談之樂

痰喘咳嗽一服除根

無論新舊治療速服龍角散

傷風感冒雖然初覺輕症若帶些痰咳痰喘可不能輕視、不趁早治療便轉成肺炎肋膜炎、若犯肺癆終身難治、若有痰咳痰喘症狀無論輕重須速服用專門仙藥龍角散趁早治療完全除根

龍角散適應病症

(痰咳) 凡頑痰不化咳逆不止之人
(痰喘) 凡痰喘塞喉呼吸困難之人
(頻咳) 凡咳嗽頻發不能安眠之人
(流感) 凡因流行感冒患咳症之人
(肺癆) 凡肺患癆症咳嗽無力之人
(痰血) 凡痰有臭氣時帶血瘾之人
(失音) 凡聲音嘎啞咽燥喉痛之人
(老人) 凡老衰或病後之虛勞咳嗽
(小兒) 凡小兒之疫咳及麻疹咳嗽
其他一切頑梗別致的呼吸器疾患所發痰咳連用一二星期必有靈効如神

注册商標

龍角散

特長

此散用貴重藥材精製用量少許奏功如神且頗有香味極適服用最合不愛服藥之人及病人兒女一用此藥精神爽快除去一切咽喉痛苦

藥價

二日分	二十錢
四日分	三十錢
八日分	五十錢
十八日分	一圓
四十日分	二圓
六十日分	三圓

代售處

大連 華西泰藥房　同 同春藥房　同 德記西棧藥房　同 同德藥房　同 康德記藥房　同 德記金棧藥房　同 廣生堂藥房　同 德興藥房　同 志義成藥房　同 中興藥房　同 天和藥房　金州 東信藥房　同 德記藥房　同 慈仁東藥房　同 志義成藥房

普蘭店 志義成藥房　同 康德記藥房　同 德順藥房　皮口 稻氏藥房　同 集義生藥局　同 仁德裕藥局　城子疃 保和長藥局　同 集義元藥局　瓦房店 永泰豐藥局　同 康記藥房　松樹驛 元慶昌藥局　蓋平 咸春堂藥局　同 會春堂藥房　芝罘 山東藥房　同 華美藥房　威海衛 生生堂藥局

營口 泰東藥房　同 興亞藥房　同 保興長藥房　同 中西藥房　同 義和謙豐記　同 裕泰和藥房　大石橋 義興成藥房　同 長生堂餘記　海城 衛生復藥房　同 華西藥房　鞍山 和發福藥房　遼陽 同仁堂藥房　同 義和堂藥房　同 東英藥房　同 興華藥房　天福堂藥局

同 大和興藥房　同 咸春和堂藥房　安東縣 一木藥房　撫順 濟生堂藥房　本溪湖 多久島藥房　奉天 大德生藥房　同 豪美藥房　同 中西藥房　同 州藥房　鐵嶺 義和堂西號　同 福壽藥房　同 和發久藥房　開原 東亞藥房　四平街 岸田生堂藥房　同 和發瑞藥房　公主嶺 大口藥房

同 東亞藥房　鄭家屯 東英藥房　同 和發順藥房　洮南 和發義藥房　同 永和堂藥房　新民屯 東英藥房　八面城 和發同藥房　通化縣 和發增藥房　西豐縣 積盛和藥房　莊河縣 積盛興藥房　新京 廣生堂藥房　同 泰和祥藥房　同 中西藥房　同 五州藥房　吉林 錦和慶藥房　五州藥房

同 中西藥房　同 泰華西藥房　富錦縣 永濟堂藥房　張家灣 華西藥房　哈爾濱 寶球藥房　同 泰豐恒藥房　海倫 天華西藥房　同 興紅藥房　同 久逢長藥房　大黑河 宮崎藥房　同 大同藥房　齊々哈爾 富山堂藥房　望奎縣 天和長藥房　拉哈站 華英藥房　安達站 衛生藥房　拜泉縣 中西藥房

總發售處

大連浪速町　奉天加茂町　哈爾濱八站南馬路　奉天浪速通

日本賣藥會社
井上誠昌堂

東京市神田區豐島町角
總舖 株式會社 藤井得三郎商店
振替口座東京九一番

奉天

醫院因爲不合規章 恐碍患者安全
院長一人不能兼辦兩院事 已被罰停止營業

北市場二十六緯路、同仁醫院院長李玉田、年四十八歲、係河北覇縣人、在北市場開設醫院、已將二載、前者因對於警廳規定之醫藥章程不合、曾被警察廳衛生科查知、將某處罰二次、近來該醫院又添設眼科專門治療、又被衛生科查知、立急取締、其營業、概因李玉田在營口開設眼科醫院、已經二年有餘、李某本人、住在營口醫院、而北市場同仁醫院、伊不過一二月來此一次、考查營業之狀況而已、對於患者之診療、完全以他人代職、警廳衛生科、調查確實、恐該醫院有誤患者之病症、故將李某傳至警廳訊問並函知營口警務局停止其營業、如李某欲在北市場同仁醫院、須取消營口玉田醫院、如欲在營口、則必須取締北市場之醫院、總之該李某一人、不能兼辦兩地醫院、至碍患者之安全、如何結果、刻正經該廳司法科審訊之中云

遺骨被賊竊去 報告警所查找

大西關小什字街四興客棧、日昨住有山東人霍東淩者、係由通化縣起其祖父及其父之遺骨而來住店時、將二份骨屍包裹放於該店門外、適有偷兒由該處路過、竟將該骨屍包竊逃、及至霍某覺查追尋時、而偷兒已無踪矣、該霍某不辭勞苦、往返數千里、將其先人遺骨起葬故土、今一旦失去、心甚焦急萬分、刻已向該管分所報告、請求代爲偵查之中、未悉能否找回云

日暮歸來 方知被竊

工業區警察署直轄分所界內慶業胡同門牌二號、院內住有孫方田者、係以小販爲業、於日昨孫某及家人均因事外出、臨行時將屋門上鎖、及至孫某歸家時、已晚五時許、將欲用鑰匙開門、而鎖頭早已被賊人捧壞、門已大開、當時驚駭已極、忙入屋取燈看視、而炕上被褥及洋

園夫及更夫等、帶署審訊之中、是否該二人所爲刻尚不知云

奉天法院旁聽記
少婦難禁虐待 堅意請求離異
乃夫仍希望她回家安度 調解未能成立將再起訴

瀋陽縣東二區的合勝堡、堡內住戶有名張恩名者、二十六歲、原係農人、其妻張氏現年二十八歲、性頗溫柔、但是他的丈夫說他不能生育、時常加以虐待而張恩名之父更助子爲虐也、時常以白眼相加、張氏因不堪其父子的虐待、遂寫了呈子、上呈法院、請准予離婚、好各奔前程、雖有其舅父劉向辰到堂調解、慰勸多時、仍爲無效、現將所聞、錄之於下

問、張張氏你現年多大？

答、二十八歲

問、現住那兒？

答、住在娘家、

問、張恩名你多大歲數？

答、今年是二十六歲、

問、你現在住何處？

答、我現住瀋東二區合勝堡

問、你現在做什麼？

答、種莊稼

問、劉向辰你也來到堂上來做甚麼？

答、我來是調解他們老張家的事、

問、你今年多大？

答、今年五十三了

問、你住在什麼地方呢？

答、我是住在東二區楊城塞

問、你現作何事？

答、我做買賣、

問、張々氏你爲什麼事請調解呢？

答、我在家裏、受不了他們的虐待、每日間非打即罵硬說我不能生養、他父親也帮助他說我怎樣不好怎樣可惡、時常就叫他痛打一頓、現在我委實受不了請法官爲民作主

問、你打算怎麼樣？

答、我實在是沒法、祇是請法官代我辦理

問、你心裏是不是想要離婚呢？

答、因爲我回去也沒有好處公々他什麼都說、最好是離的

問、關於民事方面是要你們自已作主張、並且双方能够讓步、就得讓步離婚本不是一件好事情、如能够團聚的時候還是不離爲好

答、我本來不願意離婚、實在是沒法子、稍有一點出路、也是不能離婚的

問、你們結婚多少年啦？

答、已經有八年了

問、張恩名他在什麼時候同你來法院起訴呢？

答、在七月七日同我來法院起訴的

問、她爲什麼事情來和你離婚呢？

答、因爲她父親在從中主使和我離婚、想在她的身止得到幾個錢、她說我虐待她實在是沒有這個事情、不過她借詞來離婚的

問、是張和願意跟你離嗎？

答、是、他是架唆我們離的

問、劉向辰、她來作什麼？

答、我由家往親戚家串門去遇着他們打官司、因爲有親屬的關係、所以我來給他們調解了事、關於已往的事情我是不知道的、對於以後外甥媳能够回家安心度日、一切的責任、我敢擔保的、決不能再有其外虐待的情形、所以我就來是這個意思、望甥媳轉心回家才好

問、張張氏你既然說離婚沒有好處、出一家人一家實在不是一件容易事情、你要好々想々還是回家去過日吧、不要再起爭端了

答、我現在實在是不能回去的、我離婚後自已要在外邊傭工、剩下幾個錢、我是要上廟上去出家去、雖然是離婚、可是不能再嫁的

問、張恩名、現在你有什麼意見？

答、我們莊稼人娶妻眞不是容易的事、我很希望她能够回心轉意、還是回家過日的

推事說、好吧、調解既不成立、合議又不能行將來你們再起訴吧、遂即宣告退庭

瀋陽

祝股員逝世 各界頗惋惜

邑警務局司法股員祝景堯、爲人非常的精明學識也淵博、服務在警務局多年、頗著勞績、近因公務繁積、積勞成疾、醫藥罔效、竟於月之十五日逝世了、一般同寅及其交契、聞此惡耗、莫有不嘆惜的、所以多備辦紙供、前往吊唁、查該君現年僅卅一歲、正在進展之期、遽而辭世、殊爲可惜、至於司法股員繼任爲誰、現正在物色中容發表後再爲披露

母女相借席捲潛逃 拐去衣飾現欵
乃婿歸來報告警所偵查

北關警察署趙家園子分所界內、長安胡同門牌二百號、住戶楊青山家道小康、其妻劉氏年三十歲未悉因何竟趁娘家母親來串門之際、於日昨午後六時許、該母女竟而携逃、臨行時拐去金票二百元、大洋十五元、金手鐲兩個重三錢許、金鎦子一付、包金手鐲一付、線春夾襖一件紅緞大氅一件、及其他單夾衣服數件、及至楊某歸家時、始行覺查、當即赴各處尋找、並無下落、刻已報告該管警所請求偵查之中云

局國道汽車 十五日開駛
突洮間交通 今後無困難

茲有國道局汽車於十五日起由洮南開始行駛突泉、聞該汽車、天天開行、風雨無阻、尚可保險、洮南至突泉車價每座五元兩角五、果爾則交通上今後可無困難矣

突泉

省署派員 來縣視察

突泉縣公署、於本月已劃歸龍江省管轄、是以於十五日由龍江省署派來委員葛君等一行三人、對於縣署各科均有所視察、擬定十七日視察教育方面、十八日遄返江省

蒙旗局長 派員催租

突泉蒙旗西科中旗保全地局局長、以該旗佃戶拖欠租賦者爲數過鉅、茲爲重國賦計、特派專員分赴各處向佃欠、嚴行催徵、免戶拖以云

督察員視查各區

突泉警務局長王青山、爲明

清原

孫局長公畢返突

突泉稅捐徵收局局長、孫鵬氏視事以來對於整頓稅務、不遺餘力、以致稅收大見進步、日前赴洮南辦理某項要公、茲聞該局長業已公畢、於十五返突照常視事云

縣境匪患 迄未肅清

自入冬以來、各地匪賊、益呈暴威、並極猖獗鄉村失去自衛之力、又苦乏於保障是以鄉農、蒙其害者更加慘烈益爲深刻而警察遊擊隊之頻々出動、亦形忙碌、幾有顧此失彼鞭長莫及之勢、連日以來東征西討、南驅北逐、無時或息、無如匪衆兵寡、難以圍殲、且狡匪多計、營窟太多不易收、一網打盡之功也吾不禁爲民衆抱無限之隱痛也

電灯安竣 全市光明

清原縣電燈廠、自開始按設電燈以來、大工告成、一切辦理完善、全縣並車站按設燈頭共計貳千四五百個、自動工以來業已四五個月、先將各電杆、電線、及電燈鎢等々、設置就緒、擬定本月十六日放光、近三四日開始放光、於晚八時起十二時止試驗成績頗佳、街市商民、均喜形於色、各黑暗之處、均按設電燈、有此清原夜間再無黑暗矣

新京

首都滿日語講習所 第五期畢業式
於頭道溝室町小學舉行 日滿官吏學員二百餘名

我大滿洲帝國政府、爲促進滿日親善、而免語言間障碍是以設立滿日語講習所、使各機關滿日官吏、在工餘之暇、互相學習、並給予相當獎勵、現已屆第五期卒業之期、業於本月十七日午後四點假頭道溝室町小學校舉行卒業典禮、計日系官吏學滿洲語者八十四名、滿洲官吏學日本語者一百四十三名、當時出席者有鄭文教部大臣暨西山總務司長以下、不下十數人頗極一時之盛云云

東站料理店 女侍者潛逃 被警署捉獲

新京東站第二朝日料理店女侍者、千鳥長谷川年二十三歲、隨同其情夫尾木勇年二十四歲、共謀借得現金四百五十元而逃、詎料於本月十七日午後九時十分、由新站來新京站之列車內、被神田巡查捕獲遂一併帶署究辦云

法律問答

本報爲增進一般法律知識並謀閱者方面之便利起見茲特新闢法律問答欄以備閱者諸君遇有關於法律上之疑問時逐次來函質詢本報於接到質疑函件後即當依據所問於本欄逐一解答俾問者得以豁然但請注意如左之各項

一、提出之問題文字務須簡單明瞭必須繕寫清晰

二、質疑人署名隨意

三、書面請寫明滿洲報法律問答欄收

四、來信郵費不足者不收

解答責任者辯護士法學士松本文三郎

大連市若狹町二六電話六八七八

問答

一二

問、一、兄弟二人、早承父命各自出外圖謀生活、現其弟較前稍裕、其兄可否以未分家(析居)理由、向法庭起訴、藉以分肥並此舉是否正當

二、某甲欠某商號多欵、而某商號內櫃夥某乙、又欠某甲多欵、現某商號未經某甲許可、擅從該號內櫃夥見某甲之欵某乙者之薪金扣去依法論之對否、且有、無方法補救

營川愚者

答、一、其弟雖然較前充裕、乃屬個人勞力所積、其兄不得以未分家理由請求分劈

二、扣法雖稍不合理、若按商家習慣、亦是常有之例、補救方法、只可仍向某乙追索欠欵

一三

問、某弟兄二人、兄有二子一女、弟乏嗣無子生有四女、兄次子於前數年過繼弟膝下承嗣、刻下仍然同居、因此子不務正業、胡作非爲、累次訓教、仍然不改、有意與此子脫離承繼關係、以長女承繼、因長女出閣有年、生有子女、不悉刻下有否承繼之權、第二三四女、均於二十六年前出閣、分家之時、有無分割之權、某弟兄現下均居住山海關、不悉滿洲國與中國法律是否相同

山海關張守信

答、宜先將過繼之子、具所開理由、向法院請求宣告終止養子關係後、可自由收養子、即指定繼承人、但其弟之四女、均有繼承權、滿洲國取用中華民國法律、條文皆同

一四

問、余有地兩天、於民國十七年九月十五日、典與李成名下、典價奉票小洋七千五百圓、當時言明、奉票典奉票贖、今法律規定不知當用何價回贖

牛莊金靜宜啓

答、有奉票典、以奉票回贖之特約、目下奉票實貨雖無、倘可折扣通貨回贖

佐藤警佐榮轉 德惠警務局

首都警察廳特務科勤務警佐佐藤賓氏茲奉該廳委命、榮轉吉林省德惠縣警務局勤務、兩三日內即能赴德惠警務局任所視事云

鄭國務總理 宴菱刈大使

鄭國務總理大臣、定于本月十四日、假座頭道大和旅館、舉行盛大菱刈大使惜別會云云

冒充刑事被逮捕

新京須藤千代吉年二十六歲日本青森縣中津人、於本月十六日在某姓家、僞充總領事館警察署刑事佐藤考之名氏、當被該館署某刑事發覺、逐帶署嚴加究辦云

小偷乘隙 竊去洋服

新京頭道溝花園町五丁目七十番地、住戶坂倉正雄家、於本月十六日午後六點許、因事家人外出、被賊人將窗玻璃擊碎、侵入屋內、計偷去洋服四套迨回歸發覺、遂至就近警察署派出所請爲查緝

阿片零賣組合 副會長辭職

新京市鴉片零賣組合會、副組合長怡園小賣所主人徐季雲氏、刻因久病不愈、不克兼顧會務、於日前緒具公函懇將副長一席開去、免悞要公等情、經由組合員全體通過、允將副席暫由正會長喬潤溪氏兼攝、以上議案、業於本月十七日表決、除呈報首都警察廳備案外、並以六十七號通知書宣示

又發生火警兩起

新京首都地方人烟稠密、火警的發生、實所難免、頭道溝富士町一丁目十三番地熊丸商店、於本月十六日午前八點二十分因店人失愼、由煙筒起火、旋消防隊聞警馳至協力撲救、至四十分時始行救滅云云、又市北寬城子住戶金宇義家亦于本月十五日午後五點許失愼起火、嗣經鄰佑協力撲救、至同時十五分、始行救滅、並未延燒損失極微亦

海城

陳縣長赴大石橋 行新任拜訪禮
并參與守備隊士兵追悼會

新任縣長陳蔭翹氏、到海伊始、即僕々風塵、赴日滿各機關拜訪、頃聞於日昨十八日、偕同大道參事官、張警務局長、搭南行十一點十分車、赴大石橋、參與獨立守備隊、第三大隊某士兵、因三角地帶討伐胡匪陣亡之追悼會、并藉以拜訪、該守備隊大隊長、及警察署三浦署長、地方事務所長云

對建國有功者 須奏請叙勳

新京中央政府、因國基日見鞏固、所有全國之建國有功者、急應調查、以備勳賞、故政府設有恩賞局、專司調查建國有功者、評定等級、奏請叙勳、頃聞縣公署已奉到恩賞局命令、調查從事其叙勳條例已定、特任爲勳二位、簡任爲勳三位、薦任則爲勳四位至勳六位委任、爲勳七位至勳八位、應叙勳者、須在登極大典前、服務一年、及在建國後有特殊勳者云

統計協會 開成立會

新京各部主腦所組織之統計協會、已搜羅各省市縣旗、主要職員爲會員、刻聞該會已擬訂於月之廿二日、開催成立會、特柬邀各省市縣旗之參加統計協會者、先期蒞京、以備參與、地址設在新京市立第三小學校舉行成立式後并設有豐盛之招待宴云

安東

警局通令 嚴查戶口

縣警務局蒞任伊始、對於地方治安、力任艱鉅、爲縣長參事官所深資倚助、該局長現以縣境僻處邊陲、地方人類叢雜、且年關又迫、宵小最易潛踪、防範稍有失慎、爲防患未然計、昨特通令所屬各署長、處此冬防吃緊之期、務將管內戶口清查、以清盜而維地方公安云

海倫

因分論致觸匪怒 當場被擊斃命
屋內所有被搜掠一空 警署飭各署一體嚴緝

縣城裏東南隅改良會附屬菜園子李鳴岐司理其事於月之十三日午後七點鐘、突有匪人三名、闖入屋內、各持手槍恫嚇、戶主李某與伊分論致觸匪之怒、開槍直射李某傷及要害、立即斃命、匪等將室內所有、搜掠一空、携贜遠颺、及東南門警察聞報馳來、匪已無踪、當經孫局長涖場檢驗、李鳴岐身臥血泊、慘不忍視、除令戶主掩埋外、督飭各署所一體嚴緝云

消防隊長已得人

海倫警察消防隊長調轉遺缺查有該隊警長于德順、品學兼優、老成練達、久歷警差、頗著勞績、今蒙孫局長拔擢隊長、則消防前途、必有一番起色云

吉林

新省公署組織就緒 召各縣長會議
定期於本月廿五日

吉林省公署李銘書省長、現以新省公署業已組織就緒、實行新制度矣惟於各縣之政務亦應改進以利興革、而重縣政、是以李省長遂擬召集所屬各縣長、開行政會議至會期已擬定於本月廿五日、已通令各縣長如期來省與會云

高檢廳委書記官

吉林省高等檢察廳臧爾壽廳長、現以該廳記錄科書記官一席、尚在虛懸、長此以往恐悞公務、遂於日昨明令發表、委收發處書記官李之華暫行代理、以專責成、而重職責、李代書記官、當即謝委、到科任事云

菱刈大將 由京來吉

吉林駐滿洲國日本全權大使菱刈大將、於日昨由京來吉視查一切、屆時日滿各界首領、均至站歡迎、沿途軍警憲兵、嚴重警護、藉保安全至商民各界、均高懸國旗、表示歡迎之至意云

教導隊組傳習班

吉林省陸軍第二教導隊劉玉崑少將大隊長、現以該隊號兵頗感缺乏、不敷支配、茲爲造就若項號兵人材起見、遂擬在該隊組織一號兵傳習班、以便培養號兵人材、而便分發各部隊服務、現正積極着手籌備中云

前綁人票勒贖 又綁去一批
村民何以安生

安東城廂蔡家溝、即縣一區界、昨十五日晚七時、忽去匪若干、綁去人票十餘名、等情已誌前報、茲經詳爲調查、該處原去匪十七名(何帮未詳)、槍械木棒不齊、計綁去王盛基溫希財等十一名、帶向二區界竄去並聞有向該票等勒贖洋兩萬元之說、縣公安隊據報、已派隊尾追中、又訊一區梨樹溝、昨十六日深夜亦去匪若干(未詳)綁去村民十餘名等情容訪詳

幸矣

延吉

緝私局聯絡 密佈緝私網

本埠緝私局伊村局長、暨鹽倉趙承緒倉長、前奉民政部令、以間島省與朝鮮接壤、而鮮鹽較滿鹽價値低廉、祗此之故、時有不逞鮮民、每趁圖們江封結時期、私行運販、藉圖漁利、致滿鹽受無形損失、特令該局倉長等、竭力防範等情、該局倉長奉令後、即聯絡密佈緝私之網而防範其偸漏云

省垣發現鷄瘟病

吉林省垣城內外一帶、近來忽而發現鷄瘟、爲害頗劇此項病鷄、一經發覺、症狀則口吐黃沫、傾刻即亡、養鷄者、均束手無策無法藥治惟有聽其自然而已、以致一般飼鷄者完全大起恐慌之態云

查禁無牌自行車

吉林警察廳、現查街上不時仍發現無牌之自行車爲數頗多、長此以往、殊與市面治安有碍、急應嚴加取締、以資遇非常意外事故、時易於查考、該廳遂於日前通令各區署、以後對諸無牌之自行車、仰即禁令其領牌爲要云

女工廠整頓賬目

吉林關垣東關文廟側、省立女子工廠長、現以該廠原有會計處及售品處各部賬目、急應詳加整頓、以資清結、而完手續、遂於日前監察院派員監視之下、積極清查俾便結束云

難民陸續回原籍

吉林省城東關帝廟內之難民收容所、四鄉之難民、現以地方已告平安、匪患肅清、遂多半於日內紛紛返里、以致該所難民、日形減少、迄昨只餘一百幾十人矣

本溪

梨樹溝村會 捉獲刼路匪

本溪縣一區、火連寨警察分駐所、管界梨樹溝、轉灣子地方、于昨午後一時許、突發現路刼匪二名、各持木棒將高何氏、所帶之銀手鐲一付、圍脖一條、完全刼去、當被梨樹溝村會、捉獲刼匪王景成一名、係山東人、年三十歲、即時轉送本縣云

瀋陽有聲電影院

十八日至二十日祗演三天

登台一次千金的一大歌家 夏亞平 獻身銀幕一時傳大偉名劇

十六世紀文壇的靈魂！二十世紀銀壇的珍寶！{有紀念章一律半價}

魔俠吉訶德

聰明人當它是喜劇 有心人當它是悲劇 世界大文豪西萬提司不朽之作

天一公司大笑片 王先生 注意演期

歲暮大減價 各貨一律八五扣 皮貨照碼八扣

(自國曆十二月十五日起)

削價破本一再犧牲 良機無多幸勿錯過

大連奥町五五番 德泰百貨店謹啓 代表電話四一八七

無奶嬰兒苦 缺乳母自愁

生乳良藥 乳來精

產後娘缺乳 請服乳來精 生乳最穩安 來精似湧泉 每瓶大洋壹元 外埠加郵貳角 (各埠藥房均有代理)

奉天小南門裏大街路東 總發行 蔭華大藥房 自動電話二一九一三號

泰發合百貨商場 始業開幕紀念

本場自建偉大高屋百貨到齊陳列新穎屋內裝飾業已就緒謹訂於本月十五日先行交易二十三日正式開幕營業在始業紀念期間本場以無僞誠實之熱心供給社會之需求沒有贈彩不談折扣 僅將貨價減低用酬顧客請來比較以試便知

新京四馬路口 樓上電話六一七一 樓下六一七二

特別大減價

德國魏斯醫博士最近發明科學無上權威之性衰弱不妊娠特效靈藥男用「威銳靈」女用「妃娣靈」返老還童健腦補腎美顏益壽一盒見功功效卓着立竿見影德國衛生總局局長黑斯巴偕曾推獎證明與社會以莫大信仰自運銷滿洲國以來尤爲社會人士極端歡迎熱烈採用來函感謝日有多起足徵盛名之下決不虛傳只爲酬謝盛意起見特別大減價原售每瓶國幣六元只收國幣二元五角外埠郵費免收四星期爲止過期照舊此爲造福社會與患者以巨大良機故不惜犧牲成本專供試驗俾得普遍爲期無多幸勿交臂失之

英商 和記洋行總經理

奉天三緯路日電話四一八四番

政海津梁

海軍預備交涉 向何處進行 (續)

關於開會期英國暗示在明春一月美國則暗示在六月日本則暗示在四月以後此外英國在念一日之英美專門會商、提出巡洋艦七十隻案、但告失敗、至七月十七日、以日本技術官遣派延遲、爲理由將會商休會至十月、此事當時由共同聲明書發表、依照見解、似欲將會商延遲之責任、轉嫁於日本、但霞關方面却下好意的解釋、畧謂不外如倫敦會議時、先由英美築定一切的事前工作、迴避害其他締約國的感情的結果、聲明書中、雖未曾發表、但會成立第二次豫備會商、在十月十五日以後舉行的諒解、第二次豫備會商、果依照預定於十月念三日之第一次日英會談、宣告開幕、松平山本兩代表、冒頭便提議在九月七日廟議決定之廢棄華府條約決意及以全廢航空母艦與主力艦爲前提之廢代、爲要設定斯的和平機構、掩蔽國際政局全面的變革時的軍縮案、而代替華府條約、對於日本之爆彈的提言、英國首先表示探索的態度、提言內容、會迭被報道、日本之意、以爲在如前述似的必須根本改廢現行軍備協定、尤其非廢止航空母艦和主力艦這種攻擊武器不可、只讓乙級巡洋艦驅逐艦、潛水艦等的防禦武器存在、如廢棄前者、則華府條約事實上將喪失存續價值、廢止此點、同時日本須自動的獲得名符其實的軍備均等權、特別沒有必受向第三國要求軍備均等權的不見識的必要、然廢棄華府條約、結果必致誘致建艦競爭、招來軍備擴張、更激成國際之不安、此等危險性、原非日本之本意、因此乃虛心坦懷、提議設定各國共通最大限度、在其範圍內、調整基於總噸數主義之協定、在日英第一次會談中之說明、於二十四日之第一次日美會談中又重說一次、其次、則爲二十五日麥克唐納首相與台維斯美代表之會見、二十六日、舉行第二次日英會談及日英第一次技術委員會、二十七日、爲松平與台維斯考而去會談、二十九日午前及午後、爲第三次日美會談、與第一次英美會談、至三十一日、繼續舉行日美第三次會談、至日英及日美第二次會談時、由日本山本全權積極的說明日本提案之內容、英美代表因該提案只羅列抽象的原則、遂反覆向日本全權提起質問、英美雙方此時僅維持徵求日本眞意之受動的立場、至第二次、尙守沉默之美國史日特雷提督、於舉行第三次日美會談時、始發言向日本逆襲、其言曰「日本賴按照現行比率之兵力量、已足保持在其近海之十分優勢、如果廢棄現行比率、而獲得平等權、則美國不得不在太平洋方面威日本之脅威、如此、豈不與日本不使他國受脅威之主義相矛盾歟？」日本全權即答以「日本以保有防禦的兵器爲滿足、故絕對無與他國以脅威他國之事」將日英會議與日美會談之印象相比較、則日英會談、關於艦型備砲口徑之質的制限、在第一次技術委員會、互相提示雙方對案之結果、大致雙方皆沿襲日內瓦一般軍縮會議中所披露之具體的數字、故空氣較爲溫和、至於日美會談、則關於量的制限、雙方徹頭徹尾、如氷炭之不相容、因此之故、日美會商、異常緊張、雙方代表皆堅持主張、片言隻語、易生誤會、例如山本全權謂、儘可建造特殊艦、以代替航空母艦與主力艦、美國代表、即疑日本將籌備建造三萬五千噸以上之戰艦、欲强迫美國改變巴拿馬運河、旋依麥克唐納首先之解釋、始得了解、從第三次日美會談起至十一月七日之第四次日英會談預備會商在事實上已陷於停頓狀態中、十一月七日之日英第四次會談、如以惡意解釋麥克唐納首相所提出之妥協試案、則不過再演出西門外相雙日幹旋於德法軍備、交涉及法意海軍交涉而毫無效果之前車之覆轍耳、西門外相慣用之妥協外交、在歐洲外交界中已早經試過、麥克唐納乎西門乎、君等實不認識日本之提案、實爲最初的提案同時亦爲最後的提案、君等徒然試作的提出自己所懷疑之案意欲藉此在同時獲得日美雙方之報酬、結局、無非徒勞無益耳、日本在今日、不復如華盛頓會議當時之自作計劃以逼迫自己、只保有〇〇艦隊、亦不復如日內瓦會議當時、演出欲以仲裁自任之戲劇、更不如倫敦會議當時、因財政之掣肘而不得不懇求替換之外債、現在之日本、因匯兌市價減落、軍事通貨膨脹實行、經濟界頗呈現順調之運轉、故不至於遭遇會議絕望之最險惡局面、而屈服於無理的條件之下、不得不勉强實現軍縮、今日之日本、大可與列國之建艦競爭相拮抗、此等經濟現象、爲不可掩蔽之日本强調原因之一、在昔日華盛頓會議時、許斯氏曾突然提出五五三之比率、驚日人之膽、即在日內瓦會議與倫敦會議、日本皆逼不得已勉强附英美之驥尾、而同意於先討論彼等之提案、但現在新興之日本、則非同昔比、行將於一九三五年之會議中主客顚倒、爲會議之中心人物、師許斯氏之故智、向各國代表、要求對日本案諸否之簡單答覆、對日本案中最主要者、爲承認一定期間攻擊兵器之艦種別的制限、雖取選擇自由之形式、而軍備均等之鐵則、仍毫不因此而損失、英美雙方、因日案之奇特驚人、乃關於最高共通制限之數字的基礎、及關於可達到同率之一定期間、廢艦及代換期限等之具體的手續、本所欲探詢日本之眞意、但日本的要求之攻擊的兵器之存廢則量的制限、若不成立原則的諒解、則既使表示所謂最高的共通制限之數字、亦屬無濟於事、日本政府對於麥克唐納首相之妥協試案之意旨、已於十六日下午、由日本代表部非公式的傳達、以平日之國防安全感爲基準、至於確認現有勢力爲前提之名義上之軍備均等權、已由山本全權於第四次會談中立即答覆、蓋日本之天然財源機械能力、軍需材料等軍備勢力比英美兩國爲薄弱、故在國防兵力量之上部構造、縱在平時亦不得不保有最大限度、是以只有日本國防軍備之之均等與安全感之均等、在觀念上有現實的一致之必要、現在之日本、絕不是締結華府及倫敦兩條約當時、宛如戰敗國、不得不放棄軍備、今均等權者、可以同日而語、日決不能因有第三國確認名義上之軍備均等權、即使日本意、十九日松平西門二氏會見時、雖曾提及下屆之日英會談、然苟英國方面之態度不改變、終無打開僵局之希望、豫備交涉之前途、總須視英美兩國對於日本政治經濟的要素發展性及國民的轉向、能否有正確之認識與認識至何程度而測定、如照現在情形、長此懷抱疑鬼而不改變、則會商之不諧、十之八九、爲不可避免之事實、此次之交涉、更有一特色、可令人注意者、即日英第一次專門會議時、英國方面僅提出量的制限之數字、絕不提及有一事、用文書之記錄、皆依口頭、即絕無應是也、或者只有此點、可酬以從今以後之技術的方面、可知吾人探出所轉換之鍵、亦未可知、認爲若隱若現之一線希望、或即在是、西門外相口稱當再繼續開技術委員會之說、不名者、因欲遮蔽會商決裂之正舉、軍縮會議之煙幕彈乎！折衷之第三國之主張、人致定於式第一次豫備交涉之日期所提出之三國之主强、但若豫備交涉明年五月間、則或將於明年終於無結果、未可知、秋季開正式會議、則亦未可容照此情形遷延時日、大繼續其延交涉或將忽進忽退、亦將實行其通可至本年耶蘇聖誕日、即日本國民能性、將以此通告華府條約之廢棄、一時期所受者或將以此通告劃一時期、日本體驗比較昔日退出國聯時所受之試練更貴重之外交的試練歟(完)

五全會閉幕後

五中全會自十日開會以來、五日共開大會五次、各組審查會議二次、憲草審查會議一次、主席集議四次、每次會議委員出席皆在百人以上、成績較歷次全會爲佳、議決要案數千件、當第五次大會完畢後、即在中央大禮堂舉行閉幕式、籌備半載、幾經頓挫之五全大會、得圓滿開成、圓滿閉幕、舉國歡欣、朝野慶祝、黨內團結、政治刷新於此皆有重大關係、國人不問開會儀式如何隆重、議決案件如何衆多、而在今後團結精神建設能力如何、故閉幕後之意義較籌備開幕尤爲重大也

全會所負使命、至繁且重、廣博言之、一物失所亦與有責、簡畧言之、即集中黨內諸彥謀定國事、不偏重一方、勿存畛域意見、實現精誠團結、然後始能推行一切計劃、否則提案雖多、謀猷雖善、亦不過一度討論、事後無所得、則全會之意義全失、集數百數十人於一堂、以此數十人代表全民意志、所謂賢者爲時人之耳目也、是則每一委員皆負極大責任、會期僅短短五日、議決要案至數千件之多、除開會儀式進退節序、詳細推度當無如此工夫、恐此數千件要案、不特不及詳細評章可否、委員中尙多有不知案件爲何者、分組審核報告、匆忙間所過者能入耳不遺者、知有幾人、欲將天下得失利弊、決於五日之間、必不可能、然則全會所重者精誠團結、統一黨內意志、議案之審查、猶在其次也、惟提案無論關乎何種事項、理論皆有可取、決無不利於國家民族事件向大會提出、此數千件重要議決或關於中央、或關於地方、當有諸多供獻、全會議決亦即暫時登記、他日之實行與否猶在黨內諸公能否覺悟也

當五全會未開幕前、汪蔣發出感電、向五全會建議嚴密劃分權責、內容極爲和平、諸凡政治軍事財政建設諸大端、皆有詳密訂定、首謂『救國之道、莫要於統一、而實現統一、端在乎和平』又謂『救亡圖存之道、治本莫重於生產建設』汪蔣感電所云、皆切要而可爲者、數千件議決要案中、汪蔣提案當在其內、且最關重要、汪蔣身爲行使政權之人、其他提案、或不能完全憶及、自身提案、當永遠不忘、既居有獻有爲地位、須拳々服膺已所主張、期其實現、更望出席委員於提案各委同具此念、則今日所議決要案、來日必見諸實行也、基於上述情形、全會緊張不過一時、閉會後之工作當益加勤奮實現和平統一、爲今後奮鬭最捷途徑、然所謂和平統一、非僅無內戰即爲和平、集合一會即爲統一、和平必重於精神統一須政令軍令、皆有一貫系統、國家政治雖繁雜萬端以上二者、則不容稍有忽畧、今全會既有如是成績、與會各委亦皆以精誠團結和平統一爲前提趨向顯示一致閉幕後之努力應勿懈也(大青)

中華民國刑法 (八)

犯前項之罪者、所收受之賄賂沒收之、如全部或一部不能沒收時、追徵其價額

第一百二十二條、公務員或仲裁人、對於違背職務之行爲要求期約或收受賄賂或其他不正利益者、處三年以上十年以下有期徒刑、得併科七千元以下罰金

因而爲違背職業之行爲者處無期徒刑或五年以上有期徒刑、得併科一萬元以下罰金

對於公務員或仲裁人、關於違背職務之行爲、要求期約或交付賄賂或其他不正利益者、處三年以下有期徒刑、得併科三千元以下罰金、但自首者減輕或免除其刑、在偵查或審判中自白者、得減輕其刑

犯第一項或第二項之罪者、所收受之賄賂沒收之、如全部或一部不能沒收時、追徵其價額

第一百二十三條、於未爲公務員或仲裁人時、預以職務上之行爲要求期約或收受賄賂或其他不正利益而於爲公務員或仲裁人後履行者、以公務員或仲裁人要求期約或收受賄賂或其他不正利益論

第一百二十四條、有審判職務之公務員或仲裁人、爲枉法之裁判或仲裁者、處一年以上七年以下有期徒刑

第一百二十五條、有追訴或處罰犯罪職務之公務員、爲左列行爲之一者、處一年以上七年以下有期徒刑、

一、濫用職權爲逮捕或羈押者

二、意圖取供而施强暴脅迫者

三、明知爲無罪之人、而使其受追訴或處罰、或明知爲有罪之人、而無故不使其受追訴或處罰者

因而致人於死者、處無期徒刑或七年以上有期徒刑、致重傷者、處三年以上十年以下有期徒刑

第一百二十六條、有管收解送或拘禁人犯職務之公務員、對於人犯施以凌虐者、處一年以上七年以下有期徒刑

因而致人於死者、處無期徒刑或七年以上有期徒刑、致重傷者、處三年以上十年以下有期徒刑

第一百二十七條、有執行刑罰職務之公務員、違法執行或不執行刑罰者、處五年以下有期徒刑

因過失而執行不應執行之刑罰者、處一年以下有期徒刑、拘役或三百元以下罰金

第一百二十八條、公務員對於訴訟事件明知不應受理而受理者、處三年以下有期徒刑

第一百二十九條、公務員對於租稅或其他入款、明知不應徵收而徵收者、處一年以上七年以下有期徒刑、得併科七千元以下罰金

公務員對於職務上發給之款項物品明知應發給而抑留不發或剋扣者亦同

前二項之未遂犯罰之

第一百三十條、公務員廢弛職務、釀成災害者、處三年以上十年以下有期徒刑

第一百三十一條、公務員對於主管或監督之事務、直接或間接圖利者、處一年以上七年以下有期徒刑、得併科七千元以下罰金

犯前項之罪者、所得之利益沒收之、如全部或一部不能沒收時、追徵其價額

第一百三十二條、公務員洩漏或交付關於中民國國防以外應秘密之文書圖畫消息或物品者、處三年以下有期徒刑

因過失犯前項之罪者、處一年以下有期徒刑、拘役或三百元以下罰金

非公務員因職務或業務知悉或持有第一項之文書圖畫消息或物品而洩漏或交付之者、處一年以下有期徒刑拘役或三百元以下罰金

第一百三十三條、在郵務或電報機關執行職務之公務員、開拆或隱匿投寄之郵件或電報者、處三年以下有期徒刑拘役或五百元以下罰金

第一百三十四條、公務員假借職務上之權力機會方法、以故意犯本章以外各罪者、加重其刑至二分之一、但因公務員之身分已特別規定其刑者、不在此限

國際勢力 均衡之破壞

——歐洲兩大集團之對峙—— (續)

果能免於德國之蹉跌、與否不無疑問、至於英國、乃欲以消極的均衡政策、以牽制法國而保持歐洲之均衡、其政策果能抑制强烈的德法乃至二大集團的對立激化以長保和平與否、似又不無疑問

五

未來的第二次世界大戰、乃發生於凡爾賽條約的矛盾、祗要由此條約所生之不合理的狀態沒有消滅、大概第二次大戰是免不了的、今日這一危機、一天比一天的緊迫我們已是看到的了、集團的創設乃至勢力均衡政策、果能救此危機與否、我們似乎只能給它一個否定、遠東的國際關係、亦同此意義、美俄的提議、顯欲以牽制滿洲方面的日俄關係、而爲一種勢力均衡政策、還有、即是當年華盛頓會議時美國在對華問題上破壞了日英同盟並破壞了其他諸國的勢力均衡、以確立美國的優勢、仍不外這一政策的運用、英美平等、英美日五五三的海軍比率、那是出於美國欲樹立世界三大海軍國間勢力均衡的企圖、但其後情勢變化、英美平等乃至美日五、三的比率、欲以此保持平衡已不國而可得、因英主張破棄英美平等、日本國主張破棄美國優勢以維持三國均等、且近來英國對於美國長保世界第一主義已漸存危懼、於是日英同盟復活之說又復甚囂塵上！據此可知今日世界的勢力均衡、已在發生重大的變化了

以法俄同盟爲楔機、所生之歐洲兩大集團的出現、及由華府倫敦兩條約的廢棄將生之日英美三國均等的情勢、這些已成世界外交的樞軸、將予目前的勢力均衡以如何的變化、這些很值得注意的還有、上述兩大問題對於未來的第二次大戰在廻避或誘致上將起如何作用、也是很有興趣的事

要之、勢力均衡政策乃中世以來舊式外交的產物、但今日由凡爾賽條約所保障的和平主義已被破壞、竟成國家主義對立的狀態、欲再以舊式外交政策而發揮其效能恐無是理

均衡政策實行不通的時候必然引起「第二次大戰」的爆發、補救之道、大概只有修正或調整均衡政策吧！究竟怎樣去修正調整呢？這倘在不可知之中

國際協調主義在理論上當無可非議、但今日既已暴露其無力、大概非要有個別的什麼主義來代替不可、那究竟是什麼呢？

世界廣大的人類似乎都在爲此追求、如加雷々義其即一人、可是加氏所說、祗是理想並未及於實踐的範圍、重要的倒是實踐的力量、但這一力量究竟往什麼地方去求呢這是個疑問！也是個難解之謎！(完)

品高價廉！贈彩忠實之香煙

惟足球牌名實俱備！吸足球香煙

不但能得到煙味清醇定價低廉的美妙還有得赤金手鐲或時新花緞希望積盒內贈品小片湊全「足球香煙味芳價廉諸君請吸必得圓滿」十六張爲一組可至總經理處換贈赤金手鐲壹只或時新花緞一丈二尺並於小盒內附有多種國幣贈券計五角四角二角一角八分四分等得此贈券者可遂時到各煙鋪煙床及各代理店購買本公司出品各種紙煙確係一大好福音望吸煙諸君幸早惠顧爲

注意 爲防止假冒計特於十六個字小片內有一張蓋有本公司硬印及經理蓋章號碼騎縫者方爲有效特此聲明

奉天大西關五斗居迤東路北

奉天太陽煙草公司啓

總經理公泰號煙行 借用滿電話四〇八三

註冊商標

調味精粉

味の素 (味之素)

市場談談

店夥 今天這籠裡的鷄鴨眞肥呀！

廚役 肥是肥的、請倆搬了籠兒給我們主人看一看。

店夥 也好、那麼、就上倆們公館去吧、還想什麼？

廚役 有了鷄鴨、我也作不好菜、非買幾瓶味の素不可。

店夥 是了、倆們老爺是最愛吃味の素所作的菜啊！

(C—408)

新京 益發銀行

本行營業部〔日電話二二〇五滙兌部日電話二二六一電報掛號華文四一三五〕〔電話二九六總經理室日電話六七三儲蓄部日電話三六三〕

滿洲各商埠地均有分莊滙兌 河北 江南 山東 山西 各省城鎮滙價低廉手續簡便

本行專辦各處匯兌並作存放各種款項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可相商規定利率無不公道兌匯計分信匯電匯四票滙等類悉從客便所收滙費特別低廉信用素著手續簡捷久爲各界諸君稱善並爲便利顧客起見收付各款及滙兌等而於營業時間外猶可通融茲將通滙各處地點列下、哈爾濱、黑龍江、安達站、雙城、張家灣、三岔河、烏吉密河、事草、安崗、望奎、拜泉、克山、北林子、佳木斯、富錦、吉林、樺皮廠、下九台、四平街、大連、開原、公主嶺、營口、安東、上海、天津、北平、樂亭、山海關、留守營、昌黎、奔城、大谷、湯家河、濟南、泰安、周村、濰縣、德州、煙臺、青島、太原、榆次

滅痛 "Mytone"

化學合劑 不含毒質 牙痛胃痛 痛經痛風 服一二片 立即止痛 大瓶一元二角 小瓶六角五分

上海中法大藥房發行

旅行藥庫 械藥廿種 盛裝皮函 內外各症 任意取用 連皮函每組售洋六元

家庭藥庫 藥十四種 外加錦盒

上海中法藥房發行

瀋陽中街路北

中法大藥房奉天分行

電話二八五九

萬有錦囊

城步風土誌
婦女皆天足勞動如男性
特產怪魚能爬樹 頭圓身短似人形

洪江訊、余在湖南省西路城步縣旅居頗久、頗詳其俗、茲略爲拉雜言之、想亦關心民俗者所樂聞也 城步隸屬湘省、爲二等縣、僻處湘之西南、南與廣西連界、西接綏甯、東接武岡、東南接新甯、崇山多石、山嶺、輒欹斜、故土人性情、多企僻而愚蠢、武岡與城步、頗姻婭友誼關係、彼此相遇輒訾其短、引爲笑柄、諧謔百出、殊足令人噴飯、河流除巫水外、餘皆小溪澗、資江雖發源縣東叢山中、集多數涓流而成河最小、至武岡、始匯群溪而漸大、巫水西流、至梅口、經綏甯靖州達會同、入於源江、水狹而深、不通舟楫、產魚甚怪、又名狗子魚、形若小孩、前後四鰭如手足、頭圓身短頗似人、尾則無異於魚、背黯腹黃白、常居水中、出水則啞啞鳴、據土人云「是魚能爬樹、以口銜水張樹間、給鳥雀來飲則啗之」捕魚烹食、味美類犬肉、陸產以竹木雜根爲大宗 民風質樸、男子耕作事畢、恒旅商於黔桂兩省間、女子在纏足時代、亦皆天然足、寬衣短袖、揹囊鋤土、汲水作炊、凡雜根之栽種收穫、普佳爲之●強健亦然、勞動不亞於男子 惟文化淺陋、即前清僅貢生亦少通文、全縣僅一高小學校、設備既歡完善、而又以當地人材擔任教育、毫無成績可觀、縣治設萬山叢陣中、拔山帶河、縣無原野、商則僅西門外一街、絕無大商業、無綢緞洋貨等店、營零販業如楊梅坳、西岩寺、西鄉商埠羊石田、清溪、等處、石獅子適衢、亦無大貿易、惟楊梅坳粵捐稅、則收入頗盛 人民類多由苗族而漢化者鄙俚粗頑、進化遲滯、冬季烤火、人各以兩手入懷、提一烘籠置懷中、且行且烘、燕賀必與俱、號稱縉紳先生者亦如是、婦女作客、必以饗而歸、分得糖果肉菜、則負關主義、偏遺家人、習於閉於湘漢間者、無遠大眼光、遊歷不過數人而已

汽車比賽 造成新紀錄
克雷斯勒與第沙多敷 具極驚人之進步

紐約訊、汽車公路、有不可分離之聯帶關係焉、公路交通愈發達、汽車需要亦因之而愈殷、製造廠家爲適應此種與時俱增之殷切需要起見、特竭全力從事於其出品之研究改良、俾可日新月異、適合需要、而其營業、亦因而日進無疆 汽車具有驚人進步者、蓋即廠方以不斷努力、精益求精之當然結果也 按常備式車輛之驚人進步、兩可以克雷斯勒與第沙多、兩種汽車之新近成績、證明之 蓋此二者、於新近舉行之紀錄賽中、各於其參加之一組造成空前新紀錄也、該次賽行哩程、計爲五百英里、即係前次險阻艱難之印第安邦紀念日競賽舉行之處、亦即司蒂倍克、於其著名一九二八年度賽行時、以每小時七十二點三六英里、造成乙組轎車類最高紀錄者、但至一九三二年份、司蒂倍克紀錄、即爲奧奔所突破、蓋奧奔叛造之紀錄、爲每小時八十二點七一英里也、迨至兩個月前、克雷斯勒又復突破奧奔紀錄、而以每小時九十點零四英里、而造成最新紀錄焉、至於丙組轎車類、其情形亦正與乙組相同、蓋在一九二八年度、造成五百英里距離之最高紀錄者、司蒂倍克也、其成績爲每小時六十一點八七英里、及至一九三二年度、此項紀錄、即爲大陸牌汽車所打破、其成績爲每小時六十四點九六英里、泊夫今年、第沙多遂以每小時七十六點二三英里之成績、造成最高紀錄焉 由此可知美國常備車輛、刻正具有長足進展、如以速率而論、以視特別構造、專門應用於美國競賽場上之特備車輛、正相伯仲、殊無多讓、蓋如印第安邦五百英里賽、第一次奪得錦標、其成績突破每小時一百英里者、係在一九二五年份、此後超過該項紀錄者、總計不過數次、且亦僅超出三四英里、故所謂競賽用之特備車輛、其速率殆已到達最高峰、而如上所述之常備式車輛、克雷斯勒與第沙多目下已有如此也 目下常備式現成車輛、其動作效能、所以較六年前出品

羅馬教皇乘座之 寶馬車
與曾任五位教皇 御者拉希尼歷史關係

羅馬訊、曾任五位教皇之御者拉希尼氏、今年告老該御者、一八七〇年前已充教皇御者、初在羅馬、是年九月十九日教皇庇佑第九失國以後、在華砥岡御花園中、共歷五位教皇、凡六十餘年、教皇古宮之馬車、現均保存遊城中公園、一八七〇年九月教皇庇佑九世末次用禮車、此車共駕六馬、高一公丈八十、據傳謂是年九月四日爲教皇駛往民衆之母堂後、就不復出、同月八日另一馬車載教皇庇佑九世至夕爾末尼、行開幕禮、此爲庇佑九世留於羅馬人之最後遺產、同月十六日庇佑九世赴「得勝殿」之「大台聖堂」拜聖體與日色瑪尼花園中橄欖樹所刻耶穌聖想像、末次九月十九日羅馬城被砲轟前夕、教皇末次乘車週遊羅馬、至拉脫郎聖若望大殿、雖年老力衰、跪行二十九級聖階、出殿後自良十世飯廳盛禮祝福跪在廣場上之宗座侍衛云

王蔀畇孝廉撰 彩雲曲
無異賽之艷麗小影 又可謂爲風流野史 (續)

轉瞬明年別鄉樹、雙飛同向燕臺去、夫婿朝衣待漏行、侍兒畫閣熏香護、君王選使重儇柔、鳳詔傳宣第一流、遠唱皇華三萬里、閨中翻起細君愁、却教小婦相隨往、好學夫人莫漫羞、異寵新頒鞶直佩、烏鴉飛入青鸞隊、同行使客半髯公、便認李郎紅拂妹、爲誇蠻奴駃舌音、遂嫻緗國龜茲伎、花枝綫展柏城、梨園偏唱羅敷媚、綫呂仙子愛娉婷、博士披香歡按引、狻猊潛收威鳳儀、海壖燈照徹驚影、從此風姿外傳、別開生面星屋幸、星夜述職返皇都、千金買得方輿圖、賈胡弄舌工欺詐、一寸山河千里訛、乖崖舊是同心友、反覆無端一揮才、千道旁斜隨處成、人剖心鬼奚從、茂陵秋雨但愁眠、蕩婦牀空難獨守、愛唱雲中赤鳳來、悄譜花底秦宮偶、無何恭鴿起長悲、消渴文園覓臭醫、燕子不棲嗁盼盼、鴟兒重过李師師、燈火樊樓溫舊夢、花磚學士縋斤知、輕歌緩舞依然樂、換杉宮勿思、萬事榮枯車轉轂、一枕荒唐蕉覆鹿、俄驚鞶火樊禊神、爭岸黃巾拜張角、戰鼓聯邦動地來、驚花滿院隨風逐、飛來天外一將軍、鈿台金釵綠再續、七寶雕鞍細馬馳、九華錦帳雙鴦宿、兩宮西狩音塵斷、上國衣冠盡塗炭、實玦王孫泣路隅、金魚朝貴遭索貫、鎖骨菩薩心慘然、每向將軍代乞憐、宰相和戎傾帑藏、諸夷籲欲整歸鞭、森輪待發息息別、珠淚經啼粒々圓、烽煙散盡廻鑾殿、繁華氣象還如故、五陵俠少縱豪游、一曲纏頭不知數、尤物移人人自近、徐娘半老猶風韻、充房面首聊自娛、白皙剛乖合心頭、敗何問、白骨蔣纖纖、雅牌通紅顏遭絕、魚姑乃妒花風雨黯長安、鐵鑄爰書爲雪寃、贖背多端從吏示、情關還仗所歡傳、刑庭對簿回天易、篳篥生波捉宅難、累陌春濃歌緩緩、花開花落自江南(此曲係辛酉年撰故改嫁魏斯安、更名魏超靈後等事、未列入)

(完)

古船
山東鄆城農民掘出者 係唐宣宗時代古物

濟南訊、鄆城南第五區農民掘菜窖、發現古船長八丈餘、艙內有古式三耳瓦罏十餘個、大中天佑崇甯年號、又有古錢多枚、大中爲唐宣宗年號、距今已千零八十七年、惜船一部已被搗毀、木質尚未爛

宜興陶器 供春壺
最初製造之歷史

供春壺、說起來很有些歷史、宜興陶器、本來在明朝前便有了、不過是些粗製的罷了！到明朝、有許多金沙寺裏的和尚、因爲和陶人很接近、於是在暇時、也就學着做陶器了 陶人的製作是營業的、但和尚是自己做着玩的、因此它們有工夫講究、便心靈神會地做出細工的陶器來、這些是開始了後人的紫沙泥貨 本來人心是好勝的、於是他們自己有心鬥勝、成績也就與日俱進了 當時金沙寺近處、有大人家吳姓家裏、有一個名叫龔春的書僮、常到寺裏去玩、有時也學着做陶器、那知他很聰敏、一方面因爲他沒有做陶器的用具、一方面也是獨出心裁、別創風格、用手指捏成了一把茶壺、壁腔很薄但很堅實、並且小巧玲瓏、內外隱現着許多手指的螺紋、更覺得美雅無比盛傳一時於是把龔春兩字名了壺後來慢慢的就混到「供春」兩字上去了在市上賣的很多、也叫供春壺、栗色的、外面加了許多花紋、輕々地還可以敲出鏗鏘的金屬聲音來、這是宜興茗壺之一

波蘭國之 學校輪船環游
全世界壯舉 船內之設備應有盡有 明年三月可到滬

滬訊、波蘭學校輪船波美拉尼亞號、係建有數大風蓬之古式巨大帆船、內部亦裝置近代馬達機器、但開行時完全倚藉風力、馬達備而不用、船內各種設備應有盡有、計載職員水手共一百零六人、及海關學校學生六十八人、在九月間由波蘭及第尼亞啓椗、經巴拿馬運河日本、上海、蘇彝士運河、北非洲等作環繞世界之航游、波蘭輪船作此壯舉、以該船爲嚆矢、該船由波蘭波美拉尼亞省人民所捐建、故名洛美拉尼亞號、茲據上海波蘭使館方面消息、該船預定在日本橫濱停泊一週、再在長崎停一星期、俾資修理、然後航行來滬、約明春三月中旬可到、旅滬波僑、屆期將有盛大歡迎、在滬停留四日、即行南駛云

廣東番禺大羅村 設孀婦宴盛舉
守節三年者均參加 爲提倡舊道德藉挽頹風

廣州訊、廣東番禺大羅鄉村乃馬陳黃三姓聚族而居、各有子弟數千人、而出外謀生居多、近該鄉紳耆等爲提倡舊道德、藉挽頹風起見、日前議決將學欵盈餘撥三千金調查三姓中之孀婦、不論年齡、凡有守節逾三年以上者均入選、在天后廟前蓋搭彩棚一座、聯宴三姓族中孀婦名曰節婦宴、於十月夏歷十日下元節舉行、查陳馬黃三姓中、共有孀婦四百一十三口、最老之婦、爲陳馬氏、八十歲、守寡五十一年、居首席、最年輕者、爲陳黃氏、現年僅二十二歲、十七歲時已喪所天、居末位、先由副鄉長陳增齡(七十八歲)恭請各婦入席、演講孔經及前清坊旌表節婦、席中各婦、均動容恭聽、異常歡悅、至晚始拍照而散云

滬王醫師發明 無痛生產法
堪稱產婦福音

滬訊、上海市提籃橋虹口平民產科醫院自創辦以來、積極進行、曾於九月一日、虹口療養院開幕、最近添設戒烟部、專用新法戒絕、毫無痛苦、該院院長王伯元醫師服務醫界、蜚聲久著、醫學經驗尤稱豐富、對於產科常識、尤所研究、近又發明無痛生產法、能便任何難產及普通產婦生產時、不受何種痛苦安全產下、法以科學方法化及適用安全之攝治、使其先受藥水之攝靜、然後運用科學之療治、不論已產未產、均可適用、誠可謂醫學界之驚人發明、

乾飯之趣典

世說新語、王敦初尙主、(武帝女舞陽公主)如廁、見漆箱盛乾棗、本以塞鼻、王謂廁上亦下果、食遂至盡、既還、婢擎金澡盤盛水、琉璃盌盛澡豆、因倒著水中而飲之、謂是乾飯、群婢莫不掩口笑之

土耳其婦女 選舉權有望

安戈拉訊、土耳其婦女年在二十二歲以上者、不日可望蠹獲選舉權、年在三十二歲以上者、且將有被選爲議員之資格、政府黨十二月四日曾提出此項建議、預料不久可成法律

誌遂安趣俗

杭州訊、浙江之遂安、毗連皖贛、其地、多崇山峻嶺、風俗梗塞、匪但無以媲美杭、嘉、湖、即較之衢州、金華、亦覺不及殊多、其語言之錯綜怪特、較溫台等處、尤甚、其老百姓、無論男或女均勤於操勞、有古樸之概、與杭、嘉、湖、大相逕庭、該地有一種趣俗茲錄而揭之、以博讀者一餐 遂安四鄉、均尙內室、爲客堂、客至、由婦女招待、即內室中有男人、亦須避諸內室之外、相與客言、不修邊幅、彼等竭誠招待時、不可以請客併坐於眠床上、有時鞋可脫、但忌對頭向裏、如被其夫或家屬瞥見、必遭呵責 倘在冬季、內室必燃一火爐或火盆、客至、邀入內室、主婦讓客烘火、不先敬茶、倘客站立於其客堂中、不古受其熱烈之歡迎與招待、有時甚至不問姓名、視同路人、以遂安鄉間、內室作爲客堂也、內室作客室、此誠怪特之風氣！然而以上海之普通情形觀之、則又事屬平常、上海中下之家、每租住一前樓客至、固以住處爲招待所也、顧遂安非上海、又何來此風氣耶！

雙妹老牌雪花粉

廣生行 雙妹老牌 雪花粉

粉質幼滑 撲鼻芬芳 若先塗本行粉底霜 再搽此粉 更爲美艷 謂予不信 請試用之

雙妹老牌粉底霜

廣生行 雙妹嘜 粉底霜

先搽此霜後乃搽粉則不論濃施淡抹均覺和勻相食且無即搽即脫厚薄不勻之弊潤膚養顏尤爲特效

雙妹老牌超等牙膏

雙妹嘜 超等牙膏

除去煙漬消毒殺菌 有固根潔齒之功無損脫琺瑯之弊

廣生行謹啟

廣生行有限公司啓

總發行所 奉天城內鐘樓南 營口東大街 新京大經路 哈爾濱道外正陽街 大連監部通

心痛·肚痛·膨悶·脹飽·絕對神効

心腹舒快丸

心痛肚痛 膨悶脹飽 脾胃不清 消化不良 飽膈上酸 腸胃諸病 嘔吐噁心 五積六聚 飲食不進 胃腸諸病 百發百中 藥房皆售 每包三圓 大洋參角

大連德記全棧大藥房發行

秋農醫院

地址奉大南市場◎電話三一〇一號

診療科目 ●內科 皮膚花柳科 ●外科 耳鼻咽喉科 ●兒科 產婦科眼科

附設戒煙 鴉片嗎啡 白面巴比 那兒等癮

不論年久癮重及身體虛弱者均可醫治不用瘋藥痲藥無痛苦七八至半月全癒 在南滿醫院當醫師多年見我國人因言語不通感困難今爲便利計自設醫院設備完善各種手術均能施行庭園寬闊植樹木花草 病室清靜備有洗澡堂自來水夏有電氣隨時入院看護周到收費低廉

院長 苗秀新啓

大連市西通六十四番地 王仁眼科醫院 電話六七五二號

地址在常盤橋西廣場電車道中間路北便是

廣告

夏去秋來 時將轉寒 呢絨雜貨
布疋綢緞 皮棉嗶嘰 服料俱全
批發零售 價格從廉 歡迎主顧
遂意參觀

大連市浪速町五十番 協茂東綢緞莊謹啓 電話長批發五四五三番 零售四六三二番 零售四九八八番

大連市奧町五十四番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話五〇四七番

戒煙 本院戒煙 病室清潔 看護週到 入院方便

奉天省大西城門外 振華醫院

診治 內外科、婦人科、小孩科、花柳科、皮膚科、眼科、耳鼻咽喉科、泌尿科

堅實準確之錶

聯璧

BUREN

學生欄

吉省市中等學校 學行畢業試驗 教育廳派員蒞場監視

吉林省城市立中學校、及省立師範中各學校等、現以各該校本年均有應行畢業者、急應舉行畢業試驗、以重課程、是以各學校遂於日內、紛紛學行畢業考、並請教廳派員蒞場監視、一面乘間分赴各校、互相參觀以資觀摩而便借鏡云

西廣場小學開 書字展覽會

新京市內西廣場小學校校長爲獎勵學生起見、選拔全市各校學生優秀書字、假該校開書字展覽、審查最優美者給予獎狀、及獎品、以示鼓勵、其舉行時間、約明年一月云

五小校長召開 教育改進會 出席各小學校 職教員廿餘人

鳳城縣第六區區立第五小學校長教後德、辦學多年、頗著勞績、自今夏奉令改爲縣立十三小學以來、實事求是、大事整頓、凡關於教授設備訓練衛生諸端、無不講求、尤以爲不足、恐難以作鄉校模範、特於十二月九日招集鄉校職教員、開一教育研討改進會、是日到會者有該區區立第四第六村立第七、三十七、二十七、二十八、三十三、三十一、十一、二十五等小學校、職員共二十餘人、於是日午前十時到會、十一時開會、行禮如儀、關於教育改進事項提出研究討論、三時之久、始行散會、聞研究後、各教員頗有心得、將來該區教育之發展、未可限量云

冀教廳籌備 師範生會考 鄉師不合部章 應否會考待示

津訊、師範學生畢業會考、教育部已將規則頒佈、上年度本省因籌備未及、呈請緩期一年、兹悉教育廳以本春季始業之師範生亦佔一部份、學期將告終了、故應早日籌備、以期如時舉行、聞已派定人員負責辦理、擬於年內成立籌備委員會、確定經費應需之數日、以及審查應考之課目、並按照全省應考學生之數目、決定集中一處或分區舉行、主試員由廳派員擔任、惟本省春季始業之普通師範學生、應屆畢業者、僅女師範學院師範部等校數班、人數不多、其大多數、則爲各縣設立之鄉村師範學校學生、然部定鄉師學校、應修業四年、本省鄉師則爲三年畢業、與部章不合、其應否舉行會考、及會考之標準如何、省教育廳已呈請教育部核示辦理、又省立民衆教育實驗學校學生、本年寒假己屆畢業之期、該校雖爲中等學校、然係爲造就社會教育人材而設、與普通中學及師範學校性質均不相同、其畢業學生是否會考、省教育廳亦經呈請教育部解釋辦理云

勞作教育之展望

（川）

教育部所主辦之全國中小學及職業學校勞作成績展覽會、於十二月一日在南京開會、各省市送會陳列的成績很多、從這一次勞作成績展覽會裏、我們一方面可以檢查過去勞作教育實施的狀況、另一方面更可以確定今後勞作教育改進之途徑、這是一件如何有意義之事啊、勞作教育之目的、是要養成學生勞動之身手、發展創造之能力、增進生產的興趣、並於實施操作之中、培養平等、互助、合作、勤勞等美德、以期改善個人生活及社會的各種生產事業、實施勞作教育的人、當然都能夠明白、這裏毋庸詳爲討論、我們所應當特別注意的、便是勞作教育實施之方法、兹提出數點意見如下

一、中小學勞作科的課程、早經教育部頒佈施行、各省市各中小學、能遵部頒課程標準實施的、當然也有、但是一般中小學、對於勞作課程、似乎尙未能切實遵行、教育行政機關對於勞作教育的推行、亦因缺乏周密的規劃、而各學校本身、對於勞作教育更未能加以深切的注意、以勞作科的教學資料、仍僅僅爲以前手工科的資料、勞作科的成績、當然多是手工成績了、今後對於勞作教育、要課所以改進、應特別注意勞作課程的推行、教育行政機關對於推行勞作課程固然要有通盤籌畫、而各學校對於勞作教學的進度、教材、教學方法、也要加以深切的研究、務使勞作教學的進行、能適合課程標準的規定

二、在推行勞作教育的時候、最困難的、是教師問題、勞作是一個新的科目、所包括的範圍很廣、要具備多方面的技能、才能勝任愉快、過去的勞作教育、未能推行盡利的原因固然很多、而各學校缺乏良好的勞作教師、實是一個最大原因、所謂良好的勞作教師、固然要備具多種的勞作技能和經驗、以便於教學、更要有勞動的身手、實地操作的習慣與能力、做爲學生的模範、所以今後要謀勞作教育之改進、首先要訓練良好的勞作教師、養我很希望各省市對於勞作師資的訓練、早爲設法、那勞作教育的推行、才有希望哩

三、在推行勞作教育的時候、還有一點、也是感覺困難的、便是環境和設備問題、一切教育的設施、當然都需要良好的環境和設備、而對於勞作教育的環境和設備、尤爲重要、過去各學校、或困於經費、或限於場所、對於勞作教育的實施、很少有良好的勞作環境和設備、實施的時候、當然困難萬分、比如沒有農場農事實習、從何做起、沒有應用的工具、一切的工作、當然無法去做、所以今後要推行勞作教育、對於勞作的環境和設備、自然應加注意、最好由教育行政機關製訂一個勞作教育設備的最低標準、督促各學校遵照設備、並籌畫相當的經費、作爲各學校勞作設備之用、那推行勞作教育、才不致變爲空談哩

四、還有一個重至問題、便是勞作教育成績考查問題、關於勞作教育的成績考查、自然要由教育行政機關、製訂考查的具體標準、做爲考查時的依據、最重要的一點、便是考查的時候、要注意到教育實施的歷程、不要僅僅注意到結果、譬見各學校舉行展覽會的時候、學生的成績、有的多是教師代作的、有的多是最近臨時趕製的、或甚至有些是請匠人製的、是在市上買來的、這都是因爲太注意結果而不注意歷程了、今後要想改進勞作教育、對於勞作教育成績考查的方法、自然要先設法改善

總之、勞作教育在中國、尙在發萌時代、今後勞作教育是否能收相當成效、全在吾人是否能努力提倡與推進、甚願自這一次勞作成績展覽會以後、全國教育人士、對於勞作教育、有新的發現、有新的進展

五師畢業生 實習批評會 女師往參觀

東豐省立第五師範學校自姜校長到校後、對於畢業生實習、異常注意、有見畢業生於最終半年實習、往往因時間關係、與理想懸殊者、是以由半年實習制、改爲一年制、曾見本報、該校明年暑假新師三四級同時畢業、本屆開學伊始、即行實習、兹已實習一週、昨值該校舉行大批評會、女師本屆畢業生帶悉、爲謀借鏡、特由該校教務孫守誠、率領學生二十名人、赴五師參觀、實習均爲動的教學法、參觀人均讚賞不止云

普通學堂長會議 於十四日開會 安永署長蒞會致訓示多項

旅順管內二十普通學堂長會議於十四日午後一時在警察署講堂開催、當由平井庶務課長致開詞、次由安永署長致一場之訓示

△指示事項

一、關於就學率向上之件

一、關於管內普通學堂教員素質向上之件

一、關於教育研究會之件

一、關於備品補充之件

一、關於堂庭美化之件

一、關於兒童用棹子橙子之件

一、關於教授準備之件

一、關於女子勤勞教育之

△注意事項

一、關於諸帳簿整理之件

一、關於諸報告其他提出物之件

一、關於堂長出張之件

一、關於分教場之視察指導之件

一、關於職員勤務之件

一、教科書注文之件

繼續之審議、最後關於普通學堂卒業生之上級學校入學之件、並堂長視察日本內地之件、遂開催協議會、行交換種種之意見云

社教養成所 已開始報名 招考辦法公佈

半訊、市社會局籌辦之社會教育人員養成所、所址已擇定前市參議會、投考學員定十二日開始在該局第三科通俗教育股報名、各項課程之教授、現在積極向各專門學者徵聘中、招考辦法昨已擬定公佈、兹錄如次

招考辦法

一、資格、初中以上學校畢業、二、年齡十八歲以上、三十五歲以下、三、報名手續、報名時須繳畢業證書、或證明文件、及最近四寸半身像片兩張、報名費五角、錄取與否報名費像片概不發還、四、考試科目、黨義、國文、算學、史地、博物、體格檢查、口試、五、報名日期及地點、自十二月十二日起、至二十二日止、每日上午九時至下午五時、在府右街社會局第三科通俗股、六、考試日期、二十四年一月七、八兩日、地點臨時公佈、七、錄取名額、暫定五十名、八、入學手續、考試及格經錄取後、須依限塡寫志願書、保證書、到所註冊、逾限即由備取遞補、入學後不得無故退學、九、肄業期限、一年、十、待遇、免收學雜費、供給講義、其書籍制服膳宿等自備之、肄業期滿後經考試及格發給證書、由社會局量予錄用

出席東亞 教育會議 蔣劉放洋赴菲

滬訊、菲列濱大學發起之東亞教育會議、係爲聯絡東亞國家感情與促進東亞教育發展而創始、發動國爲菲列濱、被邀參加國、僅我國與日本、我教部自接到菲列濱函邀參加後、當指派蔣夢麟劉湛恩二氏代表出席參加、後蔣氏由平來滬、於昨晚十一時偕劉氏登傑弗遜號輪、該輪定今午五時離滬、東亞教育會則定於十九日舉行、會期三日、我方並無何種提案、惟蔣劉二氏、各有英文長篇演述、內容爲介紹中國文化教育於彼邦、作互相切磋之助云

華全國職業教育 會議經過詳況 到代表五十餘提案七十二件（續）

少與同性質之企業切取聯絡、故學校訓練學生之技能、與職業界實地所需要不相銜接、因之畢業學生之出路、亦感覺異常困難、因此種種、故蘇省過去職業教育、雖曾鬨動一時、卒以其成效不著、對於社會之信用不立、一旦時移勢異、遂至一落千丈、殆亦事有必至理有固然者、二十年春、教育部鑒於近年來普通中學異常澎漲之結果、中學畢業之人數激增、而其中能升學者僅屬少數、其不能升學者、又無相當生產技能之訓練、不能從事相當之職業、以營獨立之生活、如欲謀救濟、實爲社會國家之要、於是鈞部有第五三六號訓令、限制設立普通中學、增設職業學校、在普通中學縣添設職業科或職業科目、縣立初中應附設或改設鄉村師範及職業科、及第一四三六號訓令頒發各省市設置中等農工學校實施方案、教廳奉令之後、當即審察蘇省中等教育實在情形、積極遵照辦理、二十二年九月奉到第一九七三六號訓令、頒發各省市中等學校設置及經費支配標準辦法、查蘇省中等教育自十六年學校改組、職業學校數量銳減、近年來始復逐漸增加、期於二十六年度達到鈞部規定標準、然究竟能否按照預定計劃完全實現、尙未敢懸斷、兹就近數年來省立職業學校推進之情形、用數字報告如下、十九年度有職校四所、中學職科二所、其情形與十六年相同、計分九科三十七學級、經常費爲二三八八〇二元、佔中等教育經常費總額百分之一三、六一、至二十年度有職校五所、中學職科四所、計分十一科四十二學級、經常費爲二九、七九二元、佔總額百分之一五、六五、較之十九年度增加百分之二、〇五、計五一九九〇元、至二十一年度有職校六所、中學職科四所、計分十三科四十學級、經常費爲三三二、三五元、佔總額百分之一七、一一、較之廿年度增百分之一、五六、計四一六四三元、至二十二年度有職校六所、又公立一所、中學職科四所、計分十四科五十一學級、經常費爲四一一、八四二一元、佔總額百分之一九、二三、較之廿一年度增加百分之一、〇一、計七九四〇六元、至二十三年度有職校九所、中學職科三所、計分十七科五十四學級、經常費爲五五五一、六二四元、佔總額百分之二五、三一、較之廿二年度增加百分之六、〇八、計一三九、七八三元、歷年來臨時費支配數目尙不計算在內、此專就省立職校年來推進情形言者、更就縣立及私立職校情形言之、蘇省縣立中等學校經費情形、較爲複雜、且各縣類多有其特殊之歷史、如必按照部頒中等學校經費支配標準辦理、勢必困難甚多、因蘇省各縣教育經費預算、向分爲行政費、普通教育費、義務教育費及社會教育費等項、高級小學及普通中學職業學校經費、屬於普通教育經費、初級小學及師範教育經費、屬於義務教育經費、爲防止侵佔起見、各項經費、俱不得任意挪用、倘欲推翻成例、重行支配、則勢必發生困難、加以各縣中等教育經費有限、一縣之內、能兼辦中學師範及職業三種學校者、殊不多見、故關於經費支配、無論如何、難於適合部頒之標準、因於無可辦法之中想出一補救辦法、即限制各縣立及私立中學不得任意擴充、提倡各級職業學校、積極推廣、會經擬定具體辦法、通令各縣、一、各縣立中學原辦單軌者、不得藉口升學人數衆多擴充學級、原辦雙軌者、自二十三年度起、逐年減招、至二十六年止一律改爲單軌、二、各縣已辦有職業學校者、應設法擴充、未辦者應即籌設、其經費即以縮減之中學或新增經費抵充、萬一爲經費所限、亦應籌設職業補習學校、爲不能升學之學生訓練生產技能、三、已立案之私立中學、其在普通中學設置較多之地、應督飭勸導減少普通學級、逐漸改辦職業學校或職業補習學校、四、自二十三年度起、私人籌設中學、應即督飭勸導改辦職業學校或職業補習學校、如或經費不甚富裕、即勸導改辦小學、以示限制、通令以來、頗見成效、計十九年度祗有縣立職業學校三所、私立職業學校四所、至二十三年度、縣立職校已增至十一校、私立職校已增至十四所、此則江蘇省教育廳近年來遵照部頒訓令對於各縣職業教育推進之概況也、以上就職業學校量之增加而言、再就其質的改進言之、吾人既已見及過去職教失敗原因之所在、則此次辦理不啻爲第二次試驗、從消極方面言之、對於已往種種之不幸、應如何設法避免不使之再見、而從積極方面言之、則應如何籌謀盡善、另闢新徑、以獲得更佳之結果、吾人職責所在、固不容不時々念兹在兹也、兹就三年來實施之改進計劃、擇要述其一二、以見平時注意改進之一班、照依此種計劃、尙有繼續推行者也（未完）

學生文藝

追悔

（鳳城縣立十二小學校　藍志誠）

我有一天、和小朋友踢球打起來了、同學却說我不對、我消了氣、心裏悔悟過來、我太不對了！因爲那種經過我若是能容讓他、不是就過去了嗎？今而後、我想再不和在校小朋友打罵了、我們都不容易在一處讀書、既是有緣到這裏讀書、怎麼應該能打起來？諸位小朋友都要和睦？永久的和睦！

小兒科專門
池田醫院
大連市西廣場
電話六三六五番

先施雪花香
代理處 大連 協源茂
營口 先施分莊啓

高級無線電

電氣蓄音機（無線電兼用）
自四球式
至八球式
各種在庫豐富

無線電受信機
普級品自四球
高級品至八球
各種在庫豐富

山中電機株式會社
大連出張所　大連市伊勢町二一　電話四七三三番
奉天出張所　奉天加茂町五　電話五四四七番

TRADE MARK
MANCHOU OFFSET PRINTING CO.LTD.
寫眞製版
各種色彩印刷
紙器製造
滿洲オフセット印刷株式會社
奉天信濃町二一
電三二八六

珐瑯門牌
珐瑯製品一式　珐瑯美術匾額
珐瑯鐵器　各種名牌
如蒙訂製　製作迅速　決不誤期
各縣公署（皆採用）
奉天小西關南大什字街（滿洲銀行後身）
東洋珐瑯製作所
電話五五五八番

最新電氣收音
榮利
天馬商標
每張僅國幣一元
各埠均有代理
第一期出品五十餘種
奉天代理處
同裕老吉裕興中
興元 電話三四〇九
泰盛 電話二九三七
天合 電話二九五八
泰東 電話四六三〇
順絲房 電話五三四六
順西 電話三一五九
順恒 電話四〇五四
奉天大西邊門外
榮利唱機公司
電話六三九〇番

如遇親友喜慶事故欲送良好禮品捨此難得
電刻銀器禮品、係科學發明、完全美術化、如銀盾、銀盃、不論親事出閣、祝壽頌揚、獎賞、留別、皆能撰辭題欵、永誌紀念、其鐫刻之精良、裝璜之美麗、質料之重厚、詞句之生動、能使物代人言、端麗隆重、誠爲餽送珍品、本公司自發行以來、風行全滿、早已有口皆碑、今爲酬答各界雅顧起見、特別廉賣、曷請賜顧
總發行所 新京大馬路 愼昌公司
代理處 新京及時公司 吉林愼昌公司 大連愼昌公司 洮南愼昌公司

十餘年來最大犧牲最大競賣
新京大馬路
及時鐘錶眼鏡公司大減價
存貨豐富　（十一月十日起）　應有盡有
花色繁備　經售鐘表眼鏡唱機片風琴　曷請參觀

對於淋病眞正的知識是
根治的第一步
淋病勿過懼
淋病勿輕忽

淋病一症有過恐懼之者、又有過輕忽之者、總須眞正的理解施以合理的治療而根治之何有困難、但過於輕忽勢如等閑、或因荒忙誤施療法以致長久歲月病苦懊悔、或有睾丸炎、膀胱炎、關節炎、等之重症轉移、悔之無及矣

要知淋病之本質
淋病之ゴノコッケン黴菌入於尿道中即起炎症、而覺疼痛又生膿血此事無論何誰對可知曉、但對其他詳細諸點多有知識不足者、普通症次經過之淋病、感染後三週間爲旺盛期症狀激烈苦痛益甚、其以後三週間爲治遠期、則漸次可以療癒

療法之選定務須愼擇
如前所述、如施以適當之療法、則患期可以短縮、他如續發可怕的攝護腺及睾丸等之病症、又得防止、但如用以姑息之方法治療、則淋菌當然於粘膜下作病巢而五年十年之後亦常有脅威的威量

決定必要的
尿療法
用藥物灕洗或注入即能絕滅淋菌之作想者、現在幾希矣、但又不可斷言決無斯想者、博某士曰「銀劑（銀之蛋白化合物）之濫用、其害非淺」此語乃屬對醫師而言者、而普通人之銀劑注入尤不足論
尿道很長、且帶有複雜性之關係上、倂含有藥物之尿液、而炎症面之灕洗、殺菌鎭痛爲最普遍的、如所共知之尿於尿道而上、無餘的滋潤、故此含有藥物之尿液有強力之殺菌、消炎、鎭痛三作用與其他水分灕洗作用共爲淋病治遠上不可缺少的理想的療法也

於淋病
及消渴
護身淋藥

內服之
尿療法藥品
護身淋藥、是以尿療法爲目的研究之結果而新製成者、其主藥入於腸內始得吸收及入腎臟中與一種物質化合、而使尿有強力防腐性、及殺菌性其他於尿療法必要之作用悉有具備、此藥發賣日雖淺但斷然壓倒一切之他藥、誠非虛語也

適應症
男女急性淋病
同　慢性淋病
男子急性尿道淋（淋毒性尿道淋）
女子急性尿道淋
膀胱（消渴）加答兒
定價一圓、二圓、三圓、五圓、十圓、
發賣元 東京市神田區花房町 山崎嘉太郎
總經理處 大連浪速町 奉天加茂町 日本賣藥株式會社
奉天 井上誠昌堂

曉潮

（週刊之四）

第七期　特輯：文學通信　曉潮五期特輯的回聲

文學通信

作家大會上的高爾基

（一）

——第一信——

滕村人譯

W君——

『文學評論』十月號上面蘇維埃作家大會底記事，我剛讀完，湯淺女士底記事，想是根據公共刊物多半是『文學新聞』底記錄寫的罷，對於那種集會，若沒有充分的知識，是寫不了的，她寫的很好

我以外國作家的資格，旅居蘇聯的時候，也會有出席兩三次國際文學家集會的經驗，根據這種體驗去想像此次大會，此次集會中定會有種種特長的，其中最大的，「要算是『包容性』了」，外國底新聞記者以及一般人們，總以爲蘇聯底所有集會中祇充滿着極端的鬬爭性，但實際上却恰々相反，在所有的集會上都令人感覺着有極自由而舒適的精神，就是在被批評爲『最有派別的』時代底文學集會上也是如此，

我在那篇記事裏讀到了在職工會會館底大理石大禮堂底舞台上，張着郭果里，歌德，海涅，莎士比亞，莫里哀，尼古拉素夫，薩吉可夫，巴爾扎克，托斯爾泰等等宮廷詩人，保皇派作家，封建作家，農民主義作家底肖像，就知道了此次作家大會是具有未會有的『包容性』的，而且我覺得這顯然是蘇維埃文學的勝利

我這裏要附帶說的，是因爲××底藝術家代表出席大會致詞，在××就成了問題這件事，向國際大會派遣代表，正是那一國家底榮譽，是决不該成問題的，在蘇聯舉行的醫學大會，生物學大會等々，每次都有××底大學教授出席，何以派代表到作家大會上去就不好呢？說××代表在大會上說××布爾喬亞的壞話嗎？可是在××我們彼此不也說布爾喬亞的壞話嗎？

這且按下不提，此次作家大會底主席團，僅々想像一下，我的胸中就沸騰起來了，我能憶起面貌的有一面之識的蘇聯作家，在二十以上，從這些裏面我們幾乎從少年時代就熟知的而現在已經六十五歲的老作家瑪克辛高爾基，高高身材駝着背，在歡迎的掌聲雷動中間，登上了演壇，這實在是『有歷史意義的剎那』呀！

我們，現在……爲了從亙幾世紀之久歪曲了勞動者的那一切醜惡中解放出來，要作爲實證那爲歷史喚起而有氣力的人道主義的『人』邁步前進，我們……是爲這位布爾喬亞世界那可怕的卑劣的女神底敵人，是爲這位女神底宗教所確認的動物學的個人主義底敵人

高爾基這樣說了，我們看了這樣簡短的記事，就如同聽到了高爾基那嘎嘎的聲音一般，柯洛士，曼，關於大會這一剎那說道：

『在西歐，文學被孤獨地抛却了，可是在這裏，文學却立在生活底中心

瑪克辛，高爾基，以民衆眞正指導者，寵兒被尊敬着，這同時也是其他作家底名譽』

這話眞對極了

與社會主義文學——『反動文學』高爾基在此次大會上所作的演說——是近來我們所看到的文學評論裏面最有深刻意義的，他在這篇演說裏，論及布爾喬亞文學底特質，論及杜思妥益夫斯基，論及布爾喬主鳩可夫斯基，安得烈夫，阿爾志拔綏夫，柏格森，梅響，其中影響我嚴深刻的，是暴露杜思妥益夫斯基底反動性一點，這是高爾基對於布爾喬亞文學把自已底野獸性藏在杜思妥益夫斯基底懷疑性反動性底掩護下的事實底一種公憤的表現，實在是意義深遠的，現在且檢出其中兩三條來看々罷

……有人說杜思妥益夫斯基是眞理底探求者，可是如果說他探求到了眞理，那麼，他就是在人類底野獸的動物的要素中間發見的，他底發見並不是爲的驅斥它，而是爲的把它正當化……家飼的貓爲什麼戲弄他捉着的鼠呢？因爲野獸底筋肉要求這追逐敏捷的小動物的那種野獸底筋肉——就是這樣的原故……

這實在是强有力的話

日本文壇上關於因着彼得拉謝夫斯基事件而有許多思想家文學家被處罰了以後的杜思妥益夫斯基——他的反社會性及勞性動怕是全然不知道罷，高爾基在這篇演說中提及了這件事：

在他底生涯最後時期所發見的東西，是才能豐富而最高潔的俄羅斯人維沙立昂，貝林斯基，乃是俄羅斯生活中最臭不堪聞的低能的不名譽的現身，是非從土耳其奪取斯坦堡不可，的是農奴性乃是助於地主與農民的理想的道德關係的這等等事

——杜思妥益夫斯基底天才是不待言的，在表現力上能跟他底才能匹敵的，祇有莎士比亞一個人，可是，說到了個人，說到了『世界及人類底裁判官』他就立刻墮落成中世紀底宗教裁判官』

W君——據『文學新聞』記載，高爾基論杜思妥益夫斯基以後，更進而論歐洲布爾喬亞底現狀……論到在奮鬥着的小布爾喬亞底生活的時候，他底聲音變成激昂嘎々了『隱藏着的憤怒，漲溢出來，但，他這種嘎聲，到了談蘇維埃兒童以及談蘇維埃底將來的時候』據『文學新聞』記載，却是柔和溫存的

——從一九一四年到一九一八年的世界大戰底那種恐怖，還沒完全忘去，望着比這還可怕而不可避免的形將到來的戰爭底恐怖而發抖的歐洲無數的小布爾喬亞們，對於將來的社會的浩劫，於誰有益？以及那有周期性的毀滅的犯人是誰？——將幾百萬生命爲了自已無恥的贏利而看破了；

高爾基在這篇報告演說完畢回到主席席的時候，爲了對不停響的鼓掌表示謝意，大會記事記載說：

他用一隻手按在他的心窩上，我看見這一記事報告下面高爾基那種謙讓的態度和他底體質特有的生理狀態，歡喜得很

『似乎有些疲乏而微笑着的高爾基，臉上笑容漸々收斂了，不多時，臉似乎是變得完全發怒的樣子，可是還仍然不能使大禮堂鎮靜，阿雷庫塞．托爾斯泰和米基典科從他的兩旁，瘋狂一般地鼓着掌，於是，他彷彿不滿的樣子擺動兩手，似乎扯兩人底袖子讓他們自制些』

這段記事，雖說是簡短的，可是却能把大會底空氣完全放送到我們這裏來，我回憶起以前德國底女性解放者——柴特金，在這同一的大理石大禮堂內受着同樣的歡迎的光景覺得非常可懷念呢，我想起了那時節立在我身旁的德國代表霍立柴爾，竟滾々地流下淚來哭了，蘇聯一切大會，都是這樣『有人性的』，是可以說太『有人性的』的『有人性的』了

×　×　×

W君——在高爾基底大演說之後，東巴斯底一個工人代表名子叫尼基塔．伊佐諾夫的，起立喊道，『要帮助人類的心的技師社會主義建設底速度組織！』想你讀到了罷？這也是蘇聯一切大會上底共通特色之一當台爾曼底名子讀起的時候，『全禮堂起立滿場一心讚揚』歡迎這位人類底先覺者爲名譽委員你也讀着了罷，這實在是高爾基所說的『眞正人道主義底表現』是在今日把正義人道放在嘴吧頭上的布爾喬亞文學底領域中，絕對看不見的壯麗的光景，福蘭芝魏士克浦和葛士塔夫．雷格爾，說受此種光景底印象最深刻，我以爲是對極了，我看見了這段記事也喜歡得極了，謝謝

十月十二日　秋田雨雀

曉潮第五期特輯的回聲

畫餅充饑論

——讀『北國文藝界的前途』

島魂

天地間無奇不有，居然一夢醒來，睜開朦朧的眼睛見老大哥，彷彿一天不做沙漠的樣々，似乎就像不得痛快，一般，挨罵者天生得挨罵，我也不才，也許正如魯迅先生所說「不挨罵頭髮都有點不舒服」究竟文人說文話疑人說疑話，說實話，眞的盲從不如說謊話，說實話不如造謠，北國文壇上關於出路的問題烏煙瘴氣有騰起之勢，無奈熱心者祇管熱心，而文壇仍是荒涼孤獨，把一些創作者鬧得頭昏眼花，不知以何從事實，畫餅充饑固然不能有救於事實，瞎說亂嚷豈能有補於文壇麼？

得見「曉潮」第五期上的北國文藝界的前途的特輯號，使我發生只崇空談而不務實際的思想出來，從老穆，駱駝生，蘇盧，兀朮諸君的意見，雖然不能說是代表全北國文壇上之思想，然而只少也能說是有一點，假如這種現象（畫餅充饑）是要被罵的，我只知直說直話，只使精神不安，可人裏心那種痛苦更使我忍受不住）眞的是話，我和諸君討論討論，雖然自知臭豆腐的腦袋，想不出動天驚地的把式，然而又——像梗塞咽喉，是非吐出來不能以了殘生

話是這樣地說法，駱駝生的思想是這樣，第一個原因那熱心的作家們，沒有覺悟他們是爲什麼在寫作，第二個原因，他們沒有覺悟他們應當怎樣去寫作，第三個原因，沒有澈底的了解，充分體貼社會的實體，第四個原因，他們是缺少一個指導者

駱駝生把這些原因來，老穆君把他舊夢重溫的贊助了一起，雖然在他的文章裏，也曾說過這幾句話我們還應該明瞭，他們爲什麼沒有覺悟他們是爲什麼在寫作，他們爲什麼沒有覺悟他們應當怎樣去寫作……雖然這是一個很煩瑣的問題，從這一段還看出弛忽略的，是一位熱心者，怎奈只表出一個朦朧的輪廓，一樣老穆君確是和駱駝生君的一樣，歸終還是只像一個繡花枕，看裏面如空洞，外面倒是好看，同時在最後老穆君着一般「能否有一種很大的勇敢，去突出未來的生活方式，跳到時代的漩渦中，跳到暴風雨的圈子裏打滾？」鬧一個心想去幹，而又不敢幹的把戲（不應該這樣說法）

蘇盧的使命在那裏，蒙上一層感傷的綾紗「文壇呈著畸形進展現象，是不幸的！北國可說有了這壞的現象，背寫的人，都是盲然寫了下去，丟首棹尾不值讀者一觀主要缺欠批評文字，所以粗製濫造的東西，如今，已不見顧客的惠臨！」兀朮君的北國的藝壇，只有一個猛幹，無目的瞎幹徒是招禍患，不要怕怯，我們的目標，只是「幹」！總觀以上諸君的意見，無非是畫餅充饑，不能有補於事實，只是些紙上談兵，不能戰爭的，我也不方說了

那些空洞話，若不提出來意見來，不用說一定也有人論我的畫餅充饑，固然『罵人者人恒罵之』不必論，理之當然！現下就北國文壇上的荒蕪的原因，可以說完全由於沒有團結力及偷懶的心所造成同時在另一方面便是報社及雜誌社不提倡給作者以相當的代價，所以要想使這種現象不發生，只好行下邊的辦法

（A）在相當的地方團結起來作介紹日本文學的工作，我們要想使思想擴大，必須翻譯的作品，既不受某種力量的束縛，又能練習你的文思（按說應該介紹東西的作品，因爲我們環境的關係，以日本文學爲出發點，這倒是個一舉兩得的辦法

方法：（一）翻譯不比創作，是需要一種有計畫的合作和提倡，組織全國文學翻譯同志會，集合全國翻譯學者，定下一個具體而有系統的計劃，大家合力去進行和完成

（二）整理已出版的譯本，經審查後或須重譯，或須修改，佳作則褒揚之

（三）對於各國文學，個別作家，作有系統的介紹

（四）希望於不久的將來能有整套的外國文學名著叢刊出版，像四部叢刊樣的大規模，使各國名著盡成我國文壇的實藏

（簡抄我與文學上的我與翻譯）

（B）創作要具有相當的毅力，修養，然後發表同時要以滿洲的事實，風俗習慣，作描寫的對象

方法：要仿創進社的辦法

（C）雜誌社及報社要盡力提倡，鼓勵使青年的作者走上文藝之路

方法：凡是向報社及雜誌社的投稿者，都要按欄或計字的給以相當的報酬現下滿洲各報社投稿者還沒一家實行報酬的辦法只一二雜誌社所與之報酬也是些微之數，每年要取徵文的辦法來徵文，使全滿文藝界的作者，都來應徵，作品而不好者，諒無是理！

上邊一些雜的意見，自知也是些誰都明白的辦法，然而眞正要能以牠作根據，努力的幹，北國文藝界，只能有燦爛的希望，但是空洞的只作些紙上談兵的文章，不但我不贊同，恐怕凡是有點智識的人，誰都可以看得出來！最後給老穆，駱駝生諸君，行一鞠躬禮，表示我的冒昧了！

一九三四，十二，九，寄於文藝社

談北國文壇

湯滌

因了某一次的變故，文壇幾乎摧折，作者驚得如散沙，而後，曾經熱烈者的幾度吶喊，有的作者又蘇醒過來，但已不如從前底完璧了！這不能不說是北國文壇上的一大損失！

文壇既然這麼的不幸，作者又不肯去努力，終于會弄到不可收拾的地步——

即或努力底人，祇不過高唱着：「荒蕪了」——「消沉了」——底老調子，實際？却沒有怎樣在準備怎麼在計畫的人兒出現——使北國文壇，放出些明耀底光芒！

不敢武斷我們底文壇，會永久沉寂下去，但，按一般成熟作家的偷懶——也眞使我們替它捏了一把汗！

已負盛名底作家，不用說都素着凱旋之歌——擱筆不寫了！新進底作者，也未見如何底努力或者努力的新進作者，也是駱駝生先生所說的：

『缺少一個指導者……』新進作者，自然我眞的！他們——也未嘗不與奮跳起，聽着買主大聲招買文藝時，但恐怕只不知從何處起脚？所以終久抓不上時代的輪子！不然：便疑惑，裏面蘊藏了什麼『槍刀劍戟：……』而不敢投足了

就是新進的勇敢作者——冒着槍林彈雨底危險，進去了！也是方出娘胎底孩子，得不到老爺太太底歡賞！……

這話，未免太剜苦一方面！其實，也用不着粗嘴巴子底我來胡扯——不過：看着我們畸形進展的『文壇』却能使我們生出了一些莫明的感慨

無論如何，舊的已經葬送了！我們要打算新的來來……

今後：希望作者不要寫什麼『荒凉——荒蕪……』知道的，就要去『幹』！抱着吃蠶葉撞鐵釘底主義，打除無病呻吟的惡習！經過了相當的期間——或可許結了個燦爛底果子

抱歉！沒有清晰底頭腦，偏要來談『文壇』，眞是使我汗顏的勾當

——于陶鹿——

北國文藝界的前途

——給老穆及關心文藝諸友

洗園

在老穆君底讀『？？？』後里，可見到老穆君對北國文壇底熱心和期望，在這枯寂的北國文壇上，突然能有幾位作家關心於北國文藝界底前途，給些準備和計劃，鄙察和體驗，這不能不令人爲北國文藝界前途慶幸

老穆君底大作底末後，有這樣的幾句話

「駱駝生君爲我們一些熱心工作的作家們熱烈地詳舉了許多準備和計劃，在這樣沉寂的文壇上放出了明耀的光芒，是值得我們感激的，然而那些計劃和準備，只能給我們一些參考，而不能作我們具體的方案，是很可惜地——駱駝生君是一位熱心於北國文壇底作家，我們都知道他底確是時時刻刻努力開闢北國文壇，他不僅是眞情的流露發表他底計劃和準備，而且他實在是一位可欽佩可贊頌的實行者，這話似乎有些荒唐，不曉得駱駝生君底努力地眞象的朋友們，自然是這樣的感覺——」

在老穆君底大作的末一段又說「……可是你們對於這位熱心北國文壇底作家底話，發生一種怎樣的感想？『能否有一種很大的勇敢去突出未來的生活方式，跳到時代底漩渦里去討生活，跳到暴風雨底圈子里去打滾』擔負起這一付重擔子來？」

是的，這是一個嚴重的問題，我們是不僅知道北國文壇枯寂荒凉便算了事，我們是有着很大的使命，是要擔負起這一付重擔子的，這里我却不能再讓關心北國文藝作家們懷疑了

駱駝生君曾在一九三四年春初，在「明日」里發表一篇「我們底需要」，而我曾在「文藝週刊」發表「北國文壇應有的新動向」那是今年夏天底事，響應這篇文字底作品很多，結果爲了某種關係一篇也不發表，這事便消沉了，以後駱駝生君又在「明日」中發表了一篇××××（題目我忘記了），但結果也祇有幾個同聲，駱駝生君感到如此，乃絕意努力開闢這塊荒蕪的園地，集合了幾多位文藝作家組成了「漢北文學青年會」這是最近的事，在宣言里，我們可以看得出情感底活躍，意志底堅決，血底奔騰，力底噴放，在章則里，可以看得出，具體的有系統的計劃，細膩的有把握的準備，相信澈底的做一件事，失敗總不會多的，雖然我們是處在這暴風雨底圈子里，雖然假定有多少進行底阻障，雖然有怎樣的不可能性，然而那祇有看一看我們底計劃是否具體的有系統的？我們底準備是否細膩而有把握？我們底思想是否正確？我們底意志是否堅決，我們底實施是否澈底？我們底毅力是否持久，我們底精神是否帶有冒險性？」我和駱駝生君並沒有什麼大的關係，我並不是替他吹噓，據我底觀察，我和駱駝生君確是有以上談及的具體的有系統的計劃，細膩而有把握的準備，正確的思想，堅決的意志，持久的毅力，冒險的精神，以及健全的人格，高尚的才能，我相信本着應進的方式努力向前，會打破前進的障碍，會挽回過去的失敗，我們知道前途的先驅者，並不祇是熱烈的期待，而眞能夠拿出精神來努力向前，這些話，似乎是空洞而荒唐，冷眼看來，仔細一想，倒感覺到底確不空洞，不荒唐，是有充分的理由，和確實的證據的——

關於漢北文學青年會我想一定有好些人懷疑，那麼請關心文藝底朋友們留意一些，不久在瀋陽民聲晚報會詳細的發表宣言和章則，我們那時候會眞個相信「北國文壇的前途是有希望的」，在相信以後，我們該慶幸北國文藝底開展，贊助扶植北國文藝底責任和使命，這都是我們大家底，朋友們來，我們大家來擔負起這偉大的重量的擔子來，——就此，我們都有團結的可能性，發表眞正的需要的……作品，打開北國文壇底枯寂和荒凉的涵養了，下面不說了，這些請老穆君以及關心北國文壇底朋友們指教

（一九三四，十二月九早）

（附）——請老穆君賜以通訊處及眞姓名——

關于「大衆語文」問題

適民

「曉潮」第五期的特輯中，載有羅蔓君的「關于『大衆語文』問題」一文，讀過後，我想我有加入檢討的義務

大衆語文的產生的原因，大衆語文是什麼？及大衆語文的使命，羅蔓君已經說過了！但，大衆語文的使命一則我覺得他說的未能圓滿，他說：

「牠的使命不外乎推倒那古董的文言，推翻了那貴族化的語體，而實際走到大衆的路上」

以上的話，不過告訴我們大衆語文的目前的功效而已至于牠的眞正的使命，我以爲純是爲的「社會的推進」因爲，倘若一國家里產生的文學作品可以被國民普遍地讀着，則此作品的力量必然地是很大的，所以，此國家的「社會的推進」文學也可以負有相當的使命！語體文既在特殊者群的統率之下，則其力量必然極微因而于「社會的推進」也少干連

見到以上的話，聰明的讀者當可以想到普遍的大衆語文的使命了

現在大衆語文問題在中國還在討論着，沒有結束！所以羅蔓君所說的「方言」「官話」一的應用也正在研究中我以爲大衆語文很難實行因爲根本問題「文盲」尚未解決，又最難解決，在文化較高點兒的中國如此，則我們塞外荒凉的滿洲文壇可以想見，所以羅蔓君的希望「怎樣實現大衆文呢？」恐是想像？

若果有心提倡大衆語文，待那只有先在教育上努力，到他年文盲少了時，再實行建設吧！

再，羅蔓君此篇有幾點錯誤地方，請恕我要不客氣地指出來

一，羅蔓君曾說：「創造一番眞正的語言」這話錯了！大衆語言不是我們創造的，而是到大衆中習得的故有的普遍的語言

二，「加以文化而成的文字」這話又錯了！大衆決不是我你是採取鳳凰六期中的卷首言「加以文化的幫助」的話而錯改了吧？

最後，我希望諸位作家不棄，來指教我！

文藝通訊

老穆君：

蒙您看得起我，大作讀了，「？？？」後，已經拜讀了，「……只是我們討論的問題漸趨於具體化，而且嚴重化了，我不管會有人打我的嘴，或者編者不敢給我發表，因爲討論那些問題，是忘不掉現實，我一定不辜負您下問之心，日後必詳細提出討論，只恐怕我有瞠目無所答的時候，這個是要請諸位關心的朋友幫忙，不過現在我任忙着翻譯一九三四年日本文壇的回顧與批判一，恕我不能立刻答覆，原因是那種文字並不是可以愉閑寫的東西對不起，明年再談

祝君腦健！

一九三四年十二月十四日　駱駝生於東京草

梅姐

（續『北風』七期）

老舍

『哈哈哈哈！』牠好像連個『恥』字都不認識的東西聽來是很自然的笑了，『希望你別用怒火，把我這份兒對你的好心做了驢肝肺！我是處處爲你打算，絕對永遠騙不了你！你要明白，我要你，決不是和別人納妾一樣的心理，只圖玩樂！我是爲的你替我生兒養女，日後接續我家的香煙！（我那一口子，是成年價鬧病，不但養不出孩子來，並且死的也快——目前你是我的二房，不久就是我的正式太太）爲了我直到現在還沒有過後，所以我才要納妾（作妾能有嗎寒傖的，字點上大明大白地有她的地位不是！）若不我也頂討厭大婆小婆的！其實我雖然已是這麼大歲數了，但身板兒挺結實，再待幾年納也晚不了，不過機會却不可失去——什麼機會呢？就是行善，你聽我說：子敏不要你，你受了他的欺負應當報覆他，但你個人的力量辦不到，得找個有錢有勢的人兒帮着，所以我才早一步地納你作妾，這樣我帮你向子敏報了仇是我救了你，救人是行善，這行善的機會是難得的，所以我决不失去這行善的機會——救人一命勝造七級浮屠呵——如果我不收留你，你孤孤單單地將來還不得死不是？你是事事聽敏的孩子，决不會阻止人家作善事的機會的！三爺我，比當國的財政部長是比不上的，但比再較子敏那樣有錢的人還是勝强八十帽子！要家當，有四五家露臉的工廠，××紗廠，××油坊，那家的主人敢換了我的大名！要勢力，這些就是，並且又在當作××會的會長，××社的社長——地位是高出了十八個子敏的羅在一塊兒的，你跟了我，就是要了一百個子敏的腦袋也是易如反掌！難道我能糊弄你！當年和你爸爸媽媽不錯過不是，再說我們的結婚也決不是像他們那些吝嗇光蛋兒的那末只用個汽車拉來就得的簡單，咱們要把東西洋的吹鼓手一齊找來，發帖請客地正拉把經地拜文明結婚的天地——你是明白孩子，別不知道好歹，這也不只是在我有益，就是在你那方面，也有着不少地好處，咱們作了這兩全齊美的事兒，是一舉四得的效果：第一你向子敏報了仇，第二你有了依靠享一輩子淸福，第三我作就了善事，第四我日後有了子女——這樣好的機會，怎能袖手拒絕呢！可這話又說回來了，人要沒有廉恥就不能算個人，你現在這個節骨眼兒，是應當害那麼會兒羞的，面子上好看點兒，這我也知道，但我們結婚還不忙，我還得籌備一些辦喜事兒的東西不是？這也得工夫的——不過現在我不能不來告訴你個信兒，所用的錢是不成什麼問題——你也得張羅張羅呵，統統告訴三爺——我說梅姐，樂，你要多少或是想買什麼的，你到底兒是要怎麼個預備，可以現在告訴我啦……』

我打定主意了，這種『人』完了，不是個是個沒理性的瘋子，只可以毀滅牠，沒有什麼可救的——但以我這樣渺少的弱女性，至少是現在毀滅不了牠，那末牠一切的瘋言狂語，給他一個不理會就得了，我按住了無限的怒火，扭轉身子穩健地坐在棹旁，右胳膊肘頂在棹角上，手扶住了後腦勺，決對不再搭理牠了，看牠狂言狂語地能瘋到多暫是個頭！

『哈哈哈哈！』猪的笑又傳過來了，『你不言語了？三爺的話沒白說嗎，你呀，尋思尋思也好，終有認識了我這個好人的一天——難道你還在想吳大成那個窮光蛋兒？』

又一層鉛樣的東西，壓上了我底心頭

『這是不會的——我太多心了！——其實，那個窮光蛋兒又有了老婆的累贅，就是你要跟他，他要娶你也是在事實上辦不到的，何况你能保住人家不愛他自已的那一口子，所以別的歪歪道兒，你再別想了，趁早跟定了三爺的好！不過我也知道你們倆個有過一往的那個，這是舊情，想在心眼兒裏也未嘗不可，——女人多是多情的嗎！但，既然你還念着他和你的舊情，就更應該嫁定了我——你聽我說，現在他們夫婦都在我的脚底下，生命可以說是握在我的手裏，大成在我的××油坊裏做活兒，他老婆在我的××紗廠裏……』

『他多暫進去的？』聽到了大成的消息，我不能不打探個仔細呵——這時候心裏覺得淸了一些，雖然他還是伏在一個野獸的脚下

『從你們這兒走出了十來天以後罷，據廠裏帳房的報告』他傲然地說下去『他老婆現在是你的妹子，就是你的妹子，和你的（在我的××棉花工廠裏作活兒）妹夫的工友了，梅姐，你跟了我，日後不但大成夫婦作工作作得長，並且地位還能往上昇，工資長點嗎的——難道你願和你有舊情的吳大成老那麼窮困，老站在人家好幾層的脚底下，你跟了我，不只對你有好處，並且還結結聯聯地救了好幾個對你有關係的人！你看怎麼樣呢？如果你拒絕了我呵，可別怨咱老張歹毒：吳大成和你的妹子們馬上就要淬了飯碗——人家對我不留情，我還作的什麼慈善事，總而言之，這是你和你的相好的，你的同胞們的利害關頭，生死之兆，三爺再不說什麼，你自已捉量一番好了！』

顯然地，這是他在發揮了本有的獸性，以他底現有的淫勢來威脅人，我們固然弱小，但决不應當就此被牠挺住了弱點，我們不是糊塗人，牠這一點點地圈套，是絆倒不了我們的，並且要沒什麼顧及地撕破了牠底陰幕——天老爺注定了咱們是光蛋兒還怕什麼失業呢？人生的將來，滿不過是一個死唄！死是人生所不可避免的歸宿，沒什麼可怕的，那末對牠這種淫勢，還有什麼恐怖的？活上命往前衝就得了——

『你不要把我當成吃矢的小孩子！我決不怕你底恫嚇，你不能拿這一點紙紮的手段，而劫奪了一個孤獨的女性做你的玩物，要大成他們在你的廠裏幹得成活兒，是你做開廠的本份，你要馬上把他們開了呢，是你底殘忍，這對他們，我覺得都沒有什麼不利的，人家憑着時間力量，到那兒都能找得到飯吃的，並不是離開你就不行，即使餓死了也沒什麼關係，只要不肯受你違法地蹂躪！明白些，我決不再受第二個壞男子的欺騙，我不嫁你的心是和鐵製的那末堅決了，正如我愛大成和我妹子們一樣你，我們的一切無論遭到怎樣——即是死了，也用不着你的顧慮，我請你，馬上離開我這兒！走！』我指着了門，憤怒地做着手勢，向着這個獸

世界語文學概觀

（三）

W.B.Johnso著　克木譯

山威爾在他的厚厚的一本小說「傑尼那個挑夫」的序言中曾說過，那本書有一部分是爲了應一種要他作大家害小病時能躺在床上愉快地看的小說的要求而寫的，我們也可以相信荷蘭人布爾圖依斯也要藉他的小說「古樂人奧爾孚的後代」「約瑟和波佛伐的妻子」和「毛手」來給世界語者以同樣的恩惠，最後一部尤其是可以以它的寫實的和極詳盡的農民及農村社會生活的描繪而與山威爾的作品相比的，但它們畢竟不同，因爲在那英國小說中事件的發展是很自然的，而布爾圖依斯却不得不借重那惡人的虛幻的手來帮助他的道德的宿命論，他的叙述的進行速度是和他所描寫的不急迫的生活一致的，但仗了他的簡單而自然的文體讀者的注意力還不至於疲倦起來

恩霍姆是瑞典的民衆教師一九三〇年他突然在我們的文學明星之群中大放光彩，的有如一顆意外出現的彗星，他的小說「到托輪托去」出來了，一九三二年又接著來了「大地上的人們」在這兩部作品裏我們都可以認得出一種眞正藝術家所特有的感情的含蓄來，就像在何洛夫的詩中一樣，在恩霍姆的散文中我們也可以覺到那種在感興的情與表現的術之間的平衡，要依照純粹的藝術觀的品定，也許那第二册著作是更爲完美的，它好像一幅各分子都平衡地分佈着而且互相保持着適當的比例的風景畫圖，這兒有一些和廣大的自然背景比較起來就像渺小得毫不足道而其極勞苦的生活也就像遲滯不動了的人物，它却又不僅是一幅平常的畫圖，它還表現了永恒的土地和蜉蝣般的人類世代之間的時間比例，在他的畫圖中完全沒有那些到舖子裏買蔬菜又成瓶成罐地買牛奶的人們的都市的自私自利心，然而，不管這些藝術評價怎樣，事實上却似乎是到托輪托去總要作他的兩部小說中的最受歡迎的一部因爲那裏面人們占着更有趣味和更有價値的地位，而且甚至他們的某些社會的及個人的問題也在那兒被討論到了

斯忒默也曾寫過說他更推許「到托輪托去」但是難道就不能有另一樣說法麼？斯忒默自已是徹頭徹尾的都市之子他所感到趣味的不是人與土地關係而是人與人的關係這一點我們祇要讀一讀他的小說「請批評吧」便馬上可以懂得的

啓事

「世界名文學家略傳」停一期

哈爾濱

德聚銀行闖入胡匪 搶去一千餘元
五名俄匪一名滿匪 手巾覆面各持手槍

夜來大雪紛飛、烈風砭骨、殺人越貨之强盜團、趁此機會、又大施其魔手矣、於十七日午前三時、道外、南四道街、德聚銀行、突發生一滿俄合組之强盜强搶案、在歲暮忽忙之中、捲起戰慄之空氣、使有保衛治安之責者、突現緊張之色焉、玆將其詳情分誌於下

●六名滿俄胡匪● 道外南四道街、德聚銀行、於十七日午前三時十分左右、突然闖入六名胡匪、除一名滿匪外、餘則盡爲俄匪、此匪團於闖入銀行之先、有二名俄匪、將大門之鐵鎗破壞後、乃隱於門之兩旁、使一匪叩門、比及門更出視、則隱於門旁之兩匪

●袖出手槍相嚇● 迫令其入匪守視、不許聲張、復以一匪叩內門、餘則忙入院內、奔留一匪守候、因久無應答、乃僅而入、直尋至使役室、將使役喚醒、嚇令導往直宿室、一入直宿室、即將三名直宿之銀行員喚起、迫令

●拿出金庫鑰匙● 打開金庫將內存之國幣現欵一千二百三十五元、掠奪入囊、施乃奪門而去、迨至匪逃三十餘分鐘後、直宿之銀行員、神志始清、忙向正陽署、及憲兵分隊、報告、比及警署得訊、則匪已竄逃無踪、據傳匪於掠奪之時、因過爲慌迫、僅顧及小金庫、而竟忽却大金庫、該銀行致未受若大損失、此亦爲不幸中之大幸也、據

●宿直銀行員談● 闖入之六匪全以手巾覆面、以似恐有人認清面目、有一名頭戴蘇俄之學生帽、而滿匪身着洋服、俄語極佳、頭戴常禮帽、身高在五尺三四寸云

道外商會改選 廿四日舉行
現向各商號 發與入場劵

哈爾濱道外商會、現在已屆改選之期、定在本月廿四日選舉董事、廿五日在新選的董事以內、再互相選舉會長、現在該會關於投票一切的手續、都籌備妥當了、只等着投票的日期來臨、他的章程、凡是有選舉權的會員、到投票的時候、必須拿着入場劵去投票、這個入場劵是從會中分發的、凡是在九等三級以下的營業牌照商號、都有發給入塲劵的資格、現在已經由會中分發與所有選舉權的商號了、等將來入場的時候、好拿着換取選舉票紙

濱江省公署人事 最近即將決定
總民警教實各廳舍已定

濱江省公署、於本月一日實施新省制之初、於焉誕生、惟因濱江省、較諸全滿各省性質非常重要、致令人事問題殆未有定、故今已開廳半月有餘、而屬爲遂行省政南針之分科規律、亦未發表、關於此事頗爲各方面所注目、現所發表者、僅爲科長級人物、惟總務、民政、警務、教育、實業各廳舍、則殆決定、總務廳在省公署樓下左、上右邊半部分爲民政廳、左邊半部分爲警務廳、教育廳則設於第三中學、即爲從前之教育處、實業廳則在花園街、警務廳長前田氏、已於十一日來哈就任、至特務科長已內定爲前齊齊哈爾憲兵少佐、山浦公文氏、而省公署方面、因外間對於省署職員問題、頗爲關心、故對未決定之警務廳、司法科長、民政廳督察官等人員、似亦將即時決定云

江北待救貧農 二千七百餘
僅廿一村者

江北農村、幾經水害、狀頗凋弊、一般貧農亟待救援、此在王道政治下、實爲一重大問題、市當局對此、亦殊爲關心、前曾召開三十六屯長會議、討論救濟辦法、復派調查班、分赴各屯、實地調查、便於澈底救濟、現在已調查完竣之屯數、爲二十一村、乃此廿一村中、可支持十日、乃至半月者之貧農、爲二千四十一名、而難維持現狀、即待救濟者、爲六百六十七人、急待救濟之貧農數、二十一村中、據此調查數字、則爲二千七百餘名矣云

延吉

汪淸空前之大火

日前記者因事赴鄰縣汪淸、目覩該處福興泉燒鍋、偶而不愼、遽罹祝融慘禍、初火洩於煙筒、蔓延於房屋、復因酒爲易燃物、遂至不救、結果房屋被焚者二十餘間、糧化爲灰燼者二百餘石、酒三萬餘斤、其他傢俱什物、亦殊不鮮、統計該號之損失、不下五萬元之鉅、誠浩劫也云

赤峰

孟區長剿匪殞命

本縣二區、建昌營區長、孟瑞麟氏、於本月五日、赴鎖來溝、剿匪、是日午後、與匪激戰、於該村之東、匪衆九十餘名、抵抗甚勵、至將署長孟瑞麟被匪擊射四彈、孟氏當場斃命、匪衆遠揚而去、本市七旅、防軍四十三團、接得此項報告、於六日已率隊出發、聞孟氏爲人和靄謙恭、故爲匪所忌、對於剿匪、素有規導、孟氏靈柩已到赤、安於本市關帝廟內、並於拾日、各界追悼云

遼陽

甥助甥捉姦 被奸夫砍傷
呈控於法院

邑三區管界丁香屯、住戶李永才、昨天到法院呈控他們同村的住戶李憲元、因奸行兇一案、訊其大概情形、李憲元、係遊手好閒之徒、依仗哥々的勢力、無所不爲、最近又霸佔了李永才的內人、姦宿數月、毫無忌憚、李永才是個農人、懦弱無能、雖然知道、也不敢怎的、於舊歷十月、廿一日晚、該奸夫又到李永才家尋歡、李永才一時忍無可忍、遂會同舅父捉奸、當時奸夫帶刀一把、將李永才之舅父右手五指砍傷、甥舅二人奮力將奸夫拿獲、交於十家長看守去報村長、村長知道是他兄弟、就託故不來、暗中使人告知十家長、讓他將奸夫放跑、趕到李永才報告回來、奸夫跑啦、問十家長、推說不知道、一查驗奸夫的衣服帽子行兇的刀都拋下了、遂帶同臟物報告張台子分所、董分所長因爲沒獲着正犯、無法送案、只將李永才的母親媳婦拘留了、李永才無法可使、昨天到地方法院呈控李憲元、因奸行兇、懇予傳案審訊、至於此案的結果如何、容訪再誌

遼陽

田畑指導官 橋上副局長
均到任視事

邑警務局事務紛繁、當此冬防尤爲重要、警務廳有鑒及此、於昨特委警正橋上龜次氏、爲遼陽警務局副局長、以協助李局長辦理公務、該氏已於本月十五日到任視事、呈報到差日期、並赴各機關拜訪云、又訊、警務局新任指導官田畑氏、從前在遼多年、對於地面人情、非常嫻熟、今又於日昨就任警務局指導官、對於局務、更能進展、當時即謁見縣長參事官、並分赴各機關拜訪、以資互相聯絡感情云

雙山

一五兩分署長更動

雙山警察第五分署長馬際午、經警務局調歸本局、遞遺五分署長一席、委第一分署長冷雪亭接充、至第一分署長一席、委警務督察員朱耀崑接充、至督察員一缺、委崔恩科接充、於月之十一日、該警官均各任其職視事云

開原

三六區村長 考試已揭曉

縣公署定於本月二日考試三六兩區村長、當日縣署門前、該兩區村長、齊行畢至、至午後一經崗部參事官考試完畢後、下午二時許即行揭曉、榜示週知、被選村長皆行歡躍、頗爲洋々得意云

常縣長病愈歸來

開原縣長常守陳氏、月前因患胃病赴省紅十字會醫院診療、並擬往返假期四十日、現已期滿、該縣長即於本月九日由省歸來、聞已完全治愈、精神覺前頗爲充裕云

法庫

自衛團實行裁撤

本縣自衛團成立以來、已數載於玆、保維地方、頗得力、以致夜宿風霜、而擊獲匪類、槍林彈雨、以庇護民間、溯憶往歲、胡匪猖獗、遐邇騷然、縣陷城時間、但吾縣這集數千圍城迫攻、已有月餘之久、終未克陷、人民安謐如恒、復獲有昇平之今日、其勳勞功高、黃口皆知、現在國基鞏固、匪已澄清、惟念人民擔負頗重、縣長參事官以愛戴爲懷、爲減輕人民擔負計、俾將自衛團實行裁撤、以輕民債、遂于本月十五日早十句鐘、縣長參事官及屬員同集師中校禮堂開會、訓詞安慰、發表裁撤之原因、幷發給各官兵紀念藥品一袋、感狀一紙、及恩餉等、各官兵均欣欣喜色、各歸各家安居樂業云

齊齊哈爾

丈夫一出不歸 請警署查找

齊齊哈爾市東圍胡同門牌八號、住戶吳白氏、於本月十一日午後七時許、至孟母廟分所報告、謂其丈夫吳兆民、現年五十五歲、素患精神病、該日午後一時外出、迄夜未歸、請官署代爲尋找云

克山

司機鳴笛而不停車 轢斃驢車御者
南門裏大街之交通慘劇

近來都市之建設、交通日見頻繁、誠謂人民之幸福也、然而利害相關、尤當注意、如果稍快、失足必演千古恨、以致慘死、實是堪憂之憾事、日昨早七時許、拜泉國際公司第六號汽車開往回程之時、駛到南門裏大街前方、正有驢車蠕動、爲化姓執鞭進行、該汽車司機者、已鳴笛數次、蓋因市聲喧嚣、以致罔聞、竟至兩車互碰、將趕車姓化斃、頭部流血甚多、經管界分所具報、呈請縣署、如何處理、容訪再誌云

康金井

陳主任克盡職責

康金井站、呼蘭財務局分卡主任陳華堂氏、自任職以來、已歷數月、該氏精明幹練、經驗宏富、交際場中尤稱巨手、對於局內一切事務、力求認眞、而種種設施、不遺餘力、若該主任者、實不愧爲幹練之材云

各界設宴祖餞
陳縣長赴景星履新

前克山縣長陳毅氏榮轉景星縣長一事、歷誌報端、新任王紹賢縣長、業已來克視事、所以陳縣長擬定最近履新、各界得悉原情、議於日昨舉行公宴、爲感仁政愛民治克之德也、而餞其行焉、翌日各機關及法團等、相率各校學生歡送赴任矣云

彭旅長義擧可風

騎兵第三旅長彭金山道號固慈、蒞遼源以來、救苦濟貧、不惜資財、曾在双山、洮安、八面城各地、創設紅卍字分會、建築遼源道德社、資助萬國道德會遼源分會、淑德女義學校、創立八面城私立中學校、修葺娘々廟、玉皇廟、理善公所等、擔負重大錢欵、善道諸多、筆難歷述、彭公於壽辰之日、除謝絕賀品外、假紅卍字會施粥廠施捨義粥兩天、費欵約八百元、計同善堂孤寡老幼及嗎啡犯等、六十餘人、捨精米二斗、猪肉五十斤、白菜五十斤、粉條二十斤、江帶二十斤、監獄罪犯約二百餘人、捨精米五斗、肥猪一口、粉條六十斤、白菜一百斤、江帶六十斤、粥廠食粥人數兩天總計六千餘人、粳米八石、肥猪八口、粉條四百斤、江帶二百斤、白菜三千五百斤、大鹽一百斤、面醬一百斤、據此足見彭公仗義疎財、慈善可風、寔不愧道號曰固慈云

慈善表彰狀 舉行授與式
劉繼業等五名

滿洲國中央社會事業聯合會、爲表彰各地慈善事業之人、已經詳細調查、結果獲得者五名、呈請表奬、以勵進行、日昨藉縣公署開會、函知各界參加、是日報到甚多、甲主席人等致詞及頌詞、爲熱心善舉功積卓著之劉繼業、于德文、于德才等五名、頒賜表彰狀一頁、奬狀一張、以誌善人云

東豐

强搶未遂 受傷失槍

東豐縣警察六區管界拉拉河子、住民姜寶貴幼女納彩、擇於本月三日吉期事、被匪人聞知、以爲有機可乘、於同日午後黃昏時、突有匪人五六名、各持手槍木棒、將該姜姓住宅包圍叫門、惟闖進大門之匪、被姜姓用鐵銃砍傷頭部、匪槍墜地、未遑顧及、遂即逃跑、餘匪聞聲潰散、當即報告六署、蒞場勘驗、並將匪槍呈繳、當蒙官發洋炮六支、以防報復云

韜川屬官已蒞任

東豐縣公署參事部、翻譯張啓勳、榮陞屬官、已載本報、詳查乃係傳聞之悞、張啓勳仍任翻譯、於日昨委韜川爲屬官、已到縣任事云

錦縣

肅淸東南鄉的匪患 割除葦塘蘆葦
縣署擬就具體辦法 刻已議決限期進行

錦州省民政廳長兼錦縣縣長邁廣民氏、關心清匪、煞費苦衷、縣境匪患已告肅清啦、惟東南鄉右屯衛第八區的界內、渤海北岸沿海葦塘之地方(台安縣毗連)延長一百多里、素爲賊匪的巢穴、官兵每逢剿擊時、匪賊潛匿深處、苦難痛剿、此次計劃先行通告該處(葦塘的地方)業主實限期極力將葦子割除、如至期鏟割不了、准其民衆自由割取、規定割取的人給予業主相當的產價、每車三角或兩角、期限年前務將蘆葦一律割除、藉清盜源、已覓于月十五日遣派警察隊每日督促鏟割了

郵局新舍 落成紀念

錦州郵政局局長陳夢園氏、現爲成立新省、謀業務之發展、擴大郵城、乃請准管理局、在東側新立街建築大樓一所、早已落成、於月上旬實行遷入辦公矣、該局現爲紀念計、特由奉天管理局中島局長東邀錦州市內滿日各界首腦、定於本月廿日午後五點、假內得味齋招開樓舍落成紀念宴會、至期必有一番盛況云

警署實行 捕殺野犬

錦縣城內警察署、現鑒於野犬狂逸、深恐有患瘋癲之症、有害於行旅、乃於甲長會議提出之野犬、當經議決、玆爲取締斯項捕殺、規定施行日、計由月之十七日起、至二十三日、爲捕殺之期、刻已屆期、警署即派警隨地捕殺、以杜瘋犬、而保行人安全云

九台

縣署召開 治安會議

本縣縣公署、於本月之十五日、招集所屬各區警團、紳民等來縣、開地方治安會議、惟所議案項、因時間上之關係、倘未公佈、將來地方治安、又進展一籌云云

將平抑糧價

因今年的水災過重、是以地方食糧、按全縣平均只夠四箇月之用、因爲無知的糧商竟有居奇壟斷的情事、是糧業公會孫明珍向當局陳請、食糧平價、這眞是窮若的百姓萬幸了

洮安

警務局考試警士

本縣警務局、刻查警士資格優劣不齊、若不考試、難悉良莠、而利地方、乃於月之八九十等日、分別考試、各署警士、以資改進、結果不認字者十之三四、即認字無知識者、十之五六、將來如何辦理、訪明續誌云

四平街

小賣所儲私煙土

道外北市場小賣所長聚福、不守王化、竟敢搗賣私土、希得漁利、不知國法在焉、現又大種搗販、未料被二署查覺、將私貨一併起出(數未詳)除將該經理李某帶署懲治羈押一天外、並按照阿片組合規約第六條取消該組合員云

零賣組合成立 會長已選定
並擬定規約

道外阿片零賣所、及梨樹縣城內之小賣所、共計約有十二家之多、查各小賣所自先後成立以來、已經二三年之久、至其各家遵章公買公賣者固多有之、而私蓄私積者亦屬不少、如常此以往、不但與中央專賣署有影響、即與零賣所家亦難收良好之結果、故此於本月十三日、遵照中央組織法、成立組合、會址暫設在二馬路德裕亦零賣所院內、當推選陳海亭爲正會長、李玉亭、呂樹春爲副會長、查該三氏、既被推定、而對會上事務、努力整頓、如查再有不軌分子、决按組合規約加懲不貸、玆將梨樹縣城鄉阿片零賣人組合規約列下

第一條、本組合名稱爲梨樹縣城鄉阿片零賣人組合

第二條、本組合以在梨樹縣城鄉、官准阿片零賣人所設營業所組之、凡入本組合者、概稱爲組合員、由組合員之中、共衆以票選舉正組合會長一名、副組合會長二名、幹事二人、評議員四人、選舉時須請當管定員監場、從以多數者爲當選、設有得票相當者、以年高者爲合格、如年歲相等、以抽籤定之、無論何人被選、則皆不得推諉、但正副組合長、及幹事評議員等、全屬義務職、不給薪俸、任期以一年爲限、期滿再選、得連任之、由選舉揭曉後、組合即告成立、須備文呈請官署備案施行

第三條、本組合之目的如左

一、組合依義務傳達官憲旨、對於組合員之命令、及提倡組合員努力進行、專賣爲主

一、倘有販賣私土、或私設煙館者、由請求警察官署暨專賣署取締之

一、督勵組合員之衛生施設、及營業上弊竇矯邪歸正

一、關於組合員之利益事項、共謀增進之

一、關於關防害、或脅迫組合員之營業者、得隨時報告組合、組合轉呈官憲、請求取締之

一、關於組合員、務求合睦親善、無論利害共守同盟

第四條、本組名員出售熟河阿片、及吸食器具時、以現欵交易、不准賒賬折扣、關於所販賣生阿片、暨煙膏價格、成分、分量、根據專賣官署之指定、由組合會議決定之、倘有不遵守者、通報警察署專賣官署、請求訓戒或取消組合員

第五條、本組合之事務所設置在梨樹縣四平街市

第六條、凡在本組合者、務將零賣人之許可號數、姓名、字號、營業地址等、報於組合存册、組合員絕對不准買賣私煙土、倘有違犯者、除取消組合員外、應即時呈報官署、依法懲辦之

第七條、組合員每月應交組合費與積金、自組合成立後、如再有加入組合者、由加入之月起交納之、組合費及公積金、除組合正當用途外、私人不借用、組合所徵收之組合費及公積金額、須受警察官署之許可

第八條、本組合之幹事、得隨時監查組合內之一切賬簿及卷宗公函、並關於營業事項、得向組合提出議論

第九條、組合員應遵組合之招集、從速答覆照會

第十條、如有組合員不守規約者、或有重大防害組合之利益者、得如組合議罰違約金、但議罰之數、須報由官廳核准後、方爲有效、不得隨自執行處罰權

第十一條、役員之職務如左

一、組合長、代表組合統轄一切事務

一、副組合長、補助組合長辦理一切事務、並在組合長有他事故時代理之

一、幹事依組合長之統制、管理出納組合經費、但僱用事務員補助亦可

一、評議員、評議組合重要事項

第十二條、本組合得請顧問二人

第十三條、本組合定於每月一號開通常會一次、每年七月間開定期總會一次、須由組合先期十日呈請警署屆期蒞場監查、並通函招集會員、開會時、由組合長造具組合內全年出納清册、抱財政公開主義、公佈衆知、對於組合內一切化消、由組合員平均分擔之、總會時、同時開催選舉事宜、對於臨時會、如有組合員三人以上、或組合長認爲有重要事項、得臨時招集會議之、組合會議之情形、及決議事項、不論常會或總會、報告於警察官署專賣官署

第十四條、左計事項必須在總會議決

一、變更規約

一、關於組合員之負擔事項

一、關於組合員違約處分事項

一、關於解散組合事項

第十五條、前條議決、非經組合員半數出席以上、並得過其半數贊成者、不發生效力

第十六條、本組合之會計年度、自七月一日、至明年六月三十日爲止

第十七條、組合內如有僱用事務員時、須將其原籍、現住所年齡等通知、如組合員解僱之時亦如之

第十八條、如有發見不正品者、或嫌疑者、應速報告組合、組合轉報官廳、而由官廳得其報酬時、以十分之一歸組合應得、其餘歸於通告者

第十九條、解散組合時、得將各組合員公積金返還、而其餘財產、亦須均分與組合員

第二十條、本組合規約、警察官署如認爲不合者、須隨時令另修改之

第二十一條、本規約如有未盡事宜、得依總會議決修正之

項聞

△天道也失常態

(錦州)自入冬以來、天氣甚是和暖、而每日暖風徐々、氣候如春、命、距料月之十六日晨、天空陰雲密佈、北風吹動、大有降雪之模樣、忽於下午四點多鐘、雪花飄落、未幾雪止、而天陰如故、至六時二十分、則降小雨、至八時尤未止、一般人均謂天道失常云

△串門婦宜鑒諸

(安東)市內人煙稠密、住戶鱗比、一般婦女、每乘丈夫在外營業、輙將門栓鎖上、即赴隣舍串門、迨回家見門大開、家中什物、被賊人所伺隙所竊之案、層出不窮、昨于家溝分所轄界、清眞胡同、住戶宋開國、午後四時因事外出、其妻石氏、一人在家、距石氏乘乃夫外出、將門鎖上、遂赴鄰舍串門、及宋某歸家、見門大開、其妻已不知去向、查看屋內、所有紅棉被二床、與藍花被一床、又炕毡一床、及其他零物等等、完全盜去、當已報警偵查中

本社啓事

逕啓者玆委任李文元君爲本報鎭東代派處長、嗣後各界如有訂閱報章或刋登廣告者、希與李君接洽可也、此佈

本社啓事

逕啓者本社北票分社經理于興漢君、現已辭職、與本社脫離關係、此佈

本社啓事

逕啓者玆委任關玉書君爲本報高家店代派處長、嗣後各界如有訂閱報章或刋登廣告者、希與關君接洽可也、此佈

人生事業之成敗與身體之强弱關係至鉅、因之衛生及醫療事項遂爲人々所當注意、本報鑒此用闢醫識問答一欄、以便閱者諸君對於平時保養身體預防疾病之衛生與感染病症之治療方法以及一切醫藥問題倘有疑問、均可寄函詢質、本報接到來信後即當依次解答以資參考、但投函時望依左列各項辦理爲要

一、提出之問題文字務須簡單明瞭繕寫淸晰

二、來信請書明滿洲報醫識問答欄收啓

三、來信郵費不足者不收

四、署名隨意

解答者 大連岐山醫院長醫學士楊鳳鳴

問答 二十三

問、鄙人脚心和脚指之間、生了許多的小疱、刺癢難搔、有說脚氣、不要治、一治便濕氣攻心、弄出亂子來、中醫是如此說法、不知對否、西醫怎樣見解呢、水疱有時出膿、甚至妨礙走路、懇求告訴我這個病有無生命危險 陳環謹問

問、鄙人年二十五歲、業商拾餘年、於前二年患脚症、由膝下至脚上、晝間辦公、及晚看之、乃見腫不疼、然休息一夜、行路覺右腿稍陳、時常麻木、曾請諸醫服藥多次、毫未見效、對此症之發源、於能否醫治、懇請賜答 光第謹啓

答、不紅不腫、皮膚如恒、在其淺處、凸起水疱、小者如粟、大者如豆、或稠密叢生、或零星散在、數日綻裂、水涸留殼、未幾自脫、不留瘢跡、是汗疱之輕者、發生深層、被皮堅固、色呈淡紅、隆爲丘疹、輕圍紅暈、灼熱漸及表面、皮破漿流、初澄黃、後變混濁、疱底深凹、充血潮紅、旬日自愈、微着色素、是汗疱之重者、白癬有菌、藉汗爲媒、落屑浸潤、縱橫蔓延、是汗疱之帶白癬者、皮膚潮紅、痤痱簇集、水疱含膿、濕濕結痂、是汗疱之雜濕疹者、菌入破處、醞釀發炎、腫脹化膿、痛苦綦甚、是偶發之合併症、非汗疱所自有也、汗疱之生有一定處、手掌足蹠、爲其淵藪、既在外皮、難連內臟、又係端末、遠隔中樞、病微毒弱、何碍生命、世人莞謬、而竟過畏、直謂生於脚者名爲脚氣、生於手者名爲手氣、濕氣宜洩、莫使內歸、是縱汗疱之猖獗、而恐脚氣之攻心也、汗疱自是汗疱、脚氣自是脚氣、風馬牛原不相及、張姓冠豈許李戴、俗稱害義、混得不辯、韓文公祭十二郎文、汝去年書云、比得軟脚病、往往而劇、吾曰是疾也、江南之人、常常有之、未始以爲憂也、嗚呼其竟以此而殞其生乎、所謂軟脚病、即脚氣也、如係汗疱、何遽殞生、脚氣、國醫謂脚氣實由水濕、南方卑濕、清濕襲虛、則病起於下、脚氣有乾濕不同、如兩脛腫大、名濕脚氣、如兩脛不腫或細、或攣急、或緩縱、名乾脚氣、上氣喘急、及上入小腹、頑痺不仁、不過三五日、即令嘔吐、名脚氣入心、死證、寥寥數語、頗中肯綮、然則脚氣一症、國學早有、不待西醫而後知、奈何不察、竟株連汗疱、相提並論、鬻然已、各述其狀、以資鑑別、光第君所患者、爲脚氣、陳環君所患者、爲汗疱、汗疱宜瘵疱膚膏、祗汗疱耳、食維他民、春而去之、有維他民、蓋食精米之故、南人食米、多脚氣、維他民缺、則脚氣發、精華足則脚氣減、維他民之源、亦脚氣之療法、食米莫精、或避米食麥、維他民足、脚氣自愈

美伯利飯店

敬啓者本飯店爲應各界歡心、特設西洋飯店、特由哈埠聘來超等厨師、久曆歐美多年、對於食料調味大有深究、清雅異常、包辦喜酌酒席、尚有特等單間、並普通雅座、招待殷勤、無有不週、價廉味美、金票本位、請各界諸光臨一試、歡迎之至

地址奉天商埠地五緯路 金龍咖啡館東隣

美伯利飯店啓

五十餘年之咳喘已獲全愈函

東亞大慈善家 東邊實業銀行 行長王筱東玉照

啓者鄙人自幼患咳嗽喘急、時止時發、冬天更甚、迄今已五十餘年、屢治無效、去歲得服安東大同藥房出品壽星牌咳嗽第一丸數包、頗見功効、連服數打、病竟全愈、感激之至、特此修函、用鳴謝忱 東邊實業銀行行長王筱東謹啓

四季常愈常發的咳嗽、及見冷就犯的久喘、有變成肺癆的危險、早用此藥、輕者几付就好、重者連用除根、男女老幼可服

價目每包大洋二角 十二包二元 電話六六八號

歡迎各處代理

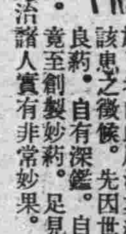
大同藥房總發行

天津分此 安東財神廟街

風疾 專門妙藥

動脈硬化症 効果 着大之療法

動脈硬化本系腦溢血之前驅症



半身不隨。全身不隨。舌頭不動。四肢麻木。步行困難等之風濕患者。如疾該患再發。恐有失命之虞。敝家早已不幸。乞早早從速治患快復是幸。自敢擔注何事。家主亦有族三者由此風濕業經斃命。先因世上無存眞治該患之良藥。自有深鑑。竟至創製妙葯。足見本家主現今非常心研究。死中求活。早以本葯施治諸人實有非常妙果。夙承日本國內賞奬。

○○○○毫無索價……(多年辛苦。專心研究。方能創製之本葯及療法書。向該患者。毫無索價贈呈。乞將本報所登廣告切取寄下爲盼)

日本 兵庫縣明石市中町 加古中風藥本家

奉天美術專科學校 奉天美專分校女子部 招生

本校男子部 西洋畫系藝術師範系體育音樂系各級新生三十名各系一年二期插班生十名

分校女子部 西洋畫系藝術師範系體育音樂系各級新生三十名各系一年二期插班生十名

報名日期由陽曆十一年二月十日起至康德二年一月十五日止 各部簡章詳則附郵票三分即寄

通信及考試地點奉天小河沿本校

社員招募 及招聘外縣支處長(但一縣一名爲限)

資格 中學校畢業(或有同等學力者)

年齡 自廿一歲至五十歲

現於社會奮鬪活動有志者可携帶履歷書面議可也、但能相當活動者每月收入百元以上、但外縣駐在社員希望者履歷書及附貼添三分郵票問議時則迅速答覆

奉天市工業區二馬路一號(四層樓房)

日本厚生株式會社 奉天監督處

府上有小天使嗎

康強快樂之小孩爲家庭中之小天使若善怒多病無精打采之小孩則不惟不足以稱小天使且爲一家之累贅試問貴府小孩爲小天使乎抑累贅乎如爲累贅其故或因彼之腸胃失職而所需以恢復其活潑健康者一兩服嬰孩自己藥片耳此藥片係爲七歲以內之小孩所特別製成者味美性和而效大絕對純潔服用便利即初生嬰兒襁褓赤子服之亦絕無妨碍

湖北脉旺嘴郵政局長江銘理君來書云「小兒繼賢生僅十月素患便結常發傷風食滯等症予每投以嬰孩自己藥片二三片靡不藥到病除實覺藥性王道嬰孩服後不發生其他危害誠嬰孩自已之良藥也」

嬰孩自已藥片清腸和胃使嬰孩快樂安眠其治療食積便秘肚痛腸風尋常發熱腹瀉嘔吐傷風痰厥蛔蟲出牙痛苦等症穩妥靈效無有能出其右者各大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵力不取

双美人牌雪花膏

美麗和青少的原素

美麗光輝

雖在黑暗之嚴冬亦能使妳肌膚秀朗以發青春美麗之光輝……

双美人牌雪花膏

●東京●中山太陽堂總本店謹製●大阪●

君患肝火否　我有潤腸丸

肝火中燒、最易激怒、世人往往因小不忍而亂大謀者、由於憤怒、實由於肝火

君有肝火否、盍服第威德潤腸丸以平之、藥料完全植物質、毫無刺激作用日服二粒、肝氣不作、祝君前途更多勝利

價格低廉祇售兩角

第威德潤腸丸

各大藥房均有出售

說花柳病之原因

速治之妙法　以及其聖藥

花柳之病人皆畏懼而厭惡之　然此患乃在逍遙快樂之境　而得之者　其毒也人人明知而故犯　雖有教育法不能阻之　雖有巡警力不能制之　其情念一起自已也不能禁　情念之勢頗強　不可不爲之謹慎　倘有不幸而遭花柳之毒　亦須力求治理驅逐其毒根之方法　不然小則傷及其身　大則難得子息豈不是爲人在世之最恨事乎　特是世間雖有靈丹妙劑也世不恐能除去其毒　毒根不去其毒無論何時必發　倘於未發之前　雖有名醫也不能診定其毒聚於何處　如患白濁之病時有止而復發　其他之花柳症　乃隱入骨髓故不易發　發時甚苦　或得妙藥暫時得治也恐其爲再發　予今將其受了花柳毒病之情形　細述於下　一是白濁如不治之必然流之不止　其最甚者　乃是見血點混在其中　然後成赤濁即血淋也　其他花柳毒病　雖已受染其毒而不即發或先見脫落毛髮　或失聲音或患咽喉或生痔瘡　或見身体困倦或失去記憶力　以致座立不安　雖亦細小之事　而無耐久力時見頭重眼朦之苦　飲食無味自已也不知其妙也　今幸有德國醫學博士哈郎氏於學理上與實驗力求花柳毒之原因　指定醫家最爲尊重　能驅逐其毒根之藥配合爲丸　以供愛遊諸君採買　該丸名之曰**哈郎清血丸**　按哈郎氏當說出花柳病毒之原因之時實爲醫動醫學界上之偉人也　此**哈郎清血丸**專除花柳之毒無論男女均可服用　輕患者服十天　重患者連服四十天　毒根立即退去永不復發　而然服此丸藥之時務宜時時更換衣服　以溫水力洗其患處　外則求潔其身內則連服此丸　自然安枕無憂　豈不是最妙無二乎　凡愛遊諸君　請勿等閑視之　放心早購**哈郎清血丸**　不獨可保身體無患其一家亦必慶幸矣如患激烈之白濁者服用**哈郎清血丸**之時　倘併用**哈郎淋濁丸**其効更妙若是併爲服用則于飯前一點鐘乃服**哈郎清血丸**又于飯後一點鐘再服**哈郎淋濁丸**立見非常之大功効也**哈郎淋濁丸**能立去污淨其尿管同時止痛而其濃汁者也

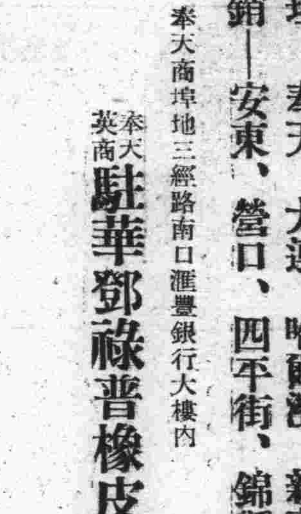
哈郎清血丸及哈郎淋濁丸各埠大藥均有代售就近採買爲幸

哈郎清血丸　大瓶二元每六盒十一元小瓶一元二角每六盒六元五角

哈郎淋濁丸　大瓶二元　中瓶一元二角　小瓶六角　試用瓶三角

總批發處　大連市山縣通九十一　順和公司大藥房

眞正老頭牌



皮帶鼻祖

始終聞名

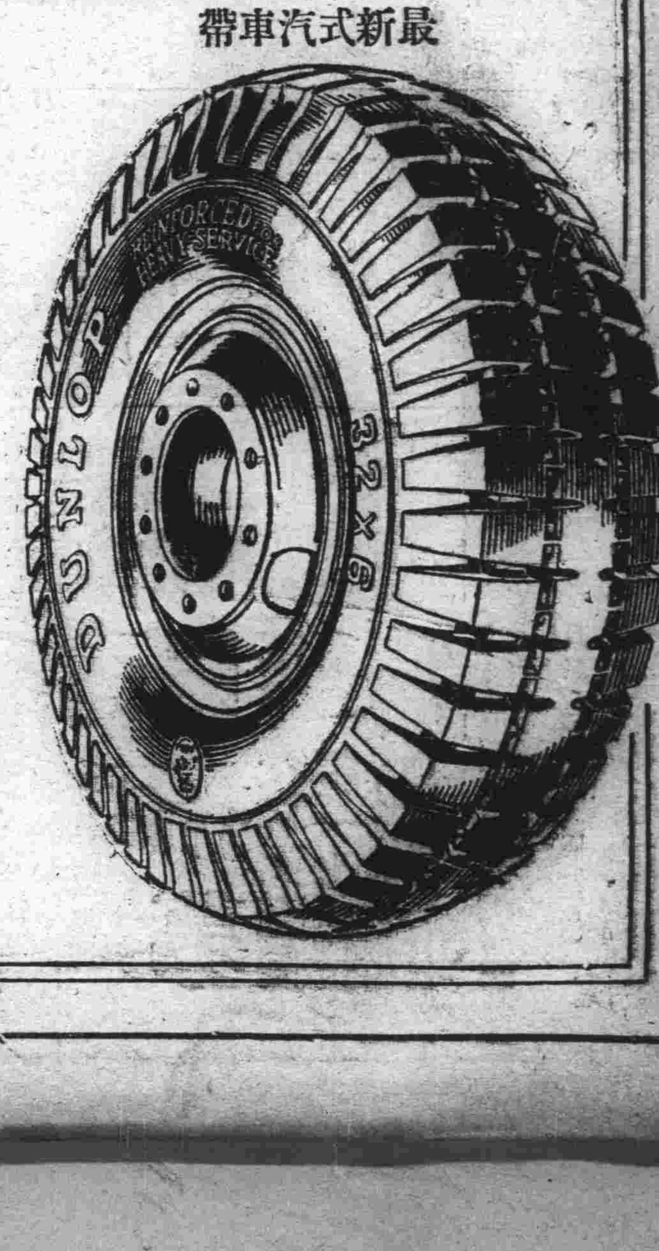
皆因

材料工造時刻精究

式樣價格力求美廉

橡皮帶外內帶
汽車皮帶
載重車皮帶
人力車皮帶
脚踏車皮帶
馬車皮帶

最新式汽車帶



已用者請試最新改革未用者請試確否耐久

茲爲便利主顧起見、各處遍設代理分銷、貨物齊備誠實歡迎

代理—奉天、大連、哈爾濱、新京、吉林、

分銷—安東、營口、四平街、錦縣、遼陽、海城、

奉天商埠地三經路南口滙豐銀行大樓內

奉天英商　駐華鄧祿普橡皮有限公司謹啓

滿電話　四二六九番

日電話　六七三四番

大連

近因連埠天候之不順 突如發生天然痘患者
連日發見數名警署應講豫防策
一般市民宜從速爲其愛兒種痘

近來因天之候之不順、各地有天花患者之發生、大連各警察署及關東廳海務局正在警戒之中、於十二月十七日由芝罘來連入港中之松浦汽船昌平丸船中發見一天花患者、係住香爐礁之尹牛福之長男巧兒(二歲)於發見之下大爲驚異、海務局乃行在昌平丸上大行消毒、又給全部及船員種痘、然後始令登陸、大連市之天花患者、自本年春潛跡以來、不期於此而在近來竟行繼發、則全天花發生期又行露其頭角、大連市又將受其大打擊矣、月之十八日即於昌平丸船客發見天花患者之第二日、大連市綠山一春日小學校學生湯原節夫(十二歲)竟患痘瘡症、更於十九日、此天花之病魔跑到幼兒集會的地方、大連市播津町五十五番地大慈園、被委託之幼兒佐久間弘子(三歲)亦發生疑似之天然痘、即離隔之於大連療病
依去年年末、因患者在大連市各處行動的關係到年末有百四十六名之患者自發生現以已屆年末、新春即在目前、此等天花之發生、實爲極應豫防事、大連各警察署衛生係對此年末之百忙中當爲保護市民的臉子、而去作豫防的臨時種痘亦爲全市民所應急起注意之事、所以一般市民有幼兒者、於此要急爲其愛兒等去種痘、以免受天花之來襲也

井關檢察官赴任

關東廳地方法院檢察官井關安治氏、此次榮轉於鹿兒島地方、裁判所檢事、於二十上午十一時出港之于歲丸偕其夫人等赴任云

大連各警察署 年末警戒期 成績頗良好

大連各警察署、因爲年末之關係、一般宵小之輩、多乘此機蠢動、而各署爲防範於未然計、已於本月初施行第一期非常警戒、其負有警戒警署員等、均不眠不休長徹夜偵緝、頗獲良好成績、安然無事、現已入第二期警戒之中、其成績尤爲良好、而一般居民、均得高枕無憂云

徹底改良農業 開技補會議 定於二十四

大連民政署殖產係當局、每月循例招開各會技補會議一次、指導各農村農業之進步、爲期徹底改良農村農業計、特於二十四日午前十時、在該署樓上會議室招集管內會技補會議其會議事項、關於振興改良農村之農業、出席者有殖產係主任以下署員云

硬說張文熹是胡匪 僞刑事均落網
魯仲連從中說合索欵百圓 終報告沙署一網全行打盡

有張文熹者、年二十八歲山東省萊州府膠州縣人、因魯地災荒頗重、民不聊生、土匪擾亂、治安不清、無奈於全家移居來連、當賃住市外西山會車家屯、東七番地居住、不期天有不測風雲、人有朝夕禍福、於本月十三日晚間、突然有五名怪漢兩名闖入室中、兩名僞稱大連署某刑事、三名僞爲夥計、未待分明、當將張文熹綑綁、帶之而走、張某問及爲何逮捕、該怪漢等答你係山東土匪、帶你到衙門、張某謂焉有此禮、該等不管三七拖之而走、家人聞聽被捉、當對衆惡漢哀求不已、終未釋放、耀武揚威押之向小崗子方面而去、及經過香爐礁附近、正逢共謀者黨徒在半道假稱僞爲魯仲連、之李振綱(年三十五歲)前曾任某消防署員、原籍金州人、現住於市內永樂街五十四番地、當謂這不張先生文熹麼、此乃我之朋友也、爲何被綁、該惡徒謂山東胡匪帶往警署、李某又代爲緩頰、後爲釋放、該等當應之遂放、是時張文熹不勝之喜、不知如何是好、原本無知、當將李振綱請至家內、代爲調說、李謂此案非以錢酬答之不爲功、李某謂須金票數百元、可爲了事、張某原本無有現欵、遂應振緩期准給、李振綱隻身而去、張文熹如是抄親告友、湊欵未待欵湊齊、而李振綱於十七日又赴至張文熹家索欵、張某則答之還未湊齊、再待幾日、再來取之可也、後張某借錢之際並對友人等說明此事經過、其友人聞言大爲驚異、警署刑事爲有此等事乃暗訪之下、遂同張文熹至沙河口警署司法係刑事報告、說明經過情形、警署接報後、立即召集、豈知天網恢々、當被該管警察署刑事金將二君、將李振綱逮捕帶至署內、經嚴重訊問之下、判明共謀不諱、其黨羽有曲白泉、姜成名、于振德、安文福、張清春、共爲五名、說明地址、均先一一捕至署內、經審訊之當下、曲白泉(年廿九歲)原籍山東省萊州府人、現住市內泰山街十八審地、姜成名(年二十九歲)山東省萊州府平度縣人、住所不詳、于振德者、(年四十九歲)山東省萊州府人、現住於市內泰山街百零六番地、安文福(年三十歲)原籍奉天省復縣城內人、現住於福德街三十六番地、素日以賣鷄子爲生、清春(年廿八歲)山東省萊州府平度縣人、現住於市內惠比須町三十二番地、以上五名、均經警署判明供認合謀不諱、乃有到至張文熹家〇詐欺、不期竟被警署逮捕、押入囹圄去飽嘗鐵窗風味云

市參事會員滿任 年內決行改選
滿鐵派之議員當減少一名 國人方面邵愼亭氏當連任

大連市參事會員之改選、於本年內似有延長過去的情形、即本屆之參事會員任期、於十二月二十七日、已爲其滿任時、則現在之參事會員、亦當然要在事前提出辭表者、然而依市參事會員之提出辭表、再照諸大連市會之規則、即當在提出辭表後、從速的改選之、所以大連市當局、於此已行開始準備、因此於二十一日之市會開會時、提出於委員附託議之、在第八十六次市會續會時、而實行改選參事會員、亦未可知
但當於次期之參事會員改選、其中堪令人注目者、爲日方之人位、依革新俱樂部之選出參事會員、則現在有二名參事會員之滿鐵派、或減而少之、落爲一名、亦未可預定、至於滿鐵派者其出如何之對策、又堪爲各方所重視者、至於國人方面之市參事議員、現在爲邵愼亭氏、依過去的諸種關係、及最近之諸情形、仍當連任云

關東廳籌備已告終 新機構諸法規
州廳長官其任務之輕重 關係於州民者極其重大

於在滿行政機構改革同時、諸法規之改正、自曩者來在關東廳審議室、由細川理事官主查之下、準備進行中、大體諸事已行終了
惟關東廳之諸法規、除勅令之外、關東廳令達三百八十二項、告示百八十五項之一項、訓令二百二十多、此中之大部分、均有改正之必要
即新機構之諸關係、州內與州外者亦即關東局之與關東州廳間、得保有相當之連繫、於此又有從根本上改正之必要、所以其改正上殊爲繁增、況此等多數多種之法規、有以關東局令公布之者、又有以關東官制公布之同時、公布之者、即州廳之廳令而公布之者、有如此分別、在此其最令人注目者爲何、即爲關東州廳之權限是也、亦即所謂對於關東州長官附與以到如何程度之權限?從來三位一體制時、同等的設以另一御的委任規定、依此內規而實施諸政務者、或由局令而使重要事務分掌之、據目下者觀之、其當以局令而明其權限者必也、此亦實爲手續上之問題、總而言之、依其權限之大小、則州長官之任務之輕重、由此而生、更延而廣之則一般之州民、於直接或間接上、受有莫大之影響、於此對其法規之設定、頗令世人注意焉

一般貧民企望之 庇寒所已開始
各會長職員等均蒞場監視
食宿無着者莫不歡喜異常

近幾天來、天氣是很暖和的、突於二十日天氣轉變、黑雲猶佈、北風要怒號的樣子、而大連東、西兩商會主辦之貧民庇寒所、於二十一日午前八時、有委員長張德純副委員長羅睦堂、委員邵愼亭、周子揚、劉仙洲、王黃文川、顧問遲子祥、孫子〇、〇〇之、職員曲樂亭、樂誠九、徐憲齋、王信齋、孫國鈞、沙文軒等、並各機關參觀者、出席之下、遂開始收容一般無依無靠之貧民、有所拼寒食粥、而上無不帶有喜色、大吃而特吃、張會長及顧會長等、亦一同持碗吃粥、場中非常熱鬧、充滿歡忻氣象云

商工會議所 舉行忘年會

大連商工會議所、於十二月十九日午後六時假湖月開忘年會、出席者有日下關東廳內務局長、御影池大連民政署長、高柳將軍、福本稅關長、小林取引所長、各報社長、寺田大連警察署長、其他來賓二十餘名、及主人方面四十餘名、席間由高田會頭致詞後、由日下局長代表來賓致一場之謝辭、於賓主歡宴之下、至九時半始行散會云

日青年服毒自殺 原因是爲失戀
因所愛之舞女又愛了他人 幸發見尙早救活一條性命

近年來因社會之進化、各種娛樂地方到處皆是、如咖啡館、跳舞場、其他小飯館亦雇有女招待、致令一般青年受環境的所誘引、因而墮落者、時有所聞、大連市近一二年來舞場之林立、深更半夜、猶酖醉於其中、於浪費之下、入不敷出、營私舞弊而仍去揮霍者又頗多其人、近有一日本二十五歲之青年、因邪戀於一舞女、終爲失戀、竟服毒希圖自殺、幸因發見稍早、急施以救療而得保住性命、即於月之十八日、有市內西通八十九番地山田守彥(年二十五歲)於該日深更返宅、家中人均以其不愛酒、竟大醉而歸者、甚以爲奇、比及到他室中觀看、則已有異、急送到就近之病院、施救急之手術、幸得無性命之危險
即守彥自本年春以來、即百老克跳舞場、某舞女相愛、時出入於該舞場、與之揮霍過度、以致有相當的負債、近來甚苦於欠人之債、又加上該舞女又拒絕守彥之求婚、再調查一下子、不好了、她又與他人再作戀人、因於負債既多、而心上人兒又行去愛他人、於疊悟之下乃購多量安眠藥水服下以期於死、在其枕邊留有下記字意之遺書、並無何等的所謂、因覺世上可厭、而去求死者

互相結託破壞包裝 專竊貴重物品
埠頭事務所員竟係共犯 運送店員就捕暴露密幕

大連埠頭之貨物、時有丟失之廣大連水上警察署對此犯人、於嚴重搜查中、將大連市敷島廣場九重運送店埠頭卸貨人、平泰信卅一歲、逮捕到案、據供乘在包裝貨物之不注意時、將向北地去之貨物中之高級品之包裝、故行破壞、偷竊若干、仍裝無事的、向北地發送、惟該犯人所供、在大連市內之運送店、大半均有此種之犯行、殆已爲久慣的行爲、既經判明事實後、就中關於此等大窃盜團、並有滿鐵埠頭事務所所員等占重要份子參與其間、於此滿鐵埠頭事務所之不正密幕、已完全暴露、關於此事件之關係者尙有相當之多數、又據確聞、專窃高等物品陰得埠頭事務所貨物係之諒解、即各關係運送店々員、由貨物包裝中、將物品窃出後、故向貨物係請求證明、該包裝貨物已破壞、而貨物係雖明知是人爲的破壞、但仍給蓋押係自然的破壞證明、蓄於此中、藉得分肥若干、由運送店酬以金錢或商品券號、每夜相偕豪遊於花街柳巷、對於此種消息水上署早已聞及、遂即對於該貨物係員等的行動、暗中極加注視、概於一二日中必能將各關係者一網打盡云

歲末同情金之募集 成績極爲良好
二十一日在民政署開會 協議極公平的分配辦法

滿洲社會事業協會主辦之歲末同情周、自十二月十四日起開始以來、由各關係方面之援助、及各方面委員之努力勸誘、連日來得有最良好之成績、已於月之二十日截止、主辦之社會事業協會方面、則決定於二十一日下午二時、由關東廳方面委員中央事務所爲主體、在大連民政署貴賓室、開關係者會議、對於募集之金款、協議分配之辦法
即於二十一日下午二時、集合警察署民政署、市役所至各社會事業團體之代表者、依各方之調查表、以極公平之方法、協商而分配之、則於二十五六日當由警察署保安係、開始贈及各貧民云

西公同窗會 開演遊藝會 救濟貧苦學生

大連西崗子公學堂同窗會、爲籌募該同窗會基金、兼作救濟無力就學之貧困兒童、當經該同窗會幹事等會議之下、定於陽曆正月一、二、三日三日間、假敷島廣場日本基督教青年會、舉行遊藝會、現已將各劇目派定、正在極力練習中、玆將其劇目及男女演員、誌之如左
男演劇目　青年鏡　于邦富　新殺子報　林沼員　滑稽飛笨賊傳　學亭
女演劇目　新時代歌舞　劉螢秋、高春榮、梁素蓮、明廣美、楊秀英、梁榮華、夏瑞玉、于惠生

特開十一次會議 埠頭構內警備
十六件議題經議決後 努力漸次的貫徹目的

定例之第十一回大連埠頭構內警備協商懇談會、於二十日午後一時三十分、在埠頭五層樓會議室開催協議、出席者有關根滿鐵埠頭事務所長以下各關係者、大連、沙河口、小崗子各警務主任、並海務局昌華工等各關係者廿八名、所經協議者、即撰張埠頭南門一、鐵道妨害防止策一、改修埠頭小包貨物取扱所、一、廿井子埠頭設置水上署派出所之件、一、入船町埠頭海岸帶之電燈增加等、提出十六件之重要議題共同熱心審議後、爲豫算其他之關係、即時實行、頗爲困難者、應行努力漸次的、貫徹目的協商畢、於午後四時始散盛會云

三宅中將訪滿鐵

日本陸軍運輸本部長三宅光治中將、爲視察滿洲來連、於十九日下午一時三十分到滿鐵會社訪問、與林總裁會見、歡談二十分鐘、始行辭去

王人美唱　漁光曲　凄涼悲壯　各大百貨店俱有出售　百代

兩名白俄男女 竊取日商物品

年關在邇、一般無賴流氓、乘機蠢動、而被害者報告警署日有所聞、於十八日午後六時許、市內浪速町、竟發現俄人高買犯、男女各一名、男年約二十五六歲、初見時像美國人、頭戴禮帽、身穿褐色外套、女年約二十七八歲、身穿黑外套、頭戴黑帽、手提錢包、施其巧妙手段、持取物品、價值六七十圓、後經被害者發覺、立即報告大連署代爲緝獲、現該署正嚴重緝獲中

購買會舞弊案 上告部已駁斥

大連民政署購買會之舞弊一案、對於玉城喜四郎等三名之上告部判決、於十九日在旅順高等法院以上告駁斥之文字而宣判、即前審之玉城二年六個月、今井一年、富志之六個月等執行其罪云

報告丟衣服 捉獲竊車賊

年關在邇、一般宵小、被生活所迫、債務所累、多有行出非法之事、所以各警察署值此年末、正在大旋警戒之中、於日新街發見一舉動不審之人、被小崗子警署員帶至署內、經嚴重詢判明王臣、年四十歲、山東省萊州府掖縣人、現住市內日新街七番地、素日以賣菓物爲生、近因天氣關係、生活日艱、故在外面乘機專盜自轉車、變賣得資、以供生活、不期天網恢々、被小崗子警察署逮捕、續追詢中、警署認其餘罪頗多、現在繼續追詢中

有袁崑泉者、年四十九歲、山東省蓬萊縣人、現住於市內泰山街八十五番地、爲市內明治町四番地達昌油坊櫃人、業已有年、稍有積蓄、不期於本月十五日午前四時許、正在酣睡之際、被梁上君子窺得線索、乘隙侵入、翻箱搗櫃、大搜特搜、席捲一空、將袁某之細軟衣物、待及家人發覺、早已杳如黃鶴矣、經詳細檢驗之下、被竊去衣物共七件、價約八十餘元、袁某無奈、遂繕盜難屆、報告沙河口警察署、仰祈搜查云

華山丸乘客 朱某竟投海

十七日入大連港之華山丸、於十六日午後二時、行至山島約一里北方海上之際、同船之三等船客朱兆海(二九)突然投海自殺、當立即停船、降下小船極力搜查、經過三十分鐘之後始發見、遂撈上船來、施應急手術之救治、結果將無生命之危險云

同情週間寄附芳名

張念慈、閻寶殿、潘鵬雲、孫元福、王明高、孫深江、張同堂、黃福堂、各金二圓、王宏、杜聯和、曹正禮、呂香亭、王世平、湯益亭、吉鈞庸、安偉川、王祖達、紹盛樓、各金一圓、李子賓、李興生、簡仁南、張伯川、郭雲閣、王維鄉、各金五圓、王學海、湯鑅、各金四圓、林尙梅、魏昇三、楊立正、姜子明、呂東順、劉樂三、三盛堂、王實春、高建貫、各金二圓、同福樓、岳陽樓、順記棧外一、王盛興外一、段淬九、許維經、姜思政、韓信候、姜鴻勳、朱嗣位、宋洪志、鄭壽卿、趙龍臣、豐泰永、侯成玉、劉忠彥、王繼周、王順、福源興、曲德民、王立鑫、裕泰棧、孫祥詠、孫廣孝、王福山、各金一圓、累計金四千三百六十七圓四十八錢也

年暮大減價十天 各貨照碼八扣 十二月廿日起至十二月卅日止 大連西崗街一一六番 永安工廠 電話二二〇九九

大連 中央旅館 大連市榮町二 長電話二二九四六番
中央旅館十大特色
一、壯嚴　建築雅潔　可作行轅
二、富麗　佈置雅潔　百餘房間
三、房間　單間等級　安價極廉
四、衛生　窗明几淨　大小水便
五、沐浴　池塘浴盆　化裝洗面
六、飯菜　廚師精良　餚饌豐滿
七、經濟　宿費低廉　敝館爲先
八、優待　各界聯誼　優待周全
九、使役　茶房親切　侍奉懇慇
十、迎送　車站碼頭　派人迎送
地址　大連熱鬧街市之中心點 連鎖商店傍榮町二番地 前臨電氣花園美不勝收 背景大連海灣帆檣林立 電報掛號八五五八 長電話二二九四六

本店平和街宿舍西隣 大連 天和帽店 支店西崗菜市南門外
美式 海龍 墨獺 貂皮 水獺 海猴 皮帽
修改舊皮帽 時裝男女毛衣 大宗禮帽衛生衣 絨帽帽寸一律八五扣大減價 代作手工

鳴謝
孟天成博愛醫院日冲先生治癒小女盛蓮肺炎重症 大連西崗大龍街四九 感謝人 林紀雲

北平 大連 大仁堂分此
本堂分設連市以來一爲濟世活人二爲提倡營業 精選經驗有效之丸散膏丹數百種純用珍貴藥品配製而成目錄造册函索即寄批發零售一律從廉 初一十五減價二成 西崗福德街二番

年終各貨大賤賣
饋贈禮品之 西洋酒類 水菓餅乾 巧古力糖 呂宋煙等
大連監部通七四 新泰洋行 電話四八〇三

鞋業一門非做工堅固材料眞實以及聘有名師指導不足以爲功本店向來即本此主義向前經營此已久爲惠顧諸君所稱讚者也玆爲擴張營業起見特設批發部定價低廉凡有志批發者請惠臨接洽無不竭誠歡迎
大連西崗大龍街十三番地 中華造鞋廠本店謹啓 第一支店西崗菜市西門 第二支店沙河口元町 益成鞋店

大連西崗新開大街一二番地 福昌泰海陸物產商店 長電話七九二四番
啓者敝號開設之眾迄玆百餘載專辦兩洋海陸物產各種雜貨罐頭名酒可稱俱全今爲擴展營業便利主顧起見分號來連仍以海味雜貨爲本旨勿論零售批發價格從廉如蒙惠顧不勝歡迎之至恐未週知特此聲明

大連永和利 海味乾菜 賤賣啓事
逕啓者敝號創立十有餘載特派專員親赴中外出產名區採辦海陸物產食料品類現已到齊極爲完備爲酬官商各界向來惠顧之雅意零賣批發定價格外從廉恐未週知特此聲明
大連市浪速町四番地 永和利海味店啓 電話七九六六

商標裝璜界的福音出世
歐風染進商戰競爭繼之則工業界之出品莫不以商標裝璜爲前題素昔各大名廠出品多有物雖有精良商標裝璜實之美觀致使受方之意時有不滿因此優美質物之銷暢竟落彼後試思能無餘憾如此可見商標裝璜之爲物弗敢稍有缺點本局有見及此特由製廠訂到新式電力大石印機械專研究刷印商標裝璜物之維新出品精良迅速誠非類比祈望試惠不勝歡迎
五彩美術印刷 橡皮版印刷 凹凸銅版印刷 活版印刷 刷印精良 出品迅速
大連市監部通三六 同昌印刷局營業部 電話七七四九番

經濟

油呈强調餅豆粮清淡
鈔票市仍持穩平
大條倫敦紐約俱轉提孟買續跌
滙兌日美中美落標金沈悶狀態

大條 據本報二十日專電、海外市況、倫敦大條期現俱返提、現市爲二十四辨士十六分之一、期市爲二十四辨士十六分之三、紐約亦提、爲五十三仙八分七、孟買續跌、爲六十四盧比八分五

滙兌 海外滙兌市情、中美日美英美一致報跌、英美落八分三爲四弗九十四仙四分三、日美落一仙爲二十七仙、中美落二十九仙爲卅四弗十二仙、美英爲四弗九十四仙八分三、日英爲一先令二辨士三十二分一、中英爲一先令四辨士十八分七、法英爲七十四法郎八十四生丁云

標金 因滙兌平淡之商情中、而北方帮之對於圓現貨、僅賣至一一八之四分之一、標金僅有福興永之賣買、不過以小付往來而平穩、一般呈以氣迷狀態

錢鈔 大連錢鈔市場、廿日前場開盤後、鈔票市情、以海外銀塊返提、續呈穩固狀態、查現市爲一百十六圓八角、妥八十五萬圓、期市爲一百十六圓九角、妥一百六十三萬圓、鈔票兌小洋一一六九〇、金票兌小洋一〇〇三〇、大洋兌鈔票一〇九七〇云、又鈔票後場市情、依然穩平、查現市爲一百十六圓七角、妥廿萬圓、期市爲一百十六圓八角、妥九十四萬圓、鈔票兌小洋一一五六〇、金票兌小洋九九二〇大洋兌鈔票九〇一六〇云

北滿各鐵路局沿線
特產登市豫想
濱北線及拉賓兩線

哈爾賓訊、北滿各鐵路局沿線之特產物登市之豫想額如左(單位車輛)

一、賓北線

站	車輛
呼蘭	五〇〇
興隆鎮	七〇〇
西方台	一〇〇〇
海倫	一八〇〇
康金井	六〇〇
綏化	一八〇〇
王音河	六〇〇

一、拉賓線

站	車輛
三顆樹	八〇〇
拉林	八〇〇
山河屯	一二〇〇
賓江	三〇〇〇
周家	七〇〇
五常	一四〇〇
水曲柳	三〇〇

滿洲國幣制問題
暫仍維持現狀
雖有力倡改革以金本位者 目下觀之實現性比較困難

國通廿日東京電、滿洲國幣制問題最近又復再燃、已成爲日滿財界注目之的、依銀本位管理通貨制度、有依然尚須維持現狀之保守論者、有提倡移行對滿投資及國際的通貨制度之大勢的立脚上宜改革金本位論者之兩派、而日本財務當局、則支持銀本位維持論、且力說移行金本位現時尚早、而滿洲國財務當局之意向、亦有維持現狀現狀之模樣、所以改革論之現實性、目下觀之、似比較的稀薄矣

又日本大藏省當局、於廿日後再召山成滿洲中央銀行副總裁、關於左記之事項、有懇所談、其結果頗可注目

一、鮮銀券之對滿洲流通之處置如何

一、鈔票與國幣之統一問題之可否

一、關東州及於滿鐵附屬地以滙兌管理法之擴大强化所關問題

錦州市錢鈔近訊

錦州市內錢鈔狀況、于月十七日罷市後之公價、誌左

現洋一六〇　金票九〇七

津滙一〇六　中交一一二

右誌之價、除金票外、其三種價、係千元國幣、與其貼水數也、審情現洋、前至二百一十二元、現漸落回、惟金票則騰漲右數也

上海港之貿易
江海關發表概算

上海二十電訊、據當地江海關發表十一月中之上海對外貿易總計爲七千二百三十九萬兩、比前月激增一千百三十萬兩、比前年同期減少百三十九萬兩、輸入爲四千五百九十五萬兩、比前月激增七百九十三萬兩、比前年同期減少六十一萬兩、輸出爲二千六百四十三萬兩、比前月增加三百四十九萬兩、比前年同期減少百三十一萬兩、輸出入比前年同期均非常減退、其理由因購買力之減退、諸興業之不振、更爲匯兌關係之所致云

爲改正保險料率創立
關東州火災保險協會
豫定於來年五月頃即提加料率
推村井爲會長以廿五社所結成

以大連爲中心之關東州內火災保險業界、從來均各作自由的競爭、向無統制之機構、情以由於保險費之漸低、致各保險業者、均漸陷入於困難之境、今於此不得已之下、由各保險公司、自謀業績之進展、乃糾合同業作成强制的保險費金之協定章程、參加者有本店在日本內地者二十三社、再加大連火災及朝鮮火災共爲二十五社、均行結成爲一體、創東州火立關災保險協會、業於十七日午后一點半、於外人俱樂部、開創立總會、由各關係者參集開會、再審議於十四日總會所可決之協會規約協定料率、毫無修改、滿場一致可決、繼行選舉協會之役員、如左記之諸氏、常被選任、

會長　村井啓次郎(大連火災)

副會長　野木貞古(國際)

幹事　山內勝雄(大火)宮崎吉利(三井)北田喜三(福昌)今井健五郎(朝火)澤田清(國際)松村久兵衛(大連倉庫)助川四郎(日本海上)

如斯則逢着幾多難關之幾乎未能結成而終得達到結成目的、將日本內地協定會社廿三社、日本共立、朝鮮火災大連火災以上廿六社、總括爲一之關東州保險會社矣、就中以業務的方便上、大平火災脫退、頗注目未加盟日本內地協會之日本立火災之加入云

而該協會、暫時設事務所於大連火災內、自一月中旬以降即基照料費協定、將現行料率作合理的提加、然滿洲保險業法制定問題、已經爲之表面化、一方對右料率之提加、大連商議等、似有相當之異論、果該協會規約並其運用能至如何之程度而圓滑進行之、頗堪注目、茲將

△火災保險料率之構成列後

料率大別如左記四種

一、普通物件料率

二、工場料率

三、倉庫料率

四、石油料率

以上更有如左記之細別者

(甲)依建物之構造之細別

建物之構造、有千種萬別、而其危險狀況、亦有千態萬樣、依此之各種情狀、分別如左記之四階級

特級　一級　二級　三級

(乙)街之狀況、亦依前記同樣、如道路之幅員、樹林之有無、空地之廣狹、水利之便否等、而消防之狀況、亦以斟酌的大別左記四種

一等地、二等地、三等地、四等地

如以上之料率、爲期公平正確、故遂區分爲十六階級、且以不能滿足危險程度之細別、持對優良者、行以料率之折扣、又對危險程度高者設以增率制度

△工場料率

該料率、則據工場之種類、各自定之、雖然如期而爲應建築之構造、則有如左記之區分

一級　二級　三級

工場或普通物件之區別、則以使用動力否爲之、即使用動力二馬力時、得以適用工場料率

工場料率中、更有綿絹紡織布工場、以此等工場之廣大者、爲普通、更定以別種之料率、以謀其公正

△倉庫料率

本料率則斟酌倉庫內收容之物品之危險、有左記之規定

普通品　危險品　特別三級

危險品更定爲A B 則與普通物件同樣、又因建築之區別、有特級　一級　二級　三級等　四階級之細別

對此有折扣增率之制度

危險品爲何物、則與據關東廳令之危險品種別大體類似

△石油料率

石油之危險料率狀況、則由建築所來之危險、即所謂依可燃性瓦斯發散、點溫度之高低以定其料率、爲妥當且將此定甲、乙、丙、三種別

其溫度杜華氏一百五十度以上者爲甲、在七十三度以上者爲乙、其他爲丙

雖如右所定、依建築構造之安全率、姑置勿論、本件亦有折扣增率之制度

對與續期期間料率之適用、

火災保險之期間、則雖以一年爲普通而有以一年未滿爲契約於此時之料率則定以普通月分更對此有一定之增率

如斯增率制度者、主以危險期間、即冬季中附保時爲多短期之契約、主以防火設備裝包等不完全者爲多也

茲再將大連管內廿六社、最近十年間之保險狀況列左

年度別	保險料金	損失	損害比率
大正三年	五三五、七四一	五五一、一八〇	一〇三
同十四年	四九三、八九五	一八六、八〇五	三八
昭和元年	五五一、二八六	四一一、六一九	七五
二年	五三七、二四一	一四五、六九八	二七
三年	五二一、七七三	七一四、一七〇	一三六
四年	五三三、六四九	二六六、四〇一	五〇
五年	六五三、一八二	二三六、八五三	三六
六年	七四七、三六六	四七三、六一八	六三
七年	五四四、七七四	二一三、七六七	三九
八年	六八〇、〇八一	三二七、九二四	四八

特產

大連特產市場、廿日開盤後、大豆以材料不振、强弱不齊、豆餅亦區區穩平、豆油以日商費進、漸趨强調、高粱以交易薄弱、呈穩平狀態、查現貨大豆妥數、三井豐年三菱妥五十車、油房一百五十車、共有二百車之買貨

朝鮮貿易協會
介紹海產物
向一般宣告

新京通訊、本年五月朝鮮貿易協會出張所、自設置新京以來、各方面努力斡旋朝鮮之物產、若膠皮靴木材、果實而朝鮮魚等之進出非常增加、海產物之進出、比較甚少、該出張所今後特別努力之、再最近關稅之高價、比內地酒之品質多少低下、比較地酒一般人很歡迎、鑒於此等狀況爲作原料計劃朝鮮米之輸入新京以及向滿洲各地之釀造者、宜傳將來必有相當輸入之期待云

本年度間島地方
農產上市估計
較每年歉收農村經濟不況
補救明年春窮爲緊急問題

(康德元年十二月四日、據外交部通商司調查、駐圖們辦事處報告)關於本年度間島地方農產物上市估計量、據北鮮鐵路管理局發表、因旱禍及長期之天氣惡劣、本年度之農產物、小米減半、水稻四成、其收穫量每年爲二百七十萬石、今則估計爲一百七十八萬石、豆類之上市量、因小米、稻、麥、高粱等常食粮食歉收、考慮本地食粮品、轉換問題、推算之結果、大致估計大豆爲五萬四千噸、其他豆類爲四千噸、共五萬八千噸、其他穀類則估計其上市量極少、至於上市減少之理由、除上述者外、因間島地方耕種牛馬缺少、農民之愛護家畜觀念甚强、飼料豐美、該地方之消費量、較他處爲多、亦一因也

間島地方本年之農產、既如上述約減收四成至五成之多、因之穀類行市昂騰、固爲農民一線之望、然其實收量、較每年頗減之結果、農村經濟之不況、超乎想像之上、補救明年春窮期之農村救濟策、早爲緊急問題、對新設間島省之施政、極其期待

鐵道各線現在
滯貨混保數
三千百廿五車

據新京鐵道事務所之調查、各線之社線內滯貨、並混保之抑制數量揭示於下、混保總計四、二八八車、內管內一、八〇六車(內有北滿八八五車)鐵路局四三五車、哈爾濱鐵路局一〇三七車、洮南鐵路局九九〇車、再於各線之在貨數、社線一一二四車、拉濱線一、三三七車、京圖線五一七車、洮南一二七一車、計三一二五車、均係向社線輸送之者云

嚴重取締故擡高價
組平糶委員會
奉天城內高粮米行市
經各關係者平抑下落

奉天穀類價格騰貴、一般民衆、困窮已極、查其主因、不外爲奸商從中故擡高價私藏多量穀類、一方向外部搬出所致、對於右項奉天省公署、取締奸商外、更爲救濟民衆、乃對管下各縣縣長、參事官、商務會、及粮商代表令組織平糶委員會云

雖經當局之取締、而無何等之効果、連日繼續奔騰之奉天城內高粮行市、其後自粮業公會始以至於各關係者、經愼重協議後、實施嚴重取締之結果、高粱一斗下落至一圓三角、高粱米一斗下落至一圓六角、騰勢始得漸止、今後仍繼續取締云

本埠特產

▲大豆(二十日前場)(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
袋	四、三六	四、三三
十二月	—	—
一月	四、三四	四、三四
二月	四、三七	四、三七
三月	四、四三	四、四一
四月	四、四九	四、四六

▲豆餅(一片鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一、三五五	一、三五五
十二月	一、三六五	一、三六〇
一月	一、三七五	一、三七〇
二月	一、三八〇	一、三七五
三月	一、三九〇	一、三八五
四月	一、三九〇	一、三八五

▲豆油(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一三、一〇	一三、〇五
十二月	一三、一〇	一三、一〇
一月	一三、一〇	一三、一〇
二月	一三、一五	一三、一〇
三月	一三、一〇	一三、一〇
四月	一三、一〇	一三、一〇

▲高粮(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	三、六〇	三、六〇
十二月	三、六九	三、七〇
一月	—	—
二月	三、七五	三、七四
三月	三、八〇	三、八〇
四月	三、八三	三、八四

▲大豆(二十日後場)(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
袋	四、三六	四、三三
十二月	—	—
一月	四、三四	四、三四
二月	四、三六	四、三八
三月	四、四二	四、四一
四月	四、四七	四、四五

▲豆餅(一片鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一、三六〇	一、三五五
十二月	一、三六〇	一、三六〇
一月	—	—
二月	—	—
三月	一、三六五	一、三六五
四月	—	—

▲豆油(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一三、一〇	一三、一〇
十二月	一三、一〇	一三、一〇
一月	一三、一〇	一三、一〇
二月	一三、一〇	一三、一〇
三月	—	—
四月	—	—

▲高粮(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	三、六〇	三、六〇
十二月	—	—
一月	三、七五	三、七五
二月	三、八〇	三、八〇
三月	三、八四	三、八四

本埠錢鈔

▲大連鈔票(二十日前場)

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
現貨高	一一六、八〇		
成交額	一一六、九〇		八五萬
近期高	—		
成交額	—		
遠期高	一一六、九〇		
成交額	一一六、九〇		
十時	一一六、八〇	一一七三〇	一〇〇三〇
十一時	一一六、五五	一一六九〇	一〇〇三〇
十二時	一一六、五五	—	一〇〇三〇

▲大連鈔票(二十日後場)

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
現貨高	一一六、七〇		
成交額	一一六、四〇		二〇萬
近期高	—		
成交額	—		
遠期高	一一六、八〇		
成交額	一一六、八五		九四萬
二時	一一六、六〇	一一六一〇	九九五〇
三時	一一六、五五	一一五六〇	九九二〇

電報滙兌(二十日)

倫敦銀塊	二四辨士十六分一
同期市	二四辨士十六分三
紐約銀塊	五三仙八分七
孟買銀塊	六四盧比八分五
英美滙兌	四九四仙四分三
日美滙兌	二八弗八分七
中美滙兌	三四弗一二
日英滙兌	一志二片三二分一
中英滙兌	一志四片八分七
美英滙兌	四九四仙八分三
法英滙兌	七四法郎八四

▲美棉

現貨	一二仙七五
十二月	一二仙五〇
一月	一二仙五〇
三月	一二仙五八
五月	一二仙五八
七月	一二仙五八
十月	一二仙四三

▲印度棉花

奔哥爾	— 盧比
布羅其	二二七盧比
奧姆拉	二〇九盧比

▲神戶日美

	賣	買
開盤	二八弗十六分三	二八弗十六分五
收盤	—弗—分	—弗—分

▲神戶日英

	賣	買
開盤	一志二片〇分〇	一志二片十六分一
收盤	—片—志—分	—圓—志—分

▲滙豐掛牌(二十日)

東滙	一九元八一
英滙	一先令四辨士五〇〇
美滙	三四弗〇〇〇

商品市場(二十日前場)

▲上海標金

開盤	九九二元四角
最高	九九五元八角
最低	九九〇元五角
收盤	九九二元三角

▲上海滙兌

	賣	買
東滙	一一八元五〇	一一八元五〇
英滙	一先令四辨士五〇〇	一先令四辨士三六三
美滙	三四弗〇〇	三四弗〇六二五

▲大阪三品(棉絲布一捆金票價)

限	前場開盤	後場收盤
十二月	二一〇、三〇	二一〇、三〇
一月	二一一、七〇	二一一、一〇
二月	二一一、九〇	二一一、三〇
三月	二一二、八〇	二一一、〇〇
四月	二一二、八〇	二一一、〇〇
五月	二一三、〇〇	二一一、五〇
六月	二一三、三〇	二一二、〇〇

▲大阪棉花

	開盤	收盤
現貨	六八、三〇	六八、二〇
定期	六八、二〇	六八、三〇

▲大阪期米

	開盤	收盤
現	三〇、三〇	三〇、一〇
中	三〇、〇〇	三〇、一〇
期	三〇、六〇	三〇、一六

▲東京期米

	開盤	收盤
現	三〇、〇〇	—
中	三〇、〇七	三〇、二〇
期	(一石)	(一石)

▲仁川期米

	開盤	收盤
現	三〇、一〇	三〇、〇八
中	(一石)	二七、六六
期	二七、八四	二八、〇五

▲神戶豆餅

	開盤	收盤
十二月	三、六九	三、六九
一月	三、七〇	三、七〇
二月	三、七三	三、七三
三月	—	—
四月	—	—

▲大連股票

	開盤	收盤
五品期	二二、四〇	二二、四〇
錢鈔	—	—
豆新	—	—

▲同短期

	開盤	收盤
五品期	三三、一〇	三三、一〇
豆新期	三三、三〇	一四三、三〇
錢鈔期	一四四、〇〇	一四三、三〇
東新	一四四、〇〇	一四三、三〇
高新	一〇六、一〇	一〇六、一〇
日產	三三、〇〇	—
朝新	—	—

▲橫濱生絲

	前一節	前二節
十二月	五八九〇	
一月	五九〇〇	
二月	五九五〇	
三月	五九八〇	
四月	六〇〇〇	
五月	六〇七〇	

▲印度蔴袋

綠扛袋	二五盧比八分三
監扛袋	二六盧比四分五
滙兌行	七七盧比四分三

▲東京期米

	開盤	收盤
現	三〇、二九	三〇、一八
中	二九、九八	(一石)
期	二九、一七	三〇、二二

▲仁川期米

	開盤	收盤
現	二八、〇九	二七、九〇
中	(二石)	二八、〇九
期	二七、九四	—

北地行市(二十日前場)

	現	高	
▲奉天奉票兌金票 貨	五五、五〇〇		
▲奉天國幣兌鈔票 貨	一〇七、九〇	一〇七、九〇	
▲奉天國幣兌金票 貨	一〇八、二〇	一〇七、五〇	
▲奉天金票兌國幣 貨	九二、三〇	九二、七〇	
▲開原國幣兌金票 貨	一〇八、三〇	一〇八、三〇	
▲新京國幣兌金票 貨	一〇八、〇〇	一〇八、〇〇	
▲哈爾濱國幣兌金票 貨	一〇八、二〇	一〇八、〇〇	
▲公主嶺國幣兌金票 貨	一〇八、二〇	一〇八、〇〇	
▲安東國幣兌金票 貨	一〇八、三〇		

▲哈爾濱大豆(一甫特現洋價)

	現
貨	一〇九六、〇〇
兌	一〇八、二〇

▲哈爾濱小麥(一甫特現洋價)

	現	
月	八三〇〇	八三五〇
月	八四〇〇	八三七五
月	八五二五	八五〇〇

▲新京大豆

	現	
十二月	一、四八二五	一、四八五〇
一月	一、五〇五〇	一、五〇〇〇
二月	一、五〇〇〇	一、五〇〇〇
三月	—	—

北地行市(二十日後場)

	現	高
▲奉天奉票兌金票 貨	五五、五〇〇	
▲奉天國幣兌鈔票 貨	一〇七、九〇	一〇八、〇〇
期	一〇八、〇〇	一〇七、九〇
▲奉天國幣兌金票 貨	一〇八、〇〇	一〇七、八〇
▲奉天金票兌國幣 貨	九二、六〇	九二、七〇
期	九二、六〇	九二、三〇
▲新京國幣兌金票 貨	一〇八、〇〇	一〇八、〇〇
▲哈爾濱國幣對金票 貨	一〇八、〇〇	一〇八、〇〇
▲公主嶺國幣兌金票 貨	一〇八、〇五	一〇八、〇五
▲安東國幣兌金票 貨	一〇七、八〇	

▲哈爾濱大豆(一甫特現洋價)

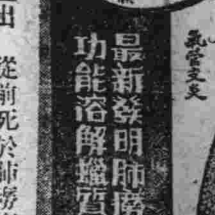
	現
月	八三〇〇
月	八三〇〇
月	八四五〇

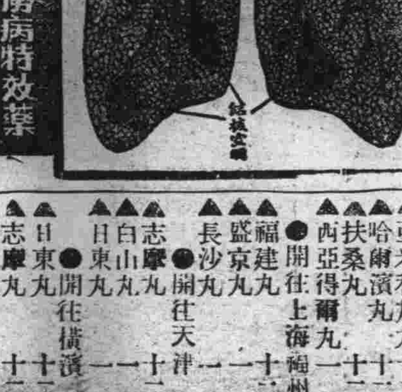
▲哈爾濱小麥

▲新京大豆

三那星

肺病患者之肺臟





最新發明肺癆病特效藥 功能溶解蠟質殺盡癆菌

肺病聖藥 三那星 出世

◎從前死於肺癆病的都是冤枉死

◎三那星治一二期肺癆病……有起死回生之功

◎三那星治第三期肺癆病……有了解決的方法

◎數千年來名醫不能解決的難症……有了救星

◎數千年來名醫嘆爲無藥的重症……有了救星

肺癆病不難治
三那星非奇藥

肺癆病、由於肺癆菌之作祟、此菌一入人體、且能分泌一種抗酸性蠟質、所到之處、以便成結節、致斷血行之路、故極難治療、防禦一切外來藥力之侵入、抗酸性蠟質保障及結節抵禦肺癆菌攻破之、三那星功能溶解肺癆菌之抗酸性蠟質、使藥力直達患部、而殺盡癆菌、故無論一二三期肺癆、均能於短時期內奏奇功

注意

三那星盒上有此標記者方是眞貨、購者注意

上海仁記路三十五號美商愛世開洋行獨家經理

哈爾濱道外正陽六道街口 美商愛世開洋行

每瓶售上海大洋十元各埠藥房均有出售

奉送 最新肺病療養指導書 三那星實驗報告書 函索立即寄奉

招募代派處啓事

本分社爲擴張哈市報務擬在道裏道外南崗以及市之附近各區招募代派處負責推銷報務待遇從優凡有願從事斯業而有相當經驗者請至分社接洽即可

哈爾濱道裏外國五道街四十二號

滿洲報哈爾濱分社啓

電話 六五一〇號

廣告

本工場專造各種玻璃器具料盃料碟紅大小瓶類坐掛罩燈一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎

地址大連市榮町二番地(即西崗東關街鐵道北)

南滿洲硝子會社

電話五七四〇番

東西(中發白)南北

麻雀牌高尚娛樂品

本廠出品各種麻雀牌因工精物美取價低廉早蒙各界賞讚競購致與供不應求之嘆今爲擴充營業便利需求起見不故不惜重貲遠由德國名廠採運大原料宗及不怕火燒永不變色之各色化學並由中國名產細緻金竹水牛犀骨出品蘇申添聘名師加工精製各式雀牌已增多不悞主顧批發價值格外如蒙惠顧無任歡迎克

(附設各種舊牌修理配如新製)

奉天大西邊門外大馬路北側

奉天柏齡麻雀牌製造廠

滿洲國首創第一家

大連汽船出帆

船名	航路	日期
青島丸	●開往青島上海	十二月廿二日
大連丸		十二月廿五日
奉天丸		十二月廿八日
長平丸	●開往天津(塘沽止)	十二月廿二日
天津丸		十二月廿五日
長平丸		十二月廿八日
龍平丸	●開往龍口	十二月廿四日
山西丸	●開往基隆高雄	十二月廿六日
山東丸		一月三日
河南丸	●開往敦賀新潟伏木	十二月廿七日
河北丸		一月四日
遼河丸	●開往芝罘濟津雄基	十二月廿二日
日東丸	●開往壺蘆島	十二月廿四日

阪神航路 總代理店 國際運輸株式會社 電話●七八六八●七二七九

台灣航路 澤山兄弟商會 電話五二六五、四八一六

乘船切符發賣所 大連敷島町九二 商會案內所 電話五五四五番

日清汽船大連出帆

船名	航路	日期
嵩山丸	●開往青島上海	十二月廿七日
唐山丸		十二月廿八日
華山丸		一月二十日

阿波共同汽船大連出帆

船名	航路	日期
十六共同丸	●開往芝罘威海青島	十二月廿五日
卅六共同丸	●開往芝罘威海衛仁川	十二月廿四日
長山丸	●開往天津	十二月廿一日
長山丸	●開往仁川鎮南浦	十二月廿七日
十八共同丸	●開往芝罘	十二月廿一日
早隆丸	●開往青島	十二月廿三日

大阪商船出帆

船名	航路	日期
烏拉爾丸	●開往門司神戶(大阪)	十二月廿一日
貝加爾丸		十二月廿三日
特克馬丸		十二月廿五日
烏蘇利丸		十二月廿六日
亞米利加丸		十二月廿七日
哈爾濱丸		十二月廿九日
扶桑丸		十二月三十日
西亞得爾丸		一月一日
福建丸	●開往上海福州基隆高雄	十二月卅一日
盛京丸		十二月廿一日
長沙丸	●開往天津	十二月廿一日
志摩丸		十二月廿六日
白山丸		十二月二日
日東丸		一月九日
日東丸	●開往橫濱	十二月廿一日
志摩丸		一月三十日
白山丸		一月十六日
南海丸	●開往紐育	一月四日

大連支店 電話四一二三七番

政記輪船出帆

船名	航路	日期
利號	●開往龍口	十二月廿三日
永利號	●開往芝罘	十二月廿二日
廣利號	●開往青島	十二月廿三日
勝利號	●開往青島、香港	十二月廿一日
福利號	●開往青島、廣港	十二月廿一日
公利號	●開往威海衛	十二月廿二日
泰利號	●開往上海	十二月廿一日
順利號	●開往青島、仙港、廣	十二月廿一日

惠通行出帆

船名	航路	日期
隆順號	●開往塘沽	十二月廿一日
昌平丸	●開往芝罘	十二月廿三日
順國丸	●開往門、宇、尾、今	十二月廿八日
利通號	●開往芝、威、仁	十二月廿一日
永順號	●開往青島	十二月廿一日

(大正十一年十二月四日第三種郵便物認可)

滿洲報

(本報價目)每月一圓四角　六個月七圓八角　全年十五圓　郵費先惠　郵票不收(外國除中國日本概加郵稅)　(廣告刊費)一行十二字起碼一日每行一圓　特別地位加倍　長期者另議　以上俱以現大洋為本位　但朝鮮日本內地即以日本金幣為本位

發行所　大連市常盤町二十九番地　滿洲報社

THE MAN CHOU PAO　29-31 Tokiwacho　Dairen, Manchoukuo.

昭和九年十二月廿二日

國際上不免發生反響
英國亦將變遠東政策
或更進一步承認滿洲國
產業團發表報告完全與李頓報告相反

英國產業聯盟視察團之遠東事情報告書、決定於二十日於茲繼各報、在二十一日各報即可一齊刊載、據傳該報告書之內容、與李頓爵士之報告完全立於對照之地位、其親滿的言論、殊出諸豫想以上、指摘幣制及治安之改善並謂住民安堵、豫言以之為英貨推銷之市場、將來頗為有望、殆完全與李頓爵士之調食不同云(廿一日倫敦電)

英國產業聯盟滿洲視察團班比爵士報告書業於廿日發表**果如豫期與李頓報告書相反、可以使英國更進一步承認滿洲國、且在國際上將發生一種反響、**據政府方面之見解、謂「英國議者已經認識滿洲國嚴然獨立之事實如本報告所示云云、乃持深的理解、並示努力開發滿洲國經濟之態度者、其將來對於遠東和平上、將齎以良好影響也」云云(國通廿一日東京電)

因英國實業團發表報告書結果、然親滿空氣漸趨濃厚者、由實業團渡滿之目的言之、乃為當然之事、日本朝野亦均以好感表示歡迎、即英國之政策、因有對國聯關係、雖不能反對李頓報告書而對於滿洲國及日本之關係、若繼續與國聯取同一步驟、於英之對東洋政策上恐發生反對之結果、故鑒及最少對滿日亦有訂正李頓報告書之必要、是以始發表派遣實業團之親滿報告書、一面對此英之傳統的外交政策、稀有之手腕、極可稱讚、同時亦可謂英國朝野之親日的動向、當局認為有注目之價值云(國通廿一日東京電)

班比爵士報告 與財界影響

班氏爵士報告、對滿洲國現狀及將來、表示好意、茲觀其穩健之見解及其切望日英產業協調必要之點、日本財界認為此係英產業界對日以及對遠東政策之態度正直之表明、故均以好意表示歡迎、至於對開發滿洲國產業、英國若能本其所信、施以適宜之行動時、即販賣以鋼鐵品日本財界亦絕不反對、在報告書中所表示之英產業界協調的意向、於英國之遠東政上、將發生如何變化、頗令人關心(國通廿一日東京電)

日本協會歡宴 產業視察團 班比述感想

日本協會歡宴英國產業聯盟滿洲國視察團之午餐會、九日午後一時十五分在克拉基旅館舉行、計到松平大使加藤參事官以次日英人理事約三十名及來賓班比爵士以下五名、首由松平大使致歡迎辭、繼有班比爵士答辭、關於在滿日所得感想亦略述及、對滿日朝野之歡迎尤表感謝云(二十日倫敦電)

日外務省之觀測

日本外務省關於班比爵士報告之內容、觀測如左、對於日本政府、為育成滿洲國、傾其全力一事、英產業界之有識者、已深理解、並認識李頓報告之輕視滿洲國自治制之誤謬、於承認滿洲國儼然存在之事實同時、對於經濟開發表示協力態度者、於遠東和平上、將能齎來好影響云(國通廿一日東京電)

今上欽派石丸武官
迎送新舊全權
先赴安東再往大連

今上以新任關東軍司令官南大將近將着任、特欽派石丸待從武官赴安東迎接、並決定派同武官赴大連歡送三十日由連歸國之菱刈大將云

熙大臣捐廉 接濟毓文中學

在吉林中學校中、具有最古歷史之毓文中學、因年來經濟困難、現已至不得不廢止之運命、聞得此息之前省長、當已專任財政部大臣、即將離吉林之熙洽、特揚致李校長、捐私財數千圓、以為經常救濟費、吉林教育界、均頌揚熙前省長之盛德不已云

最近之蔣介石　出席五中全會後歸鄉奉化途中於十五日抵上海虹橋飛機場時之情形

為期眞正共存共榮
務須互相和睦
視察圖們後赴龍井車中 菱刈關東軍司令官談話

菱刈大將二十日上午十一時四十八分、由延吉啓程赴圖們、於下午十一時十五分到達、先視察市內後、當由各方面首腦者、聽詢當地情形、菱刈軍司令官、二十日下午三時、由圖們出發、在車中飽嘗被暮色包圍之丘陵平野之風光、取道朝陽線於下午五時三十八分抵龍井、晚間在總領事館邸、接待在住滿日官民、大開宴會、該軍司令官、在車中談云、來間島視察、此為初次、不料能有此急速之發展、此行多受在住民之歡迎、尤其在圖們沿道有小學生手持國旗表示歡迎之情景、誠令余不勝欣悅、兒童實令人可愛、關於龍井、圖們、延吉三都市、均得詳細聽聞、總之務須互相和睦以期獲得眞正之共存共榮云

共產軍雖追迫至川黔
華北如炸彈恐將暴發
蔣介石仍擬實現其獨裁政權
黃于積不相容反蔣空氣澎湃

此之論者、謂一九三五、六年為東亞危機之秋、今一九三四年轉瞬即去、在此一年中最堪注目者、即華北以黃郛政權為樞紐、俾以鎮壓內外、而使蔣介石獨裁政權之更形擴大強化也、雖然、蔣介石之統制並未完全、而反蔣空氣亦在華北醞釀未已、此由華北諸般情勢上、可以暫見之者、若基督將軍馮玉祥向為反蔣之右翼、虎視眈眈相機思逞、現在表而上雖表示迎合蔣介石、然自十一月九日西北派領袖吉鴻昌及壯悉岐在天津法租界國民飯店被藍衣社暗殺以來、其視蔣氏不啻眼中釘、十一月廿九日在泰安之烈士祠為吉任開追悼會、彼時老馮悲憤慷慨痛哭流涕、而宣誓曰「蔣介石由對美棉麥借款中撥出一百五十萬圓、派遣藍衣社員赴平津、陸續暗殺其所謂反動份子、企圖實現其獨裁政權、故華北民衆多有希望隸屬於滿洲國之統制下者、蔣介石實是賣國之徒、吾儕應首先憤起打倒蔣介石、然後恢復東北四省」並誓「不殺蔣介石、誓不為人」云云、眞可以使天下人心為之震倒矣、他若宋哲元與于學忠、自熱河戰役以來其兵力多被蔣介石氏剝削以去、昨日之勢既失、不平之念於以轉深、閻錫山則夙以蔣氏為「年輕人」而腹誹之、韓(復榘)宋(哲元)亦多伺機以圖之也、試觀南方西南派每呼「打倒蔣介石」、現今空氣亦有一觸即發戰端之勢、如視作目上之瘤的共產軍、雖已追迫至四川、貴州方面、然幾經壓制下之華北、恐將如炸彈之爆發也、華北自熱河戰後、為整理政務起見、於是在北平政海出現者、武官為何應欽氏、文官為黃郛氏、蓋黃郛於此者、蓋為轉換日華之空氣、而持以非常之決意者、黃郛在對日外交上頗為適當之人物、如客歲五月卅一日所締結之停戰協定、於日華間皆稱圓滿、其他如通車、與設關等亦得順調進行、其餘諸懸案亦愈行解決、近且有移諸實行之狀態矣、然黃氏亦有其故態在焉、蓋彼係南京政府即蔣介石之代辦者、並無眞實捨身而與日本折衝之胸度、常以中國一流之老套、而行其遷延外交、然在蔣介石觀之、竊以為與日本之外交成功望之者、亦未可知、否則設急速成功、則內失國民之信仰、或喪恢復失地之美名、而要心失掉其顏面也、故以比較受日本人歡迎之黃郛居於北平、以維持華北之平靜、並出其對日之遷延政策、而南京政府以為對日外交之大成功者、即在此點也、職是之故、賦予河北省政府主席于學忠之權限頗為稀薄、非戰地區一帶之交涉、既一任於黃郛、則于在華北於是更無實權、兩者遂漸積不相能矣、管掌政務之分擔、於兩者間有距離的必要、此其惟一之原因也、最近中央為擴大黃郛政權、決定將河北省政府移駐保定、而黃于之爆發的關係、遂潛伏於斯矣、復次、即戰區問題、當客歲五月卅一日在塘沽締結日華停戰協定時、設立以盧台、寧河、林亭口、寶抵、香河、通州、順義、高麗營、昌平等迄長城線以東為非戰區域、其內部置保衛團、不准駐扎中國之正規兵、但當時于學忠將其部下三團改編為保安隊、第一團駐昌黎、第二團駐順義、第三團駐北戴河、對此因改編親滿義勇軍之李際春軍、以玉田為中心置於盧台、寧河方面、至於此非戰區十九縣之行政、由灤榆行政督察專員公署與薊密督察專員公署分轄之、前者以陶尚銘、後者以殷汝耕為公署專員、用以輔佐黃郛政權、然最近在非戰區之于學忠軍將命撤歸原駐地、而由目下在津浦線滄州唐官屯附近正式養成之保安隊填防、此蓋為保持協定之面目者、當時由河北省政府民政廳長魏鑑提倡設立保安團督練處、於本年八月遂廢止河北省保衛委員會、而設置河北省保安處、于學忠自任處長、在非戰區域內並設置保安分處、將保衛團改組組為保安隊、置總團長及三大隊長、皆係優秀將官、以準備他日抗日作戰之用者、現今在非武裝地區十九縣共有二萬二千八十名、短鎗共有四萬九千一百九十七隻、手鎗七千五百九十隻、機關鎗四百八十三門、迫擊砲一百三十八門、勢力堪稱雄厚、此係極明顯之違反協定之行為也、最後、即蔣介石之操縱東北軍也、自本年初、為整理雜牌軍、爰藉討伐赤匪名義、令駐華北之東北軍中之常繼武、姚東藩、劉多荃、何柱國等各師南下、即于學忠之五十一軍亦令南下、此間常繼武師為之全滅、姚東藩自熱河戰敗後、目下僅餘司令部員廿餘名而已、至於號稱東北精銳之劉多荃部其兵力亦失去三分之二、而何柱國之五十一軍亦近於滅亡之狀態、當其時、于學忠受蔣介石餽贈五十萬元以資懷柔之事暴露、東北系將領胡毓坤、戢翼翹、萬福麟等曾有在北平面責于學忠之事實、其他如宋哲元、馮玉祥、閻錫山、韓復榘等亦廣張共同戰線、不服從黃郛命令、蔣介石於是遂以引見慰撫東北月茶名資將十一、領由京北上、使反蔣空氣得以有所緩和、在京綏線幾被炸彈所傷、心胆為裂、可見反蔣空氣之澎湃矣、蔣介石果在夢中仍實現其獨裁政權時、則華北各處、皆可以謂為秘藏炸彈之所也(廿一日北平電)

今後警察機關之動向
由鎮壓叛亂而保民衆
警務廳長會議第二日之情形

日建國以來業三年於茲、治安維持之過渡期工作、現已見完結、自明年度起即入於平常狀態、故治安維持總准機關之民政部警務司、為期治安上之完全計、於廿一、兩日舉行當實施十省制度後最初之全國警務廳長會議、在該會議上之主要議題如左

一、充實警務機關之內容、並其質的整備
一、整理收回之民有武器與剿匪方法
一、確立保甲制度、及其普及化
一、取締有誘發內亂之廣之集會結社
一、取締在民衆指導上有重大勢力之言論機關

可見今後警察機關之動向是、由積極的壓制叛亂者、而立於保護三千萬民衆之本質的立場者、在其方策上言之、為期努力充實警察官之人格的問題、與充實遂行事務之諸機關、(以通信連絡機能為主)外訊並確立普及保甲制度而注其主力以激底民衆之自衛治安、在該會議上、長尾警務司長演述對以上諸要項之抱負、並要求列席各警務廳長坦白開陳意見云

警務廳長會議第二日、自午前十時起舉行、首由遠藤總務廳長致辭、繼由各廳長繼續開陳希望事項、龍江赤澤、三江津島、間島吉村、錦州大評、安東連、熱河小林、黑河大園各廳長、先後陳述希望事項、至十一時開始說明關係各部提案之聯絡協力事項、首由交通部敍述關於郵件電報檢閱通信機整備權民營電話及百基羅放送上放送聽取設施普及之促進、不法放送聽取取締之希望、繼由財政部提出關於取締私鹽及處置私鹽之件、末由實業部敍述自明年三月一日起度量衡器之製造修理販賣及輸入須得政府之許可、關此希與以援助、旋散會

二十一日午後之警務廳長會議、自二時起續開、關於專賣公署希望事項鴉片種植之件、關於普及鴉片專賣之件、及取締密秘煙館及私土密秘買賣之件等、有所報告、繼有外交部方面希望協力取締外人及護照等、至午後三時餘宣告散會、各警務廳長旋歷訪交通財政實業外交各部及其他關係各官廳

三個月內再開預備會
六月前後舉行本會議
日回訓到後一舉完結和協案

海軍豫備會商以三國圓棹會議而愈告結束矣、則今後之非正式折衝、行見在日英兩國代表間正式的開始、英國代表團之察特菲爾德軍令部長與克里基參事官、雖在聖誕節之休假日期、亦居於倫敦、俟東京之回訓到來後、即與山本代表從事折衝、故當美國代表啓程後、日英兩國仍繼續折衝、山本代表之居留倫敦者、因此亦早即確定、至今後之交涉、雖以外交機關折衝為前提、但在現實上、外交官之事務、早已無存、所餘者大部分殆係兵力量之問題、此蓋所以由山本代表與察特菲爾德提督為中心而繼續折衝者、在日本代表團方面、當聖誕節前後回訓到來時、即本藉期將和協試案一舉完結之方針、而無休息之暇、擬與日本代表團折衝後、而準備於三個月以後再邀請續開豫備會商之必要的準備工作、並有在六月前後舉行正式會議之意向云(廿一日倫敦電)

以故宮古物為擔保
蔣又向美借款
為購買飛機并設飛行場
已與汪精衛商妥

據新京所得消息稱、蔣介石現正計劃以藏匿於上海外國租界內之北京故宮古物為擔保、與美國締結一千五百萬美金借款、以為購買飛機及設置飛行場之用、聞已與行政院長汪精衛氏商妥、自明年三月起於一年內可購妥運華、美國技師目下正在南京作準備中云

機構改革後之滿鐵
改組及監督權
觀測當由二位一體指導

在滿機構改革案、現在交樞密院審議中、本年內當可通過、同時南新軍司令官已於十九日由東京啓程赴任、據改革案之新機構、即開始活動、在滿機構之改革問題、在政治上實含有重要意義、惟經濟問題至今則尚未觸及、故今後待決者自非此問題不可、且一言及滿洲經濟問題、則結局上即係滿鐵問題、換言之、滿鐵在新機構內將受如何處理、實內外關心之焦點也、因新機構之實施、三位一體之變為二位一體、故今後拓務省對滿鐵之監督當屬消滅、但今後滿鐵之監督當如何處理、復成問題、即滿鐵對二位一體之關係、滿鐵對中央政府之關係、將如何規定、實係問題、以前滿鐵之監督權在拓務省、關東廳則僅取現地監督機關之機式耳、實際上不過拓務省與滿鐵間之文件傳達機關耳、新機構內之二位一體、較比握有極廣汎之權限、自無疑義、惟中央尚有總理大臣直轄之對滿事務局握有滿鐵之最終監督權、故兩者與滿鐵之開係、自極複雜、關於此點、至今尚無明文規定、惟據傳聞、對滿鐵之命令事項、今後雖以總理大臣之名義行之、但由對滿事務局之規模頗小、而關東局之組織頗龐大一點觀之、則二位一體、實際上握有相當廣汎權限、或由其監督指導滿鐵云

羅炳輝軍侵入皖省
蕪湖瀕於危機
英美軍艦西上以備萬一
美總領命宣教師速避難

襲者、共產軍襲擊福州事件之當時、進入福建省北部之羅炳輝率領之共產軍約六千、其後全化為匪賊、向北侵入安徽省、最近已占據蕪湖南方五十英里之涇城、暗中窺視北進之機、蕪湖鑒及形勢瀕危、一面向中央要求急派援軍、一面自十八日、發布戒嚴令、嚴加警戒、又英美兩國軍艦亦由南京急遽開往現地、以備萬一、省內似已潛入多數之共產軍便衣隊、業經逮捕五名、當處以極刑(廿一日南京電)

因遭涇縣附近之共產軍及匪化之共產軍橫行之禍、已陷於不安狀態、是以駐紮南京美國總領事、已命滯留南部地方之宣教師、赴蕪湖避難(二十一日南京電)

對北鐵交涉
作重要協議
以李紹庚督辦為中心
與森田司長等相聚會

當頻傳北鐵讓渡交涉成立在即之際、哈爾濱方面忽以李紹庚督辦為中心、由自新京抵哈之森田交通部路政司長佐藤事務官等相聚、進行重要協議

菱刈大將
飛抵新京

視察間島方面已畢之菱刈軍事參議官、帶同原田大佐、九山副官、林出、鶴見兩書記官、乘飛機由圖們啓飛、二十一日正午抵新京飛行場

北鐵東部線
又發現股匪
擊斃白俄二人
並綁去二名

二十日下午、在北鐵東部線山市驛西南四十華里地點亂石山地方、突有占林、振武股匪約百名、襲擊近藤林業公司、當時雖經警備團之白系俄人與之交戰、就中被擊斃二名、被綁去二名、接得急報之駐紮山市之滿洲國軍第二十七團第四連長、當即馳赴現場討伐云

阿城發現馬賊
綁去二十人

十七日午後五時半許、在阿城縣南方十五滿里之滿人部落、突遭約百名之馬匪襲擊、大行掠奪後綁去入票二十名逃竄、阿城縣警察隊接得急報後、即出動追擊、詳情目下不明

北鐵讓渡交涉
年內難成立
蘇聯提新條項

猶烈涅夫蘇聯大使、廿一日午後二時、訪問廣田外相、齎莫斯科政府之回訓、(國通廿一日東京電)

北鐵交涉成立之難關、在下列兩項

一、北鐵員工退職金支付方法
二、支付商品之評價額

申言之、滿洲國方面主張在現地支付現款、而蘇聯方面則依然主張歸國後發給、關於商品評價方法、兩國間意見亦未見一致、故北鐵讓渡交涉、據觀本年內終無成立可能性云(二十一日東京電)

今日本報三大張

稀世古玩到京歡迎參觀

啓者敝人等新由內地搜羅稀世奇珍名貴古玩多種現已運到新京刻在六馬路華北印刷社內陳列問世待價而沽希望一般好古大家駕臨參觀不惜犧牲血本減價拍賣此啓

新京市大馬路六馬路華北印刷社　劉錫山　閻劍銘　同啓

東北歉收地方義捐金品募集

此次東北地方於其廣袤地域歉收甚鉅罹災甚重寒氣饑饉迭乘交加窮民愈困慘狀莫喻吾人豈能坐視必為設法拯救出水火之中置於衽席之上恕諸仁心各位始決照下記事項募捐尚望解義囊是幸

昭和九年十二月

發起人

大連市役所　大連民政署　商工會議所　大連各警察署　西崗商會　在鄉軍人聯合分會　滿洲日報社　大連商會　泰東日報社　西部商會　關東報社　大連新聞社　婦人團體聯合會　滿洲報社　區長聯合會　英文滿報社　愛國婦人會支部　東北各縣人會

記

一、金品　隨意(但捐物品時僅限於衣類陳舊者莫若將其洗淨整理妥訖鞋與襪子等均須成双)
二、寄送處　現款　大連市役所會計課　物品　大連市役所社會課(電話八七五五)或婦人團體聯合會事務所(民政署三樓上電話四九八三)
三、截止　昭和九年十二月廿五日

靴店出兌廣告

啓者敝號於新京東三馬路燕春茶園對過開設大興昌皮靴店已逾二載頗為得利今因無人經營零整貨物舖墊器皿樓房三間一概出兌如有兌者請到頭道溝大和通德育藥店面議或函商亦可特此達知

新京　尚明齋謹啓

鳴謝大連東北商行保險部經理唐潤之賠款迅速

逕啓者敝人前因一時不慎致遭罹災剎那之間屋宇已化焦土幸事前曾在大連東北商行帝國海上保險部保有安全之火險當事之下電知該行經理唐潤之携同帝國海上駐在員火場勘驗之下毫無刁難即按損失程度如數賠償敝人領款之下無以報酬謹登報端聊申謝悃望我一般保險者幸勿交臂失之也

千金寨後新市街　韓坤謹啓

大連義生東牟惠洲聘任常年法律顧問啓事

逕啓者本號及主人牟惠洲特聘辯護士松本文三郎先生為常年法律顧問凡關於敝人公私名譽財產及一切權利設有毀謗侵害者及對內對外一切事宜該辯護士均負依法保障之責特此聲明

辯護士松本文三郎啓事

逕啓者本辯護士今受任義生東牟惠洲為常年法律顧問嗣後凡關於義生東牟惠洲公私財產名譽一切權利及對內對外一切事宜如有侵害者本辯護士均負依法保障之責此啓

滿洲國自動車隊募兵廣告

一、錄取額數　約五〇名(日滿人均可)
二、年齡　自滿十七歲至滿二十三歲者
三、學力　小學畢業程度以上並稍通曉日語者
四、教育課程　自動車及自動二輪車之操縱修理技術
五、進級　按所學之能力技術漸次准予進級
六、特典　本隊教育期滿除隊者一律免除民政部之運轉手考試並均交付運轉手免許證
七、教育期間　一個年
八、教育間之待遇　每月支給國幣拾參元五角(包含衣食費)但入隊六個月後增給國幣參元
九、報名地點　奉天小東邊門外獨立第一自動車隊
一〇、截止期間　康德二年一月五日正午止
一一、身體檢查及考試　康德二年一月七八兩日
一二、備考
一、關於詳細募兵章程、志願書、履歷書、及身分證明書之格紙等應由獨立第一自動車隊交付之
二、倘有與本隊較遠之地者時准用信件呈請本隊亦可　本隊接函後即時郵寄所有募兵章程、志願書、履歷書及身分證明書之格紙等概不收費
三、凡志願書上務須貼付二寸免冠像片凡欲投願者迅速攝影準備為要

奉天小東邊門外
滿洲國軍政部獨立第一自動車隊

日政府將確立恒久的外務巡閱使制度
關於人選區域外相已作準備 對其將來活躍各方均極重視

日本外務省、前曾特派全權大使吉田茂氏爲廣田外相代理赴歐美、企圖聯絡外交陣營之事務、玆鑒及此擧漸次獲得適切之効果、故此次愈將確立恒久的外務巡閱使制度、決定於明春實行第一次特派、目下經廣田外相之手、關於巡閱使之人選、巡閱區域及其他具體的基礎準備、已經就緒、大體第一次巡閱區域、爲南洋印度中央亞細亞亞非利加、中南美諸國、該等巡閱區域爲日本輸出貿易之新市場、且所謂從來與歐美列强外面上相異之地方、因之對巡閱使之使命、極可期待、目下對該負有重責之巡閱使、廣田外相意中之人物爲松島前駐日大使、林前駐巴西大使等、對其將來之活躍、各方面均持極大之關心云（國通廿一日東京電）

中美貿易關係者 組成經濟使節 將於明年初派赴中國

全美貿易協會、爲作成關於中美貿易進展方法之詳細報告起見二十二日發表決定以中美貿易關係者十五名、或二十五名組成美國經濟使節、於明年初派赴中國、現已着手組織矣（二十一日紐約電）

寧粵妥協進展聲中 滬市長更迭說 吳鐵城將轉任鐵道部長 由交長朱家驊繼任市長

滬訊、依最近國民政府內部人員之調動、而上海市長之更迭說、空然有力化、似已內定現市長吳鐵城氏轉任鐵道部長、市長椅子由交通部長朱家驊氏繼任、交通部長由鐵道部長顧孟餘氏就任、關於上海市長更迭問題之裏面情形、據一般傳說、因蔣介石氏、深疑吳鐵城氏、爲前次密造嗎啡事件之關係者尤其最近不能統制市政府之內部、社會局長吳醒亞氏、教育局長潘公展氏等之作獲得市長運動非常猛烈、依此等複雜之內部情形、而對吳鐵城氏之信望乃漸稀薄、一方面依最近寧粵妥協機運之進展、西南派排擊吳鐵城氏之聲、似已相當推動中央內部之意見、蔣介石氏鑑於此種內外情勢、遂決意乘出席五中全會之機會、調動吳市長云

派親善使節赴巴西 緩和對日惡感 並謀兩國貿易關係之圓活

巴西政府以殖民制限實施時該國一部對日感情頗惡劣、爲緩和此種對日惡感起見、前曾向林大使表示希日本派遣親善使節、玆聞林大使歸國後與官民折衝、經拓務省於民間物色之結果、已得海外移民組合理事長平生釟三郎氏之內諾、該使節一行、再由棉業團及貿易業者加入二三名後、明春二三月即可成行、其目的在於對巴國感情之緩和、兩國間貿易關係之圓滑及經濟關係之緊密化云（二十一日東京電）

對滿事務局 行政課長 決定山越氏

關於對滿事務局行政課長一職、關係方面前曾向拓務省……越氏爲行政課長矣（廿一日東京電）

蘇聯駐美大使 蒙日皇賜見 並受外相筵宴

日本天皇陛下、十九日午前十時半賜見托洛雅諾夫斯基蘇聯駐美大使（國通廿日東京電）

廣田外相十九日於官邸招待托洛雅諾夫斯基蘇聯駐美大使、開午餐會、出席者有猶烈混夫大使、館員、及重光次官以下各局部長等、遂行懇談云（國通廿日東京電）

松江下游運轉公共汽車

鐵路總局、哈爾濱水運局訂自廿一日午前開始運轉、赴松花江下流同江方面之定期公共汽車云

哈埠之電車 明年改市營

哈爾濱市內電車、擬自明年一月起歸於市營云

外省人事調動 廿一日閣議後即正式發令

日本外務省之人事異動、經交二十一日定例閣議討論後即時發令

條約局長 粟山茂

大使館參事官（倫敦） 加藤外松

陞敍高等官一等 公使館一等書記官（北平） 若杉要

任公使館參事官 命中華民國在勤 總領事（青島） 坂根準三

陞敍高等官二等 外務書記官（通商局） 井上庚二郎

任大使館參事官 命德國在勤

公使館參事官（中華民國） 中山詳一

陞敍高等官二等 命伊太利在勤

日本外務人事異動、在二十一日閣議決定如左、將行發令

公使館一等書記官 芳杉要

任大使館參事官 命在中國勤務

外務書記官 井上孝治郎

任大使館參事官 命在德國勤務

大使館參事官 中山詳一

命在意大利勤務（國通廿一日東京電）

日對英試案決發訓令 令山本努力貫澈主張
山本請求回國殆遇重大難關 日英主張恐無遽然接近希望

海縮豫備交涉、業已宣告自二十日休會、今後之交涉、當可由外交機關以、非正式折衝之形式擧行、故山本代表今後已無留英倫必要、十九日乃致電大角海相謂、擬歸國接洽、大角海相比即於二十日致電山本代表有如此之勉勵

日本政府現已決定對英國試案發訓令、故希暫留當地、靜觀形勢、倍加努力、以求我主張之貫澈、但徵諸山本代表歸國之請示、則可見山本代表以預備交涉有亘大困難、日英主張無遽然接近之希望之印象頗强、日聞山本代表已決定將日方對英國試案之回訓面交英政府後將其後之交涉一任松平代表而於來春初經西比利亞歸國（二十一日東京電）

樞府頒下廢約案 附議定例閣議 上奏裁可後令齋藤通告

日本十九日之樞府本會議、滿場一致可決之華府條約廢棄通告案、二十日即頒下、是以政府更附議於二十一日之定例閣議、俟正式決定後則由岡田首相上奏、仰請裁可、待一切之國內手續完了後、由齋藤大使通告於哈爾美國國務長官、於此華府條約愈將至一九三六年十二月三十一日、完全失其効力云（國通二十一日東京電）

因有意義乃永存 日美學生會議 明年在洛杉磯開二次會議 美方已通告日本學生委員

今夏在東京初次擧行之日美學生會議、據謂極有意義、故日美兩國學生乃約定趁此機會將該會議永存、其第二次會議已定於明年七月在美國擧行、業已通知日本學生委員、據此通告稱云邀請參加之日本學生之數目、約在五十名、美國出席者則爲三十校計七百名、會議地址並已決爲洛杉磯、此外並預定由西部海岸赴各地旅行實行日美交歡（國通廿一日東京電）

既存煤油業者 設備之買收 評價委員會 官制已發表

關於實施石油專賣、並既存營業者之設備收買案、前曾以勅令第百五十號公布、但第二條規定之評價委員會之組織及權限、依據同條規定以勅令決定之、右官制於二十一日公布、關於委員、目下正在詮衡之中云

依照康德元年勅令第一百五十號之評價委員會官制

第一條 評價委員會屬於財政部大臣之管理、決議、依康德元年勅令第一百五十號第一條政府所收買之煤油類既存營業者設備之範圍及其收買價格

第二條 委員會以會長一人、副會長一人、及委員十五人以內組織之

除前項之員額外、如有必要時得置臨時委員、

第三條、會長以財政部大臣充之、副會長以財政部次長充之

委員由財政部大臣就左列者中、任命或委囑之

一、有關係之各官署高等官

二、有學識經驗者

第四條 會長綜理會務、會長有事故時、副會長代理其職務、會長副會長俱有事故時、由財政部大臣所指定之委員、代理其職務

第五條 委員會非有委員總數三分之一以上出席、不得開會

委員會議事以出席委員之過半數決定之、如可否同數時即由會長決定之

第六條 委員會置幹事若干人、由財政部大臣任命或委囑之

幹事承會長之指揮辦理庶務

附則

本令自公布日施行

黃紹雄到杭

黃紹雄於二十日晨、由滬赴杭履新、十二時半到達、浙省府新舊委員、及各機關領袖、均赴車站歡迎（二十一日杭州電）

通常議會政友對政府 將開始白熱的質問戰
鈴木總裁將崛起親立馬陣頭 衆議院各派均在愼重準備中

下次議會休會滿期後、首由鈴木總裁崛起代表質問之意見頗爲有力、如困難時、則由久原氏或山本條氏擔任云（國通二十一日東京電）

在通常議會上、政府對政友會之關係、行見與政局以微妙的影響、各方面頗注目之、目下在政友會內、謂當休會開會時、由鈴木總裁自己立馬陣頭、關於災害預算、本政友會之主張、質問政府之所見、而與岡田首相作單騎獨馬之戰一說最爲有力、並決定如當鈴木總裁有故障之際則由黨之長老山本條太郎氏或島田俊男氏起立作第一陣之質問者、關於災害、質問政府所見之方針、故通常議會與休會開會時、政府對政友會間將即行開始白熱戰云（國通廿一日東京電）

關於對議會政策、衆議院各派在均繼續愼重準備中、政友會定於二十三日午前十一時擧行總務會幹部會、午後復召集議員總會決定院內總務院內幹事候補議長及常任委員等、民政黨亦定於該日午前召集幹部會午後開議員總會作同樣之決定、國民同盟亦定於該日午前召集幹部會午後開議員總會、作同樣決定（國通二十一日東京電）

日郵船受壓迫 決新造客貨船與之對抗
德意法均向遠東進展

日本郵船會社之歐洲航路、最近因德意法各國輪船公司陸續將優秀船隻配置於歐洲遠東航路、極謀發展、乃逐漸遭受壓迫、例如利物浦線及漢堡線之航行、竟無貨可載、香港上海之停泊殆已在中止狀態、日本郵船會社主腦部有鑑及此、爲對抗起見、乃計劃建造優秀客船三隻貨船五隻、並定於明春開工建造云（國通廿一日東京電）

蔣介石批示到濟 盛獎魯省建設
績效炳然建廳長懋勤厥職 對虹吸淤田提出兩點研詢

（濟南快信）山東建設事業年來頗有相當成績、而黃河虹吸淤田計劃、尤爲效最大工作、各地資本家紛紛接洽投資、預計工程完成之後、可將沿河兩岸沙城地一萬七千四百四十八頃、悉賴灌溉之力、變爲沃肥之田、月前蔣委員長到魯視察時、山東建設廳長張鴻烈報告魯省建設情形、蔣氏即特別注意黃河虹吸淤田計劃、令即詳爲陳列以備核閱、張氏當即遵將黃河虹吸淤田各工程實在情形、並附粘四年以來施政概況、摺呈蔣氏、請鑒核指示十三日、蔣已有批示到濟、對山東建設表示嘉許、有『各項績效炳然、具見該廳長懋勤厥職、良堪嘉慰、仰益加奮勉、以求精進等語、並對黃河虹吸工程特別重視、提出研詢兩點、令詳爲叙呈、張鴻烈氏奉令當交黃河虹吸工程委員會負責詳覆蔣委員長即定十四日下午三時開黃河虹吸工程委員會成立會討論一切、玆將蔣氏批示原文照錄於下

令山東省建設廳廳長張鴻烈摺呈一件、爲遵將虹吸引黃淤田各工程實在情形、並附粘四年以來施政概況、繕呈鑒核由、摺呈悉核閱條擧各項績效炳然、具見該廳長懋勤厥職、良堪嘉慰仰益加奮勉、以求精進、惟虹吸引黃淤田工程、尙有應行研詢之點（一）虹吸引水作用惟黃河水面高於堤內田面之處、爲能行之、其引水速率、亦隨進水口高出於出水口水位之差額、以爲伸縮、今已完成虹吸工程之王旺莊、馬開子王家梨行、紅廟四處、堤內田面水平及河面一年中年均水平各得幾公尺、應詳細列報以供究研、（二）上述四處及其列即將動工之尉家口一處、又已設計之二十一處、其堤內田面之水平及河面歷年每月之平均水平、該廳所設立之水文站、必已有詳細記載又每年種植時間、上述各處有無河面過低不能引水之時倘果有之此種情形、係在何月其期間約長若干日、均應敍明、以供探討、併仰遵照辦理爲要此令

蔣在奉化治牙 經過甚良好

寧波訊、蔣委員長牙疾、經延請滬牙醫赴奉化醫治、經過良好、福特機、及航空機四架、及逸仙軍艦、均已先後抵鎮海寧波、候蔣備用、又奉化各界於二十日晨擧行慶祝蔣委員長勦匪勝利大會（二十一日杭州電）

我們的 民聲晚報 出世了

本埠每份二分每月五角
外埠每份三分每月六角
奉天市大西關大街路南二號
民聲晚報社
電話 （滿）五一四七番 （滿）二六一一番 （滿）四二二四番 （日）四二六一番 （日）八八五三番 （日）六八五四番

雙妹老牌雪花粉

雙妹老牌粉底霜

先撲此霜後再撲粉則不論濃施淡抹均覺和勻相宜且無脫落厚薄不勻之弊潤膚養顏尤爲特效

雙妹老牌超等牙膏

除蟲去積消毒殺菌 有固根潔齒之功 無拈脫衰落之弊
廣生行謹啟

廣生行有限公司啓
總發行所 奉天城內鐘樓南 營口東大街 新京大經路 哈爾濱道外正陽街 大連監部通

大連新大街
永裕綢緞皮貨店
電話 門市 五二四六 批發部 五八六九
輕暖皮衣 艷麗衣料 均由產地 如潮運到
首創高貨薄利 獨樹誠待顧主

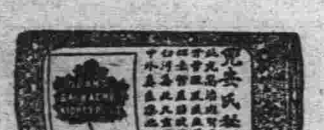
BRONZE POWDER K S F TRADE MARK REGISTERED
金銀粉塗裝用品製造販賣
藤井商店大連支店
大連市二葉町四七番 電話二二四〇〇番

奉天代理店
三益洋行
奉天小西關大街

身强嗣自强

設有強健之子女必先求己身之強健己身不強則所生之子女亦必羸弱不若他兒之活潑且易感染疾病此所以強嗣必先強身也強身之道即服兜安氏秘製保腎丸以補內腎腎而強健則血液純淨足以養生而身體遂日臻康強矣

婦女大都因生產之用力及內腎之虧弱產後常患背痛兜安氏秘製保腎丸為此症之確效良藥又為婦女所讚譽此丸除補腎極效外專治腎虧所致之背痛腰痠風濕痛小便諸疾效驗異常老幼咸宜患者速服不但疾苦早除且能轉為康強



各埠藥房均有出售

上海兜安氏西藥公司

勿任咳嗽礙君睡眠

君亦患咳嗽而夜眠不安乎若然今晚請試韋廉士吸入止咳片一枚看其清除喉癢消痰止咳使君又能安睡之功效爲如何迅速而爽快的

江蘇瓜埠羅金定君近嘗以其經驗見告其書云「敝人現年四十三歲晝夜咳嗽不能成睡吞服某通行止咳丸未有效果後經敝鎮仁慈醫院馬醫師介紹購用韋廉士吸入止咳片不久即咳止眠安矣」韋廉士吸入止咳片係韋廉士醫生藥局最新出品直在口中緩緩融化立即揮發芬香療治之氣體週循口腔達咽喉下行氣管而至肺尖能直接治療咳嗽傷風氣管支炎以及其他喉胸各疾　各大藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角五分郵力不取

又有南洋華僑病愈體强

由於服用韋廉士醫生紅色補丸

到處人士不問其年齡性別國籍如何常用世界馳名補血健腦聖藥韋廉士醫生紅色補丸治療疾病保障健康而收良效最近又有南洋華僑函述其獲益情形這更足證明此英國名醫處方所製之奇藥其奏效并無年齡性別國籍與氣候等之限制矣此華僑爲誰伍佑先生是也

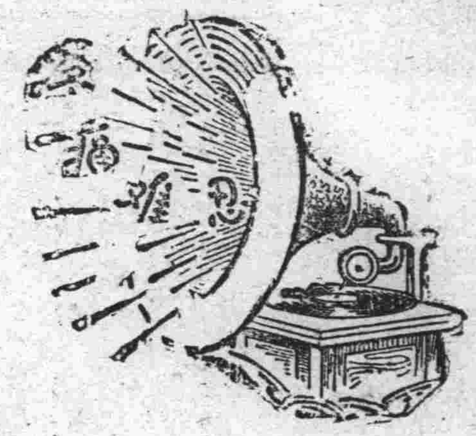
伍君原籍廣東台山（其夫人及子女現猶居原籍）現年五十五歲在巫來由聯邦馬倫典廠任頭目服務已達廿年之久近自該處華都呀吔大路一二七號威號來書云『鄙人身體素弱兼患頭暈失眠及胃呆腰痛等症迭服諸藥無效後經友人介紹試服韋廉士醫生紅色補丸一瓶服完情形大好續服無幾食慾頓增消化轉健睡眠如常眩暈不作腰痛告愈體力復原矣』

南洋華僑
伍佑先生玉照

韋廉士醫生紅補丸係一最新科學裝劑統治一切由血虧而起之各症如體力或神經衰弱夜不安眠精神萎頓腎虛早老飲食無味消化不良腰背疼痛四肢痠楚瘋濕骨痛臂尻酸楚以及婦女月信疾苦等此丸功能速生新鮮豐富之血週行全身以除各種致病之原因故奏效速而可靠

君亦患貧血所致之各疾乎或覺體力不濟乎若然請立即試服韋廉士醫生紅色補丸此丸已助他人恢復健康自能同樣帮助閣下也

韋廉士醫生紅色補丸各埠大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵費不取　一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局



腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛、腰痠背痛、手足麻痺、痛楚萬狀逢人便道、人譬之爲腎病留聲機

蓋風濕骨痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不强、因腎臟爲澄清血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

◀各大藥房均有出售▶

第威德補腎丸

絕無危險性·最可放心服用的

驅除蛔蟲靈藥

滅痞寧錠

己所疼愛的愛兒們

欲其保有潑溂健壯的體格

千萬莫怠忽

害兒童所有健康的蛔虫之驅除

面黃肌瘦。脇腹時痛

發熱瀉痢。頭痛暈眩

記憶日壞。學業退步

睡眠不安。羊瘋抽筋

大凡兒童無因無故突然發生原因不明之上記病狀者。其十分之九即斷定其多爲蛔虫作梗所致成。亦無不可者。又據關東廳及滿鐵各地衛生機關歷年調查之結果。謂我滿洲國人百人中有虫者竟達九十九名之多云。且其寄生人體中。傷害兒童之健康。侵犯智能之發育。以成種々疾病之原因。而從根本覆滅兒童之健康家庭之幸福者也。所以爲疼愛的兒女之健康家庭幸福計。蛔虫之驅除撲滅實爲刻不容緩之最大急務也。普通一般人多半使用『山道年』及痞積糖等。效雖不謂全無。毒害作用堪虞。以及種々副作用等。而『滅痞寧』則絕無是虞以及副作用等。故爲中外各地醫院各小學校各團體一致推奬賞用。莫不爭相購服。以成中外唯一無二世界獨一無雙的驅除蛔虫特效靈藥也。

另備「蛔虫殺滅法」等詳細說明書函索即奉寄

特長

一、驅蛔効力特大無比。驅蛔率在百分之九十五以上。
二、完全除去草藥腥臭。病者容易服用。
三、無服用過多或連續服用均無飲食不進惡心嘔吐或毒害身體之副作用等。
四、効力遠勝「山道年」。凡用「山道年」無効者。改用本品。莫不藥到病立去。
五、不必併用瀉藥亦能達除蛔之目的

藥錠　一〇〇錠　三角、一二七錠　七角五分、五〇〇錠　一元三角五分
吉利糖　一〇〇塊　二角、二七塊　五角、
糖衣錠　六錠　壹角、

總發行所　株式會社　藤澤友吉商店製藥廠

大連支店　大連市山縣通七番地

支店　東京・京城・上海

總經理　日本賣藥會社支店

（全國各地大藥房均代售）

博絕大信用

日本全國各學校採用
朝鮮總督府衛生課推奬
鮮內各學校採用
滿鐵衛生課推奬
沿線各學校採用
關東廳衛生課推奬
關東州內各學校採用
中西醫藥專門大家博士推奬
全球有名大醫院採用

奉天

尹縣長召開各科局長 第一次縣政會議
討論縣政上一切應興應革事宜

瀋陽縣公署、於尹縣長出席之下、特於日昨廿日午後二時召開各科局長第一次縣政會議、所討論、自然不外關於縣政上一切應興應革事宜、當時對於內務于局長所提議之關於行政、訴訟歸內務局送案擬稿一案、經滿場一致表決云

古城子設立村儲蓄會

又訊、瀋陽縣八區古城子、自建設為範模村後、茲為準備年景歉收不生恐慌計、乃由縣召集村長村董及教員等於昨十九日、舉開會議、討論之結果、計劃成立村儲蓄會、將每年所收入之物品酌量儲藏若干、以備賤年、決議後、刻在計議辦法草案中云

市長晉京 接洽要公

閻奉天市長、昨十九日午后一時四十分、因市政所關之要公、有與中央接洽之必要、乃隻身赴新京、預定三五日內、而行回任云

遺骨被賊竊去 報告警所查找

大西關小什字街四興客棧、日昨住有山東人霍東淩者、係由通化縣起其祖父及其父之遺骨而來住店時、將二份骨屍包裹放於該店門外、適有偷兒由該處路過、竟將該骨屍包竊逃、及至霍某覺查追尋時、而偷兒已無踪矣、該霍某不辭勞苦、往返數千里、將其先人遺骨起葬故土、今一旦失去、心甚焦急萬分、刻已向該管分所報告、請求代為偵查之中、未悉能否找回云

葆省長晉京報告 省署成立經過 請示今後施政方針

奉天省長葆康氏、就任以來公務大忙、現因一切業經就緒、為向中央報告省署成立之經過、兼行請示今后的施政方針等要務、已於昨廿日午後一時、乘特急快車去京、預定三日內歸省、據聞省長此行、與東邊道貧困的農民救濟一案、有莫大之利益云

醫院因為不合規章 恐碍患者安全 院長一人不能兼辦兩院事 已被罰停止營業

北市場二十六緯路、同仁醫院院長李玉田、年四十八歲、係河北灤縣人、在北市場開設醫院、已將二載、前者因對於警廳規定之醫藥章程不合、曾被警察廳衛生科查知、將某處罰二次、近來該醫院又添設眼科專門治療、又被衛生科查知、立急取締、其營業、概因李玉田在營口開設眼科醫院、已經二年有餘、李某本人、住在營口醫院、伊不過一二月來此一次、考查營業之狀況而已、對於患者之診療、完全以他人代職、警廳衛生科、調查確實、恐該醫院有誤患者之病症、故將李某傳至警廳訊問並函知營口警務局停止其營業、如李某欲在北市場同仁醫院、須取消營口玉田醫院、如欲在營口、則必須取締北市場之醫院、總之該李某一人、不能兼辦兩地醫院、至碍患者之安全、如何結果刻正經該廳司法科審訊之中云

日暮歸來 方知被窃

工業區警察署直轄分所界內慶業胡同門牌二號、院內住有孫方田者、係以小販為業、於日昨孫某及家人均因事外出、臨行時將屋門上鎖、及至孫某歸家時、已晚五時許、將欲用鑰匙開門、而鎖頭早已被賊人撬壞、門已大開、當時驚駭已極、忙入屋取燈看視、而炕上被褥及洋服等項、完全不見、情知被竊、蓋已無處追尋、遂立即至該管分所報告請求代為偵查、未悉能否找回云

又南市場警察署馬路灣分所界內、大馬路々北印刷工廠內有由大連新來之張某、至該工廠僅一宿、即被人將被褥洋服等窃去、及至覺查、而賊已無踪、目下已報告警察署、昨經警署將該工廠之廚夫及更夫等、帶署審訊之中、是否該二人所為刻尚不知云

零賣所增價 已請准許可 將再行請求 女招待問題

奉天省城方面的鴉片零賣、自從實行取締女招待、並煙份落價為一角五分之後、各零賣家之營業、的確是一落千丈、據官家所執的煙份落價理由是、用消極的手段驅逐私土、但是七十餘日之間私土並不見得完全除淨而官許的正式零賣人、却有不能再活現像表露出來、後經鴉片組合、再三的向專賣署請求、復經專賣署詳細的調查果然查明瞭零賣人不能再行支持之實況、如是一方向中央具申情由、一方許可零賣人由十二月廿日、將煙份每個由四分增為四分八厘、定價一角五分、增為二角、外走煙份、因為灰的關係、一定為二角五分、一律由日昨廿日起始實行、由此議論紛紛的落價與招待問題、究竟解決了一項、不過各零賣之間、為營業競爭上、似仍有不圓滿之點存在、據他們的希望是、煙價漲了、固然營業上畧有補助、但是女招待不准添、恐仍然要受影響、何以言之、蓋省城的私煙館專用女的引誘煙客、而隣近的附屬地各煙館中、亦莫不女的當道、獨我城內不然、所以影響如何、可想而知、就是再進一步的般求、就是女招待的問題了

因粮價暴漲 犯人的口粮 頗感不足之虞

奉天省城方面、因為高粱米之暴漲、不獨一般市民叫苦、也就是各警察署的置留場、也有不堪之現像、因為留置犯人的食用、是有一定預算的、近來收容的犯人不多、而預算不夠用的、要想少捕犯人、無奈犯罪的太多、要想添々預算經費又有限制、如是乎倒比民間還要為難、可見糧米漲價、影響之寬而廣了、各警察署無可奈何、連日來對於犯人之審問、非常迅速莫妙捉到就送法院才好、所以法院方面、日來大有人滿之患云

令各縣聯合組 平糶委員會 平抑糧價以安民生

奉天省公署、鑑於為政之道、安民為本、安民之道、民食為要、乃本年度來省、下各縣粮價暴漲於一時、到處皆是叫苦之聲、為長官者、雖曾平抑於一時、惟恐日久生忽、好商再事操縱、則人民仍將陷於飢餓之中、茲為保持長遠計、特於昨廿日通令所屬各縣縣長及商會長、務於最近期內、連合組織平糶委員會、隨時致宜抑壓粮價以安民生云

奉天法院旁聽記
少婦難禁虐待 堅意請求離異
乃夫仍希望她回家安度 調解未能成立將再起訴

瀋陽縣東二區的合勝堡、堡內住戶有名張恩名者、二十六歲、原係農人、其妻張氏現年二十八歲、性頗溫柔、但是他的丈夫說他不能生育、時常加以虐待而張恩名之父更助子為虐也、時常以白眼相加、張氏因不堪其父子的虐待、遂寫了呈子、上呈法院、請准予離婚、各奔前程、雖有其舅父劉向辰到堂調解、慰勸多時、仍為無效、現將所聞、錄之於下

問、張張氏你現年多大？
答、二十八歲
問、現住那兒？
答、住在娘家、
問、張恩名你多大歲數？
答、今年是二十六歲、
問、你現在住何處？
答、我現住瀋東二區合勝堡
問、你現在做什麼？
答、種莊稼
問、劉向辰你也來到堂上來做甚麼？
答、我來是調解他們老張家的事、
問、你今年多大？
答、今年五十三了
問、你住在什麼地方呢？
答、我是住在東二區楊城塞
問、你現作何事？
答、我做買賣、
問、張々氏你為什麼事請調解呢？
答、我在家裏、受不了他們的虐待、每日間非打即罵硬說我不能生養、他父親也幫助他說我怎樣不好怎樣可惡、時常就叫他痛打一頓、現在我委實受不了請法官為民作主
問、你打算怎麼樣？
答、我實在是沒法、祇是請法官代我辦理
問、你心裏是不是想要離婚呢？
答、因為我回去也沒有好處公公他什麼都說、最好是離的
問、關於民事方面是要你們自已作主張、並且双方能夠讓步、就得讓步離婚本不是一件好事情、如能夠團聚的時候還是不離為好
答、我本來不願意離婚、實在是沒法子、稍有一點出路、也是不能離婚的
問、你們結婚多少年啦？
答、已經有八年了
問、張恩名他在什麼時候同你來法院起訴呢？
答、在七月七日同我來法院起訴的
問、她為什麼事情來和你離婚呢？
答、因為她父親在從中主使和我離婚、想在她的身上得到幾個錢、她說我虐待她、實在是沒有這個事情、不過她借詞來離婚的
問、是張和願意跟你離嗎？
答、是、他是架唆我們離的
問、劉向辰、她來作什麼？
答、我由家往親戚家串門去遇着他們打官司、因為有親屬的關係、所以我來給他們調解了事、關於已往的事情我是不知道的、對於以後外甥媳能夠回家安心度日、一切的責任、我敢擔保的、決不能再有其外虐待的情形、所以我就來是這個意思、望甥媳轉心回家才好
問、張張氏你既然說離婚沒有好處、出一家人一家實在不是一件容易事情、你要好好想想還是回家去過日子吧、不要再起爭端了
答、我現在實在是不能回去的、我離婚後自已要在外邊傭工、剩下幾個錢、我是要上廟上去出家去、我雖然是離婚、可是不能再嫁的
問、張恩名、現在你有什麼意見？
答、我們莊稼人娶妻真不是容易的事、我很希望她能夠回心轉意、還是回家過日的
推事說、好吧、調解既不成立、合議又不能行將來你們再起訴吧、遂即宣告退庭

第一回日系軍官軍需 舉行畢業典禮
廿四日於東山咀子東大營 陸軍訓練處現已發出邀柬

奉天中央陸軍訓練處第一回日系軍官軍需學生畢業典禮、定於本月廿四日午前十時、於今上皇帝欽差蒞臨之下、在東山咀子東大營舉行、該處已向各方發出邀柬及式典順序誌之如左

敬啓者敝處於十二月廿四日午前十時於皇帝名代蒞臨之下、在本處（東山咀子東大營）舉行第一回日系軍官軍需學生畢業典禮並當日正午謹具蔬酌用…酬貴臨之雅意、屆期務請撥冗光臨為荷

第一回日系軍官軍需學生卒業式

一、午前十時、皇帝名代臨處
一、自午前十時三十分於第一二講堂軍官軍需學生講演
一、自午前十一時二十五分於第一講堂卒業證書授與
一、自正午於將校集會所宴會
一、午後一時皇帝名代退處

營口 王司令官返營 各界設宴聯歡

第一地區警備司令官王殿忠中將、頃因某要務、於本月十七日、由防地營寓於氏之私邸、而本埠各界要人特聯合、於十九日電座香花樓、設宴招待、以聯歡好感

母女相偕席捲潛逃 拐去衣飾現欵
乃婿歸來報告警所偵查

北關警察署趙家園子分所界內、長安胡同門牌二百號、住戶楊青山家道小康、其妻劉氏年三十歲未悉因何竟趁娘家母親來串門之際、於日昨午後六時許、該母女竟而携逃、臨行時拐去金票二百元、大洋十五元、金手鐲兩個重三錢許、金釧子一付、包金手鐲一付、線春夾袍一件、紅緞大氅一件、及其他單夾衣服數件、及至楊某歸家時、始行覺查、當即赴各處尋找、並無下落、刻已報告該管警所請求偵查之中云

東邊道之各帮匪 被擊潰殆盡
第一軍區司令部所接情報

第一軍管區司令部消息、駐訪東邊之騎兵第九團某連、於十九日午后三時、在西安縣界羅圈溝附近、與匪首野猫相遇、野猫部下百餘名、激戰約六小時之久、匪支持不住、向吉安方面逃竄、是戰死匪二名、傷五名、官方無恙云、又駐西平之騎兵第九團、協同西平警察大隊、在十九日午前十時半分、與天虎、青山占九等合帮匪約二百名、相遇於石頭廟前、接觸之下官兵僅一連、交戰至五小時之久、大勢不支、匪死六名、傷八九名、匪漸次向東方退却、官軍追約五里之遙、匪去遠方捨、計獲得馬三匹、官軍下士一名及兵一兵負輕微之傷云

法律問答

本報為增進一般法律知識並謀閱者方面之便利起見茲特新闢法律問答欄以備閱者諸君遇有關於法律上之疑問時來函質詢本報於接到質疑函件後即當依據所問於本欄逐次解答俾問者得以豁然但請注意如左之各項

一、提出之問題文字務須簡單明瞭必須繕寫清晰
二、質疑人署名隨意
三、書面請寫明滿洲報法律問答欄收
四、來信郵費不足者不收

解答責任者辯護士法學士松本文三郎
大連市若狹町二六電話六八七八

問答

一一二

問、一、兄弟二人、早承父命各自出外圖謀生活、現其弟較前稍裕、其兄可否以未分家(析居)理由、向法庭起訴、藉以分肥並此舉是否正當

二、某甲欠某商號多欵、而某商號內櫃夥某乙、又欠某甲多欵、現某商號未經某甲許可、擅從該號內櫃夥欠某甲之欵某乙者之薪金扣去依法論之對否、且有無方法補救

答、一、其弟雖然較前充裕、乃憑個人勞力所積、其兄不得以未分家理由請求分劈

二、扣法雖稍不合理、若按商家習慣、亦是常有之例補救方法、只可仍向某乙追索欠欵

一一三

問、某弟兄二人、兄有二子一女、弟乏嗣無子生有四女、兄次子於前數年過繼弟膝下承嗣、刻下仍然同居、因此子不務正業、胡作非為、累次訓教、仍然不改、有意與此子脫離承繼關係、以長女承繼、因長女出閣有年、生有子女、不悉刻下有否承繼之權、第二三四女、均於二十六年前出閣、分家之時、有無分割之權、某弟兄到下均居住山海關、不悉滿洲國與中國法律是否相同 山海關張守信

答、宜先將過繼之子、具所開理由、向法院請求宣告終止養子關係後、可自由收養子、即指定繼承人、但其弟之四女、均有繼承權、滿洲國取用中華民國法律、條文皆同

一一四

問、余有地兩天、於民國十七年九月十五日、典與李成名下、典價奉票小洋七千五百圓、當時言明、奉票典奉票贖、今法律規定不知當用何價回贖 牛莊金靜宜啓

答、有奉票典、以奉票回贖之特約、目下奉票實貨雖無、尚可折扣通貨回贖

本溪 捉獲劫路匪一名

本溪縣一區、火連寨警察分駐所、管界梨樹溝、轉灣子地方、于昨午後一時許、發現路劫匪二名、各持木棒將高何氏、所帶之銀手鐲一付、圍脖一條、完全刼去、被梨樹溝村會、捉獲刼匪王景成一名、係山東人、年三十歲、即時轉送本縣云

新京

首都滿日語講習所 第五期畢業式
於頭道溝室町小學舉行 日滿官吏學員二百餘名

我大滿洲帝國政府、為促進滿日親善、而免語言間障碍、是以設立滿日語講習所、使各機關滿日官吏、在工餘之暇、互相學習、並給予相當奬勵、現已屆第五期卒業之期、業於本月十七日午後四點、假頭道溝室町小學校舉行卒業典禮、計日系官吏學滿洲語者八十四名、滿洲官吏學日本語者一百四十三名、當時出席者有鄭文教部大臣暨西山總務司長以下、不下十數人頗極一時之盛云云

冒充刑事被逮捕

新京須藤千代吉年二十六歲、日本青森縣中津人、於本月十六日在某姓家、偽充總領事館警察署刑事佐藤考之名、當被該館署某刑事發覺、遂帶署嚴加究辦云云

鄭國務總理 宴菱刈大使

鄭國務總理大臣、定于本月二十四日、假座頭溝道大和旅館、舉行盛大菱刈大使惜別會云云

九期福民奬券 一彩幸運者

新京政府、自福民奬券創辦以來、信用卓著、是各地民衆購買該奬券頗形踴躍、現在已屆第九期開彩之期、第二彩為一五六三四號、係洮南萬順恒郭子陽君所得、代售經理家為本京大馬路老天合百貨商店、茲聞該郭君業於日昨來京領奬云云

小偷白晝行窃 窃去教員錢物

新京市內西廣塲小學校、於本月十八日晝間窃賊乘教員木村君子上堂之際、入教員室內計偸去現金二十三圓九角、金戒子一枚印鑑一個、

馬政局長招宴 記者團盛況

新京滿洲帝國政府軍政部新任馬政局濱由局長、於十九日午後六時、在頭道溝大陸春飯店東請駐京滿日新聞記者團同人、及奉哈兩競馬場職員等公開聯席宴會、到場者五十餘人、首由濱田局長起立致詞、並歷述我國馬政、應研究鼓勵改良馬種等關鍵、次由滿洲國記者協會幹事吳宇存君致答謝詞、賓主言歡、觥籌交錯直至午後八時許始盡歡而散云

板垣副參謀長 已安抵首都 歡迎者頗夥

新京新任關東軍副參謀長板垣征四郎少將、業於本月十八日午後五時三十分、搭乘滿鐵列車、抵京、當時至站歡迎者有西尾參謀長、岡村前副參謀長、谷參事官、以及滿日官民為數頗夥云云又關東軍記者俱樂部主催亦於是日午後六點、假科亭為板垣岡村兩新舊副參長開恭送歡迎宴會、頗極一時之盛云

東站料理店 女侍者潛逃 被警署捉獲

新京東站第二朝日料理店女侍者、千鳥長谷川年二十三歲、隨同其情夫尾木勇年二十四歲、共謀借得現金四百五十元而逃、詎料於本月十七日午後九時十分、由東站來新京站之列車內、被神田巡查捕獲遂一併帶署究辦云

吉林

新省公署組織就緒 召各縣長會議 定期於本月廿五日

吉林省公署李銘書省長、現以新省公署業已組織就緒、實行新制度矣、惟於各縣之政務亦應改進以利興革、而重縣政、是以李省長遂擬召集所屬各縣長、開行政會議、至會期已擬定於本月廿五日、已通令各縣長如期來省與會云

菱刈大將 由京來吉

吉林駐滿洲國日本全權大使菱刈大將、於日昨由京來吉、視察一切、屆時日滿各界首領、均至站歡迎、沿途軍警憲兵、嚴重警護、藉保安全、至商民界、均高懸國旗、表示歡迎之至意云

教導隊組傳習班

吉林省陸軍第二教導隊劉玉崑少將大隊長、現以該隊號兵頗感缺乏、不敷支配、茲為造就號兵人材起見、遂擬在該隊組織一號兵傳習班、以便培養號兵人材、而便分發各部隊服務、現正積極着手籌備中云

女工廠整頓賬目

吉林關垣東關文廟側、省立女子工廠長、現以該廠原有會計處及售品處各部賬目、急應詳加整頓、以資清結、而完手續、遂於日前監察院派員監視之下、積極清查俾便結束云

佐藤警佐榮轉 德惠警務局

首都警察廳特務科勤務警佐佐藤賓氏茲奉該廳委命、榮轉吉林省德惠縣警務局勤務、兩三日內即能赴德惠警務局任所視事云云

延吉 緝私局聯絡 密佈緝私網

本埠緝私局伊村局長、暨鹽倉趙承緒倉長、前奉民政部令、以間島省與朝鮮接壤、而鮮鹽較滿鹽價值低廉、祗此之故、時有不逞鮮民、每趁圖們江封結時期、私行運販、藉圖漁利、致滿鹽受無形損失、特令該局倉長等、竭力防範等情、該局倉長奉令後、即聯絡密佈緝私之網而防範其偷漏云

齊齊哈爾 捐助孤兒院 善舉品堪風世 年邁工人解囊

齊々哈爾市於本月十一日、忽有一年邁工人、至博濟工廠求見、廠長詢之、自稱樂盛林、駐江蘇聯領事館之一役食東掖縣人氏、現年五十一歲、因獨身留江、更無眷屬之累、願將其月中血汗勞資十五元項下、除衣食生活費外、按月提出國幣貳元、捐助該山以補孤兒院之零用、袁長聞此、不禁肅然起敬、深為通謝而去、並查樂盛林身充工役、收入微薄、而慈善心誠熱心、按月助捐、其數雖微、其風堪欽、況以五十年餘之風燭殘年、而能戒之在得、十五元之薪資、在今日生活程度之下、且能節餘濟人、似此廣大宇宙間、得有幾人、數聞袁廠長之肅然起敬、豈不宜乎

瀋陽商務印書館發售

預約(一)萬有文庫第集(二)十通(三)佩文韻府合

A 預約期限 本年十月一日起至十二月底止

B 預約價 合購或分購正編及大本參考書預約價如下 均一次付淸

		(十一月內預約價)	(十二月內預約價)	在奉取書或由申直接能郵至者收下列郵費否則加倍
合購	萬有文庫第二集正編 十通 佩文韻府	三百七十元	三百九十元	四十四元
分購	萬有文庫第二集正編	三百十元	三百三十元	三十二元
	十通	六十元	六十五元	九元
	佩文韻府	二十七元	三十元	三元

◎出書期 本文庫正編分五次出書自明年三月起每半年出書一次分五次出齊大本參考書十通及佩文韻府分三次出書自明年三月起每半年出書一次

◎目錄樣本 索閱萬有文庫第二集日錄樣本函示即行寄奉

◎優待注意 (一)萬有文庫第一集同時發售特價計洋四百五十元(原價六百元)另加自申至奉郵力三十二元(二)凡前已定過第一集者再定第二集可照預約價九折計算

康德元年十一月

泰發合百貨商場 始業開幕紀念

本場自建偉大高屋百貨到齊陳列新頴屋內裝飾業已就緒謹訂於本月十五日先行交易二十三日正式開幕營業在始業紀念期間本場以無偽誠實之熱心供給社會之需求沒有贈彩不談折扣 僅將貨價減低用酬顧客請來比較以試便知

新京四馬路口 樓上電話六一七一 樓下六一七二

特別大減價

德國魏斯醫博士最近發明科學無上權威之性衰弱不妊娠特效靈藥男用『威銳靈』女用『妃娣靈』返老還童健腦補腎美顏益壽一盒見功功效卓着立竿見影德國衛生總局局長黑斯巴借會推奬證明與社會以莫大信仰自運銷滿洲國以來尤為社會人士極端歡迎熱烈採用來函感謝日有多起足徵盛名之下決不虛傳只為酬謝盛意起見特別大減價原售每瓶國幣六元只收國幣二元五角外埠郵費免收四星期為止過期照舊此為造福社會與患者以巨大良機故不惜犧牲成本專供試驗俾得普遍為期無多幸勿交臂失之

英商 和記洋行總經理

奉天三緯路日電話四一八一四番

政海津梁

列國對廢棄華府條約態度

無論日下正在進行之海軍預備會商之結果如何，日本政府將進行廢棄華府條約之手續，實屬既定之方針，聞日本在發廢棄華府條約之通告以前，曾依法勸意二國參加公同通告之列，法國政府首先正式答覆不參加共同通告之態度，依吾據人之見解，而意國政府亦已決定取同樣日本政府富發通告之際，豫先求法意二國政府之諒解者純係爲國際的禮儀固屬當然之事，但謂要求該二國參加共同發表廢約通告，則爲無用之事，何則，蓋華府條約只要有一締約國發廢棄之通告時，該約即對於全部分之締約國失却其效力，故縱使法意二國明明不滿意於該條約之規定，亦不能期待其追隨日本之後，參加共同通告之舉。由此觀之，則法意二國政府之表示無允諾日本政府之勸誘之意，固屬當然，不足爲奇，吾人所最引爲遺憾者即外間宣傳，一般世人皆認日本之廢約通告對於各締約國缺少友誼的態度之處置，意國政府態度如何，雖尚未接得正式之聲明，無從如悉但據羅馬來電，似聞墨索里尼氏之意見，以爲如果日法意三國共同通告廢棄華府條約，勢必容易令人誤會爲三國構成政治的團體，以與英美對抗，如此，則反足招致妨害國際和平之結果，果然如此，則吾人不得不認墨氏亦深信通告發約之舉爲違反國際關係之措置，吾人以爲締約國政府存有如此之偏見其有害於國際和平，更現于通告廢約，法國政府不滿意於既成條約所規定之比率主義的軍縮方式，觀於該國政府答覆日本政府之措詞，足以爲證，國際和平須恃世界列國之安全的諒解，而後方有永久性，自不待言矣，對於現行條約感覺不滿，而仍拘泥於形式的友好關係，不主張其改訂，徒然釀成國際間之惡感，決非於鞏固基礎上建設將來國際和平之正道吾人深望列國對於此點，再三思之

列國虛心坦懷之態度，即爲確立國際和平之根本要義瞭解廢棄條約之舉不過爲條約上一種手續，名亦即爲另行締結公正新條約之前提，此實爲確立國際和平之必要條件，假使締約各國而缺乏此種瞭解，則縱令全部締約國皆不發廢約之通告，亦無補於國際和平之確立也，美國史執生海軍長官呈羅斯福總統之一九三五年度海軍報告中有云「現在我國重大之國家的利益，有遭阻害之虞，故深信我國之要求世界頭等海軍實力，實爲當然之事」吾人深信，欲一闡美國國家的利益究在何處遭阻害及如何有遭阻害之虞者，決不僅限於吾等本人，史執生海軍長官之言，不過往本身及美國國民所抱之一種幻象耳，吾感覺，要求世界頭等海軍之理由，不過爲美國國民之一種虛妄的欲望，除此而外美國何故以世界頭等海軍爲必要之理由究竟難以說明

總之，美國如對於日本之遠東政策，不給予全幅之信賴，而早日脫除其所謂「世界頭等」之優越感想，則軍縮會商，將終不能有圓滿之結果（東朝）

軍備平等權與政治工作

倫敦預備會商，因美國對於日本之要求軍備平等權似難色，而入於停頓狀態，美國之所以竭力採取欲維持比日本優勢之海軍力之態度者因有中國問題介於其間故耳此即吾人所屢次深加注意而不敢忽略者，而最近美代表之聲明，即在說明此一點，其言曰「如果日本政府始終堅持天羽情報部長發表關於中國之放手政策聲明，則美國政府不能拋棄東洋進攻渡海作戰」美國欲維持優於日本之海軍力，乃出於東洋進攻渡海作戰上之必要，總之，其主因不外乎美國妄斷日本之對華政策爲侵畧的行動，但事實問題，如美國始終懷抱此疑念，則日本軍備平等權之主張，常受其阻撓，故若欲避免倫敦海軍會議之決裂，必須使美國首先除去其從日本對華政策上所發生之疑忽然而最困難之問題，即在預備會商中討論政治問題，足其勢必至于延及不必要之場所，反足使會議陷入混沌而不可收拾，日本從起初既主張滿洲問題中國問題等政治問題不能作爲討論題目者，既由於此，吾人深信，就於此點，必能得英美之諒解，但事實又被逼至於不得不討論政治問題，如今日完全拒絕論政治問題，則會議勢必決裂，若由日英美三國討論達成和平原則之政治問題，則日本政府亦並不堅持反對，蓋或可藉此爲打開僵局之一策，亦屬一種適於機宜之措道，但問題實際上能否討論不涉及中國問題之政治問題，所謂以維持遠東和平爲目的之政治問題，從美國方面言之，除此以外，更無餘事，吾人曾經首先主張政治問題中須除去滿洲問題，蓋以除去滿洲問題之討論，爲使會議成功上絕對必要之舉故也，但問題實在是否將依照美國之主張，准許討論中國問題，日本已經依九國條約，約定尊重中國之領土，自無再與以保障之必要，但美國當局至今仍念念不忘天羽氏之聲明，如果有法足以使美國安心者，縱令出於任何工作，亦決不致有傷日本之威信，日本並非欲擴張海軍，不過要求生活權與自由之平等耳，此即日本之所以不得不主張軍備平等權也。德國希特勒之要求軍備平等權，遂造成促進法國蘇聯同盟之結果，但德國即使孤立，亦恐未必肯放棄軍備平等權，日本若至英美法蘇四國協定成立時，亦仍不欲放棄軍備平遲已表示爲貫徹平等權之主張所必須之政治工作之準備與態度，蓋日本若無軍備之平等權，即不能生活之平等權與自由之平等權故也，爲獲得此平等權起見，如尚有一試政治的工作之餘地，吾人決不能放棄（大朝）

德外交之轉向 （恒）

就最近外電觀察，德國外交已有顯著之轉向，如希特勒一方派遣特使里賓特羅浦訪問法國，以謀英法德之諒解，他方復與法成立薩爾煤礦將來用價贖回之協定，此二事件之最後成效如何，雖尚難知，然其足以和緩今日德國與法英之關係，并鬆弛歐洲一時緊張之局，則要無疑問，唯向以對外強硬爲國策之德當局，何以有若是之轉變，實值得我人之注意也

據歐電謂德國時局，仍頗杌隉，國防軍與衛鋒隊黑衫隊間之嫌隙未消，宗教糾紛，亦有復作之虞，加之，一週以前外電竟有國防軍醞釀政變之說，其後雖無所聞，然人心之不寧，於此可見一班矣，故今次德國外交之轉向，決非無因，以我人觀察，似爲內部困難所促成也

德國自六卅事件以來，表面雖已安靜無事，而國社黨內之左傾分子，依然存在，此輩之希望，原在實現民族的社會主義，然自希氏登台以至受任爲唯一元首以來，所謂民族社會主義，固未嘗稍有實現，一般黨內之左傾分子，不能不大爲失望也，再者，自希氏政權確立而後，德國其他政黨，皆遭排斥，然據最近英美報章所載，共黨之秘密活動，又在進行，即希氏之衛鋒隊中，亦潛伏反動勢力不少，據希黨要人凱伯勒氏稱，設衛鋒隊一旦解散，則共產之禍，可以立見，而熟悉德國情形者，亦多認今日德國人民所以不顧一致反對希氏者，亦爲共禍之一念所懾耳，此爲德國今日最大之內患，而袪弭之道亦有待於國際關係之改善也

希特勒曾謂，各國若再對德用經濟上之封鎖，而不售以原料者，則德國儘可自製代作品，以爲抵制，然一般代用品之製造，究去事實尚遠其比較成功者，一爲煤油，二爲棉料，然煤油得自石炭者，其價甚昂，棉料製自木材，質劣易壞，價格亦較棉花爲貴，且僅能與毛棉等自然品羼雜應用，究難完全代替毛棉至其生產量不足國內棉品需要百分之一，猶其餘事，德人無論如何努力，終難應付目前之急，此其又一明證也

今年入冬以來，德國人民以國內食料之缺乏，競相預藏以故物價騰貴，異於平時，而最近德政府所頒之所得稅法，復稅及每年收入在五百六十馬克之貧民，觀此數端德國困窘之狀，已至「捉襟見肘」之境地，設再不改善國際關係，進謀國際貿易之開展，則二次革命之爆發，實亦不易避免也

由是觀之，德國今次之外交轉向，當以內部困難爲其主要原因，唯其成功之關鍵，則在於軍備平等問題，與東歐公約問題，而此等問題之能否解決，又視法德倆能否捐棄前嫌以爲斷也

寧粵合作前途遼遠

中央妥協工作希望甚微

寧粵合作聞已達到所謂「半妥協」之程度與形式，中央方面今雖不能至意氣揚揚之地步，但已頗能泰然出臨五中全會，觀於開會以來中央方面之樂觀神氣，亦可見之矣，然前月七日西南方面胡漢民，陳濟棠，李宗仁二十七人連名之反中央通電實已打破中央方面之樂觀氣分，所謂「半妥協」亦甚奇怪此點已可稱爲「性妥協」之形式，且此項反中央通電，恰在中央方面特使王寵惠，孫科兩氏稱已說得西南，爲中央携回吉報後，即行發表，所以中央之樂觀神氣，亦頗不得其當，總之，不論如何看法，中央仍然路走不通，然而，結果不外爲中央之失敗，西南派依然爲西南，證明其對中央之感度毫無變更玆爲寧粵關係』舊依然，其合作不容易之問題，不能不視合作之前途，尚頗遼遠也

日前西南之反中央通電內容，固無何足新喚起吾人之注意，但觀其全區指摘中央政權之非行，亦可見西南方面對中央行政之如何不滿，尤其對蔣介石氏之獨裁傾向該通電中西南方面表明其極大膽率直之反對意見，而西南方面對蔣氏反感，遂至攻擊五院制度之無力無能，暴露南京政權之全面的失敗，依言論西南方面之主張，未必可謂盡屬正當，但却可窺見西南對中央反感之深，就中央方面而言，反對於西南之言論，當然尚有相當反駁之餘地，例如，關於均權制度，中央方面當然對西係之反駁，再予之用意，然而結果公有公理，婆有婆理，不過互作一種無謂之爭執，變中央與西南之抗爭，變方而俱已與奮至同一程度，互不相讓而議論亦雜題愈遠，其感情之對立亦愈不能解消，今日雙方恰互相努力使情感永不能和洽，就此一點，依中國和平統一之大精神之立場看來，實不過類似兒戲之一種蝸牛角上之爭，更成爲中央與西南間之一洪溝

中央與西滿之鴻溝，實有總蔣介石氏之獨裁問題，而愈益深邃之傾向，但此除雙方之感覺以外，尚入力之抗爭，故問題非常困難告蔣介石之獨裁傾向非始於今日，故西南之反蔣亦非自今日始，然蔣氏之獨裁傾向漸顯，而西南之反對亦因此愈烈，雙方感情的對時，進展至力的抗爭，蓋亦爲勢之所趨，無可奈何也，今中央與西南已依勢之所趨，不得已而衛至危險線上來，至此一切犧論，皆非雙方抗爭之目的物，現僅不過一種前哨戰，即擁護蔣氏獨裁政治之勢力，與欲打倒者之勢力，作前哨戰的論戰，此種論戰不易決定勝敗，而能決定此論戰之勝敗者，究之勝敗，今日或計雙方已無意的識的在作此種戰爭，而雙方亦在意識自己之力量當當有依已力以以求徹底解決之日到來，欲促進中國眞正和統一，何不早爲努力（江正）

中華民國刑法（九）

第五章、妨害公務罪

第一百三十五條、對於公務員依法執行職務時、施强暴脅迫者、處三年以下有期徒刑拘役、或三百元以下罰金

意圖使公務員執行一定之職務或妨害其依法執行一定之職務或公務員辭職、而施强暴脅迫者亦同

犯前二項之罪因而致公務員於死者、處無期徒刑、或七年以上有期徒刑、致重傷者處三年以上十年以下有期徒刑

第一百三十六條、公然聚衆犯前條之罪者、在場助勢之人、處一年以下有期徒刑拘役、或三百元以下罰金、首謀及下手實施强暴脅迫者處一年以上七年以下有期徒刑

因而致公務員於死或重傷者首謀及下手實施强暴脅迫之人、依前條第三項之規定處斷

第一百三十七條、對於依考試法舉行之考試、以詐術或其他非法之方法、使其發生不正確之結果者、處一年以下有期徒刑拘役、或二百元以下罰金

前項之未遂犯罰之

第一百三十八條、毀棄損壞或隱匿公務員職務上掌管或委託第三人掌管之文書圖畫物品或致令不堪用者、處五年以下有期徒刑

第一百三十九條、損壞除去汚穢公務員所施之封印或查封之標示或違背其效力之行爲者、處一年以下有期徒刑拘役或三百元以下罰金

第一百四十條、於公務員依法執行職務時、當場侮辱或對於其依法執行之職務公然侮辱者、處六月以下有期徒刑拘役、或一百元以下罰金

對於公署公然侮辱者亦同

第一百四十一條、意圖侮辱公務員或公署、而損壞除去或汚穢實貼公衆場所之文告者、處拘役或一百元以下罰金

第六章、妨害投票罪

第一百四十二條、以强暴脅迫或其他非法之方法、妨害他人自由、行使法定之政治上選擧或其他投票權者、處五年以下有期徒刑

第一百四十三條、有投票權之人、要求期約或受賄賂或其他不正利益、而許以不行使其投票權或爲一定之行使者、處三年以下有期徒刑、得併科五千元以下罰金

犯前項之罪者、所收受之賄賂沒收之、如全部或一部不能沒收時、追徵其價額

第一百四十四條、對於有投票權之人、行求期約或交付賄賂或其他不正利益、而約其不行使投票權或爲一定之行使者、處五年以下有期徒刑、得併科七千元以下罰金

第一百四十五條、以生計上之利害、誘惑投票人、不行使其投票權或爲一定之行使者、處三年以下有期徒刑

第一百四十六條、以詐術或其他非法之方法？使投票發生不正確之結果或變造投票之結果者、處五年以下有期徒刑

第一百四十七條、妨害或擾亂投票者、處二年以下有期徒刑拘役、或五百元以下罰金

第一百四十八條、於無記名之投票刺探票載之內容者處三百元以下罰金

第七章、妨害秩序罪

第一百四十九條、公然聚衆意圖爲强暴脅迫已受該管公務員解散命令三次以上而不解散者、在場助勢之人處六月以下有期徒刑、拘役、或三百元以下罰金、首謀者處三年以下有期徒刑

第一百五十條、公然聚衆施强暴脅迫者、在場助勢之人處一年以下有期徒刑、拘役、或三百元以下罰金、首謀及下手實施强暴脅迫者處六月以上五年以下有期徒刑

第一百五十一條、以加害生命身體財產之事、恐嚇公衆、致生危害於公安者、處二年以下有期徒刑

第一百五十二條、以强暴脅迫或詐術、阻止或擾亂合法之集會者、處二年以下有期徒刑

第一百五十三條、以文字圖畫演說或他法、公然爲左列行爲之一者、處二年以下有期徒刑拘役或一千元以下罰金

一、煽惑他人犯罪者

二、煽惑他人違背法令或抗拒合法之命令者

第一百五十四條、參與以犯罪爲宗旨之結社者、處三年以下有期徒刑、拘役、或五百元以下罰金、首謀者處一年以上七年以下有期徒刑

犯前項之罪而自首者、減輕或免除其刑

第一百五十五條、煽惑軍人不執行職務、或不守紀律或逃叛者、處六月以上五年以下有期徒刑

第一百五十六條、未受允准、招集軍隊、發給軍需或率帶軍隊者、處五年以下有期徒刑

第一百五十七條、意圖漁利、挑唆或包攬他人訴訟者處一年以下有期徒刑、拘役或五百元以下罰金

以犯前項之罪爲常業者、處三年以下有期徒刑、得併科二千元以下罰金

第一百五十八條、冒充公務員而行使其職權者、處三年以下有期徒刑、拘役、或五百元以下罰金

冒充外國公務員、而行使其職權者亦同

第一百五十九條、公然冒用公務員服飾徽章或官銜者處五百元以下罰金

第一百六十條、意圖侮辱中華民國、而公然損壞除去或汚辱中華民國之國旗國章者、處一年以下有期徒刑拘役、或三百元以下罰金

勒吐精代乳粉

兒童健康之鑰

今之爲父母者莫不欲爲嬰孩啟健康之門惟勒吐精老牌代乳粉能爲嬰孩闢健康愉快之途堪稱兒童健康之鑰如以勒吐精代乳粉喂哺小兒最爲穩妥雖體質柔弱之小兒亦得良好效果因此粉之成分性質與母乳絲毫無異

樣品券
請奉上郵票十五分寄勒吐精代乳粉一樣罐育嬰指南一冊及量粉匙一只此致
瀋陽日本站浪速通卅九番地
英瑞煉乳公司
姓名
住址

新京 益發銀行

公主嶺、營口、安東、上海、天津、北平、

本行營業部（電話二一九六、二二〇五 匯兌部電話二二六一 總經理室電話六七三 儲蓄部電話三六三 電報掛號華文四一三五）

本行專辦各處匯兌並存放各種款項外放信用保證貼現押扣收存定期活期均可相商規定利率無不公道兌匯計分信匯電匯四票匯等類悉從客便所收匯費特別低廉信用素著手續簡捷久爲各界諸君稱善並爲便利顧客起見收付各款及匯兌等而於營業時間外猶可通融玆將通匯各處地點列下

吉密河、樂亭、山海關、留守營、事草、安崗、望奎、拜泉、昌黎、克山、奔城、北林子、太谷、佳木斯、湯家河、哈爾濱、濟南、富錦、泰安、吉林、黑龍江、周村、樺皮廠、安達站、濰縣、下九台、雙城、德州、四平街、張家灣、煙台、大連、三岔河、青島、開原、太原、榆次、

滿洲各商埠地均有分莊匯兌 河北 江南 山東 山西 各省城鎮匯價低廉手續簡便

年末用之

贈答禮物

請認定幾久屋商標之商品

今已開年末附彩大特賣市

年末及新正月之需用品等一律大犧牲

平素深蒙屢賜愛顧之雅意難爲感謝近接年末迎來幾久屋將十二月全一個月內年末附彩大特賣已開市滿店陳列年末年始贈答用之品類貨色擇配華麗價格賤而從廉不棄多加賜顧絕得贈答史上之新錄點全店員總動奮勵耗不漏應酬上之不滿今次破天荒『犧牲提唱』期內年末需用品之購買者貨數多少不拘請來幾久屋觀覽遂意選擇全店一致歡迎以待

▲贈答品選定貨色及包裝
一階特設贈答品選定標樣之陳列所俱以便利適當之贈答品及合理潤配之貨色及包裝

▲備有負責安心之配送班
買上品及贈答品等備有配送機關全員出動以取滿點務望遂意利用

贈答用物品

幾久屋之用品雜貨（一階）
純毛駝絨衛生衣、洋服襯衫、襪子、毛巾、手帕、石鹼、兒童雜貨

幾久屋之家庭用品（地下室）
茶器、菓子器、珈琲用器、酒器、烟草用器、鷄素燒用器、其他

幾久屋之食料品（地下室）
乾物合裝、奈良漬、粕漬、洋酒、罐筒合裝、和洋菓子合裝

中彩景品
一等、百圓商品券五本
二等、熊岳城溫泉二泊招待券（或商品券）十二本
三等、毛皮衛脖、純毛衛生衣上下、洋酒、兒童滑台、立衣架（隨意選取）
四等、裝匣毛巾、像本、褲叉（二條）硬賀盤、其他
五等、以到六等皆無空彩

受方稱重實、贈方極便利！
幾久屋之商品券
五十錢以上者皆得遂意調製請一電話即速送到

大連 幾久屋 浪速町

萬有錦囊

晉當局籌畫建修 雲崗之勝蹟
千年前古佛賴以保存 擬定明春即動工

太原訊、大同雲崗石佛、造於後魏、爲中國歷史上古蹟藝術中之最著名者、其價值之鉅、早經宣騰中外、中外藝術考古學家、無不注意及之、舉凡文人雅士、亦無不以一瞻雲崗勝蹟爲快、故四季之中、遊人絡繹、惜早年因保護未週、被中外浪人盜竊甚多、即一小佛像之頭價值恆達數千元之鉅、故不肖者流、雲環伺該地附近、乘隙偷盜、山西當局近年對防範盜鑿、甚爲注意、並迭奉中央命令、令飭嚴加保護、故晉當局特令大同縣公安局派巡官一人、帶警察五六人常川駐紮雲崗、擔任保護石佛專責、盜鑿之風始殺

遊客驟增

今歲遊其地者、較前驟增、各方文化及學校等團體、蹤跡頻仍、而平綏道爲發展營業、並應各界人士需求起見、特於本年八月間於每星期內加開遊行專車一次、又爲遊客方便起見、將遊覽期間飯食車腳等包辦、定每星期六下午由平開駛、次晨達大同、僱人力車轉雲崗、遊覽後、當日下午返站、即可乘夜車返平、尙不誤各界之人士之公務與課業、聞每次乘平綏專車前往遊覽者、達數十人、餘如星散遊入、數亦甚多、計今歲遊人、全年約萬人左右、平綏路營業及大同市金融、得其助力不少

計劃建修

駐大同騎兵司令趙承綬、除對雲崗石佛、派隊保護外、並擬妥善修建、俾保護周至、藉利遊人、本年九月間、北平軍分會代表委員長何應欽氏、偕軍分會委員何競武、平綏路局長沈昌、赴綏時經過大同、曾往雲崗遊覽、趙承綬等擬從事建設雲崗、並將建設之旨、向何等議及、何氏允指助建築經費、以助其成、趙等當時並擬定建築雲崗初步計畫、俟捐欵撥到後、即開始建築、其計劃爲一、雲崗居民、約近百戶雜處各佛寺煙火瀰漫、牲畜常出覓草而食、雜行其間、均對石佛有損、決在石窟附近建設雲崗新村、築窰五百餘間令居民聚居其地、以資維護古蹟、並便遊人、二、石窟之周、圍以牆壁、以便保護並壯觀瞻、上項計劃、決於明春實行、春融大開後、即動工修建、俟第一步工程完竣後、再籌鉅款、聘請藝術專家、大事修建石窟一切工程此項計劃擬定後

蔣允贊助

適蔣委員長、於上月視察綏遠過同時、專往雲崗遊覽、趙承綬伴游時、向蔣陳明、當將建築雲崗計劃、蔣甚爲嘉許、並允於第一期修築計劃完成後、第二步計劃開始時、當予贊助云

俄科學家
最驚人發明之 起死回生法
用自動輪血器假心臟 以死狗實驗成功

莫斯科訊、蘇俄莫斯科大學理學教授普里哈令博士、近將其十餘年研究人工心臟之總成績發表於世、頗引起國際科學界之深切注意、其成績即發明起死回生之方法、普氏先從事研究動物中樞神經、實行動物實驗、最後乃發明極精巧之工心臟、即有驚人成功、蓋博士首先完成防止血液凝固之一種要素後、遂繼而發明心臟之代用機關、名爲自動輪血器、頃將一死狗、切斷其原心臟、裝置以人工心臟、該狗即突然起死回生、而動物之老死、乃在於心臟機能之衰弱、現可以人工心臟代替之、動物自可延長生命、失現裝人工心臟之死狗、仍然生存云、博士又擬將一死人改裝人工心臟、以實驗起死回生、爲世界科學界有趣味之集點云

僑華多年
美國福開森博士 將珍藏古物
如鼎彝等千餘件 全部捐贈金陵大學校

北平訊、南京金陵大學創辦人美籍福開森博士旅華垂五十年、性嗜古玩、搜集收藏、達千餘件之多、現因年屆七旬、返國在邇、故將全部捐助於金陵大學保存、惟該校對收藏古物之建築尙付闕如、乃經內政部古物陳列所主任委員錢桐與福氏商洽結果、允予先將全部古物寄託該所暫爲保存、並簽訂草約、以昭鄭重、記者以福氏此舉、卜屬創聞、特分訪各方、詳情錄次

王義之帖

福氏現居北平東城、記者至時、適有古物陳列所職員在座、而福氏之工作亦極忙、記者僅匆匆一閱即行辭去、惜爲門外漢、對古物之描寫、苦於無從着筆、幸福氏之華語流利異常、爰擇其有價值者公諸社會、據福氏稱、彼於十餘年前以八千金購得宋拓王義之大觀帖一部、其出手爲翁方綱、當時一般友朋尙以價格過昂也、迄至最近二年來、始明瞭此爲海內孤本、無價至寶矣、其商周鼎彝均爲四十年來費力搜集、至仇十洲挑耳圖、秦代玉器、列國古瓷、殆均爲不可多得之實物、現本人行將七旬、願將得諸中國之寶物、還之中國、以增進中美友誼觀念

古物數目

余收藏之古物、全部計算約千餘件計銅器一百六十八件、書畫一百四十餘件、玉器三十七件、瓷器四十八件、陶器六十四件、項墨林硯一件、墨二十六塊、碑帖二十件、金石及其他器拓共約五百種云

錢桐談話

記者復訪內政部古物陳列所主任委員錢桐氏據談、現福開森氏所捐助金陵大學之古物、雖暫時託本所保管、但此事出於外籍人士、則尙屬創舉、故本所擬鄭重接收、短期內難佈置竣事、最遲須至明年三月中旬方可舉行、至陳列地點擬將文華閣開闢一部分作爲專室、但尙須與福開森先生正式接洽云

追誌徐東海 湯濟武函牘

湯化龍於民國四年、託病堅辭教育總長、項城爲羈縻英才、仍聘爲公府高等顧問、每月薪水六百元、並由國務卿徐東海、加致一函、其函稿係出名士章曼仙氏手筆、辭甚華贍、節錄如左

「執事文章道德、海內所宗、偶抱微痾、遂成高蹈、賈生前席之虛、謝傅東山之望、朝野推重、豈宜恝然、矧顧問淸高、簡於部務、居論思之地、無案牘之勞、留侯體弱、不廢運籌、葛相風流、每懷巾扇、何時北旋、勿吝珠玉！」

文天祥幽默語

宋文天祥忠烈豪爽、人所盡知、不知亦甚幽默也、臨安將危時、文天祥語幕官曰：「事勢如此、爲之奈何？」客曰：「一團血。」文曰：「何故？」客曰：「公死某等請皆死。」文笑曰：「君知昔日劉玉川乎？與一娼狎、情意綢密、相期偕老、娼謝絕賓客、一意於劉、及第授官、娼欲與赴任、劉患之、乃紿曰：『朝例不許攜家、願與汝俱死、必不獨行也。』乃置毒酒、令娼先飲、以其半與劉、劉不復飲矣。娼遂死、劉乃獨去。今日諸君得無效劉玉川乎？」客皆大笑。此段比喻、罵盡天下貪生畏死不顧信義之輩、且甚幽默

滬上諸娛樂場 驚人消耗之統計

滬訊、滬上娛樂場之多、甲於全國、每日消耗之娛樂費、爲數殊足驚人、即以大世界、小世界、新世界、大千世界及三大公司之屋頂娛樂場七處而論、平均每日遊客以三萬計、每人直接間接以五角計、每日消耗總數爲一萬五千元、每年以三百六十五日計、共爲五百四十七萬五千元、電影院四十餘處、每院三場、平均以千五百人計、各院總計日有觀客約六萬人、直接間接之消耗每人以五角計、每日計約消耗三萬元、每年消耗、約一千零九十五萬元、合前遊藝場每年消耗共約一千六百四十二萬五千元、其他舞場、戲園、書館、馬場、狗場等、尙未計入、即以上兩項之消耗費、擧辦任何事業、其結果可以想見矣

日人江川氏發明 人造花崗石
物質堅固能耐寒與熱 壓倒天然花崗石

東京訊、人造絲壓倒天然絲、人造皮革可供實用等々現在可以說是「人造」橫行時代、今又有日人江川氏發明一種人造花崗石、外面與天然花崗石無異、但比較天然花崗石低廉而堅固、可作石碑、石塔及其他建築材料等發明者爲京都市中區油小路三條下中島染工所化學研究部江川範平氏(四二)爲學者、該氏生來喜發明、二十三歲時與友人協力獲得模造眞珠之特許、二十七歲時遂來京都沒頭研究玻璃、陶器之蝕刻、在此方面亦獲得特許、鑑於震災當時先祖之墓石被破壞、花崗石之建築物亦受不起猛火、遂想研究製造與天然花崗石一樣、且價格低廉、耐熱、耐寒、耐久力甚强之人造石、結果從海中得「亞拉美」汁所製造成之特殊接合劑、用此種接合劑使砂固合、以約千三百度之熱燒成還原、就可成功一種極優秀之人造石、最近獲得「人造花崗石製造用接合劑」之特許權、此種花崗石自小型至大型、可利用作腰張石石碑等

其久耐力已經京大工學部土木學教室、實行破壞强度試驗

花崗石 每仙支平方 九三四〇基洛格蘭姆

人造石 每仙支平方 九五一基洛格蘭姆

得到此種結果、比較天然花崗石尤爲堅固、目下該教室正在進行吸水試驗、價格亦比天然花崗石低廉一半、其用度甚廣、將來極有希望云云

陝考古會
最近又掘獲大批 周秦時遺物
多係銅瓦等古器 極有價值之考古收穫

西安訊、陝省考古會工作組主任徐炳昶自上月在寶鷄鬬鷄台開始發掘工作後、所獲古物頗多、茲分別誌後、以供關心古物家之得以先覩爲快計在鬬鷄台堡中甲坑內共掘得五銖錢四枚、在溝東戊坑共掘得瓦鬲六個、瓦罐三個、銅戈頭一個、銅圓片及殘銅戈頭一個、在坑東乙坑共掘得銅鈴二個、弧形小銅鏤、殘其五九個、鐵劍一、花紋銅鏡一、殘瓦鬲一、大銅圓圈一、茲據該會某負責者談此次工作組在鬬鷄台開起發掘工作後、時僅旬日、所得成績極佳、雖獲古物多係殘銅瓦器之類、然均爲周秦時之遺物、在考古方面、極有價值云、又該會所聘請之各專門人材、原定於十二月八日舉行第一次分組研究會、屆時出席者、有劉依仁、王儒淸、張紫東等、該會以尙有半數之專家未能出席、不足法定人數、故臨時改作談話會、會議結果、決照考古會所擬之分組研究辦法推進研究工作、每星期開會一次、藉資共同研究云

中國影界女明星 王瑩女士返國
應藝華公司邀請 回滬擔任拍攝「老人」片

滬訊、本年渡日、爲研究映畫、文學、音樂、滯留日本經約六個月之久中國電影界智識階明星王瑩女士(二十二歲)亦於十二月十三日乘輪回滬、此被人目爲閨秀作家又銀幕明星及中國女明星界新人之王瑩女士、着鮮麗之紅色中國服、身材短小、體態優美、耀其充滿魅力之眼眸、在船室用巧妙之日語與日本記者應酬、旋即受藝華公司及其他多數熱烈之歡迎、惶忙下輪、斯將王瑩談話錄之於左

在日本受外務省文化事業部之照拂、勾留約半年之久、住於東京千代田谷、在東京時曾接近映畫、文學、音樂等比較進步之日本現代藝術家、曾視察東京之各電影公司、關於音樂、在東東洋音樂學校、受川崎豐氏之指導、在日認識許多知已、研究甚爲便利、但今因與藝華公司契約、拍攝「老人」一片、故乃遽爾回滬、唯下次如有機會時、將再訪日

名流殷涵光 挽譚鑫培聯

譚鑫培爲舊劇伶中之赫赫者、甚有伶界大王之徽號、當滿淸時慈禧太后最嗜觀戲、宮庭中最多二三日、必傳譚入內演戲一次、太后因譚戲最佳、曾賜四品頂戴、亦可見其受知之深、民初病故國內名流、多有挽詞、其中以殷涵光挽聯爲最、其聯上聯爲「岐王宅裏、崔九堂前、錯雜檀箏內家激賞、我亦青衫墜淚、誰教紅粉多情、覺羽傍宮墻有聲不在人間、絕世難逢廣陵散」下聯即是「依稀蓮燭、凝碧池頭沉香亭畔、數番玉帳飛來、供奉傳呼、幾度金壺擊缺、梁座落杯酒、此曲應還天上、令人憶煞李龜年」

外國小說家 賽珍珠夫人不懂燒香

素以「中國通」著名之外國小說家賽珍珠夫人自幼生長在中國、曾任南京金陵大學、東南大學、國立中央大學的教席、對於中國的事、向來很小心的觀察、我們只就她最近發表那篇「現代中國創作精神」而論、便可以斷定她是一個努力研究中國的人、雖然那篇作的不十分恰當、

她的小說在中國人腦筋裏印象最深的、當然要算「大地」、我最近纔讀到一種譯本、翻了沒有二十幾篇便被我發現了一個大錯、在二十九頁上有下面一段：

他(王隆)從女人背上把匣子拿了下來、很小心地看着他買到放在豬肉下的香、他很怕如果它們要折斷了的話、那眞是不祥之兆、不過還好、它們還都是完全的、他就把它們一枝一枝地插在神前燒過的香灰上、因爲隣近的人們都是敬拜這兩位小神的、然後摸出他的火石和帶着的火鏈、就拿「一片乾葉子、打了個火、點着了他的香

我眞有些奇怪！賽珍夫人對於中國事樣樣留心、何以對於燒香會這樣馬虎？誰燒香能夠先插好然後再點、再說、香插得筆直的、可怎麼去點呢？

影都女星
曼麗黛秦利屢次 買鑰匙
難到是得到愛人了麼？ 悶葫蘆終打破了

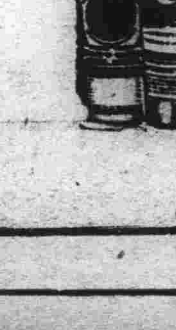
好萊塢訊、近來因爲曼麗黛秦利時常到五金店去買鑰匙、所以好萊塢的人們、都用好奇的眼光看着她了、你們可知道這是什麼道理麼？原來在好萊塢、假使一個女人、把鑰匙送給男人、意思就是「我的一切都可以讓你「自由」了」爲了這緣故人們看見曼麗在那裏買鑰匙就都以爲她一定得到了愛人了、可是奇怪的是、只見黛泰利老是買着鑰匙、而從來不曾看見那「所謂的愛人」的影子、於是人們又不得不懷疑起來了、有一位朋友終於忍耐不住了、有一天看見黛泰利立刻就問道「你到底爲什麼常是買鑰匙」？曼麗聽了朋友的話、微笑着答道、「你可知道我的女兒瑪麗亞、她眞頑皮得很、她總是當我不在家的時候、把鑰匙拿到不知道那裏去了、因此我老是要配鑰匙呀」這悶葫蘆終於打破了

橫濱正金銀行 大連支店
大連市大山通二番地
代表番號 電話長三一六一番
宿直專用 電話 六〇一五番
振替貯金番號 大連二二〇〇番
資本金 壹億圓(全額拂込濟)
積立金 壹億貳千二百七拾五萬圓
營業種目 貸付、割引、內外爲替、信用狀發行、其他一般銀行業務
本支店出張所
橫濱(本店)東京、東京丸ノ內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、營口、奉天、新京、哈爾濱、靑島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、新嘉坡、蘭貢、卡爾卡達、孟買、克拉基、馬尼拉、斯拉巴雅、斯馬蘭、巴達比雅、悉德尼、倫敦、巴里、漢堡、伯林、阿雷基散得利亞、布哇、桑港、羅斯安捷魯斯、夏奕爾、紐育、里約的嘉內羅

株式會社 滿洲銀行
大連市伊勢町六十九番地
電話代表四一二一番 振替大連三〇三番
資本金一千萬圓
頭取 村井啓太郎
支店所在地
金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天、小西關、開原、公主嶺、范家屯、本溪湖、長春、吉林、撫順、安東、興隆街

中國銀行大連支行
承辦各種存欵放欵並國內外各大商埠滙欵及押滙事宜
營業時間 上午九時至下午三時
電話(長)四三八九 四五九九

不論如何激烈牙痛 一用今治水
僅費兩三分鐘立刻効驗
立止牙痛 今治水
主治 蟲牙之痛牙根痛由上火所起之牙痛由神經肩酸而起之牙痛其他所有牙痛均有靈効
出售匣內附有細單 各藥房均有
金二十錢 金三十錢 金五十錢
發售處 大阪東京 丹平商會藥房
代售處 大連 日本賣藥會社
奉天 井上誠昌堂 奉天 佐藤廣濟堂

補血 强壯
赤玉牌葡萄酒
百杯健康 千杯延年

諸位兄弟姊妹們 我以前狼衰弱 因爲喝子赤玉葡萄酒 身体與面色都十分好起來 請倆們嘗試一番吧！

（週刊之五） 第七期

「漁光曲」評

兀尤

一、平凡的故事

人生只是在做戲，形形色色的數不清，大大小小的故事，有使人悲的一片段，有使人喜的一節目，有使人：：：飯：：：有吃飽了會看風涼的大肚子先生，有累得汗如雨下的瘦漢子，快樂的情緒，憂鬱的情感，數不清，算不清：：：

這是人生，大家看慣了的人生，大家認爲是固定不變的的人生，他們從不知有一件平凡的悲劇，會在這來來往往爲飯碗子奔走的人群中，整個地如實的發見出來

人們受傳統下的心理感覺永遠發見不出這件道理，而且好像司空見慣了，竟不會有一毫刺激，看到了漠然忘去，以爲這是象徵的把式，人生應該是嘻嘻哈哈的，上帝的賜與，阿門！

我們知道在二十四小時內就是六十秒分之一，這種悲的故事，也已經不知道出現了多少，然而人們把它忽略了，花天酒地的陶醉，已全部掩蔽了這事實，而且即使是不然，可是誰會爲這個流過一把酸淚呢！

蔡楚生先生的手法眞高明在一件平凡的故事上，竟給與了觀衆們一件從不注意的刺激，因爲太好了，這把淚雖然乾了，然而過去的印象竟不容許人像以往輕易地抛去

『都會的早晨』一付辛酸淚還沒擦乾，『漁光曲』又給增加上一塊重重的痛苦的壓迫我底心，隱隱地作痛了，

二、表現的意識

這裏只有悲哀，憐恤……只是一幅不使人注意的一個人生的寫照，沒有厭惡，沒有欣喜，只輕描淡抹地平平的表現出來

牠只痛恨這個社會，牠對於任何個人，並沒有加以攻擊，土匪是走頭無路的掙扎有錢人的無知無識：：：都市的罪惡的淵蔽，傳統的遺孽的可畏，它統通在漸漸地緩緩地說出來

宿命論是多麼權威『人莫心高自有生成造化，命由天定何須巧用機關？』這不是幾年中家家的春聯嗎？

『天啊！我們可怎麼好？』這不是一個人的意識，是盤踞在萬萬千千我們底腦海中的堅而且固的東西，然而這是誰的罪過？

因爲什麼要有飄流的人們因爲什麼有那樣齷齪的都市因爲什麼胡匪橫行，因爲：：：：：這都是誰給與我們的？

這裏表現的意識，是多麼乾脆，多麼爽快！我們感動得只有一付帶着淚的笑，永遠是那樣的苦笑

三、對話的零片

小貓——那邊一個尖一個方的紅房子裏，住的一定是怪物：：：

舅々上海人就有一個貓皮氣，愛聽人罵都有听成癮的：：：

小猴——人家都叫你是痴子你是痴子麼？一個人爲什麼要做一個痴子！

小猴——你不用傷心，人家不喜歡你，反正還有我喜歡你！

聯華的片子，向來對於字幕都不肯馬虎，所以特別感動人

這部名片字幕更格外動人一句話都使你出不過氣來，在腦海裏盤繞了許久許久的時候！

四、幾幕精彩的佈景

開首一首「漁光曲」佈景非常精彩

……漁光曲中之一幕……

其次是驚濤駭浪，白茫々一片，人在狂波中掙扎，分明象徵著人們的一生，危險到極點，使觀者都驚心動魄

五、導演的精練

導演的慣用對襯法，這也是聯華的特色，一樂一哭，相形之下，使人們的刺激格外地深刻！

導演的細膩，已很明顯地擺在我們的眼前，使我們喜得要哭，哭中有笑，這使我們該怎樣地去感謝那導演者

出獄後小貓，小猴，買了許多食物，惦記著已經燒死而他們還不知道的媽媽，這是如何的細膩哩

六、演員表演的技巧

王人美——一隻野貓，一顆野玫瑰，只能十足地像貧苦的鄉下姑娘，對於悲哀，她似乎粧得還有點余强，

韓蘭根，天生的瘦猴，恰和他飾的身分，榮養不足的可憐兒，表演得要算片中第一

羅朋沒有什麼好壞的可言王桂林的老窮人，湯天繡的寡婦（後來失明了）還都十分相像——因爲這都合於他們表演的個性！

談英——一個反派女角，雖然出場不多，然而她底浪漫勁兒和狡猾勁兒，已使人有深惡而痛絕之感

至於片中表演的缺點，當然有，然而這究竟是在作戲我們爲免去過於吹毛求疵，也只好暑而不談了

七、不必要的尾巴

這部片子當然都知道它好然而究竟好在哪裏呢？誰知道？

我看這部片子，是在大連××電影院，因爲演的中間休息時間過長，加上許多額外的苛捐雜稅，以致它給與我的印象不很深刻，而且還沒記清片中的對白

現在僅就這一點意見抄下來第一：可以做看這部名片後的紀念，第二：可以作歡迎這一部名片的頌詞

可是這不是批評

一九三五年前僅兩週作

聯華消息

△測字先生蔡楚生

聯華導演蔡楚生繼「漁光曲」而努力的偉大貢獻「新女性」一在積極工作之下連日趕搭着一堂非常華貴摩登的內景，聽說這是一所秘密艷窟大門口煌煌然題上了斗大的「徐第」兩個金字，爲什麼不題上別的字而題上個「徐第」呢？據導演說這其中大有道理因爲「徐」字的構成是「歪人比正人多」這種地方用這一個「徐」字題名實在是適當得無以再適當啦

△裘逸葦不識鷹眼鏡箱

信不信由你，這一件如假包換事實，而且老裘親口說出的一在西湖袁公墩上遇見一隊在旅行的學生，他們看見了我們好像發現了什麼寶物似的團攏前來，要孫瑜老爺們簽字，要人美唱歌，要我解釋攝影機的內容與活動的原理！後來還有一位拿了一只鏡箱要我替他們拍一張照我拿過那鏡箱一看不禁呆住了！四四方方的，沒有光圈沒有快門，我從來沒有見過這種鏡箱，恐怕拍壞了他的底片，只好敬謝不敏一一個老手攝影師不會用小孩子玩意兒的鏡箱看起來有點像笑話吧？然而這和聖人不辨菽麥實在沒有什麼兩樣

打破銀壇紀錄

一九三四年新出品

『漁光曲』本事

「雲兒飄在海空
魚兒藏在水中
早晨太陽里晒漁網
迎面吹過來大海風
潮水升，浪花湧
魚船兒飄々各西東
輕撒網，緊拉繩
烟霧里辛苦等魚踪
魚兒難捕船租重
捕魚人兒世世窮
爺々留下的破魚網
小心再靠它過一冬」

一聲漁光曲，從東海上悠揚地飄著

徐福，是東海的漁人隊伍中持宿命論者的一個，他和全村人同是一樣地都是大船戶何仁齋底佃戶

一個風雪漫天的夜裏，徐福的妻子孿生了一男一女，徐福因爲生活的負擔增加，不得不去要求何仁齋，允他展期來繳船租，然而何仁齋在他自己的不能展緩的理由中拒絕了，於是徐福在生活扎掙中，還不能不到海上去工作，結果被驚濤駭浪吞沒了這一條生命

徐福的死，大家雖然都很駭動，然而他們仍不免歸咎於漁人的運命，徐福的妻，祇得抛開自己的兒女，到何家去做乳母

十年過去了，何仁齋的兒子——子英，和她自己的女兒——小貓，兒子——小猴總算都長大了，可是小猴因爲榮養不足，竟長成一個癡的孩子

一天徐媽聽到家裏婆婆的病危，而失手打碎何仁齋心愛的古董，被何家趕出來了

八年後，小貓和小猴又租了何家的漁船到海上去工作子英却由他的父親派遣他到外洋去攻習漁業，在前一天子英來找小猴和小貓，他們相對不禁悵然，悠揚的漁光曲，又在海上飄起

在子英去國後的兩年中，東海經過了一次匪患的大洗刼，何家因爲捍衛得力而免難，但草棚破屋的徐家卻恰巧被掠一空，於是徐媽在極度憂愁勞苦之下，更加上何仁齋的刺激，而成了瞎子了

何仁齋因此決計移家到上海去居住

不久，何仁齋就和都會中的人們融成一片了，他信用了一位叫梁月波的，和外人合資創辦華洋漁業公司，任輪船到東海去捕魚，而且更由梁月波的介紹，娶了一位交際花薛綺雲做太太

東海漁民自從輪船來捕魚以後他們更困苦了，終於小貓和小猴在走頭無路中，同着他的老母投奔到上海去

到上海後，投居在他們舅舅家里，他舅々也祗是一位窮老三之流，每天靠着在馬路邊自由舞台演唱度日，他們在仍未尋到工作時，只好瞞著母親，跟舅々到自由舞台去演唱

何仁齋雖然做了華洋漁業公司經理，可是大權都在梁月波的手里，子英學成回國也在漁業公司去辦事，他立刻就發見了很多弊竇的秘密爲明瞭眞像起見，他決定到漁業場去實地調查

在埠頭他聽到了悠揚的漁光曲，他發見了賣唱的正是小貓和小猴，他怔住了，在詢問中，他才知道徐媽已成瞎子和他們所以逃到上海的原故，他急於上船，所以他給他們一百塊錢……

恰巧街上一家銀行出了搶案，車，馬，人，像狂潮一般奔湧……槍聲乒乓地響了，舅々中流彈倒地，小貓和小猴因爲一百塊的嫌疑，而被逮捕

舅々一切都明白，但是他受傷了，晚上他從紅十字病院掙扎着回到家里，還瞞着瞎了眼睛的徐媽，夜里，他創傷漸々劇烈起來，他狂呼著……他要水喝，徐媽慌了在忽忙里，摸索着打翻了一盞油燈，火燒起來了，猛烈地，直到他們兩人喊聲埋葬在烈焰里

子英證據查實了，但他發的電報恰巧落在薛綺雲的手里，綺雲本來就是月波的羽黨，於是他們倆就盡提公司在銀行的存款，席捲仁齋所有而逃

小貓和小猴，被宣告無罪回到家里只，賸一片火焰，他們絕望的哭著子英恰巧來接他們於是一同到他們家里仁齋正憤懣得不可開交，又被一家小報上佈露了他的穢史，於是在子英追趕小貓等回來時，他用手鎗自殺了

一切都完了，子英雖有改良漁業的雄心，然而他知道這僅是一場幻夢，於是他同小貓小猴，到漁船上工作去孱弱的小猴，最後在工作中掙倒了，在小貓的漁光曲凄怨地再度飄上東海時，小猴已撒手瞑目了！

科學遊戲答案

一、惟掘穴愈掘愈大

二、像之父，爲我父之子，此人爲誰之問，可直答之曰，即屋主之子也

三、可將木塞推入瓶內瓶中之酒，即可倒出（王輯五答）

四、移動兩旁之二枚。（李子英答）

藝華短訊

（編者）

「老人」改名「人之初」

史東山自決定拍他自編的「老人」劇本以後，爲了企圖着「老人」比「女人」還要成功所以他對于「老人」的處處方，都很小心翼翼地不敢存着一點兒忽視

現在，「老人」的劇本是在他幾個月的絞腦汁瀝心血的底下，已經成功，昨天他把劇本帶到公司出席劇務會議報告「老人」的劇情時，各出席者均一致讚美不止，不過「老人」的劇名在討論之下，已改名爲「人之初」了

『雷雨』電影化了

（B）

之君

本片在一九三四年三月二十五日開封，就一天也沒停的連演了兩個月，選脚兼導演的烏拉其米兒比特羅夫，是列寧格勒聯影所最有經驗者，作品有「黃金色蜜蜂」「九易和他的朋友」一九三二年作成「脫獄者」接着就攝製了這個「雷雨」

演員除了久烈夫是完全電影明星外（他主演「聖彼得兒克之死」及其他多種名片）卻是蘇聯國立劇場的名脚，猶以馬莎其諾娃，哥兒茶柯娜二老女星是有劇壇生活數十年的稀有明星，此次女主角搭啞手娃是最有名的最受歡迎的女優

在這些藝術界名人努力之下，生出了新的奧史特洛夫斯基，也是阿氏的復活

現在不妨說點關於這位大劇作家的話

奧氏生於莫斯科，父親是個商人的律師，自十七歲就成了莫斯科劇場的常期顧客，尋常說話總是關於戲劇上的事，進大學二年，因爲和一個教授爭論退學回來，作一個商人公庭書記，所以初期的好作品都是關於商人社會的，第一篇喜劇「家庭幸福」作於一八四七年，三年後作「破產」立刻被公認爲一個大作家，但受了檢查官的禁演，商人們仍向尼古拉一世請願訊辦他，於是被免職了，且受警察的監視，直到一八六〇年方許這個戲本實演，還被絕執添上惡人受裁判一段，所以此劇的精神，就失去不少，在一八五三年至一八五四年出了兩個很重要的劇本一是「他人之車不可坐」一是「貧非罪」這個作品無論在文學方面，在戲台方面，都有了大的成功，給全俄以極大的印象，當時的現代雜誌登了許多批評那時杜潑羅留薄夫用「黑暗之國王」的題做了兩篇長文解釋這劇本

繼「貧非罪」的就是「雷雨」其價值更去「貧非罪」以上，此後拓寫的範圍大起來，如「苦新婦」「森林」等等取材已不只於商人階級，他一生共作五十篇劇本，可是全不脫傳統的，把人類分爲善惡兩種的思想，善惡是混在一起的決不能截然分開

大概他不會想現在電影裏用他的脚本了吧！這個新的奧氏將是怎樣呢？

讓我們爲他祝福吧！

本文以日文之「映畫時報」及漢文之「俄國文學史略」爲參考而寫的

一九三四、一二、十夜中

補腎壯陽添精種子聖藥

金剛藥片

大贈品買一盒送一盒 四十天止 贈送一半

上治先天不足腎經虧損房勞過度手淫過度遺精滑精缺乏之精冷精清子嗣艱難陰莖短小陽萎不舉舉而不堅而不久房事早洩老年精衰夜多小便精神困倦頭暈眼花耳作蟬鳴行動心跳氣喘四肢無力腰痛腿軟形容枯瘦夜不安寐等症凡腎經所虧生各症無論新久按法服用均有特效此藥純粹補劑非市上所售之興奮品可比如無病常服水保無腎虧陽萎之虞且體質强壯精神充足而房事快美得十分滿意故東西各大醫生每治腎虧陽萎病時時得囑其服金剛片聖藥其性和平效力宏富不寒不燥四時皆宜老幼可服毫無流弊眞正百發百中全球無二第一良藥也服法每日早晚飯前服二片白水送下要有房事前一點鐘服用四片淡鹽水送下奏效如神

定價大瓶國幣二元四角半打大瓶十二元 小瓶國幣一元二角半打小瓶六元

總售處濱江老福春堂批發

天下馳名咳嗽聖藥 劉氏金丹 此丹善治老少咳嗽

咳嗽痰喘五癆七傷吐痰吐血氣虛身弱服此聖藥除根不犯

定價每付國幣一角每盒國幣一元

▲大連西崗康德記源棧平和街德記全棧瑞生藥店監部通▲華西藥房華泰德記淡路町大和街成德藥房福興街泰和藥房▲普通中西藥房▲中西藥房新興藥房▲和記藥房▲公主嶺五洲藥房▲開原德泰和藥房▲鐵嶺和發久世合堂▲安東義合堂▲新京大東大藥房▲四平街▲外埠各處均有經售倘無處購買將欵匯寄哈爾濱本藥房總發行所

廣告事件…… 電話四〇三四番 老福春堂

如意膏爲治療癢瘡極品

癢瘡病菌深入皮裏故治療每難奏效惟如意膏功能貫革直入皮下殺滅病菌於其巢穴故雖最厲害最頑固之症治以此膏亦速告愈癢瘡患者徵斯實驗者甚多如安徽護駕墩任守成君即其一也任君書云『小女頭患癢瘡經年不愈醫治無效後購如意膏塗搽數次隨見癢止瘡愈今已完好如初如意膏功效神速誠家庭良藥也』如意膏統治濕疹瘡瘍疥癬頭瘡唇瘡乳瘡爛脚紅疹膿疱刀傷灼傷燙傷跌損等症各大藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每盒七角六盒三元五角郵力免收

特製 健康衛生膏 又名白緞子仙膏

本堂虔修此膏專貼男子腎虧精乏腎寒精寒陽痿即泄精滑之房勞過度遺精滑精不能種子房事受寒臍腹疼痛手淫傷消渴強中小腸疝氣多年淋濁功能補腎虛腎損精崩漏固精種子壯陽強腎婦女經血不準血虛血虧血之血滯精益血子宮冰冷不易受孕瘀血阻胎胎動不安時患滑產赤白帶下腹痛寒疝癥瘕血塊功能補血調經養血活血化瘀安胎每份二元函購郵費不加

特製至寶三腎丸 補腎強精第一靈品

德潤堂藥局

眼科專門藥

白眼

玻璃鏡面有內障外障之別。眼疾之中亦有由體內病毒原因。眼底所發之者。所謂「白眼」是症者也所以縱用外用藥。至其効果實爲難治。須以進步文明之眼科專門學上所創之內服藥。可以專心治根是爲合理矣。

日本兵庫縣明石市中町 加古眼科藥本家

請看!!

布絡洋行秋貨到齊之特別大減價自九月拾日起至拾月拾五日止期限無多切莫錯過爲幸

布路洋行 印度綢緞莊啓

奉天浪速通十番地

張氏特效調經養血 強坤金丹

金丹出世 婦人福音

敝號祖傳七世並由中西學校國醫科畢業韓允奉天省會警察局醫官瀋陽縣警務局醫官現充醫士會董事兼鑑定醫藥委員業醫十有餘年男婦嬰兒均有心得又將素日經驗之效藥强坤金丹修合售世此丹又經南滿醫科大學博士化驗又在上海協合大藥房配製復經德國醫學博士狄克溥先生鑑定以糖質製合服之無苦劣之味舉凡經血不調或前或後經行腹痛逆經上行腰腿疼痛氣血虛損五心發燒心中怔忡子宮寒冷久不孕育赤白帶下崩漏不止等症爲防假冒之徒又呈請奉天省公署警務化驗註册特許本藥房獨售並無二處請購者認明醫士之肖像免得魚目混珠之弊茲登新聞紙以資傳聞

總批發處奉天小西關 寶慶大藥房

代理店奉天小西關 大生藥房

大連西崗 德記同棧

大連街裏 華西藥房

現代藥化學之威力

治皮膚病特效藥

天恩水

有四大特長 靈驗無比

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼癢之痛苦。

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素，使其不致攻入內部。

三、收斂作用 能使患處迅速收斂，效驗神奇。

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者，嫩細光潤

天恩水有以上四大效能，故一經塗抹，並不覺何等刺戟疼痛，皮膚病立即見癒，精神爽快，身體健康。

◎主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

◎天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠，均有代售處，請逕向各該地藥房指名購買爲盼，或直接函知東京藥院，並將藥價及郵費一角二分寄下，當即將藥品交郵寄上，不致有誤，

天恩水總發售處

東京藥院本行 日本東京芝區田村町六七番地 電話（芝）一八七四 郵局滙欵東京六〇一〇〇番

東京藥院分行 日本大阪天王寺區石ヶ辻町 電話（南）一二一四六番 郵局滙欵大阪五〇八一八番

消閒世界

東陵道上（續）

（曉光）

學校旁邊的運動場、一群學生、在那裏運動、冷風裏顯露着他們的强壯體格

因爲我們走得太慢了、後面來的人、都慢々的趕了過去、星期日得了自由的老總們、接一連二的往大營走回去、喜歡的顏容上、充滿了得意的笑靨、有的三四個人坐了一個馬車、有的自已坐着洋車、還有騎着自行車也有騎車帶人坐着、更有滿頭是臭汗的步行者……絡繹不絕的在長大的馬路上

這時、黃的軍衣、紅袖頭擺動着在已經喧囂的空氣裡

「還不快走、只有一點鐘就要點名了」老總群裏的乙推着甲但是甲、却笑了

「不怕、我們點名是上尉△△△、晚了也不能受罰的哈哈、忙什麼？」甲高興着說

「媽的、又是那個×××點我們的名、晚了一分、也受罰的、那傢伙眞利害、不管三七二十一、就是個打」乙懷着無限的恐怖

「您們眞倒霉！快走吧！」甲得意的說

「眞他媽的倒霉！」乙哭喪着臉乙丟開了甲、自已匆匆的走了、他邁開大步的背影在漸々遠了的地方轉動、甲也加了些速度

「L！您看、軍人裏的大兵是就學生、長官就是師長呢」C君對我說

「是的、他們的長官、也有嚴的和不嚴呢？！」我解釋着回答

前面的往瀋海鐵路去的馬路轉盤、漸々的近了、張作霖的獨居其中的銅像、似一根木棍般的放在那裏、左右更是一望無垠的荒涼了、東陵的暗淡輪廓、也能辨識出來、瀋海鐵路的總站一股々的濃煙、一直的往上放射着、在空中盤旋……

漸々的走進了轉盤、繞成圓周形的小樹、應時而凋零了！只剩了乾死的枝幹、還迎着秋風擺動、張作霖的銅像、似一個泥人般的暗黑了

我們走進了裏面、幾顆參雜植着的小松、仍是蒼翠的站立、枯禿禿的楊樹、愈顯得風燭殘年！落葉、隨着陣々的秋風、似大海裏波汶般的蠕動、風大了、牠們也上下的澎湃、風息了、牠們也停了、「颯！颯……」的泣聲、似在嚙着

銅像的下面、方才說話的老總甲、站着直直的往上面望、似有無限的感慨憤怒、旁邊站着一個擔擔的小販、挑着一些糖果、他們都默默的

我們走到了那裏、小販和老總都驚奇的望了我們一眼、我們也看着銅像、牠無知的站在風吹雨打裏有五六年的忍耐了、功牌、武裝帶、洋刀、勳章、一些微々値錢的東西、都被偷光了、只有威武的軍帽、倒竪着的幾根髭鬚、下的雕刻文字、也磨得要光了、只有幾個還能辨得出來、但是我想死後的罪惡遺形在滿風化裏、還有幾年的壽命嗎？

我因爲看々底下刻着的字跡、所以繞着往後面走去、小販擔子的旁邊、我就蹲在那裏看着

「先生！這糖很潔淨呢？」小販突然對我客氣的說、同時那老總也望了一望我

「先生！這是才從城裏買來的、一個銅子一塊」小販又低聲的說

「……」

我沒有回答、只是微笑着望着C君和S君

「先生！買兩塊吃吧！」小販的眼光、可憐的放射着、似在求救

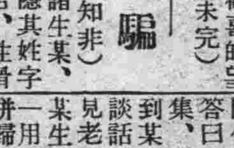
我望着他的擔子裏、一些糖菓都蓋了一層很厚的灰塵眞令人嘔心、但是他客氣的要求、也不能不領受的、心中有些徘徊起來

「好！我買五分錢的」

我摸了一摸衣袋、一個極小的銀圓、五分錢的銀圓、來往的滾動着、好了！你也去吧！這樣心裏也十分的靜氣和空洞起來

「先生！隨便拿吧！」

小販揭開了擔子箱蓋、指着他小小的商店、歡喜的望着我（未完）



夢騙

（知非）

諸生某、姑隱其姓字、里居、性滑稽而貧甚、除伉儷而外、家徒四壁、然文名素盛、入泮後、對於學中老師之贄儀、完全烏有、老師亦以其家景太寒、當時毫不責取、只期其高捷而後、加倍送禮、既獲厚貺、又得一好門生、蓋意乃在斯也、不圖某生自入黌門以還、因被窮神看顧、孔方兄不爲接濟、輒習於刀筆一流、刀筆希圖發財、於鄉里鄉黨間、無惡不作、恒爲儒林所不齒、久之所作所爲、漸爲老師知其情、遂大失所望、一日集期、四鄉莊農、成到集上買賣、某生現爲人做訟師、亦到縣衙看呈批、行抵街上、被債主瞥見、相隨不捨、某生至何處、債主即跟到何處、鬧市之上、生朋熟友、絡繹不絕、令人見之、殊覺太不雅觀、忽計上心來、私謂吾何不竟往學宮、藉以探望老師、併躲此賬戶、心意一定、即向學裏急奔、至明倫堂、更向內署投奔、債權跟到明倫堂、不敢再越雷池一步、只好在明倫堂上、往來散步、待其出來再索、某生見老師臥在床榻、噴雲吐霧、急至榻前、與老師請安問好、老師見是某生、立時改變顏色、表出一種大不願意的樣式、半項始問曰、汝來此何幹、某生答曰、非爲別事、特來與老師送喜信耳、老師曰、送何喜信、某生答曰、門生昨晚發了一注大財、故來與老師送喜信、老師曰、汝發財於我何干、送信做甚、某生曰、因門生雋學、蒙老師栽培、分一貧如洗、從未孝敬老師一毫、今番門生發財、即是老師發財、爲得而不喜呢、老師曰、汝言發財、却是像盜來耶、抑別人所贈送耶、倘若係人所送者、猶可說也、倘係偷盜而來、請自留用可也、吾不願接受、怕打盜案官司也、汝試爲吾言之、老師此時、言辭雖强硬、而臉面上不似其先之怒容、竟現出和悅之色矣、某生整重告老師曰、門生的內人、昨夜將要關門々坎內忽陷一大窟窿、露出石板一塊、揭開石板、現出白金一鐶、方說到此處、聽學宮門外、有招呼先生聲、債權跟某生在明倫堂等候、々得工夫過大、頗不能耐、遂大聲疾呼、某生聞索債者之呼聲、即時閉口、老師聽得很高興、猛然有人打攪、問什麼人在外招汝、某生僞答曰、同來之人、跟門生趕集、辦買賀喜等物、等門生到某商號支錢、門生與老師談話、竟把此事忘掉、低頭見老師棹下有制錢兩三吊、某生之計又來、向老師暫借一用、待與前欠之學禮、一併歸趙可否、老師亦被窮神朦眼、聆其忽得外財、一時貪謝心盛、即刻應允、着某生拿去先用、某生棒錢出門來至債主面前、將所欠如數還淸、返身復回、老師欲知究竟、急問曰、見白金一鐶、見後便如何處置、某生曰、當深夜無人時、門生與內子兩人、覓鐵鏟一張、併力將鐶子掘出、見鐶頂有大寶兩個、係五十兩分兩者、門生此際、想老師起蒙日恩待門生的好處來、就將此兩個大寶、拿起藏之懷內、想要孝敬老師、老師曰、難爲你還想得起來、某生曰、誰想婦人家素日窮怕、乍得外財、各心忽生、說是他的福分財命、不許門生妄動、老師曰、何不和他說明、免得失夫婦和氣、某生曰、門生也是那麼想、就把欠老師之情分、向他說明、老師曰、那是當然、某生曰、豈料婦道人家不悻情面、任你千言萬語、累的舌敝唇焦、總是一毛不拔、門生是堂堂男子、焉能受此、不禁當時怒起、手執掘銀之鐵鏈、照準那賊人的頭部打去、立刻昏倒斃命、老師聽到此節、顏色改變、怒目而視某生曰、可惡、可惡、實在是可惡的很、彼一時不聽、可慢々的開導於他、爲何將其打死、不怕打官司耶、吾決不受此禮、亦不打罣誤官司、復問某生曰、死復怎麼樣了、某生曰、門生氣急、竟將內人打死、不覺害起怕來、因一害怕、忽然驚醒、乃是南柯一夢、老師聆之悔甚、制錢被其騙去、聽了半天夢話、自此永不想某生之欠矣

水滸

第三十六回 沒遮攔追趕及時雨 船火兒夜鬧潯陽江

（一七八）

宋江年在危急之際、只見蘆葦叢中、悄悄地忽然搖出一隻船來、宋江見了、便叫「梢公、且把船來救我們三箇、俺與你幾兩銀子」那梢公在船上問道：「你三箇是甚麼人、卻走在這裏來？」宋江道：「背後有强人、打劫我們、一味地撞在這裏、你快把船來渡我們！我多與你些銀兩！」那梢公早把船放得攏來、三人連忙跳上船去、一箇公人、便把包裹丟下艙裏、一箇公人、便將水火棍、開了船、那梢公一頭搭上櫓、一面聽著包裹落艙有些好響聲、心中暗喜、把櫓一搖、那隻小船、早蕩在江心裏去、岸上那夥趕來的人、早起到灘頭、有十餘箇火把、爲頭兩箇大漢、各挺著一條朴刀、隨後有二十餘人、各執槍棒、口裏叫道：「你那梢公快搖船攏來」宋江和兩箇公人、做一塊兒伏在船艙裏說道：「梢公、卻是不要攏來！我們自多謝你些銀子！」那梢公點頭、只不應岸上的人、把船望上水嚦々嚦々的搖將去、那岸上這夥人大喝道：「你那梢公不搖攏來、教你都死！」那梢公冷笑幾聲、也不應、岸上那夥人又叫道：「你是那箇梢公、直恁大膽、不搖攏來」那箇梢公冷笑應道、老爺叫做張梢公！你不要咬我鳥」岸上火把叢中那箇長漢說道「原來是張大哥！你見我弟兄兩箇麼？」那梢公應道：「我又不瞎、做甚麼不見你」那長漢道：「你既見我時、且搖攏來和你說話」那梢公道：「有話明朝來說、趁船的要去得緊」那長漢道：「我弟兄兩箇、正要捉這趁船的三箇人！」那梢公道：「趁船的三箇、都是我家親眷、衣食父母、請他歸去喫碗『板刀麵』了來！」那長漢道：「你且搖攏來和你商量、」那梢公道：「我的衣飯、倒搖攏來與你、倒樂意！」那長漢道：「張大哥、不是這般說、我弟兄只要捉這囚徒、你且攏來」那梢公一頭搖櫓、一面說道「我自好幾日接得這箇主顧、卻是不搖攏來、倒喫你接了去、你兩箇只得休怪、改日相見」宋江聽了、不聽得他話藏機、在船艙裏悄悄的和兩箇公人說：「也難得這箇梢公、救了我們三箇性命、又與他分說！不要忘了他恩德、却不是幸得這隻船來渡了我們？」

却說那梢公搖開船去、離得江岸遠了、三箇人在艙裏望岸上時、火把也自去蘆葦中明亮、宋江道：「慚愧！正是好人相逢、惡人遠離、且得脫了這場災難！」只見那梢公搖著櫓、口裏唱著湖州歌、來唱道——

人生寶鑑

（張文海伯川輯） 五七

今之法家、惑於罪福報應之說、多喜出人罪以求福報、夫使無罪者不得直、而有罪者得倖免、是乃所以爲惡耳、何福報之有、書曰、欽哉欽哉、惟刑之恤哉、所謂欽恤者、欲其詳審曲直、令有罪者不得免、而無罪者不得濫刑也（朱晦菴）

今之令、簿佐令者也、簿所欲爲、令者不從、奈何、曰、當以誠意動之、今令與簿不知、只是爭私意、令是邑之長、若能以事父事兄之道事之、過則歸已、善則惟恐不歸於令、積此誠意、豈有不動得人、若問授司理、如何、曰甚善、能充其職、可使一郡無冤民也、幕官言事不合、如之何、曰必不得已、有去而已、須權量事之大小、事大於去則當去、事小於去、亦不須去也、事大於爭則當爭、事小於爭、則不須爭也、今人只被以官爲業、如何去得（程伊川答或問）

居官有五要、休錯向一件事、休屈打一個人、休妄費一分財、休輕勞一分力、休苟取一文錢（呂叔簡）

與其殺不辜、寧失不經、此舜時獄也、以舜之聖、皐陶之明、聽比屋可封之民、當淳朴未散之世、宜無不得其情者、何疑而有不經之失哉、則知五聽之法、不足以盡民、而疑獄難決、自古有之、故聖人寧不明也、而不忍不仁、今人決獄、輒恥不明、而以臆度之見、偏主之心殺人、大可怪也、奈何爲此、故寧錯生人、休錯殺了人、錯生則生者尚有悔過之時、錯殺則我自有殺人之罪、司刑者愼之（呂叔簡）

利害心愈明、則親不睦、賢愚心愈明、則友不交、是非心愈明、則事不成、好醜心愈明、則物不契、是以聖人渾之（關尹子）

深秋時節

（光玉）

外面颯颯的西風、一陣一陣的吹個不住、屋內時時透進寒風來、這時的屋內、寂靜非常、只有蓮她已斜倚在沙發上、雙眉緊鎖、像有什麼重大的事情似的

蓮她是一個二十一歲的少女、他有健康的腦力、和豐富的感情、同時她是一個有小孩子性情的成年人、因爲她的環境太好了、所以養成她樂觀的天性、她不知人間有痛苦的事情、她也不知道什麼叫痛苦、她成天的倒在慈母的懷裏、接受那慈母溫的愛、度着那快樂而可貴的時光

在今年的秋天、她起始和W認識了、他們每天都見面、因爲他們是在同一個學校做事、同時他們早晨去得很早、所以談話的機會比別人特別的多、因這種關條、他們的感情、漸々的融恰了、記得有一天早晨、W先去到學校裏、不久蓮去了、因屋中有學生的關係、兩人不好表示什麼、只相視而笑、在這一笑的中間、他們兩人的一顆心、彼此的兩相融和了、等到學生走了已後、他們開始的談話了、日子一天一天的下去、他們的感情也一天一天的增進了、在感情融洽的中間、他們曾發生過愧會、每次愧會的結果、只有增進他們的感情、每當W遞給蓮書報的時候、蓮總是默然的接過來、在那時蓮的心是在跳、手是在抖、同時臉也像發了燒似的熱、可是感到一種莫名的愉快、說不出來的無形的安慰

他們的感情、已好到沸點了、照普通人看來、似乎應當有表示了、但是、在他們方面、却不是這樣了、在W這意、但亦未……、在蓮呢、愛她覺得只有父母對子女的愛是最眞的、最深的、爲一切的愛所不能及的、是值得她愛的、W是可愛的、她也知道、但她曾經想過、假若我和他眞的要發生了愛、將來是不是要受煩惱呢、雖然、她是這樣想、但遏止不了熱情的衝動、她想W對我、是不是有熱烈的愛的表示、若有的話、我應當怎樣呢、承受？拒絕？這類的問題、老是在她腦中盤旋着

光陰像風馳電掣般的快、轉眼又到了深秋了、運的煩惱也一天一天的增多了、起始她感到人生的無味、其次就是人生的煩惱、人爲什麼生、爲什麼更需要愛、愛是不是人人必要經過的路程人與人之間爲什麼就能發生愛

這幾天蓮和W、有時不談話在默默無言相對中、精神方面都感到一種特別的適意、W是異鄉漂泊者、客居K城無形中認識了蓮、似乎也是一種幸運

在他們這種快樂的過程中簡直不知人間有痛苦的事情會發生出來的

外面的西風不住的在吹着運的神經有些昏亂了、她不敢再往下想去了、只有默禱着將來的幸福、和前途的光明、她長長的嘆了一口氣呀、人生就是如此嗎？

東隣吟稿（詩人）

高野山

（盧堂 水谷 喜）

千年淸淨域、頂禮大師尊、塔秀雲煙合、山深草木繁、氷霜思鷲嶺、鐘磬仰祇園、何處靈禽叫、聲々澄耳根、

辻澤舊水曰、靈境如此天下稀

市岡中學校庭看亡兒一郎追悼記念野球

（光山 億川 攝三）

校苑縱橫紅白戰、熱球襲壘走人偏、老夫堪看兩班技、十八郞中少一郞

辻澤舊水曰、結語哀痛堪卒不讀

學校醫勤續二十年蒙表彰述懷

（松穎 內山昌雄）

執掌醫醫二十年、無爲碌碌歲華遷、微功誤受表彰譽、努力仍期氣卓然

舊水曰、忠實如此人、可欽可重

熱海雜詠

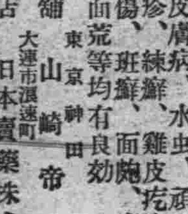
（徐維新）

熱海馳名久、溫泉入夢頻（熱海以溫泉著名）青松標勁節、紅葉疊重茵、勝境袪塵念、觀濤起壯心、常能居福地、不顧作勞人

霜染楓林似錦霞、海濱風景最淸佳、山環樹合疑無路、紅葉叢中見酒家

忙裏偸閒到海濱、青松紅葉最堪欣、窗前小立閒無事、笑數新婚對對人（日人在東京結婚當日來熱海作密月旅行又謂之新婚溫泉紀實也）

請敷試用



皮膚恰劑

良好皮膚病藥

濕瘡之皮膚病、水虫、頑癬、臭汗、疹、纏癬、雞皮、白癬、凍傷、斑癬、面皰、疙疸、毒虫、面荒等均有良効

藥價 二十錢 三十錢 一圓五十錢 全身用

本舖 東京神田 山崎帝國堂

代理店 大連市浪速町 日本賣藥株式會社 奉天市加茂町 日本賣藥會社出張所

棲深 皮膚內之 寄生虫及黴菌之潰滅的 滲透療法之威力

依滲透作用能深擊黴菌及寄生虫之本據目的根本治療法現已發見則從來束手之皮膚病今可簡單而治癒之

皮膚病眞可怕

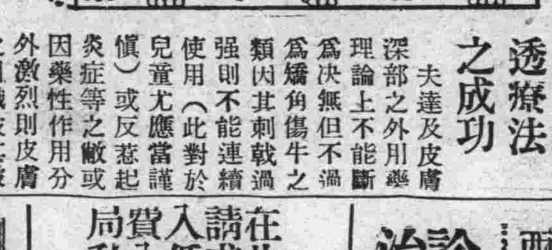
眞可怕皮膚病視之雖似簡單、然其實無如此之可怕者、雖爲一小部分之作祟常致痛痒而心氣不爽食慾不進夜不安眠神經衰弱作事能率低減且顏面手足如生皮膚病不但汚穢惡觀尤易被人疑有不正之惡病而致人煩嫌因此常有議婚不成尋職不就之悲觀其影響吾人之生活莫此爲甚

皮膚內之深部或作巢道於吾人之甘甜處猛食以度其生如用顯微鏡觀之則見其何悍頑雖憎惡之生活狀態莫不不寒而慄者

無論何種皮膚病均不免忽癒忽發困苦永年此乃通例也其以爲因塗藥而癒者眞門外人之誤想也夫皮膚外面塗布之藥僅有表面消毒之効或於出遊之寄生虫與以知覺而逃入內中由此觀之如治皮膚病非有効力達及皮膚深部之藥劑不敢言完全也

可稱曰文明病

世界愈進步則人類集合之機會亦愈多故火車之窟牖旅館之器物亦有黴菌之附影數有幾輕者爲數有幾輕又常穿靴之人其不犯水虫者置之因而罹可視「水虫」逐藥怕之蜂窩織炎病症不得不施手術者亦恒有之文明能使交通頻繁能使洋裝呈雖能使皮膚病增殖故世人稱皮膚病曰文明病者亦非無理也



對於皮膚病滲透療法之成功

夫達及皮膚深部之外用藥理論上不能斷爲決無但不過爲嬌角傷牛之類因其刺戟過强則不能連續使用（此對於兒童尤應當謹愼）或反惹起炎症等之敝或因藥性作用分外激烈則皮膚之組織被其破壞後必遺留醜瘡之痕故不免有無良藥之嘆也

關於此項經專門家努力研究之結果應用滲透壓及毛管現象之理論遂有滲透表皮角層下達到眞皮治癒之作用而刺戟輕微無副作用之伴隨理想的藥劑發見之成功

此曰「皮膚チャージ」已蒙大好佳評造理深奧而使用法確屬簡單價格低廉於從來感爲非常難治皮膚病之治療上誠一大光明之貢獻也

餘病之併發務須警戒

如言「皮膚病能斷送性命」必有駭曰「那能」而不信者但其例甚多庶如用爪搔痒從該處侵入黴菌致成丹毒或敗血症之死亡率非常大之痛症者爲數最多

奇生虫於皮膚內部蠕々而動

可怕之寄生虫其入皮膚之內部常致錢瘡潮症而其如入

用之不汚不痛而能達到皮膚之深部以發揮消毒殺菌治癒之四大作用只一日中數回塗於外部即能爽然而治癒之

百利戒煙片

德國百利藥廠出品本藥性質溫平不乾燥不升降不補瀉補氣益血通腸寬胃清火解毒消癖退癮令癮者將至重之癮棄如敝屣雖下愚亦決定悔悟而返矣

每瓶現洋兩元 輕癮一瓶重癮三瓶

八大特色

一 準能頂癮、又能逐漸戒除、愈後百病不犯
二 決無頂藥毒藥、服後不舌燥、全身發燒、面紅過耳
三 癮除後決無瞳孔散大、眼花、之弊
四 除後增進男女生殖機能、廣子嗣
五 癮除後決不犯癮、永無夢遺、水瀉之弊
六 除後不想再吸、愈後即有不開之必作嘔作吐
七 注射之苦、倘消毒不完、致有膿瘡之患
八 免去短期內將癮戒除、照常工作

在各大藥房均有代售 外埠函購酌加郵費兩角

總經理 奉天小南門裏東路 興記大藥房

戒煙 本院戒煙 看護週到 病室淸潔 入院方便

奉天省大西城門外 振華醫院

診治 內外科、婦人科、小孩科、花柳科、皮膚科、眼科、耳鼻咽喉科、泌尿科

三週紀念招免費函授生

在此三年內各埠學者因貧無力曾來函請求免費者及現在擬學新式賬薄而欲入低微者請勿失此良機函索章程暨免費入學證請附郵票四分寄新京滿洲郵局私函信箱第二號即寄 駐京大連銀行簿記講習會啓

北京料理

大連連鎖街銀座通

包辦中西筵席 應時隨意便酌

電話 日人 二二一一〇 華人 二二一九一 二階 二二三六四

扶桑仙館謹啓

客精壯陽改造生殖最效外塗藥……

香港出品 性的靈 TSINBEREN

此藥爲英醫士用化學方法配製用法簡便功效異於近世諸等仿造之外擦劑凡男子陽痿不舉勃起力减退早洩發育不全快感缺乏房事前將此藥塗上三分鐘後發展性育陽曲能伸陽痿立起客精補腎大有九牛二虎之力剷除一切性病老人病塗用更爲相宜

定價金盒一元二角 加料紅盒二元 特製藍盒五元

香港美福化學藥廠 哈爾濱道外桃花巷街

經售處 奉天城內鼓樓南 閻氏藥房 新京南廣站彌生町 志雲翔

商部註冊 靈芝商標 天津

中央衛生試驗所化驗 全國禁煙委員會張主席題贈（除惡務盡）

馮氏斷癮救苦金丹

天津特別市衛生局化驗註冊 展覽會得特獎（一百分）▲社會局出示保護▲直隸省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警察廳化驗▲驗註冊太原警務處出示保護▲漢口警務處核准備案▲海關化驗▲鐵路通行無阻▲江西省政府化驗▲湖南禁煙會化驗▲全國行海內六十七年及山東國展會均得優等獎勵

洛英等毒及鴉片煙癮者一同治七十年本堂自清同治七十年設立此丹專戒嗎啡海洛英功效偉大品質純潔藥性和平裝潢精美且飲食增精神煥發已呈各省官廳化驗註冊並各報館推薦

河安著戒陳者指不勝數收到各處謝函證明書

勃卓黎無錫宜化鹿紹興等五十七處拒毒會試用成功

在天津各報披露每付僅收回本現洋一元

本堂發售此丹已歷六十七年非似市上藉廣告售假藥騙人者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此廣告剪下附郵票二分當即奉閱

天津 天津西馬路法租界天祥市場 唆芝堂

經銷分號 東北總發行山海關南關中間路東 唆芝堂分號

△招請外埠經理處

哈爾濱道外正陽六道街口亨得利內柯爾登洋行經理

遼寧總經理軍署大街震泰報館 電話 中四二一七 日三〇六七

外埠函購須附郵票一百二十六分凡東北各大藥房大商店願分銷者請就近與敝分號通函接洽可也

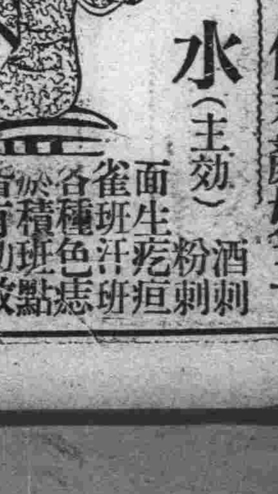
瀋陽源豐茂綢緞金珠店

買貨不要錢下月仲獎算

本號拾壹月份獎賞於本月一日上午十時同衆開獎仲獎者國歷拾壹月貳日一天不要錢凡在此一日內買貨諸君務希持本號發票速來領獎爲酬謝主顧諸貨減價繼續一月奉送一天良機勿失特此聲明

滿電話四九一二一 本號主人啓

華二十年經驗 維能立除面上疙疸



淨面水（主効）

面生疙疸粉刺酒刺、雀班汗班、各種色痣、首於積班點有功效

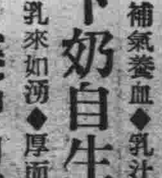
大瓶現洋 一元 小瓶現洋五角

奉天稅務監督署對過歐美藥房

代理店 錦州普濟藥房、大連西崗康德記、公主嶺三合德、鐵嶺義和堂、新京中西藥房、遼陽義和堂、海城素恩藥房、哈爾濱老福春堂、州里堡驛志順成、吉林五洲藥房、遼源縣廣生堂、熊岳新泰東、益增遠堡蓋平咸春堂、千金寨信仁堂、開原同順成、安東泰興東、新京義和、興城春生藥房、大連華泰藥房、四平街和發瑞、祀藥房、營口營口藥房、金州老德記、普蘭店瓦房店康德記、西安縣永生藥房、綏中東和堂、江省五洲藥房

疙疸與晦暗・美中似不足 歐美淨面水・使君顏如玉

生乳良藥



下奶自生乳

補氣養血◆乳汁自生 乳來如湧◆厚而且濃

每瓶壹元 歐美藥房

海城

滿日官紳百餘人 歡宴新舊縣長

席間代表致詞縣長謝詞 盛宴告畢後尹縣長離海

本縣官紳以及各法團等、於十一日午假宏升飯店歡宴尹陳兩縣長、用表送迎之忱、各節、曾誌前報、是日滿日人士參與此項盛會者、達百餘名、各方來齊後、當在院中合攝一影、旋即登樓以次就席、坐次、由總務科長郭迺耕代表一科四局之全體職員致辭、歷述尹縣長之德政、並云尹縣長之德洽商民者、純由其愷悌慈祥之仁愛心流露而出、所以海城纔有政通人和的現象、這樣的賢明縣長、實吾等所不忍離別者也、今當榮任之日、特代表全體職員祝縣長政躬日健、官階日隆、爲誠的聆企、而新任陳縣長、歷任各縣聲華籍々、今幸由本溪、榮升海城、將來造福於斯邦者、定在六十萬民衆期待之中、謹藉筵前樽酒、敬祝兩縣長福躬康健、次由商會長辛德潤代表農商兩界及紳耆法團等、致祝詞畢、再則友邦官紳、恭推代表致祝辭、因演詞過長、不及備載、演說完尹縣長、陳縣長相繼作答謝詞、二公寥寥數十話、極爲懇切、演說畢、重新入席、主賓互相勸酬、至三時卅分、始行散宴、尹縣長因急於赴任、當即驅車到站、在座者悉隨後歡送、車站上各界人士不下二百餘名、但見黑鴉々一片全屬衣冠整齊、劍履鏘鏘萬之見送者、至四點十分車已進站、尹縣長遂一躬道別、立於昇降口向歡送者一一點首、大有不願分之顏色、汽笛一唱、月台上上歡送者、齊向縣長、高呼萬歲、任此歡呼聲中而急行車竟掣風馳而去、大家之腦海中祇留一賢明縣宰之印像而已、噫尹公去矣

歡送藤田指導官

本縣警務指導官藤田金之、奉令轉升黑河警務廳警佐、至所遺之缺、由奉天警務廳派來警佐佐藤高喜、警長河井一男、現已到任視事、於十九日、在宏升樓、設宴歡送、參加者、有各機關士紳及縣長參事官指導官、各股長、並十箇區的警務署長、警務大隊長、中分隊長等、藉此美酒嘉肴、送藤田氏赴任云

縣農會遵奉省令 調查六區災戶

查竣報省後即可撥欵救濟

本縣農會長趙庚南、頃奉上憲訓令、着將六區被災戶口詳細調查、具冊報縣以便轉呈省署核奪、趙會長、遵即令六區分會長切實調查、想竣事之後、即克須取災欵云、縣境今歲水災甚重、聞已報成災者有四十餘萬畝、二區瓦子溝、被雹災亦甚重、刻聞間各災區、有食秕糠者、縣當局、有鑒及此、特爲請賑、前後共發到賑欵一千二百餘元、業經支配各災區貧民、量不日即令各該村長來縣領取矣

協和總分會 函催組分會

本縣農會長趙廣南、接鞍山協和總分會來函、着速將農區、早速成協和分會、藉使農界知協和會之重要、聞趙會長、自奉令後即傳知各區農會長、於二十日來海開會

旋粥救產之善舉

本縣紅卍字分會所設之粥場、自開辦以來、食粥者、異常之多、刻下每日不下三百名、亦可知貧人之多矣、茲將各善士、近幾日所捐錢粮、照錄於次、李方機大洋一百元、李榮九大洋二元、宮善卿大洋十元、韓輯五、郝國忱、九成德、湧成德、姜化儀、各捐紅粮一石、趙荷暉、捐米六斗、此外城關之慈惠分子、爲憐憫貧民、向卍會送粮、作功德者、爲數甚多、又訊、該會之恤產局、自從成立以後、多有到該局報名請恤金者、該會爲慎重將事起見、特派女修方光良、光和、蘭華、靜容、蘭承、蘭淑等、爲調查員、如報名者、確屬貧不自給、無欵供食粮者、即准其請領云

騎兵剿匪旋凱

打下人票一名匪向西逃潰

茲據警界消息云、騎兵中隊長顧玉階、於本月十八日早五時率騎兵十四名、便衣警官兵九名在六區蘇家塘、與匪首仁義等六名相遇、登時開槍、戰有兩小時之久、匪因力不敵、向西方、且戰且走、因葦塘縱橫、匪等遂潛於荒叢中、因路中有血跡知匪受重傷無疑、並打下人票戴洪利一名、綿衣兩件云

便衣警巧斃兩匪

本城警務指導部、便衣警劉廷藩、奉長官之命赴七區調查案件、於九日早由城起身、行至劉家台附近、遙見有二人在前、形跡可疑、劉警士忍係匪類、遂下車步行、此時該二人竟漫步而行、若有相待的模樣、見劉警已近、匪即欲行刼奪手段、幸警士機警、當與通以黑話、話自係某幫、頭目何名、現向某處探信、信以爲真、遂與匪全成一幫、當晚擬便赴黃土坎子、在路上行走之際、一匪卸槍便溺、一匪緩步相待、該警士乘此時機先斃行路者、回手又把撒尿者斃於十步之外、當得大槍小搶各一支、至所斃之匪已報司法檢察官派員檢屍云

岫岩

兩村長互相控訴

邑四區轄界老古林子、村長惠林因、吳侵吞公欵村民竟群起不平、遂令村董胡芝奎向法庭提起公訴、請求依法裁判、不料吳村長乘機提起反訴、謂村附高文林、及村董會首等、合謀侵吞會欵、双方各據一理、未知誰是誰非、刻下正在互相攻訐之中、但據該村之公正人云、謂吳惠林對於會賬、確有混含之處、獨高村附胡村董、對會事一塵不染、附近村屯、皆如此評論、將來誰勝誰負、雖不可知、然與論如此、吳村長、恐難免於法律制裁云

公務員尚未揭曉

本縣內務局、奉令考試全境文牘員各節、曾誌前報、茲聞當時考試報名者達七百餘名、祇錄取一百七十名、其中原在村公所、及其他各偏員、因考試而被黜者、亦有其人、因此當局爲拔取眞才起見、對於考試之卷冊、須由縣長、重加核閱、再定去取、所以揭榜之期、尚須稍待云

縣城警署飭各分所 警備年末警戒

置崗佈防於重要地點 抽查旅店娼窰小賣所

縣城警察署長穆永山氏、茲以現在冬防期間、又兼陽曆年關臨邇、關於地方防務亟宜籌備特別警戒以保安全、而衛閭閻、乃於月之十三日令各分所長、對於冬防及年末警備並督飭所屬分班梭巡、茲將預定事項、披露如左、一、戒嚴期間由即日起、至三十一日止、二、戒嚴辦法、置崗佈防於重要地點、遊行巡官或警長一名警士數名、遊行市內、擔任防務、並派便衣勤於主要地點、以及小賣所、娼窰旅店、以防不逞份子、潛伏城中、危及治安、調查戶口檢查行人、遇有面生可疑者、即行送懲、以清盜源、而保市民之公安云

爲謀地方日臻安謐 實施捉匪演習

熊岳警署擬就臨時規則 招集六村自衛團員參加

熊岳城警察署署長何東泉、指導官袖長權藏、於本月之九日七時、招集熊岳城村、康寧堡村、九壠地村、范家屯村、唐東塋村、正白旗村、共計六村々甲牌長團員等一千餘名、各持木棒、在正白旗村街有瓦店守備隊長、本邑站警察署長各員等、參觀助陣、指導官從團員中選出三十名演習裝匪、其餘爲捉匪之人、往該村東山南北設立標旗尋界、爲匪模樣、而能捉匪有賞、未能捉齊亦有賞、至午時鳴槍收束全隊、觀此警察署長指導官爲演習捉匪方法、以保地方安全、匪闖之必能逃避、吾等得以安居樂業、必賴長官之力、並列全體撮影、及警察署實施保甲自衛團非常招集之演習臨時章則列下

第一章 總則

第一條、實施保甲自衛團非常招集之演習、臨時規則以下簡稱非常招集演習、依照保甲自衛團非常招集規程第一章第五條之規定並乘農閑之暇、因時制宜實施之

第二條、非常招集之演習、由警察署長定期行之

第三條、非常招集演習之保甲牌長團員等、均須聽從傳達牌子之招集、齊赴指定場所、竣事後、須將經過事項呈報縣公署

第四條、非常招集演習、警察署長爲指揮官、指導官爲監察官、巡官警長爲訓練官、各負專責

第二章 職責

第五條、指揮官負發收命令及指揮之責、監察官負指導及備置事務責任、訓練官負督催並訓練責任

第六條、保長及各甲長牌長等員、率領受招集之自衛團員、聽從指揮實施演習之責

第七條、保甲牌之傳達員、負傳達大小牌子之專責

第三章 項目

第八條、警察署長應按照非常配置地圖、指定適宜地址、招集附近村屯之團員實施之

第九條、受招集之團員、分爲左右兩翼、由保甲牌長督帶、並由團員中選出一部分作爲扳反隊、由指揮官發令作攻擊之情勢、如自捡獲犯人時、須交監察官記錄之

第十條、演習之先、應由訓練官將演習之項目發出之口令、及攻擊進退之姿勢、詳細訓練授受之

第四章 賞罰

第十一條、受招集之保甲牌長團員等、核於左列各項之一者應予酌量獎賞之

甲、早到三十分鐘以上者

乙、受令敏捷勇敢直前者

丙、捡獲人犯者

丁、脫逃犯捡獲者

第十二條、受招集之保甲牌長團員等、核於左列各項之一者、應予酌量處罰之

甲、遲到十分鐘以上者

乙、違反命令退縮不前者

丙、紊亂秩序不聽指揮者

丁、託故不受招集者

但上項之賞罰、於終了後由警察署長擬具賞罰意見呈請縣公署指示處辦惟賞罰限以物代金行之

第五章 附則

第十三條、受招集之保甲牌長團員等、每人須持木棒

第十四條、演習互相攻擊時不得徒手空拳、不得傷害個人之身體

第十五條、本規則於演習終了後失除効力

第十六條、本規則自呈請後實行之

蓋平縣熊岳城警察署、謹將實施保甲自衛團非常招集之演習應招村屯數目名稱列左

計開

熊岳城村、九壠地村、康寧堡村、唐東塋村、范家屯村、正白旗村、以上共計六村

（寫眞即舉行捉匪演習完畢後警署長及六村自衛團員合影）

營口

于司令官蒞營檢閱 第四旅之軍容

各機關要人均赴站歡迎

茲聞奉天省第一軍管區、于芷山司令長官、爲詳細所轄各軍旅現況、曾於日前由省出發、親到各地、視查軍容軍紀、以及防務上之警備狀況、茲于長官業將第一地區視查完畢、次第檢閱第二地區、故於月之二十日來營、駐營第四旅、及日滿各機關要人、均聯袂赴站歡迎、旋即赴第四旅施行檢閱云

楊縣長向各界 爲災民呼籲

營口縣々長楊晉源氏、以今冬營埠災民、非當衆多、刻爲救濟並呼籲起見、日昨已向各界函送通啓、其原文誌之如下、竊維扶危濟困、爲君子所樂爲、救災恤患、亦人類之義務、年來吾營一隅、大災匪患、紛至沓來、民生凋敝、元氣大傷、益以今歲夏季、霪雨成災、田禾盡毀、五穀歉收、米珠薪桂、物價飛騰、農民生活、備極艱苦、更加市面蕭條、經濟不振、工商失業者、日多一日、是以災民窮黎、到處充斥、值茲嚴冬已屆、寒氣逼人、其狀之慘、尤不忍覩、是以營口紅卍字會、肖先舉辦粥場、從事救濟、無如災情重大、賑恤難週、況復資金有限、猶有繼續維艱之虞、晉源忝膺地方、責無旁貸、對此嗷嗷待哺之災黎、義難坐視而不顧、惟是需欵浩繁、端賴衆擎、爲此籲請各界仁人、友邦義士、同宏胞與之懷、共切痌瘝之抱、慨解仁囊、廣爲施助、凡我災黎、咸叨德惠、是爲啓、康德元年十二月十八日

安東

東邊討伐工作完竣 開治安維持會

詳加討論善後事宜

前次東邊討伐工作、現已告一段落、嗣後地方之治安、亟待商討、聞已擬定本月十八日、假五龍背車站、召開東邊道治安維持會、聞出席者安東省、警務廳、大森警務科長、警廳安藤警務科長、日憲兵隊長、警務局長等、關於東邊道治安作詳細之討論云

三道溝

田隊長率部剿匪

駐本鎮大隊長田英傑、痛惜九洲之猖獗、一方電請援兵、一方集中兵力、徹底清剿、計有於七日上午八時出發、分隊長邵鴻儒、郝國林、張恩榮、李夢山及民商團共七十餘名、揚旗鳴號、長驅大進、軍警行不意匪徒密布關卡、數道突至大橫路、即入匪卡、軍警忽聞兩山崗上鳴槍聲、大驚、譁然四散、各奔山險、遂與匪激戰、終因匪佔地勢優良、結果警士一名負傷、彈由股際穿入、傷勢極重、擡全醫院據醫士言頗難治療云、前在三道溝希圖襲擊未能得志之九洲、近又死灰復燃、竟於本月六日、率其醜類二百五十人、捲土重來、分別據住三道陽岔大橫路一帶地方、思欲再逞、駐本鎮大隊長田英傑聞警後、當即令分隊長李夢山率隊二十餘名、偵探匪情、午後二點鐘相遇於小橫路、當即開火、終以衆寡不敵、適在被圍危急之際、幸分隊長邵鴻儒帶隊來援合力猛攻、匪漸引退、四點鐘集合、獲得騎馬一匹、酒一罈、而匪方負傷者據確信約計六七名云

本溪

內海隊長視事 西川特務到溪

本溪湖憲兵分遣隊、柳平隊長、奉令榮轉齊々哈爾所遺之缺、經奉總隊、委派內海繼任、該氏現已視事多日、而該氏久歷戎行、經驗宏富、精明强幹、想此番至溪後、定能造福地方云、又訊憲兵分遣隊、西川特務、日昨由奉總隊轉勤到溪、而該氏少年老成、經驗宏富、滿語通達、人情練熟、自到湖後、對于勤務、非常認眞

醫識問答

人生事業之成敗與身體之强弱關係至鉅、因之衛生及醫療事項遂爲人々所當注意、本報鑒此用闢醫識問答一欄、以便閱者諸君對於平時保養身體預防疾病之衛生與感染病症之治療方法以及一切醫藥問題倘有疑問均可寄函詢質、本報接到來信後即當依次解答以資參考、但投函時望依左列各項辦理爲要

一、提出之問題文字務須簡單明瞭繕寫清晰

二、來信請書明滿洲報醫識問答欄收啓

三、來信郵費不足者不收

四、署名隨意

解答者 大連岐山醫院長醫學士楊鳳鳴

問答

三十四

問、敝在康德元年三月中旬於牙齦生有水疙瘩、不數日即見膿水、後由此牙傳染後牙、又數日滿口全行膿爛、雖不疼痛、但奇癢難忍、現牙根均已突出、醫生有云糟膿漏者、但亦無相當療法云 張賓周啓

答、由齒齦而及齒槽、病勢已深矣、自化膿而成膿漏、病性已頑矣、服藥僨事、速就齒科

三十五

問、鄙人現年二十四歲、從事於商、歷年任職、司賬期多、逐日公務、堪稱[illegible]懈、並無勞碌之虞、詎自今歲夏去秋來之期每值伏案抄寫時久、背軀輒作疼痛、似有彎腰多時而不起立之勢、復於晨盥將罷、即吐痰內代血汁、（乃鮮紅之血）平素尚不、然而不能逐日告此、或隔一二日、仍然照犯、自思身體雖不壯强、亦不謂爲弱、偶患此症、頗生疑意、前曾經醫診視、據云乃血熱之症以荷藕逐晚生食、得涼其血、業已如方診治、始終未見效果云 奉天嶽東

答、胸廓時屈、壓迫肺臟易起肺疾、裁縫靴匠、病肺者多、若司賬者致病尤易、蓋伏案作書、壓迫特甚也、痰既帶血、肺病無疑、須就醫療治、速輟賬職

三十六

問、鄙人家父、於民國十七年偶得一病、發作時兩臂向上彎曲、面向後轉、口吐白沫及粘液、人事不省、經數十分鐘後、始能返元、發病前及發病後覺頭痛、俗語曰羊角風（不知確否）、前二年每隔數月發作一次、近二年則隔月餘或二十餘日即發作一次、每發作時、前二年僅抽一次、近二年則抽數次或十數次、近二年[illegible]元後尚須臥床數日、始能健壯、昔曾延醫調治、始終未見効、鄙人爲此久憂於心、家中人每遇發作時、均驚惶一次 鄙人陳部九謹上

答、確是癲癇、宜服臭素、然講方不及窮經、治標何若求本、晚發癲癇、多由腦疾、診察腦部、其醫癇之鑰歟

社員招募

及招聘外縣支處長（但一縣一名爲限）

資格 中學校畢業（或有同等學力者）

年齡 自廿一歲至五十歲

現於社會奮鬪活動有志者可携帶履歷書面議可也但能相當活動者每月收入百元以上

但外縣駐在社員希望者履歷書及附貼添三分郵票問議時則迅速答覆

奉天市工業區一馬路一號（四層樓房）

日本厚生株式會社

奉天監督處

本報啓事

一、凡本報代派處或派報處將押欵交與分社及代派處或本報經理部員時必須取得臨時收單

二、該押欵如經本社收到時即由本社直接與以正式受領證倘在交欵日起十日以內未接到本社發行之正式受領證時須速向本社經理部索取

三、對未經本社發與正式受領證者之押欵本社或不負其責

滿洲報本社經理部

招募代派處啓事

本分社爲擴張哈市報務擬在道裏道外南崗以及市之附近各區招募代派處負責推銷報務待遇從優凡有願從事斯業而有相當經驗者請至分社接洽即可

哈爾濱道裏外國五道街四十二號

滿洲報哈爾濱分社啓　電話六五一〇號

奉天美術專科學校招生

美專分校女子部

本校男子部 西洋畫系藝術師範系體育音樂系各級新生三十名各系一年二期插班生十名

分校女子部 西洋畫系藝術師範系體育音樂系各級新生三十名各系一年二期插班生十名

報名日期由陽曆十二月十日起至康德二年一月十五日止

各部簡章詳則附郵票三分即寄

通信及考試地點奉天小河沿本校

瀋陽有聲電影院

十二月二十三日起至二十六日止

●人生之路的狂風暴雨●

●情慾理智的衝突鬪爭●

異族戀的苦悶 掀起情海波瀾

母性愛的眞摯 造成絕大悲劇

歸來

是中西藝人合作的先例！

是中國影壇空前之壯舉！

高占非　阮玲玉　妮妲娣娜　黎鏗　主演

聯華影業公司又一大貢獻

備有中西服裝 備有清爽美景

大連 華春照像館

逐意維新 歡迎來賓

添蓋三層樓房清潔寬濶備有洋服戲粧任客採用

大連市平和街六番地

電話八六七二番

認明商標以防假冒

前北京內務部立案 北京實業部註冊
國民政府全國註冊局註冊 中央衞生試驗所化驗
國民政府實業部註冊 國民政府內政部立案化驗

上海韓奇逢大醫士黑鷄白鳳丸

黑鷄白鳳丸主治功效經血不調、超前錯後、行經腹痛、發燒心忙心跳、白帶過多、久不生育、子宮寒冷、腰腿筋骨疼痛、或久患小產、腹內有塊病者、頭迷四肢無力者、胸膈膨悶、或飲食少進、夜不安眠、睡多惡夢者、行經時色不正、紫黑成塊及淡紅者、氣虛虧血咳嗽痰嘔、午後發燒者、愈時犯邪病、因生氣或房事所傷以致血崩漏者、凡患經血各症宜服之也

定價每打五十元每盒五圓 外埠購買直接向各分公司可也、全國公司五十餘處

總發行上海英租界芝罘路二三一號韓奇逢藥房有限公司
天津英租界十七號路九十四號韓奇逢藥房有限公司
哈爾濱道外純化街門牌八十七號韓奇逢藥房有限公司
奉天商埠南三經路分所不遠福寧里韓奇逢藥房有限公司
煙臺福昌泰內韓奇逢藥房有限公司
營口永世街門牌一百二十號韓奇逢藥房有限公司
安東後聚寶街十八號韓奇逢藥房有限公司
大連西崗平和街四八番韓奇逢藥房有限公司

李氏小兒疳藥

主治 疳病 食水 乳積 嘔吐 瀉痢 脹飽

望小兒身體強健者、望小兒消化調和者、望小兒肌肉豐富者、望小兒不生疳病者、不可不服李氏小兒疳藥、凡小兒衰弱、枯瘦、多病、脫髮、便秘、便青、發熱、口瘡、疳虫、疳瀉、疳痢、俱有實效、每袋四角、半打二元一打三元六角、外埠函購即寄、不收郵費

奉天大西邊門外 鴻育堂藥店啓

鹿茸活血壯元露

是腰腿痛諸般風寒唯一的救星

——虎鹿玉桂膏——

是疝瘕崩帶婦嬰寒症無上的靈藥

敬告 患風寒病諸君請注意壯元露 三大特長

（一）『藥方珍貴』謹按有清太醫秘法揀選梅花鹿茸、紅花、眞虎骨及各種珍貴藥品加工秘製、服之決能奏效、決不大言欺人（二）『注重活血』先賢有言、欲治風寒、當先活血、血活氣調、風寒自滅、當視普通但知祛風、不知活血者相差一不留意（三）『功力迅速』麻木、綿長、腰痛腿痛、筋骨不遂、半身不遂、服一二瓶、必奏奇功、永無老年每服三日、右左長之患『藥價』優等虎鹿玉桂膏、每瓶三元、男子精寒、婦女腹痛、崩漏帶下、小兒疳瀉痢

功效極捷（藥價）大貼一元、小貼五角（特別優待）買後二次換新、以內貼之不粘者保管以舊換新

經售處△奉天中街大德牛藥房△裕泰絲房△裕泰東絲房△裕泰盛絲房△軍紫大街大鐘樓南中西大藥房△春大藥房△外埠函購每貼五分郵寄不誤

山得爾精

最新發明治淋斷根唯一之靈藥也、輕症一盒、重者二盒、服完之後立奏奇功、百效萬試萬靈、非普通市上所售一般治淋藥所可比擬也、歐美各國諸醫亦莫不頌其爲淋濁聖藥、凡急性慢性淋濁、尿道疼痛、不通、婦女白帶、子宮炎、火淋、砂石淋、尿中混血、大尿急頻數

定價每盒大洋二元、每打二十元、外埠函購貨款先惠寄費在內

瀋陽鼓樓西 金城大藥房 批發總處

淋

體張腎虧專藥

發行所 各埠金城大藥房 各埠洋藥房均有代售

贈送 龜齡機

每盒一元五 每打十五元
買一盒送一盒 買一打送一打

▲主治▼ ▲特長▼

定價

每盒四元每打四十元函購貨款先匯寄費在內說明書函索即寄

◎總經理 大連華西藥房 長春中西藥房 四平街天德堂 安東瑞祥泰 吉林五洲藥房 大連德記全棧 奉天鼓樓西金城藥房 鐵嶺和發久 哈濱環球藥房 千金寨信仁堂 遼陽義和堂 普蘭店康德記 開原保康藥房 濱江亞洲藥房 江省五洲藥房 公主嶺三合德 營口中西藥房 本溪濟生醫院 洮南德慶仁 洮南永和堂 洮南和發順

鹿胎冷香丸

發明

査鹿胎由化學之分析研究內含有極豐富之胚胎腺（即內分泌液）卵巢等（內分泌液）又爲醫治婦科子宮病及經脈不調久不孕育等症之特效劑、已爲世界醫學上所公認、冷香室主人有鑒於此、乃發明用化學方法配製鹿胎冷香丸蓋採取遼東壯年牝鹿原胎配以世界珍貴藥品聘請藥物學專門家以最新科學原理抽取鹿胎內之胚胎腺配製以成著故對於女科諸病可稱效力絕大萬試萬靈

主治

婦科聖藥鹿胎冷香丸專治婦女經血不調趕前錯後經脈閉止經來腹痛色氣不正紫黑成塊子宮寒冷赤白帶下腰腿酸痛夜不安眠午後發燒心跳心熱自汗盜汗癆病咳嗽氣虛血虧或胸腹脹飽飲食不少思或子宮有病多年不孕或屢次半產連傷數胎以上各症一經服用無不立效藥力絕大萬試萬靈誠婦科第一聖藥也

特長

本藥內含有鹿胚胎腺故對於婦女因卵巢而發生疾病者特別有效凡經脈不調及閉止不通姙娠半產腰腹疼痛交接快味缺乏顏面早老等均有特效因卵巢發育不良難以孕育者尤爲特效

森永咖啡糖

森永之名甲天下 人人稱道東亞第一

因爲：
工場規模…宏大而完全
所用原料…優良而純粹
抽取製法…最新而精巧

滿蒙總經理處 森永糖果公司

大連市雲井町二十七番地 電話 賬房九〇二一番 華商部九八八四番

本書每部內附自動共益票奉贈購者諸君利用此票則 **不費分文可得此書**

仿元人繪畫 三國演義出版

本社特覓善本之三國演義、並請名畫家繪圖、逐圖插入文中、現已印成發行、茲將其特點略述如左

△特點（一）本書圖像悉仿元繪、與近代坊間刻本之繪圖、迥不相同、蓋因日本內閣文庫藏有元刻三國志平話一部（此書今祇二部一部尙在中國）其中所繪圖像、與今日流行之演義刻本、頗多懸殊觀圖中人物服飾器用等等、可見今人歷史上之想像較元代實大有變遷此書既爲稀世珍籍、本報乃特請日本名畫家香月尙先生依原本逐次仿繪、不爽毫厘、可稱藝苑之佳作不第足供考證已也

△特點（二）原書爲一百二十回、本書所繪圖像則達二百七十二圖、每一回目插入二圖或三圖、較今日流行本之圖像大爲增加、足能引起閱者之興味

△特點（三）本書係裝成一單行本較之一部分裝數本不致有殘缺之弊、且亦便於携帶

△特點（四）本書係用洋裝、書面美觀、關於印刷上、則字跡淸晰、大小適宜、決無傷及目力之虞

定價 滿洲國幣壹元五角 代價先惠郵資不要 倘若掛號外加一角

總發行所 滿洲報社出版部 大連市常盤町二十九番地 （經理部電話四〇三四番）

至期、獻帝請魏王曹丕登臺受禪。臺下集大小官僚四百餘員、御林虎賁禁軍三十餘萬。帝親捧玉璽奉曹丕、丕受之。臺下羣臣跪聽冊曰：「咨爾魏王！昔者唐堯禪位於虞舜、舜亦以命禹：天命不於常、惟歸有德。漢道陵遲、世失其序、降及朕躬、大亂滋昏：羣凶恣逆、宇內顚覆。賴武王神武、拯玆難於四方、惟淸區夏、以保綏我宗廟、豈予一人獲乂？俾九服實受其賜。今王欽承前緒、光於乃德、恢文武之大業、昭爾考之弘烈、皇靈降瑞、人神告徵、誕惟亮采、師錫朕命、僉曰爾度克協、虞舜用率我唐典、敬遜爾位。於戲！天之歷數在爾躬、君其祗順大禮、饗萬國、以肅承天命！」讀冊已畢、魏王曹丕即受禪位大禮、登了帝位。賈詡引大小官僚朝於臺下。改延康元年爲黃初元年、國號大魏、丕即傳旨、大赦天下、諡父曹操爲太祖武皇帝。華歆奏曰：「天無二日、民無二王。漢帝既禪天下、理宜退就藩服。乞降明旨、安置劉氏於何地？」言訖、扶獻帝跪於臺下聽旨。丕降旨封帝爲山陽公、即日便行。華歆按劍指帝、厲聲而言：「立一帝、廢一帝、古之常道！今上仁慈、不忍加害、封汝爲山陽公。今日便行、非宣詔不許入朝！」獻帝含淚拜謝、上馬而去。臺下軍民人等見之、傷感不已。丕謂羣臣曰：「舜禹之事、朕知之矣！」羣臣皆呼萬歲。後人觀此受禪臺、有詩歎曰：「兩漢經營事頗難、一朝失卻舊江山。黃初欲學唐虞事、司馬將來作樣看。」

曹丕自即王位

大連

滿鐵建造超速度列車 將自明春開駛於滿洲

改用液體燃料速度爲百廿基羅 滿洲交通界將由此畫一新紀元

滿鐵會社爲計劃建造快速度列車事、日本車輛會社技師南英次郎岩田壽兩氏乘二十一日入港之貝加爾丸來連、據在船中兩氏之所談者、超特急之計劃、凌駕於亞細亞號以上、自明年春可開駛於在滿洲之曠野、此項超速度列車、受滿鐵的訂購、且下正在川崎造船所與日本車輛會社建造之中、大體於明年春三月、可得完成、因爲有與滿鐵會社商洽之事項而來連者、新造特急之機關車、使用液體燃料、備有五百馬力的機關、速力爲百二十基羅、乃爲世界流線型最新式之優秀車、已決定於明年春起、實現於滿洲、亦可爲滿洲交通界劃一新紀元云

滿電會社招宴

南滿洲電氣株式會社以此次經營公共汽車及電車事業之存立、於二十日午后六時在市內扇芳亭招待言論界關係者三十餘名開一夕之宴會、由同社取締役山岡信夫氏致詞畢、賓主酒杯交錯之下、於九時始散盛會云

報告丟衣服 捉獲竊車賊

年關在邇、一般宵小、被生活所迫、債務所累、多有行出非法之事、所以各警察署値此年末、正在大旋警戒之中、於日新街發見一舉動不審之人被小崗子警署員帶至署內、經嚴重詢判明王臣、年四十歲、山東省萊州府掖縣人、現住市內日新街七番地素日以賣菓物爲生、近因天氣關係、生活日艱、故在外面乘機專盜自轉車、變買得資、以供生活、不期天網恢々、被小崗子警察署逮捕嚴警署認其餘罪頗多、現在繼續追詢中

有袁崑泉者、年四十九歲、山東省蓬萊縣人、現住於市內泰山街八十五番地、爲市內明治町四番地義昌油坊傭人、業已有年、稍有積蓄不期於本月十五日午前四時許、正在鼾睡之際、被梁上君子、乘隙侵入、翻箱倒篋、窺得線索、大搜特搜、當將袁某之細軟衣物、席捲一空、而之潛逃、待及家人發覺、經詳細檢驗之下、被竊去衣物等共七件價約八十餘元、袁某無奈、遂繕盜難屆、報告沙河口警察署、仰祈搜查云

謂與滿洲緣深 贊成人和主義

軍部首腦多爲同窓及親友 田中新旅順要塞司令官談

新任旅順要塞司令官田中稔少將、偕同夫人於十二月二十一日乘入港之貝加爾丸而來連、被五十二歲的田中將軍與板垣少將同於士官學校任副隊長、即西尾參謀長任陸軍大臣秘書官時、曾任副官彼此亦是肝胆相照、南大將爲田中少將在陸軍大學生時代之教官、即與關東軍之首腦部多有師弟及親友之關係、田中少將爲極和謁可親之人物、所以此次任旅順要塞司令官當向人和、據田中司令官對出迎記者之所談者如左

在日俄戰役當時從軍於第一軍中尉時代而派於滿洲、但永未得在滿洲居住、此次乃爲其最初者、由大尉到大佐的中間、凡十二年在陸軍省勤務、即在陸軍省服務時、亦從事於滿洲中國及西伯利亞諸政情、在事變當時並未有直接關係、在京都旅團及金澤之師團時、乃爲戰後之使命努力到今日、此次乃被委把守滿洲之門戶、當努力的献身爲日滿兩國謀發展、到任後植事整頓在二十五日前後、當赴新京一行、承受軍司令官之方針、然後再去服務、總之一如南大將之所謂者、人和乃爲至要之事、今而後實地去查現地的諸情況尙希各方予以援助、而爲皇國盡忠、其望諸彥時賜教益爲盼、家眷祇賤內一人同來、在內地尙有八十歲之老父及三個小兒、最幼者已十八歲了、明年春畢業於中學、於畢業後當全部來滿、登陸後即同出迎之中根副官同道乘下午零時二十分之列車赴旅順

大連中央電話局 變更電話番號

因伏見分局開通全部改換 市民使用電話要充分注意

滿洲電信電話會社大連中央電話局、爲擴張大連業務、已在市內惠比須町設立伏見台分局、於該分局開局之同時因改變全大連之電話番號、所以新電話番號簿正在印刷之中、近日即將印就而向各加入者方面送達之、此項印刷之電話番號簿、因有前記之關係、現在之電話番號簿、是完全無用、即於伏見台電話分局開始通話之同時而必用之電話簿也、亦爲自一月一日起改變番號後所必使用之電話簿也、新電話之開通以及電話番號改變等、均於一月一日上午三時、全移入於所裝置區、而開始使用之、一般市民務必記憶而使用所配送之番號簿

大連中央電話局爲期使市民徹底的利用、根本上的明確電話之功用、而所有新電話簿表紙、插入極有意義之圖畫、以使利用者易於適當之印像、各利用者應知之要項(自本月廿一日已配送)

甲、電話番號簿之編纂、以十月一日現在者全般的編纂之、在十月一日以後者如名義之變更、機械設置場之遷移等、均未能記入之

乙、局名及局番號之使用方法、記之如下

電話番號、均統一之用爲四個字、但因其所屬局、再於其上冠以各局之番號、即本局二號、西局四號、伏見台分局三號、局名之於口頭說時、即本局之三四五六號者、加一局號、即二一三四五六號、而在使用時、又無須乎使二號(局號)另行總用、即二三四五六號連總可也、市外電話使用時、均得先總一〇〇號、先以自已的番號如「伏見千二百三十四號」即不說局的番號亦可

丙、特殊之電話號即爲

市外通話號 一〇〇號
問電話番號 一〇二號
問時間番號 一〇四號
障碍返知號 一一三號

即從前之一〇三號改爲一一三號了

丁、至於此次新加入之電話、其番號未加入於新電話簿內、但在十二月十五日現在的追加電話簿內印刷之、亦在年內分送於各使用家云

早晚必能得實現 日滿有線電話

每日五十次通話尙可研究 山內電電會社總裁返連談

爲求主務省認可其新年度豫算等於十一月三十日東上之電電會社總裁山內靜夫氏於十二月二十一日入港之貝加爾丸歸連、據在船中所談者、日本內地之與滿洲間之電話改爲有線化之問題亦有諸種之交涉、現在之總共各通話、均得先送到新京再由彼以無線電與內地連絡之、對此事早晚必當有何等的實施、每日之五十次通話、此亦有豫算之關係、尙有諸多研究之餘地云

德泰百貨店 歲暮大減價 各貨一律八五扣 皮貨照碼八扣 本月十五日起 代表電話四一〇〇 大連奧町五三番

庇寒所舉行開場式畢 即行開始施粥

商會長委員長等均到場 貧民冒雨而至者百餘人

籌備多日之貧民庇寒所、在宏濟善堂西閑房、屋內之種々裝設、業已於本月廿日設置完備、於昨日廿一日(陰曆冬月十五日)由東西兩商會正副會長、負擔大連貧民庇寒所責任委員長張本政、副委員長龐睦堂、委員邵愼亭、劉仙洲、周子揚、王文川、顧問遲子祥、孫子傑、黃信之、及當日之監事曲子源、遲子祥、曲樂亭、趙掄三、樂誠九、徐憲齋等出席之下、約達四十餘名、於當日午前九時二十分、舉行開場式畢、即開始施粥、是日晨起、庇寒所門前交叉國旗飄揚、氣候暖若陽春、但不作美之微雨、又漸漸瀝瀝下個不停、路造泥濘、不堪通行、至八時許赴粥場之貧民、男女老幼絡繹於途、含有悅色冒雨而去洋々得意而入、男女別居、未幾已達百餘名矣、目今如遇酷寒天氣、而一般無處歸宿之貧民、可免去凍餒之虞云

華山丸乘客 朱某竟投海

十七日入大連港之華山丸、於十六日午後二時、行至帽山島約一里北方海上之際、同船之三等船客朱兆海(二九)突然投海自殺、當立即停船、陸下小船極力搜查、經過三十分鐘之後始發見、遂撈上船來、施應急手術之救治結果將無生命之危險云

牽衆持棒欲行兇 豈知錯毆他人

警官聞訊一干犯人被逮捕 李春潤恩遇同鄉幾乎遭災

原籍山東省昌邑縣、現充東山町福昌華工若力張永賢年二十五歲、於二月前由營口來連謀事、祇因連地無有親近之人、遂宿在其同鄉現住寺兒溝五十八番地李春潤處、吃喝全由李某供給、最近李某已與張某謀妥事情、去就職、即前記場所、張遂於本月十八日午後八時、不知緣何、而張某竟率領同屋居住之王子賓(二一七)賈尙華(二一七)張瑞祥(二一五)等、各持棍棒、欲毆李春潤、待至李某處、恰值李某出外辦事未在家中、適有李之友人王守某與王丕鴻兩人在屋中、張將某闖進屋內、不問皂白、將李之兩友人大打而特打、茲因寡不敵衆、竟被打得數處輕重傷後、張某等將要出門、在門外適有於該門前通行者馬雲福(三二)素日以賣豆腐爲生、張某見前有人來、意爲李春潤、殊不知張冠李戴、又將馬某大打特打、此際已被附近派出所員聞訊、當趕至現場、將一干人犯帶至所內稍加訊問、即押送大連本署嚴重懲辦云、但如張永賢者誠可謂忘恩負義之人云

互相結託破壞包裝 專竊貴重物品

埠頭事務所員竟係共犯 運送店員就捕暴露密幕

大連埠頭之貨物、時有丟失之虞、大連水上警察署對此犯人、於嚴重搜查中、將大連市敷島廣場丸重運送店埠頭卸貨人、乎泰信卅一歲、逮捕到案、據供乘在包裝貨物之不注意時、將向北地去之貨物中之高級品之包裝、故行破壞、偷竊若干、仍裝無事的、向北地發送、犯人所供、在大連市內送店、大半均有此種之犯、殆已爲久慣的行爲、既經判明事實後、就中關於此等大竊盜團、並有滿鐵埠頭事務所所員等占重要份子參與其間、於此滿鐵埠頭事務所之不正密幕、已完全暴露、關於此事件之關係者尙有相當之多數、又據確聞、專竊高等物品陰得埠頭事務所貨物係之諒解、即各關係運送店々員、由貨物包裝中、將物品窃出後、故向貨物係請求證明、該包裝貨物已破壞、而貨物係雖明知是人爲的破壞、但仍給蓋押係自然的破壞證明、蓄於此中、藉得分肥若干、由運送店酬以金錢或商品券號、每夜相偕、豪遊於花街柳巷、對於此種消息水上署早已聞及、遂即暗忠該貨物係員等的行動、暗中極加注視、概於一二日中必能將各關係者一網打盡云

西部商民會 歲末同情金

成績亦極佳

沙河口西部商民會、自十二月十四日、接收歲末同情捐金以來、至廿日截止、共一星期、所募得的同情金、共計金票一百廿元三角、較上年成績甚爲良好、已於廿一日由安君送與滿洲社會事業協會

△同情週間寄附芳名

益發合、金五十圓、王信齋、孫秀三、各金二十圓、郭智欉、曲子源各金十圓、劉煥彬、郭學經、裕昌元、同德俊錢糧代理店、永和公司、修錫候、各金五圓、張雅軒、張其先、李傑勳、各金三圓、李漢卿、賴芳圃、廣盛泰、蕊少齋、戚竹卿、劉香亭、陳雨田、李墨林、同慶茂、興記號、忠興義、趙鳳閣、各金二圓、劉夢賢外七名、金一圓七角、盧毘山、林澧亭、于壽鋼、馬兆梅、福成、姜連城、遲敬齋、王雨山、劉煥然、王友哲、魏化普、孫鏡英、苑守梅、世合義、李怡忱、共和樓、黃經五、成象興、東茂泰鴻記、曲樂亭、同興昌、劉素仁、張翹岩、遠傑三、王煥臣、張樞元、朱耀翔、楊秀林、齊潔堃、王俗峰、喬向齊、張榮軒、陳和三、朱允菴、高品超、同益興、馬相廷、謝汀錫、趙希哲、趙偉仁、邵榮第、王紹唐外四名、孫億豐外一名、魯瑞祥外一名、李茂連外一名、萬順壽外一名、劉雲閣外一名、劉子凱外一名、夫靜軒外一名、周自壽外一名、李馨秋外一名、張儒軒外一名、高志吾外四名、日萃岑外一名、高城甫外四名、孫蓋臣外一名、張振鵬外四名、劉夢賢外七名、各金壹圓

累計五千參百六十壹圓四拾錢

新機構之實施後 各官署改名稱

大部分者冠以關東二字 均於最近正式公布發表

依新機構之實施、而直轄於駐滿全權大使者爲法院、檢察局、刑務所、遞信局、海務局、觀測所、取引所、權度所、專賣局等各機關、今後均得冠以「關東」二字、其他如奉天大連之兩救療所、則冠以現地之地名、而歸州廳長官之管掌、至於從來之關東廳博物館及圖書館等、則單冠以旅順二字、體育研究所則改稱關東體育研究所云云

濠洲頂上麵粉 雪峯牌・濠洲美人牌

人造絲 帝國人絹天橋牌

代理

本商會今特由濠洲及大阪方面直輸入大宗麵粉人造絲類品質出色優良擬欲普及銷售計特訂價格別從廉如淵賜顧竭誠歡迎

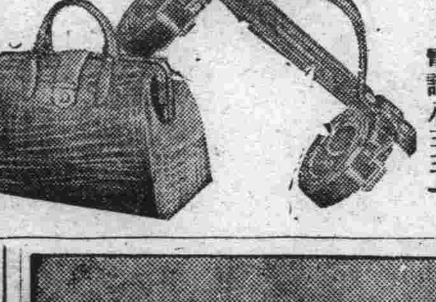
株式會社 加藤商會大連出張所 (KA)
大連市山縣通二二四(大連取引所二階)
電話 長二九四六九番 二九四七一
本店 名古屋
支店 神戶・大阪・台北・香港
(資本金一百萬圓)

齒科 早川醫院
大連市西通九十三番地 電話三九七一一番
(分院)金州新市街

各科診療完備 岐山醫院
醫師楊鳳鳴
小崗子平和街三十七番地 電話四六五七

年暮大減價十天 各貨照碼八扣 十二月廿日起至十二月卅日止
永安工廠 大連西崗街一一六番 電話二二〇九九

連濱靴店 大連市浪速町三一 電話八三三一



浪速通 奉天支店

大減價 各貨一律

批發零售 大犧牲

營業科目 物品販賣、代辦客事、運輸輪船、水火保險及附屬事業
滿洲出張所地址 營口、安東縣、奉天、新京、哈爾濱
三井物產株式會社大連支店 大連市山縣通八十二番地 電話代表一〇七一番
採辦貨物 滿洲特產物、煤炭、揮發油、其他煤油、製品麻袋、鐵道用品、機械、五金、麵粉、木材、其他麻製品、小野田龍牌洋灰、肥料(粉)、建築材料、綢緞布疋、硫安、紙類、洋火、其他化學肥料、鑛石類、鹽、業藥品、膠皮原料、酒精其他工、日東紅茶、伯剌西爾珈琲、海產物罐頭其他食品

五淋新藥發賣 得利格諾賓 (Dorigonobin)
現劑爲大阪醫科大學醫學士福原正義先生所創製爲慢性急性五淋之新藥一經服用確能立奏效果
一盒(五日分金一元五角)(十日分金三元)
總發賣元 日本橋藥局 大連市信濃町四十四番地 電話八三六二番 振替大連四四九七

正隆銀行 總辨 安田善四郎

寫眞銅版與凸版凹版 久保田寫眞製版所 大連市武藏町六六 電話八六六三一番

滿人買辦員數名招募 富有商業及輸出入之經驗者熟通英文或日文者希望者請投遞大連私書函一二三號便可

春華醫院 專應 淋病 梅毒 痔瘻 治療開始 內科 小兒科 花柳科 (隨意入院)
院長東京醫學士徐榮 大連市西崗東關街電車站旁 電話七五七二番

瑞康百貨店 年末大減價展期十天 ◁至十二月二十九日止▷ 各貨一律八五扣 (注意)不是水濕貨
大連市奧町 電話長六四〇八番 六九五六

賬簿文具洋紙店 和成德
本廠開辦廿餘載茲爲擴充營業不惜重資特聘南紙技師精製大小賬本藍白云尖紙彩花紙雙紅紙信封信箋一切紙品一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎
營業科目 本廠製眼簿色紙直輸入古今書籍中外文具和洋紙類黃色神香
大連小崗子西崗街 電話長六四九七

大安汽車行 高級新車 司機殷勤 長途無憂 貴客歡心 大連市日新街八
本小利薄 恕不掛賬 現金主義 貴客原諒 電話八七二四 八三四四番 夜間用六八〇六

洋酒 烟草 罐頭 餅乾 專門家 三泰洋行 電話七二三八番
諸君要解決年末送禮的問題? 請到

經濟

粮昂騰油豆強餅和平
鈔票市依然不振
大條倫敦紐約孟買各地俱報漲
滙兌日美跌中美不動標金穩固

大條 據本報二十一日專電海外市況、倫敦紐約孟買各地大條、俱一致報提、倫敦現市、爲二十四辨士十六分之三、期市爲廿四辨士十六分之一、紐約爲廿五十四仙八分一、孟買爲六十五盧比十六分之七

滙兌 匯兌市情、日美英美續跌、中美不變英美落二分一、爲四弗九十四仙四分一、日美落一仙爲廿八弗八十六仙、中美不變仍爲卅四弗十二仙美英爲四弗九十四仙、日英爲一先令二辨士十六分之一中英爲一先令四辨士八分七法英爲七十四法郎八十四生丁云

標金 上海二十一日電訊、外國銀行、朝來因有實需、略存先令、中央銀行、亦稍進先令、外滙情緊標金稍見起色、而後外滙存付停手、標金復呈穩平東滙閑散無事、天連帮初一一八一二五空現滙、後以一一八整返存

特產登市活躍
奉吉奉山線已入本格的
生果被南滿壓倒甚悲觀

奉吉奉山兩線之特產上市、漸次增加、特奉吉線地帶、因急激之寒氣襲來、道路凍結、且因漸入容易、與特產市價昂騰、故上市愈將成本格的、又奉山線地帶大鄭線及新民以西發到河北之雜穀有迫於遼河結氷前之輸送之模樣、於奉山線地帶之生果類發送以被南滿產之苹菓所壓倒、一時有悲觀之狀態、而近來因解除滿洲苹菓禁止輸入內地之報傳以來、則市況漸次趨好轉、且於輸送改善之同時、向北滿方面擴張販路、遂有大量之輸送、一方石炭之輸送、西安炭以新京、哈爾濱方面爲最多、北票炭以向河北、錦縣、及奉天於錦承線本營業開始之同時、各站配給炭之指定輸送等、似有益益增加之希望云

近日天津之金融界
漸次復歸平靜
銀價截短說全然無根據

天津廿一日電訊、上海方面有將銀元平價截短二成五分說、則天津金融界、於茲四五日覺現非常緊張之形勢、銀匯則大暴跌、其後因流說漸次薄弱仍得復歸平常對日匯兌、依然往來在八十三弗六七、最近又以日本之華盛頓條約廢棄通告等材料之傳來、目前圓貨豫想將再低落右平價截短說中國爲防止現銀向海外流失、乃將銀輸出税提加、以及徵平衡税、而銀之昂騰、竟至更進一步、蓋平價截短者、即使命貨幣之價值低落、使一般物價不至昂騰計、爲國民政府之預期之金融對策

上海電訊、國民政府之元平價截短說、於上海匯兌市場上蕃起一大波瀾、特標金市場、於十七日之後場、且於騰至一千九弗之高價、曾亦其他綿絲棉花市場上、亦與以異常之衝動、如標金市場則非僅以元、之平價截短說爲材料、且聞有銀國有說之流布與存貨豐富、而金現物事實上甚少、及受兌換差額之壓迫、買方兌換後出有攻勢等所致、故如元之平價截短說、到至如何程度、足以爲信、全無根據、又一說、因幣制研究委員會向財政部建議、發行小額紙幣、並鑄造青鐵補助貨幣遂產出元平價截短說云

中旬貿易入超額

東京電訊、昭和九年十二月中旬、對外貿易入超如左、輸出六千五百六十八萬二千圓 輸入七千四百四十一萬七千圓 超八百七十三萬五千圓

向歐輸送大豆
廿七萬噸值三百五十六萬
十一月中由海參威所發送

哈爾賓二十一日通訊十一月中由海參威發向歐洲輸送大豆額、約有二十七萬噸、價格達三百五十萬圓

義縣粮價稍回頭

義縣今秋各種粮石減收、以致糧價騰貴、前數日紅粮每斗漲至國幣一元四毛、大豆一元三毛、各種雜粮、亦均隨之增漲、近日粮車見多、而各種粮價、亦漸低落、(十九日、紅粮每斗價格一元二角、大豆每斗一元一毛八分

以本月廿七日爲期
禁止現小洋流通
政府明令於新京安東同時發表
限至來年二月底九扣國幣收買

滿洲國政府小洋在幣制統一以上市價變動激劇、交易上極欠圓滑、乃明令廢止、二十日午後三時在新京安東同時發表、以康德元年十二月二十七日**爲期禁止現小洋流通**、併決定由中央銀行以康德二年二月底**爲期以國幣九十圓兌現小洋一百元之比率收買**

滿洲國自建國後、即曾根據舊貨幣整理辦法、實行整理地方貨幣、以求幣制統一之實現、惟小洋則仍在安東及瓦房店附近流通、而尤以安東方面爲多、約在九十萬圓左右、最近因銀價之暴騰及中國政府之限制現銀輸出、小洋之暴騰乃益加劇、對商業交易上發生倍大滯礙、故二十日午後五時二十分、乃由財政部理財科長橫山氏以財政部當局談之形式、發表禁止小洋本位交易如左

安東方面地方貨幣小洋、最近因銀價暴騰及中國政府之限制現銀輸出、使其供給之不充分轉劇、最近因該地方特產交易之激增小洋之需給關係、乃頓告週轉不靈、馴致小洋市價爲之暴騰、安東地方之交易、因此乃發生重大之障礙、結果該地方之關係者乃集議呈請禁止小洋本位交易、藉以消除因小洋暴騰而生之交易滯礙、政府鑑及此種實情、乃決定禁止該地方之小洋本位交易並由安東省長佈告、以七日爲猶豫期間、同時並決定由該地中央銀行由國幣九十圓對小洋百圓之比率以明年二月底爲期收買、此外、稅關稅捐局亦當以二月底爲期按該比率折收小洋云云

關東州內流通之
現小洋處置法
俟與日政府折衝再決定

橫山理財科長談 政府雖根據舊貨幣整理辦法、禁止國內小洋之流通、但現仍在瓦房店暨安東地方流通、瓦房店爲數極少、殆不成問題、惟在安東流通者、則在九十萬圓以上、對滿洲國幣制統一上殊屬不快、最近更有此種現象發生、乃不得不斷然決定禁止小洋本位交易也、至關東州內流通之小洋、因關東州國在滿洲外、故目下尚不能講求如何如何處置與日本政府折衝後、再爲處理、自屬當然、惟現在則尚無方針也

安東禁止小洋流通
於州內無影響
惟可否尚須待研究

因小洋錢之暴騰、一時成爲安東及關東州之社會問題之重要事、然滿洲國政府、乃於二十日於安東市場、發表禁止小洋交易、並止流通、則州內之小洋錢交易亦有極大的暗示、對於小洋錢交易禁止、大連錢鈔界並銀行關係者一般之見解、與州內之影響、非爲當面之問題、有三

一、現在州內流通額、百萬圓、乃至四百萬圓、比較的金額頗多、而且於滿洲國中央銀行、又無代替之物、廢止一事、當不能容易實行

一、滿洲內滿人之日常生活幾全爲小洋、依現狀觀之倘將此廢止時、輕減平價時、結果對彼等之生活、恐招來以莫大之脅威

一、小洋錢、原來並非以法律所定之通用的貨幣、不過爲一種商品的存在對此以法律的禁止、事爲不可能

一、可以替代小洋錢的對照現在除國幣外、尚爲困難況國幣之流通州外又爲先決之問題

依如上記之各等情形考之、對小洋錢之流通、倘以不合理的使之除去時、結局則使用勞動者之會社(例如滿鐵福昌等)其於支給薪金時又必須採取變更金建制之如何等方法、除以漸進的驅逐外現在無其他良策云

廢止現小洋
各方極讚賞

小洋早即應與前此廢止之奉銀同時禁止流通、後因安東財界之要請、乃默認其流通至今、此次因銀價之騰貴乃發生種種惡劣影響、財部當局乃斷然將其廢止、關於廢止後小洋銀之保障案、早即由中山事務官在當地與各方折衝中、小洋在安東一帶流通者、實際約近二百萬圓、且其而造成小洋本位交易、實屬幣制統一上之最大缺陷、因此次廢止滿洲國之幣制統一事實上得圓滿完成、故頗爲各方所賞讚云

應從速的改革
滿洲國幣制
受滿日滙兌變動無常之刺激
主張國幣與金圓宜相聯繫

二十一日東京電訊、滿洲幣制雖可日維持現狀、但各方對滿日匯兌之統制、則仍期待甚殷、最近更因受滿日匯兌變動無常之刺激、乃主張將國幣與金圓聯繫

一、因國幣並非與銀價變動絕無關係、故滿日匯兌及國幣對外匯兌行市之變動自屬不免

二、然滿日匯兌行市之變動其對國幣是否有利、暫置不問、但對日本對滿投資、及商品輸出之發展上、則頗有阻害

三、因滿日匯兌之不安定、雖有國幣存在、乃使朝鮮銀行紙幣流通及其固有業務有顯著之增大、此事尤爲滿洲國金融機關發展上之大需考究者

滿洲國幣制之改革高實際上既僅爲時間問題、則應本諸上列見地從速實行

紙幣發行額
雖至二億圓
然仍感不足
特產上市期

哈爾濱二十一日通訊、中銀之紙幣發行額、爲一億五千萬圓、而北滿特產當上市最盛期、爲作特產資金、至少增發四五十萬圓、將全國的通貨完全統一爲國幣今日之發行總額雖爲二億圓、然仍感不足尤特熱望爲細民階級發行以補助貨

錢鈔 大連錢鈔市場廿一日前場開盤後、鈔票市情、以上海標金穩固呈疲弱狀態、查現市爲一百十六圓六角、安八十五萬圓期市爲一百十六圓四角、安二百卅四萬圓、鈔票兌小洋一一六三〇、金票兌小洋一〇〇三五、大洋兌鈔票一〇〇〇云

又鈔票後場市情、依然趨疲查現市爲一百十五圓八角、安卅萬圓、期市爲一百十五圓七角、安二百零四萬圓、鈔票兌小洋一一五一〇、金票兌小洋九九三五、大洋兌鈔票一〇九六〇云

特產 大連特產市場、廿一日開盤後、大豆以銀價跌落、而呈強調、豆餅穩平、豆油以日商買、仍漸趨強調、高粱亦以銀跌而呈昂騰、查大豆現貨妥數豐年三十車、日清十車三菱二十車、三井十車、油坊百三十車、豆餅日清三井三菱豆油三井三菱、均各有妥付

本埠特產商情

▲大豆(廿一日前場)(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
裝袋	四、三五	四、三九
十二月	四、三四	四、三六
一月	四、三七	四、三六
二月	四、三九	四、四一
三月	四、四一	四、四六
四月	四、四六	四、五〇

▲豆餅(一片鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一、三六〇	一、三六五
十二月	—	—
一月	—	—
二月	—	—
三月	三、八五	三、九〇
四月	—	—

▲豆油(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	一三、一五	一三、二〇
十二月	一三、一五	一三、一五
一月	一三、二〇	一三、三〇
二月	一三、一〇	一三、三〇
三月	一三、四〇	一三、三五
四月		

▲高粮(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	—	—
十二月	三、七五	三、七三
一月	三、七九	三、七八
二月	三、八二	三、八一
三月	三、八六	三、八六
四月	三、八七	三、八九

▲大豆(廿一日後場)(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
裝袋	四、四〇	四、四二
十二月	四、四〇	四、四一
一月	四、四四	四、四六
二月	四、四六	四、四六
三月	四、四八	四、四九
四月	四、五二	四、五四

▲豆餅(一片鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	三、五五	三、七〇
一月	—	—
二月	—	—
三月	—	—
四月	四、〇〇	四、〇〇
五月	—	—

▲豆油(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	—	—
一月	—	—
二月	—	—
三月	一三、四〇	一三、四〇
四月	一三、四五	一三、四[illegible]
五月	—	—

▲高粮(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
現貨	—	—
十二月	—	—
一月	—	—
二月	三、八七	三、八二
三月	三、九一	三、八五
四月	三、九三	三、八[illegible]

本埠錢鈔

▲大連鈔票(廿一日前場)

現貨	一一六、六〇	一一五、八〇
高	一一六、六〇	一一五、六五
成交額	—	八五萬
近期	—	—
高	—	—
成交額	—	萬
遠期	一一六、四〇	一一五、八五
高	一一六、五〇	一一五、七〇
成交額	—	一三四萬

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
十時	一一六六〇	一一六五〇	一〇〇三五
十一時	一一五八〇	一一六三〇	一〇〇四五
十二時	一一五九〇	—	一〇〇三五

▲大連鈔票(廿一日後場)

現貨	一一五、八〇	一一六、三五
高	一一六、四〇	一一五、三五
成交額	—	三〇萬
近期	—	—
高	—	—
成交額	—	萬
遠期	一一五、七〇	一一六、四〇
高	一一六、四五	一一五、四〇
成交額	—	一二〇四萬

	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
二時	一一五五〇	一一四三〇	九八九五
三時	一一五八〇	一一五一〇	九九三五

電報滙兌(二十一日)

倫敦銀塊	二四辨士十六分三
同期市	二四辨士十六分一
紐約銀塊	五四仙八分一
孟買銀塊	六五盧比十六分七
英美滙兌	四弗九四仙四分一
日美滙兌	二八弗八六

中美匯兌	三四弗一二
日英匯兌	一志二片六分一
中英匯兌	一志四片八分七
英美匯兌	四九四仙〇分〇
法英匯兌	七四法郎八四

▲美棉

現貨	一二仙七三
十二月	一二仙四七
一月	一二仙四七
三月	一二仙五七
五月	一二仙五四
七月	一二仙五一
十月	一二仙四四

▲印度棉花

奔哥爾	一四三盧比
布羅其	一二九盧比
奧姆拉	一二一三盧比

▲神戶日美

	賣	買
開盤	二八弗六分三	二八弗六分五
收盤	—弗—分	—弗—分

▲神戶日英

	賣	買
開盤	一志二片〇分〇	一志二片六分一
收盤	一片—志—分	一圓—志—分

▲匯豐掛牌(二十一日)

東匯	一九元八〇
英匯	一先令四辨士五〇〇
美匯	三三弗九三七五

▲上海標金

開盤	九九二元八角
最高	九九六元三角
最低	九九一元七角
收盤	九九四元九角

▲上海滙兌

	賣	買
東匯	一一七元七五〇	一一八元二五〇
英匯	一先令四辨士四三七五	一先令四辨士十五〇〇
美匯	三三弗九三七五	三四弗〇〇〇〇

商品市場(二十一日前場)

▲大阪三品(棉絲布一梱金票價)

限月	前場開盤	後場收盤
十二月	—	—
一月	三一〇、一〇	三一〇、一〇
二月	三一〇、六〇	三一〇、四〇
三月	三一〇、五〇	三一〇、三〇
四月	三一〇、七〇	三一〇、六〇
五月	三一一、九〇	三一一、五〇
六月	三一二、六〇	三一二、三〇

▲大阪棉花

	現貨	定期
開盤	六八、三〇	六八、二五
收盤	六八、二五	六八、二五

▲大阪期米(一石)

	現	中	期
開盤	—	三〇、一七	三〇、二六
收盤	—	三〇、一一	三〇、二〇

▲東京期米(一石)

	現	中	期
開盤	—	三〇、二〇	三〇、二〇
收盤	—	三〇、〇六	三〇、一九

▲神戶豆餅

十二月	—	—
一月	三、六七	三、六六
二月	三、六八	三、六七
三月	三、七〇	三、七〇
四月	—	—

▲大連股票

五品期	三、三〇	三、三〇
豆新	—	—
錢鈔	—	—

▲同短期

五品期	三〇、九〇	三〇、九〇
豆新期	三三、三〇	三三、三〇
錢鈔期	—	—
東新	一四二、九〇	一四二、三〇
高	一四二、五〇	一四二、三〇
日產	一〇五、三〇	一〇四、九〇
朝新	三一、〇〇	—

▲大阪三品(二十一日後場)(棉絲布一梱金票價)

限月	前場開盤	後場收盤
十二月	—	—
一月	三一〇、三〇	三一〇、五〇
二月	三一〇、三〇	三一〇、八〇
三月	三一〇、五〇	三一〇、八〇
四月	三一〇、五〇	三一〇、九〇
五月	三一一、五〇	三一一、四〇
六月	三一二、三〇	三一二、八〇

▲大阪棉花

	現貨	定期
開盤	六八、二〇	六八、二五
收盤	六八、一五	六八、二五

▲大阪期米(一石)

	現	中	期
開盤	—	三〇、〇九	三〇、一八
收盤	—	三〇、〇二	三〇、一六

▲東京期米(一石)

	現	中	期
開盤	—	三〇、〇二	三〇、一四
收盤	—	三〇、一三	三〇、一〇

▲仁川期米(一石)

	現	中	期
開盤	—	二七、八〇	二八、〇八
收盤	—	二七、八五	二八、〇二

▲橫濱生絲

限月	前一節	前二節
十二月	五九六〇〇	五九四〇〇
一月	六〇三〇〇	五九八〇〇
二月	六〇三〇〇	六〇三〇〇
三月	六〇三〇〇	六〇四〇〇
四月	六〇三〇〇	六〇九〇〇
五月	六〇七〇〇	六一三〇〇

▲印度麻袋

綠扛袋	三五盧比八分三
監扛袋	二六盧比四分一
匯兌行	七七盧比八分三

北地行市(二十一日前場)

▲奉天奉票兌金票 現貨	五、四五〇	
▲奉天國幣兌鈔票 現貨	一〇七、九〇	一〇七、八〇
▲奉天國幣兌金票 現貨	一〇八、一〇	一〇七、四〇
▲奉天金票兌國幣 現貨	九二、五〇	九二、一〇
▲開原國幣兌金票 現貨	一〇七、八〇	一〇七、八〇
▲新京國幣兌金票 現貨	一〇七、九〇	一〇七、九〇
▲哈爾濱國幣兌金票 現貨	一〇七、八〇	一〇七、九〇
▲公主嶺國幣兌金票 現貨	一〇八、〇〇	
▲安東國幣兌金票 現貨	一〇八、四〇	
滙兌	一二〇〇、〇〇	

(廿一日後場)

▲奉天奉票兌金票 現貨	五、五〇〇	
▲奉天國幣兌鈔票 現貨	一〇七、九〇	一〇七、六〇
定期	一〇七、七五	一〇七、九〇
▲奉天國幣兌金票 現貨	一〇七、三〇	一〇七、五〇
高	一〇七、七五	一〇七、九〇
▲奉天金票兌國幣 期	九三、二〇	九三、〇〇
▲新京國幣兌金票	九三、三〇	九三、〇〇
▲哈爾濱國幣對金票 現貨	一〇七、三〇	一〇七、三〇
▲公主嶺國幣兌金票 現貨	一〇七、五五	一〇七、五五
▲安東國幣兌金票 現貨	一〇七、四〇	

矢野愛犬病院
奉天紅梅町三二
電話(呼)三七九三

新法戒煙、毫無痛楚、除君之毒、救君之苦、慈航普渡立者獲福、外埠戒煙、煙藥郵寄、欲知詳細、另函奉票

慈航

瀋陽商埠 瀋陽公路綿一 公園前
瀋陽醫社謹啓

本埠戒煙接洽時間每日正午十二時起至二時止星期休息

救家庭之急、成嬰兒之福、此下奶靈藥、人造乳有悠久之歷史婦孺皆知

人造乳

奉天 永年西藥房 監製發行
(任何縣鎮均有經售 每瓶國幣一元)

認明猩星商標

德國白濁專藥

梅獨苞星

五淋白濁 一盒斷根

▲創造透膜殺菌的特效療法
▲專治醫藥罔效的新老淋濁
▲打倒誇張失實的普通淋藥
▲開闢淋病自療的安全途徑

■創製：本劑爲全球醫藥界一致推崇之愛迪那博士所發明、由德國最著名之咸彌鄧大藥廠監製。
■成效：本劑獨創透膜殺菌之特殊成分、凡注射電療洗射內服一切療法失效之男女五淋白濁、服之永遠斷根。
■信譽：本劑曾經全球四十五國名醫實驗贊許、並經駐滬德總領事切實證明、在中國亦經中央衛生試驗所化驗、絕非市上冒充德貨之投機劣藥可比。
■注意：購時必須認明盒樣及猩星商標、以防劣藥誤病。

上海柯爾登洋行獨家經理

[贈券] 茲奉上郵票十分請寄下梅獨苞星藥品一份及淋病療養新書一冊此致 哈爾濱道外六道街口 柯爾登洋行 (姓名蓋章)

柯爾登洋行總理
奉天鼓樓南 五洲大藥房 總批發處

經售處 ▲大連、華泰、德記、華西、中西、瑞▲五洲▲奉天、大成▲遼陽、義和堂▲營口、中西▲吉林、長春、中西▲安東、華西▲祥泰▲五洲▲黑龍江、中法▲哈爾濱、泰華、義和堂▲各埠五洲、中西▲鐵嶺、義和▲洮南、和發順▲五洲、中西、康德記▲及附近各埠大藥房均出售

大連汽船出帆

●開往青島上海 ▲青島丸 十二月廿二日 ▲大連丸 十二月廿五日 ▲奉天丸 十二月廿八日
●開往天津(塘沽止) ▲長平丸 十二月廿二日 ▲天津丸 十二月廿五日
●開往龍口 ▲長平丸 十二月廿八日
●開往基隆高雄 ▲龍平丸 十二月廿三日 ▲山西丸 十二月廿六日 ▲山東丸 一月三日
●開往敦賀新潟伏木 ▲河南丸 十二月廿六日 ▲河北丸 一月四日
●開往芝罘濟津雄基 ▲遼河丸 十二月廿三日
●開往壺蘆島 ▲日東丸 十二月廿二日

專屬貨客經理店 永和公司 電話●七八六八●七二七五
阪神航路 澤山兄弟商會 電話五二六五、四八一六
台灣航路 敦島町九二 商會
乘船切符發賣所 大連案內所 ジャパンツーリストビユロ 電話五五四五番

日清汽船大連出帆

●開往青島上海 ▲嵩山丸 十二月廿七日 ▲唐山丸 一月八日 ▲華山丸 一月二十日
電話四三七番

阿波共同汽船大連出帆

●開往芝罘威海衛青島 ▲十六共同丸 十二月廿五日
●開往芝罘威海衛仁川 ▲卅六共同丸 十二月廿四日
●開往天津 ▲長山丸 十二月廿一日
●開往仁川鎮南浦 ▲長山丸 十二月廿七日
●開往芝罘 ▲十八共同丸 十二月廿一日
●開往青島 ▲早隆丸 十二月廿三日
電話六八九一番

大阪商船出帆

●開往門司神戶(大阪) ▲貝加爾丸 十二月廿三日 ▲特克馬丸 十二月廿五日 ▲烏蘇利丸 十二月廿六日 ▲亞米利加丸 十二月廿七日 ▲哈爾濱丸 十二月廿九日 ▲扶桑丸 十二月三十日 ▲西亞得爾丸 一月一日 ▲烏拉爾丸 一月二日
●開往上海福州基隆高雄 ▲福建丸 十二月卅一日 ▲盛京丸 一月十日 ▲長沙丸 一月廿一日
●開往天津 ▲志摩丸 十二月廿六日 ▲白山丸 一月二日 ▲日東丸 一月九日
●開往橫濱 ▲志摩丸 十二月三十日 ▲白山丸 一月十六日 ▲日東丸 一月十四日
●開往紐育 ▲南海丸 一月四日
大連支店 電話四一三七番

政記輪船出帆

●開往龍口 ▲有利號 十二月廿三日
●開往芝罘 ▲永利號 十二月廿二日
●開往青島 ▲廣利號 十二月廿三日
●開往威海衛 ▲公利號 十二月廿三日
監部通 電話四一四一番

三惠通行出帆

●開往芝罘 ▲昌平丸 十二月廿三日
●開往門、宇、尾、今 ▲照風丸 十二月廿八日
●開往芝、威、仁、 ▲利通號 十二月廿八日
●開往青島 ▲永順號 十二月廿二日